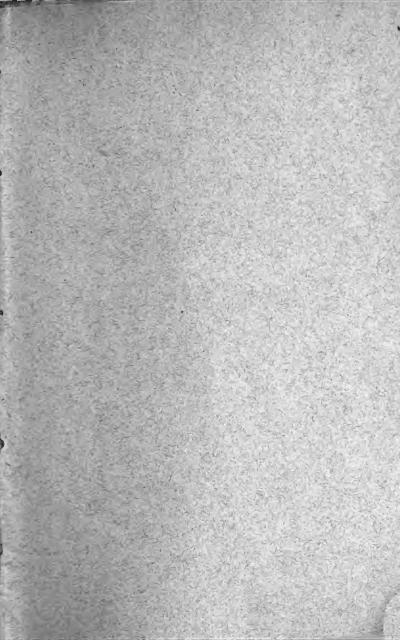


-Lib Polons.33 A.33.









٠. ٢

# HISTOIRE

#### DELA

## GUERRE PRESENTE CONTENANT

Tout ce qui s'est passé de plus important en ITALIE, sur le RHIN, en POLOGNE, & dans la plupart des Cours de l'Europe.

Enrichie des principaux Plans des

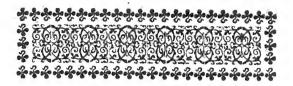
SIEGES ET DES BATAILLES.

PAR MR. P. MASSUET.



Chez François L'Honore'.
M. DCC. XXXV.





## PREFACE

DE

# L'AUTEUR.

Ouvrage que nous donnons aujourd'hui au Public doit être consideré comme un Recueil Historique de

tout ce qu'on a publié d'important en Europe depuis le commencement de cette Guerre. La grande partialité qui regne dans la plupart des Rélations, qui paroissent sur cha-\*2 que

#### IV PREFACE

que Evenement, nous a porté à exposer les Faits tels qu'ils sont racontés par les differens Partis, fans vouloir entreprendre d'en garantir un seul. On ne sauroit pousser trop loin l'esprit de Pyr-rhonisme à l'égard d'un grand nombre de nouvelles qui se de-bitent chaque jour. Ce qu'on nous donne à présent pour cer-tain se trouve bientôt après sans aucun sondement. Un même Fait est presque toujours raconté avec des circonstances differentes, & souvent toutes opposées, par ceuxmêmes qui ont été présens à ce qui s'est passé. Peut-être n'estce pas un Paradoxe de dire, que dans ce cas plus un Fait a de témoins, moins il est averé & croyable dans fes circonftances. La diversité des Rélations doit nécessairement jetter l'esprit dans un espece d'incertitude.

La fource de cette opposition si ordinaire doit se chercher

dans

## DE LAUTEUR.

dans les ressorts secrets qui font agir la plupart des hommes. Ils se laissent éblouïr par le préjugé, l'interèt & l'esprit de parti qui les domine. Quelle énorme différence ne remarque-t-on pas dans tout ce qui s'est publié des Batailles de Parme & de Guaftalla! Les François regardent la Retraite des Impériaux comme une fuite & une deroute entiere de leur Armée. Ceux-ei nous font envisager cette Retraite sous un point de vue tout different. Ils l'attribuent à la grande prudence de leurs Généraux, qui voyant le Soleil sur son declin & le Soldat sans poudre, sirent cesser le carnage & retirer les Troupes.

La partialité se fait encore plus remarquer lorsqu'il est question de fixer le nombre des morts. Si l'on en croit les Allemans, la perte qu'ils firent à la Bataille de Guastalla ne monte qu'à cinq mil-

## VI PREFACE

le hommes, y compris les morts & les blessés: Ils prétendent au contraire que celle des Ennemis doit monter du moins à douze mille hommes, si l'on met de ce nombre ceux qu'ils perdirent à la surprise de la Secchia. Mais il s'en faut de beaucoup que les Alliés fassent leur perte si grande. Ils disent que le nombre de leurs morts ne va qu'à mille-sixcens-trente-huit, & celui des blessés à trois-mille-neuf-censtrente. D'autres enfin, moins pré-venus en faveur de leur Nation, font la perte à peu près égale de part & d'autre.

Des Rélations si contradictoires ont souvent pour Auteurs des Officiers du prémier rang, qui assurent avoir été temoins de l'Action. Ces Nouvelles tombent ensuite entre les mains de gens qui en changent encore les circonstances, & ne manquent pas de les publier à l'avantage de leur Parti.

## DE L'AUTEUR. vii Parti. Un bel Esprit \* a remarqué à cette occasion, que dans la même rencontre où le Prince Eugene n'avoit tué que mille Hommes, Mr. Boyer † en avoit laissé dix mille sur le champ de Bataille.

Pour nous mettre à couvert d'un reproche de cette nature, nous avons cru qu'il étoit nécessaire d'exposer les Faits de part & d'autre avec la derniere impartialité. Il y auroit de l'imprudence à porter son jugement sur des évenemens, dont les circonstances se soutiennent si peu. Il n'appartient qu'à ceux qui sont convaincus par eux-mêmes de la vérité de ce qu'ils avancent, de dé-

\* Voyez le Babillard ou le Nouvelliste

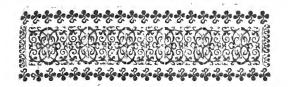
Philosophe. Tom. I. pag. 264.

<sup>+</sup> Fameux Nouvelliste, dans la derniere Guerre, & alors Auteur d'une Feuille volante connue en Angleterre sous le nom de Post - boy.

### VIII PREFACE &c.

décider en pareil cas. Mais par malheur, c'est le sort de la plupart des Auteurs de ne voir bien des choses que par les yeux d'autrui, & d'être obligés d'écrire sur le témoignage d'un Guide souvent injuste & peu éxact.





## INTRODUCTION.

Vant la mort d'Auguste toute l'Europe jouissoit d'une Paix profonde. Ce Prince étoit monté sur le Trône de Pologne en 1697. \* La Guerre

qu'il declara à la Suede + fut la cause de tous ses malheurs. Charles XII, Vainqueur, & plein de ressentiment, le forca les armes à la main, à renoncer à la Couronne, + pour la donner à Stanislas. 4 La fatale journée de Pultowa § ayant mis fin aux rapides progrès du Roi de Suede, Auguste remontasur le Trône \*\* dont il venoit d'être précipi-

\* Il étoit né le 12 de Mai 1670, & devint Electeur de Saxe au Mois d'Avril 1694. Il fut élu Roi de Po-logne en même tems que le Prince de Conti le 27 Juin 1697, & fut couronné le 15 Septembre de la mème année.

+ En 1700.

Le Trône fut déclaré vacant le 14 Fevrier 1704; mais le Traité de Paix qui otoit la Couronne à Auguste ne sut conclu que le 14 Septembre 1706,

4 Elu Roi de Pologne le 12 Juillet 1704, & cou-ronné à Warsovie le 4 Octobre 1705.

S Ceite Bataille décisive de Pultowa se donna le 8

Juillet 1709. \*\* Le Manifeste que ce Prince sit publier lorsqu'il voulut remonter sur le Trone sut signé à Dresde le & Août 1709.

### INTRODUCTION.

té. Ce rerour de la Fortune ne fut qu'apparent. Toujours agité il passa le reste de ses jours à concilier ses interêts avec ceux d'une Nation jalouse & inquiète, dont il ne pur jamais gagner la confiance. Ce Monarque mourut le prémier de Fevrier \* 1733, plus estimé des Etrangers que regretté de ses

propres Sujets.

Il n'est pas facile de savoir, si c'est à l'évenement de la mort de ce bon Prince, que l'on doit attribuer les changemens imprévus arrivés dans les affaires de l'Europe, & qui nous ont fait passer tout à coup du calme le plus tranquile à un orage, dont on a déja senti les plus terribles effets. Quelques-uns prétendent, + que tous les maux & les troubles d'aujourd'hui ne peuvent être attribués qu'à la malheureuse situation où le Iraité d'Utrecht jetta les affaires en Eu-70pe; Que les inconveniens de toute espece que l'Angleterre a souffert depuis plus de vingt ans, & qu'elle ressent encore, sont évidemment les effets de ce Traité honteux ; Qu'on les auroit évités, si les Ministres Anglois ‡ avoient agi dans cette conjoncture importante, com-

\* Quelques-uns prétendent que le jour de la mort de ce Prince n'est pas certain.

<sup>†</sup> Voyez l'Ouvrage intitule: Recueil de Pieces qui regardent le Gouvernement un Royaume d'Angleterre, & qui ent rapport aux Affaires presentes de l'Europe. A la Haye, chez H. Schewileer. Lettre à Mrs. les Craftsman, pag. 71 . 75, & suiv. L'Auteur de l'Avertissement affure que Mr. HORACE WALPOLE, & Mylord WALPO-L E son illustre Frere, sont les Auteurs de cette Lettre. # On a ici particulierement en vue Mylord B.

comme ils auroient du le faire, ou comme leurs Prédécesseurs qui étoient des gens d'honneur, prudens & capables l'auroient fait indubitable. ment ; Que si cette Guerre eut été finie par une Paix sure & honorable à la satisfaction de l'Empereur & des autres Alliés, la bonne harmonie qui avoit regné si longtems, dureroit encore; Que la France & l'Espagne eusfent été hors d'état de nuire ; Qu'il n'y auroit resté aucun sujet de brouillerie ni ombrages, pour troubler de nouveau la Paix de l'Europe; Que l'on auroit jour d'une profonde tranquilité & d'un Commerce florissant, . . .... Que la Nation auroit été en état, dans un nouveau besoin, de prendre avec vigueur les mesures nécessaires pour sa propre defense & pour celle de ses Allies, ou plutot que la Nation ne se seroit pas vue dans ce besoin. Que ceux qui lui veulent du mal, auroient été tenus en bride, & n'auroient point été si prompts à troubler le repos de l'Europe, des qu'ils auroient vu que ce seroit s'exposer au danger éminent de retomber dans les mêmes miseres qu'ils s'étoient attirées par la derniere Guerre, considerant le bon état des principaux Alliés, & la bonne barmonie, qui autoit regné parmi eux. C'eût été là notre état, si la derniere Guerre avoit eu une beureuse fin, & celui où nous nous trouvons à présent, est une suite de ce qu'elle n'a pas été terminée ainsi; & nous savons tous à qui nous en avons l'obligation. Ce sont là, ajoute-t-on, les causes des troubles, qui nous ont mis dans la nécessité de contracter de nouvelles dettes, de continuer les impôts, & de ce 940

#### XII INTRODUCTION:

que nous ne sommes point en état d'entreprendre une nouvelle Guerre avec la même vigueur

que nous avons poussé la derniere.

D'autres \* affurent au contraire, que les Causes auxquelles on doit imputer les troubles présens de l'Europe sont le Traité de Seville, qui a ouvert l'Italie aux Espagnols. & le dernier Traité de Vienne, qui a completé l'Union entre l'Espagne & la France, comme l'autre en avoit jetté les Principes, en détachant l'Espagne de l'Empereur. Ces Messieurs soutiennent qu'il y a du ridicule à dire, comme le font certaines gens, que la Guerre qui est aujourd'hui allumée en Europe, ne doit uniquement sa naissance qu'à la mort accidentelle du Roi de Pologne. qu'aucune Prudence humaine ne pouvoit prévoir. Qu'on pourroit bien dire, à la vérité, que la mort de ce Prince a été l'Occasion immédiate qui a fait saillir les flammes; mais que les materiaux combustibles étoient préparés depuis longtems, & que la moindre étincelle suffisoit pour allumer l'incendie. Que la Vacance du Trône de Pologne à été la prémiere chose qui soit survenue, mais que toute autre qui seroit arrivée en Europe y auroit produit les mêmes effets. Ajoutons, continuent-ils, que tout

<sup>\*</sup> Voyez la Politique des deux Partis, par rapport aux Affaires du dehors, sirée de leurs propres Ecrits, & verifiée par le cours des Evenemens, &c. pag. 169, & suiv. Cette Piece se trouve dans le Recueil précédent, & l'Editeur l'attribue à Monsieur de Saint John, si connu dans l'Europe, sous le nom de Mylord Bullingbrook.

#### INTRODUCTION. XIII

tout impossible qu'il étoit de prévoir, avec précision l'an, le mois, & le jour, où le Roi de Pologne devoit mourir, on savoit pourtant bien, qu'il avoit plus de soixante ans, & que sa Sante étoit dans un état très insirme. Îl n'y avoit donc point de Gens avisés qui eussent voulu aquerir un Fond de Paix sur sa Vie, & la Prudence vouloit que nous fussions, au moins, assurés contre un Futur Contingent, qui ne pouvoit être fort éloigné, selon le cours de la Nature. Mais de simples Futurs Contingens, sont des choses que certaines Personnes paroissent entierement négliger. Elles ne s'occupent que du présent, & pourvu qu'elles puissent pourvoir au mal de la journée, elles se mettent peu en souci du lendemain.

La Cour de Vienne impute aussi si peu la Guerre présente à la mort du Roi Auguste, qu'elle assure que longtems avant la Vacance du Trône de Pologne, la France faisoit des efforts extraordinaires, pour parer un coup, qui renversoit les vastes desqu'elle meditoit. La Vacance du Trône de Pologne, dit cette Cour, \* n'est qu'une occasion dont la France a jugé à propos de se saisir. Qu'a-t-elle de commun avec le Roi de Surdaigne? Il est étonnant que ce Prince soit si touché de l'honneur & de la liberte de Pologne. De dire, que la puissance de l'Empereur étoit un obstacle incommode aux vuës

Voyez Remarques fur les Motifs de la Resolution du Roi de France, dans l'Histoire des Rois de Pologne. Tom. V. pag. 10, & sniv.

#### XIV. INTRODUCTION.

vues de la France, cela auroit choqué toutes les Puissances qui sont intéressées à la conser-ver. Il falloit donc un prétexte, qui ne parût pas les toucher de si près, mais qui cependant tendoit au même but : Et l'Election d'un Roi de Pologne se présenta fort heureusement, pour le fournir.

Les Etats Généraux des Provinces Unies paroissent être, à cet égard, dans des sentimens differens de ceux de la Cour de Vienne. On lit en effet dans l'Acte de Neutralité, + que Leurs Hautes Puissances ne s'étant mêlées, en aucune maniere, ni directement ni indirectement des Affaires de Pologne, Elles sont dans l'intention de n'y prendre aucune

\* Si cette accusation contre la France est bien fondée, comment peut-on dire que Mr. de Zinzendorf, & ses amis ayent appuyé beaucoup sur l'Esprit pacifique de Sa Majesté Très Chrétienne & du Cardinal de Fleuri, son Prémier Ministre, lorsque dans un Conseil on proposa à l'Empereur d'employer son credit & ses forces, pour faire Auguste Roi de Pologne? Si néanmoins il est vrai que Mr. le Comte de Zinzendorf ait fait cette proposition à l'Empereur, & qu'il se soit alors reposé fur cet Esprit pacifique de la France, comment l'Auteur des Remarques a-t-il pu avancer dans la fuite, que la Vacance du Trône de Pologne n'est qu'une occasion dont la France a just à propos de se saisir? Puisqu'on n'ignoroit pas à Vienne que la Cour de France méditoit ce coup depuis longtems, & qu'elle ne cherchoit que l'occasion d'en venir à une rupture, ne devoit-on pas éviter avec foin de la lui fournir, & suivre plutôt l'avis du Prince Eugene, qui prévit dès lors les, maux qui alloient naitre de l'exécution d'un tel Projet. On trouve quelquefois dans les Ecrits des deux Partis des contrarietés étonnantes, & il est d'autant plus difficile de savoir lequel des deux est dans le tort, qu'on ne peut remonter jusqu'à la source des prémiers motifs qui les ont fait agir-

+ Signé le 24 Novembre, & ratifié le 23 Decembre

1733.

tune part, ni aux brouilleries qui pourroient en resulter; & qu'Elles esperent que S. M. T. C. voudra bien que les Pais-Bas Autrichiens . . . , ne soient point enveloppés dans la Guerre qui s'est élevée à cette occasion. \*

Enfin la France a donné à entendre à toute pEurope dans toutes ses Déclarations, + qu'elle n'a pris les armes que pour faire rendre aux Polonois la liberté qu'en a voulu leur ravir, & empêcher ces illustres Alliés de succomber sous les forces, que l'Empereur a suscitées contre eux. Elle déclare en termes formels que l'Europe jouïroit encore d'une tranquilité profonde, si les Ennemis de la France n'avoient pas forcé Sa Majesté à prendre les armes pour défendre la dignité de sa Couronne, la gloire de la Nation Françoise, l'honneur & la liberté de la Pologne. Ce n'est point, dit cette Cour, par des vues d'ambition ou d'interet, que le Roi prend les armes. Content de posseder un Royaume filorissant, & de regner sur un Peuple fidèle, Sa Majesté ne cherche point à reculer les bornes de sa domination. En vain l'Empereur, pour interesser l'Empire dans ses projets, cherche-t-il à l'allarmer sur les desseins qu'il attribue fausse-

† Voyez sur-tout, Motifs des Resolutions du Roi, dans l'Histoire des Rois de Pologne. Tom. V. pag. 9, & suiv.

<sup>\*</sup> Voyez le Recueil Historique d'Astes, Négociations, Memoires & Traisés, &c. Par Mt. Rousset. Tom. IX. pag. 403, & suiv.

#### XVI INTRODUCTION.

ment à Sa Majeste. L'Empereur a voulu la Guerre, qu'il a rendue nécessaire, en outrageant le Roi dans ce qui doit être de plus sa-

cré parmi les Souverains.

Cette diversité d'Opinions sur les véritables Motifs de la Guerre présente, devroit engager les Politiques des deux Partis à fuspendre, du moins pour quelque tems, leur jugement sur cette question qui est d'autant plus importante, que delà dépen-dent toutes les mesures que pourront prendre dans la suite les Puissances intéressées à conserver l'équilibre & la Paix de l'Europe. En effet, si ces Puissances peuvent se flatter que la France n'a d'autre but que de faire rendre justice à la Pologne, elles pourront ou garder une parfaite Neutralité, à l'exemple des Provinces Unies, où même agir de concert avec Sa Majesté Très-Chrétienne, afin d'engager les Moscovites & les Saxons à évacuer le Royaume de Pologne. Si au contraire ces mêmes Puisfances remarquent que la France, au lieu de tenir ses promesses, ne cherche qu'à se rendre plus puissante & à étendre ses limites aux dépens de l'Empereur, Elles seront toutes intéressées à mettre des bornes à ses entreprises, afin d'arrêter ses conquêtes & ne pas tomber Elles-mêmes sous le joug.

Comme le bonheur de l'Europe dépend en partie des mesures que l'on prendra, après l'examen de ce point important, & que c'est sur cela que roulent toutes les Négociations d'aujourdhui, nous croyons que le Public sera bien aise de trouver ici INTRODUCTION. XVII le Projet que fait à cette occasion Mr. l'Abbé de St. Pierre.

Cet Abbé suppose \* en prémier lieu au moins trois ou quatre Puissances alliées, qui ayent interèt que l'Empereur continue à être assez puissant pour contrebalancer avec ses Alliés la puissance de la France, & par conséquent pour borner les conquêtes de la France & de ses Alliés dans le Milanez, & que ces Puissances s'unissent pour être Médiatrices de la Paix entre l'Empereur & la France, à condition de déclarer la Guerre à celui qui n'acceptera pas les propositions de Paix. Il prétend que cette Convention est dans les interèts de l'Angleterre & des autres Puissances Médiatrices. 1. Parceque l'interèt de ces Puissances est, quant à présent, d'empêcher la grande diminution des forces de leurs Protecteurs, qui sont tantôt l'Empereur contre la France, tantôt la France contre l'Empereur. 2. Leur interèt est aussi de conserver leur Commerce avec l'Espagne & avec la Fran-3. Enfin, leur interèt est d'épargner promptement les depenses de la Guerre, & celles de la Médiation; parcequ'il faut être armé pour faire accepter, par la crain-te & par la superiorité de forces, des propositions équitables.

Il suppose en second lieu que l'Angleterre dise à l'Empereur: Nous vous avons pro-

mis

Voyez Onvraget Politiques de Mr. l'Abbé de St. Pierre. Tom. VIII. pag. 338. Edit: de Retterdam 1734.

#### TVIII INTRODUCTION.

mis Garantie de vos Etats, & sur-tout de ceux d'Italie, en obtenant de vous qu'il v entrât six mille Espagnols. Mais nous avons supposé que, laissant les Etats de l'Europe en paisible possession de leurs Souverainetés, vous ne seriez l'Agresseur d'aucun. Or si vous étiez demeuré sans vouloir oter injustement à la Pologne, de concert avec la Russie & la Saxe, la liberté d'élire son Roi, & si vous n'étiez pas en cela l'Agresseur de la France & de ses Alliés, nous serions encore dans l'obligation de vous faire restituer le Milanez \* qui vous a été enlevé. Mais très imprudemment, sans nous consulter, nous qui sommes les Garans de vos Etats, vous êtes devenu l'Agresseur injuste d'une République & de ses Alliés, & vous vous êtes ainsi attiré une Guerre entreprise par la France & par ses Alliés avec justice, pour remettre la Pologne au même état qu'elle étoit à la mort du feu Roi Auguste.

Cette Guerre vous a fait perdre le Milanez, que vos Ennemis gardent avec raison, pour se dédomager des fraix de la Guerre que vous vous êtes attirée de leur part, par votre injuste Traité avec les Russes & les Saxons vos Alliés, & par leur invasion. Mais si vous voulez nous aider à remettre la Pologne en liberté & à en faire retirer les Troupes étrangeres, nous nous engageons d'empêcher l'Espagne & ses Alliés, de

L'Auteur écrivoir ceci en Fevrier 1734, avant la Conquêre de Naples & de Sicile.

#### INTRODUCTION. XIX

de faire aucunes autres Conquêtes dans vos autres Etats en Italie & ailleurs, & de vous les faire restituer, si vous veniez à en perdre la moindre partie au-delà du Milanez. Nous promettons même de déclarer pour cet esfet la Guerre à la France & à ses Al-

liés, s'ils refusent la Paix.

Il est certain, dit l'Abbé, que c'est une grande faute au Conseil de Vienne, d'avoir pris un si funeste & si injuste engagement contre la liberté de la République de Pologne. & de s'être ainsi attiré une Guerre fâcheuse avec la France: & que ces Puissances Médiatrices, qui étoient également alliées de l'Empereur & de la France, ont raison de se plaindre du mystère que l'Empereur leur a fait d'un dessein si imprudent. si injuste & si offensant, particulierement pour la France. Il est nécessaire que ces Puissances Médiatrices signifient aux Russes & aux Saxons, que pour rendre le calme à l'Europe, ils sont obligés d'aider l'Empereur & le Roi Stanislas à les contraindre à abandonner leur injuste invasion. Il est évident que le Droit des Gens est fondé sur la prémiere règle d'Equité: Ne faites point contre votre Voisin ce que vous ne voudriez qu'il fit contre vous, s'il étoit le plus puissant. Or l'Empereur, la Czarine, l'Electeur de Saxe, voudroient-ils qu'un Voisin plus puissant entrât en armes chez eux, pour les empêcher de se choisir un Ministre Général à leur gré? Or ici la France & ses Alliés arment pour faire observer le Droit des Gens, &

& pourvu qu'ils se tiennent pour leur dédommagement, il est de l'honneur & du devoir des Médiateurs de conspirer la cette observation.

La feconde supposition est, que ces Puisfances Médiatrices déclarent la même chose à la France, & qu'elles se mettront du côté de celui qui acceptera leur proposition. L'Auteur soutient que cette Médiation sera acceptée de la France, qui n'a armé que pour faire rendre justice à la Pologne; & que l'Espagne & la Sardaigne ses Alliés seront par conséquent sorcées de l'accepter, & de se contenter de partager le Milanez à

proportion de leur dépense.

En effet, il est certain que la France se ra contente d'avoir obtenu la liberté & la delivrance de la Pologne, & justice entière pour le Roi Stanislas: puisqu'elle n'avoit que ce but, dans la Guerre qu'elle a entreprise. Il est certain encore qu'ayant déclaré qu'elle ne veut prositer en rien de son armement, il est extrèmement de son interèt de faire cesser une Guerre qui lui est si onereuse. Ensin il est certain qu'elle pourra avec honneur dire à ses Alliés, j'ai plus sait de dépenses que vous, & vous seuls en prositez: je ne veux pas engager mes Sujets à une plus longue Guerre, mais je demeure Garant de la conservation de vos Etats.

On voit par-là que c'est la force des Puissances Médiatrices qui forcera ainsi l'Empereur & la France, & par conséquent leurs

Al-

#### INTRODUCTION. XXI

Alliés respectifs, d'accepter la Paix à ces conditions, qui paroitront très équitables

aux personnes défintéressées.

Il suit de-là 1, qu'il faut que les Médiateurs fignifient là même chose aux Russes & aux Saxons: 2. Que les Flottes des Médiateurs doivent entrer dans la Mer Baltique avec des Galiotes à bombes & quelques Froupes de débarquement, pour menacer les Ports de Russie. 3. Qu'il seroit à souhaiter que les Suedois & les Prussiens fussent du nombre des Médiateurs, pour menacer d'entrer les uns en Russie, les autres en Saxe. 4. Que ces Médiateurs devroient viser à trouver les moyens de n'avoir plus dorénavant des Médiations si couteuses, & par consequent à procurer l'établissement de la Diere Europaine. 5. Qu'il faut obtenir de l'Empereur & de ses Allies, de la France & de ses Alliés, un lieu de Congrès, une Suspension d'armes, ou une Trêve pour figner ces conditions. 6. Enfin il suit que si les Puissances Médiatrices ne font pas ces propositions équitables, & qu'au-lieu d'entrer dans la Mer Baltique elles font entrer leurs Flottes dans la Méditerranée, elles courent risque de perdre leur Commerce avec l'Espagne & avec la Frances de faire durer la Guerre, & de tripler leur Dépense. arens not

Tel est le projet \* de l'Abbé de St. Pierre, mais qui n'est fondé que sur cette sup-

Celui qui vient d'être proposé par les Puissances Médiatrices se trouve à la fin de ce Volume.

#### XXII INTRODUCTION.

position \* que l'Empereur a été l'Aggresseur dans la Guerre présente, & que la France a eu de justes motifs pour la lui déclarer. Or il n'est pas facile de décider sur cette grande question, qui ne sera peutêtre jamais bien éclaircie. En effet, quel parti doit-on prendre dans cette occasion? Doit-on ajouter foi aux Déclarations de la Cour de France, ou aux Protestations de l'Empereur? Faut-il croire avec l'Auteur de la Lettre aux Craft (men, que le Traité d'Utrecht est la cause de tous les troubles d'aujourd'hui, & que l'Europe jouïroit encore d'une parfaite tranquilité, si la derniere Guerre eût eu une heureuse fin? Dira-t-on enfin avec Mylord B. que les Causes auxquelles on doit imputer tous ces troubles sont le Traité de Seville, qui a ouvert l'Italie aux Espagnols, & le dernier Traité de Vienne, qui a completé l'Union entre l'Espagne & la France, comme l'autre en avoit jetté les Principes, en détachant l'Espagne de l'Empereur? Dans les affaires de la conjoncture présente, la plupart de ceux qui se déclarent trop legerement soit contre la France, soit contre l'Empereur, sont également injustes, s'ils n'ont aucune raison so-lide qui les détermine à prendre parti.

Mais

<sup>\*</sup> L'Auteur donne ailleurs les preuves de cette supposition, & s'étend fort sur cette matiere. Il examine entr'autres: Quel est le parti que doivent prendre les Anglois, les Hollándois, les Danois, les Suedois, les Princes d'Allemagne, vé les autres Princes de l'Europe, dans les Conjonctures présentes pour leur Sureté. Tout ce qu'il dit à ce sujet mérire d'être lu. Voyez le Volume que nous venons de citer. pag. 393. & Juiv.

#### INTRODUCTION. XXIII

Mais quoiqu'il en foit des véritables Motifs de cette Guerre, il est toujours certain que les Affaires de Pologne y ont donné lieu, soit que l'on dise que la France n'a pris les armes que pour faire rendre aux Polonois leur Liberte; soit que l'on soutienne au contraire avec la Cour de Vienne, que la Vacance du Trône de Pologne n'est qu'une Occasion, dont la France a jugé à propos de se saisir pour attaquer l'Empereur. On est obligé de reconnoître que l'Alliance vraie ou supposée de la Cour de Vienne avec celles de Russie & de Saxe pour s'opposer à l'Election de Stanislas, & mettre Auguste sur le Trône; les intrigues des Ministres de ces Cours à Warsovie pour faire réussir ce projet; les menaces de Moscovites, & leur entrée dans le cœur de la Pologne; l'Election du Roi Auguste, faite en présence de l'Armée Russienne, & toutes les autres demarches & circonstances que la France allegue dans ses Motifs, ont été comme le signal de la Guerre.

Bien plus, la Cour d'Espagne & celle de Savoye ont aussi produit ces mêmes Griess parmi les raisons qui les ont porté à attaquer l'Empereur, en joignant leurs armes à celles de Sa Majesté Très-Chrétienne. Celle d'Espagne dit nettement & sans detour dans son Memoire: Que le Roi Catholi-

<sup>\*</sup> Ce Memoire ou Manifeste se trouve en entier dans l'Histoire des Rois de Pologne. Tom. V. pag. 199, & suiv.

#### XXIV INTRODUCTION.

tholique n'avoit pu voir avec impartialité l'affreuse suite des outrages, & des procedés violens , auxquels l'Empereur & la Cour de Vienne s'étoient laissés emporter, dans l'esperance d'anéantir la Liberté des Polonois, sous le prétexte de la maintenir. Elle allègue encore, que le Roi Stanislas s'étant présenté au Trône d'une Illustre Nation qui l'y appelloit, l'Empereur & son Conseil avoient contrarié opiniatrément cette juste demarche, & employé fans scrupule les moyens les plus illégitimes, soit pour l'empêcher

d'y monter, foit pour l'en précipiter.

Les plaintes & les representations du Roi de Sardaigne ne sont pas moins vives sur cet article, & ce sont même les prémiers motifs que ce Prince allègue au sujet de sa rupture avec l'Empereur. Il dit, + qu'étant étroitement uni au Roi de France par les liens du Sang & desl'Amitié, il a vivement partagé sa juste sensibilité au sujet des Déclarations injurieuses; des odieuses Négociations, & des violentes voies de fait, par lesquelles l'Empereur a affecté de cho-quer Sa Majesté Très Chrétienne, & s'est efforcé de fermer le chemin du Trône à un Prince, au sort duquel elle prenoit le plus tendre interet, & qui étoit si digne de la Couronne, que les infinuations, les menaces, & les hostilités employées à lui enlever les suffrages de la Nation Polonoise, n'ont pu traverser son unanime Election. Ce même Prince se recrie sort ensuite sur cet

### INTRODUCTION.

cet engagement qu'il traite d'injuste, & dont on n'avoit pu voir la naissance & les progrès sans étonnement; soit que l'on considerat la personne du Roi Stanislas, contre laquelle il étoit formé; soit la Dignité du Roi de France, qu'il offensoit; soit la constitution du Royaume de Pologne, qu'il tappoit par les fondemens; soit enfin la nature des moyens employés à le soutenir. Il prétend encore qu'aucune Puissance ne fauroit regarder d'un oeil tranquile l'objèt que présente un grand Roi, insulté de propos deliberé dans l'endroit le plus sensible, & le spectacle d'une Nation opprimée pour n'avoir pas voulu renoncer à sa liberté. Il ajoute enfin qu'il a tout lieu d'en être frappé lui-même, puisqu'il ne peut s'approprier le bonheur d'une étroite Parenté avec Sa Majesté Très-Chrétienne, sans participer en même tems à l'outrage qu'on lui a intenté.

On doit donc convenir que les prémieres Revolutions arrivées en Pologne, immédiatement après la mort d'Auguste, ont une liaison très étroite avec la Guerre présente, qui a éclaté presque en même tems, & qu'il étoit difficile de prévoir du vivant de ce Prince. Ainsi pour donner une juste idée de cette Guerre, il faut nécessairement remonter jusqu'à la mort d'Auguste II, qui est comme l'époque de ce grand évenement. Mais comme nous avons déja donné ail-leurs \* un détail très circonstancié de tout

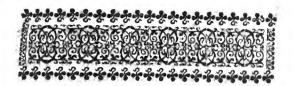
ce

<sup>\*</sup> Dans les Tomes IV. & V. de l'Histoire des Rois de Pologne.

#### XXVI INTRODUCTION.

ce qui s'est passé depuis la mort de ce Monarque jusqu'à l'arrivée des Russiens devant Dantzic, nous nous bornerons ici à retracer en peu de mots les principaux de ces évenemens survenus dans ce court intervalle, soit dans le Royaume de Pologne, ou dans quelque autre partie de l'Europe. En suivant ce plan, cet Ouvrage pourra passer pour une Histoire complete de la Guerre présente, & servir en même tems de suite à celle des Rois de Pologne, & à l'Ouvrage que Mr. l'Abbé Des Fontaines vient de publier sous le titre de Revolutions.





## HISTOIRE

#### DE LA

## GUERRE PRESENTE.



A Pologne après avoir été dechirée par une longue & affreule Guerre, commençoit à peine à gouter les douceurs de la Paix, lorsqu'elle se vit replongée tout-à-coup dans

un abîme de nouveaux maux. Nous allons voir la source des moubles & des divisions qui rument ce miserable Royaume, tant dans les intrigues formées par les Polonois pour l'Election d'un nouveau Roi, que dans l'interèt que prirent diverses Puissances à cette même Election.

Peu de tems après la mort d'Auguste on commença à proposer divers Candidats. On en mit d'abord un assez grand nombre sur les rangs; mais les deux principales Factions surent celle du Roi Stanislas, & celle de l'Electeur de Saxe. Le parti du Roi Stanislas étoit soutent d'un côté par le Primat

& plusieurs Grands du Royaume, & de l'autre par la Cour de France qui souhaitoit de voir ce Prince remonter sur le Trône. Le Marquis de Monti, qui étoit alors Ambassadeur de Sa Majesté Très Chrétienne à Warsovie, reçut pour cet esset des Instructions de sa Cour sur la maniere dont il devoit se conduite dans cette occasion. Les plus zèlés Partisans de Stanislas representerent dans leurs Ecrits, que ce Prince ayant déja été élu & couronné, on devoit le déclarer Roi, sans proceder à une nouvelle Election qui ne pouvoit que faire tort à l'honneur de la Nation, en désavouant un choix fait unanimement & en pleine liberté. On disoit que ce Monarque n'ayant jamais renoncé à ses Droits, il se trouvoit être le seul & legitime Roi; & que par consequent il suffisoit de le confirmer dans une Diete générale, puisque son Election duroit autant que sa vie. On prétendoit qu'une telle confirmation étoit l'unique moyen de dissiper les Factions étrangeres, & de prévenir la ruine totale de la République; puisqu'en choisissant un nouveau Roi, il y auroit deux Concurrens, dont chacun seroit soutenu par ses Partisans, tant au dedans qu'au dehors du Royaume, ce qui ne manqueroit pas d'exciter une Guerré Civile, & attireroit infailliblement des Armées étrangeres dans le cœur de la Pologne, dont la perte deviendroit inevitable. On faisoit ensuite l'éloge de ce Prince, sous le regne duquel on devoit s'attendre à toute sorte de bonheur. Il est, disoit-on, affable, généreux,

Quoique le Régent du Royaume fut un des plus zèlés Partifans du Roi Stanislas, il affecta néanmoins d'abord de ne vouloir entrer dans aucune intrigue. Un de ses prémiers soins fut de calmer la fouge des esprits, de dissiper les Factions, & d'apaiser les troubles qui commencoient déja à s'élever. Il fut obligé dès le commencement de Mars 1733 de tenir chez lui une grande Conference, au sujet d'une demarche imprevue que venoit de faire le Prince Lubomirski. Ce Prince qui étoit Palatin de Cracovie, s'en étoit emparé, & avoit mis ses Troupes dans cette Ville & dans le Château. Pour prévenir les fâcheuses suites de cette entreprise, on resolut de lui envoyer des Deputés, pour le porter à remettre les choses sur le pié où elles étoient auparavant; & qu'au cas qu'il persistat dans son dessein, le Regimentaire de la Couronne auroit ordre de faire avancer des Troupes, & d'employer la force pour obliger le Palatin à se retirer. Heureusement le Prince se rendit de bonne grace aux instances des Senateurs; mais ses Troupes s'étant ensuite repandues dans le Pays, on fut obligé d'envoyer contre elles quelques Etendars, pour les empêcher de commettre de plus grands désordres.

Il commenca à se former dans le même

HISTORE DECKD

rems plusieurs Confédérations. Il y en eur deux en Lithuanie, par lesquelles les Confédérés s'engagoient de maintenir de tout leur pouvoir la liberté dont ils jouissoient; de ne donner leurs suffrages dans la Diete d'Election qu'à un Polonois; de ne se l'aisse ni seduire, ni corrompre, soit par des promesses, soit par des promesses, soit par des promesses, soit par des presents ou par de l'aisgent; de ensin de né point entretenir avec ancune Puissance de l'Europe la moindre intelligence, soit secrete soit publique.

Ces mesures auroient pu avoir d'heureu ses suites, si les Polonois eussent été plus fermes dans leurs engagemens, & si les Puisfances étrangeres n'euffent pris aucun interet à l'Election d'un nouveau Roi. Mais d'un côte la France follicitoit vivement en faveur de Stanislas ; tandis que quelques autres Puissances metrolent tout en œuvre pour s'opposer à l'élection de ce Prince. On representa aux Ministres Russiens, qui le déclaroient hautement contre ce Candidat qu'un pareil procede étoit contraire à la Liberte de la Nation; & au divit qu'elle au voit toujours eu de choilir pour Roi fel Su jet que bon lui sembloit. Ces representations n'avant en aucun effet; le Primat le vie dans l'obligation de s'adresser au Roi de France, pour prier Sa Majesté Très Chietienne de vouloir proteger & defendre 11 Liberte des suffrages de la Nation. La Lettre que ce Prélat écrivit à cette occasion, donna lieu à une Déclaration du Roi de France, portant en substance: Que Sa Ma-Jeffe autoit fulpendu fon jugement fut la mar-

marche du Corps considerable de Troupes. que l'Empereur faisoit marcher vers la Fronriere de Pologne, si les Déclarations faites par la plupart des Ministres Impériaux, pouvoient permettre de douter du desir, & même du dessein de contraindre les Polonois. Qu'à la vue d'un pareil projet, Sa Majesté ne pouvoit dissimuler, qu'outre l'interet commun, que tous les Princes ont de maintenir la liberté de la Pologne, la dignité & le rang qu'Elle tient parmi les Puissances de l'Europe, la mettoient en droit, & l'obligeoient même à prendre part aux affaires, qui pouvoient troubler la tranquilité générale. Que le Roi avoit déja affuré les Polonois, qu'il maintiendroit, au-tant qu'il feroit en lui, la liberté entiere des fuffrages, & qu'il ne pourroit regarder les entreprises faites pour les contraindre, que comme un dessein de troubler le repos de

Dans la Réponse que l'Empereur fit faire aux plaintes du Roi Très Chrétien, Sa Majesté Impériale déclaroit : Que bien loin de permettre, qu'on donnat la moindre atteinte à la liberté de la République de Pologne & à sa constitution, elle en seroit toujours le plus ferme appui. Que Guarante de cette même liberté, le soin de la maintenir contre les entreprises de qui que ce soit la touchoit principalement; & que bien loin que ses Ministres eussent imité ceux qui prétendoient borner les suffrages d'une Nation libre à un feul Sujet, ils avoient délaré dès le commencement de l'Interregne,

PEurope.

tant de vive voix, que par écrit, que l'Empereur ne souffriroit pas, qu'aucuns moyens contraires au droit d'une libre Election, y fussent employés, quand même on voudroit s'en servir pour faire monter sur le Trône de Pologne un Candidat, qui d'ailleurs lui seroit agréable. Que par consequent il ne pouvoit qu'être extrèmement surpris, que par une Déclaration, concue en des termes peu mesurés, & repandue avec une affectation indécente, on eût voulu faire tomber sur lui un reproche, qui conviendroit mieux à ceux, qui agissoient par des voyes & des principes opposés. Que Souverain dans ses Etats héréditaires, il n'avoit à rendre aucun compte de la marche de ses Troupes en Silesie; & que la Justice qui règle toutes ses actions, ne laissoit aucun doute sur le but qu'il s'étoit proposé.

Cette mesintelligence qui commençoit'à regner entre la Cour de France & celle de Vienne, fit craindre & avec raison, que l'élection d'un nouveau Roi de Pologne ne donnât lieu aux intrigues des Grands du Royaume, & aux suites fâcheuses que devoit nécessairement causer leur désunion. Cependant la division n'éclata pas d'abord parmi les Polonois, & l'on vit avec assez de surprise que la plupart des Dietines s'étoient tenues avec béaucoup d'unanimité. Celle qu'on nomme de Convocation s'assembla le 27 Avril & ne se separa que le 23 Mai, après s'être changée en Confédération générale, & avoir resolu unanimement d'exclure tout Piaste, qui ne seroit point posleffessionne hors du Royaume. En même tems chaque Membre jura, que dans la prochaine Diete d'Election, il choisiroit & nommeroit pour Roi, un Polonois de naissance, suivant ce qui avoit été arrêté & signé dans la Consédération. Qu'il ne formeroit, en faveur d'un Etranger, aucune Cabale, qui pût empêcher la libre Election d'un Polonois; & qu'au contraire, il donneroit l'exclusion à tout Etranger. Qu'il s'opposeroit à tous ceux qui tenteroient de rompre les sacrés liens de l'Union, & qu'il les regarderoit comme Ennemis de la Patrie.

Quelque tems après la separation de cette Diete, le Primat écrivit à l'Empereur, aux Rois de France & d'Angleterre, aux Etats Généraux des Provinces Unies, aux Rois de Suede & de Danemarc, + & aux autres Puissances qui prenoient quelque interèt aux affaires de Pologne. Lorsqu'il donna part de ces Lettres aux Senateurs, il leur dit qu'il avoit fait cette demarche, non par aucun motif de crainte, mais par prudence; afin de mettre en œuvre tous les moyens les plus naturels, pour prévenir les troubles qui pourroient arriver à l'occasion de la prochaine Election. Il leur representa ensuite, que comme la précaution est la mere

† Toutes ces Lettres se trouvent dans l'Histoire des

Rois de Pologne, Tome IV. pag. 71, & fniv.

Nous avons exposé dans l'Histoire des Rois de Pologne tout ce qui se passa dans cette Diete. Voyez Tome III. pag 408, & suiv Tome IV. pag. 2, & suiv.

mere de la sureté, il seroit à propos que les Palatins prissent toutes les mesures nécessaires, pour se mettre en état de s'opposer à la prochaine Election aux entreprises des Etrangers. Il leur recommanda enfin de prévenir, par une Union parsaite entr' eux, les divisions intestines plus dangereuses que toutes les Cabales des Etrangers, qui fondoient leurs esperances sur la désunion des Polonois.

Quoique les Partisans de Stanislas se conduisissent en tout avec beaucoup de fermeté, ils paroissoient néanmoins n'être pas sans inquietude, au sujet de l'Armement que faisoient quelques Puissances voisines de la Pologne. Les Russiens étoient déja depuis quelque tems en mouvement. Un Corps de ces Troupes s'assembloit dans la Courlande. Un autre avoit ordre de se rendre vers Smolensko, & par ces dispofitions, il devoit y avoir sur les Frontieres de Pologne environ cinquante mille hommes, dont une partie étoit destinée à former un Camp, sous les ordres du Général Lasci Gouverneur de Riga. Le prétexte de cet armement étoit de maintenir la tranquilité en Pologne, & la liberté des fuffrages pendant l'Election. C'est du moins ce que sit déclarer Sa Majesté Czarienne par ses Ambassadeurs en diverses Cours, & ce qu'elle fit encore connoître plus par-ticulierement dans une autre Déclaration, qui fut remise de sa part au Primat de Pologne. Cette piece portoit entr'autres, que malgré les Protestations solemnelles faites

par des Personnes bien intentionnées pour leur Patrie, contre la grande violence & l'oppression faite à la Diete de Convocation, on ne laissoit pas d'employer toute forte de moyens, pour soutenir les mesures prises en faveur de Stanislas, exclu à jamais du Trône de Pologne, étant declaré Ennemi de la Patrie par les Constitutions, confirmées par des Sermens solemnels de toute la Nation, & par celui du Primat même; & que par consequent il ne pouvoit être élevé sur le Trône, sans une violation ouverte des Loix fondamentales & de la Tranquilité publique. Que comme il importoit très fort à Sa Majesté & à ses Alliés, que les Traités faits avec la République fussent maintenus en leur entier, Elle n'avoit pu s'empêcher de déclarer, qu'au cas que l'on tâchât de favoriser les interets de Stanislas, Elle ne pourroit regarder ces demarches que comme une infraction manifeste de la Paix & des Traités conclus avec la République; & que par cette raison, Elle seroit obligée d'employer des moyens vigoureux, suffisans & efficaces, pour maintenir la Liberté de la République & la conservation de ses Constitutions.

Ces menaces devoient d'autant plus allarmer les Polonois, que l'Empereur sembloit vouloir joindre une partie de ses Troupes à celles de Sa Majesté Czarienne. On prétend même que l'Empereur, pour s'opposer avec plus de succès aux entreprises de la France, conclut avec l'Electeur de Saxe un Traité, par lequel Sa Majesté Impériale

## TO HISTOIRE DE LA

s'engageoit de faire tout ce qui dépendroit d'Elle, pour mettre ce Prince sur le Trône de Pologne. L'Electeur de son côté prenoit sur lui la Garantie de la Pragmatique Sanction. Nous n'avons garde d'affurer que l'Empereur ait fait un pareil engagement, & nous croyons qu'il faut suspendre son jugement sur les articles d'un Traité si important, qui n'a pas été rendu pu-blic. Mais quoiqu'il en soit de ce Traité, personne ne doute que l'Empereur n'ait mis tout en œuvre, pour donner l'exclusion à Stanislas, & empêcher ce Prince de remonter sur le Trône. Cela paroit par toutes les Déclarations de Sa Majesté Împériale. dans lesquelles Elle proteste, que si on en vient à une rupture, ce malheur ne doit pas lui être imputé, non plus qu'à ses Alliés, qu'Elle n'a rien negligé aussi bien que ces mêmes Alliés pour le prévenir; qu'Elle n'a eu aucune intention de donner atteinte à la Liberté des Polonois, n'ayant uniquement insisté que sur l'exclusion du Roi STA-NISLAS, conformément aux Loix faites par la Nation même; qu'ainsi supposé que la République vienne à se trouver dans des conjonctures fâcheuses, elle n'en devra reietter la faute que sur ceux qui la gouvernent, & qui, quoiqu'instruits des véritables interèts de leur Patrie, les negligent dans la circonstance la plus importante.

Les Polonois étoient d'autant plus à plaindre dans cette fâcheuse conjoncture, qu'ils concouroient eux-mêmes à leur propre ruine, par les differentes Factions qui

com-

commençoient à se former dans tout le Royaumé. Quelques - uns d'entr'eux se plaignoient hautement, que la liberté des Suffrages n'avoit pas été gardée dans la Diete de Convocation. Ils prétendoient qu'on en étoit venu aux menaces & à la violence; pour faire consentir tous les Membres au Serment & à la signature de la Confédération. A les entendre, rien n'avoit été negligé pour y obliger tous ceux qui avoient voulu s'y opposer. Le Vaivode Sapieha & le Prince Lubomirski furent des prémiers à se plaindre de ces violences. Des Evêques même écrivirent à la Cour de Rome pour être relevés du Serment qu'ils avoient prêté. Le Prince Wiesnowieski alla encore plus loin. Il se mit à la tête d'un Parti qui prétextoit les mêmes griefs, & se déclara ouvertement en faveur de l'Electeur de Saxe. Il disoit qu'en mettant ce Prince sur le Trône, on ne dérogeroit ni aux Constitutions du Royaume, ni même à la Confédération de la Diete de Convocation; puisqu'on prouvoit que l'Electeur étoit descendu de Jagellon, Grand Duc de Lithuanie, & prémier Roi Chrétien de Pologne. On assure que c'est ce même Prince, qui, de concert avec ceux de son Parti, fit representer à l'Imperatrice de Russie, que les Partisans du Roi Stanislas violoient toutes les Loix du Royaume, & qu'il pria Sa Majesté de faire avancer des Troupes, pour aider les véritables Patriotes à défendre leur Liberté opprimée.

On peut juger de la grande animosité des Es-

Esprits par ce qui se passa à Warsovie pendant la Diete de Relation. On produisit dans cette Assemblée une Piece imprimée, dans laquelle il y avoit plufieurs réfléxions saririques sur ce qui s'étoit passé dans la Diete de Convocation. Un certain Prêtre nommé Cazimir Lazuzski, homme convaincu de plusieurs crimes, avoit assuré avec serment l'avoir reçue du Comte de Wackerbarth pour la repandre dans le Public. La Diete ayant examiné cet Ecrit envova aussi-tôt une Députation au Primat, pour le prier de faire justice sur ce procedé, qui ne tendoit à rien moins qu'à troubler le repos public. Dès le lendemain l'Imprimé fut condamné à être brulé par la main du Bourreau, ce qui fut exécuté au son des Trompettes & en présence d'une foule incroyable de peuple, qui s'étoit persuadé que la piece étoit originaire de Saxe. & qu'elle avoit été imprimée par les soins des Commissires de l'Electeur.

-

Tandis que le trouble & la division regnoient en Pologne, toutes les Puissances
qui prenoient le plus de part aux affaires de
ce Royaume, continuoient à se donner de
grands mouvemens. Les preparatifs de
Guerre augmentoient de tous côtés, & la
plupart des Troupes étoient déja prêtes à
agir au prémier commandement. La Cour
de France sur-tout pe restoit pas tranquille,
étant autant interessée qu'auoune autre Puissance à soutenir les Droits de la Nation
Polonoise, & ceux du Roi Stanislas, BeauPere de Sa Majesté Très Chrétienne. Il
falloit

falloie pour cet effet s'opposer aux desseins de l'Empéreur & à ceux de Sa Majesté Czarienne qui agissoient de concett pour donner l'exclusion à Stanislas, & placer sur le Trône l'Electeur de Saxe. Dès qu'on eut appris que les Impériaux avoient formé un Camp en Silesie, sur les Frontieres de la Pologne, & que les Moscovites se preparéient à entrer dans ce Royaume, on fit dans toute la France de grands préparatifs de Guerre, afin de pouvoir agir & par Terre & par Mer, en cas de besoin . On équi-pa des Flottes, & on sit désiler des Troupes en Afface, le long du Rhin, de la Meu-Te, & de la Moselle, & ensuite vers la Savoye. Sa Majesté Très Chrétienne piquée des demarches de l'Empereur & de fes Allies, fit alors savoir à la plupart des Cours de l'Europe quelles évoient ses intentions. Ce Prince déclara qu'en cas que l'Empereur continuat à s'oppoler à l'Election de Stanislas il agroit austrôt offensivement sur le Rhin & ailleurs, esperant que les autres Puissances approuveroient sa conduite. & le seconderoient dans ses entreprises.

Toutes ees menaces & ces grands preparatifs de Guerre ne firent pas changer de resolution à la Cour de Vienne; soit qu'elle se flattat que celle de France n'avoit pas dessein d'en venir à une rapture entière; soit qu'elle erût qu'en cas d'attaque, elle étoit en état de s'opposer aux desseins de se innehnis. En esse l'Empereur, au lieu de se d'estature de ses précentions, s'obstitua à donner l'exclusion à Stanislas, & prit d'aille

leurs toutes les mesures convenables pour se dessendre avec vigueur. D'abord 3a Majesté Impériale sit assembler une Armée en Bohême dans la plaine de Bilsen, & on donna ordre aux Troupes qui étoient dans le voisinage d'Oppelen de décamper, pour venir former un nouveau Camp près de Glogaw, entre Zerbaw & Gradits.

C'est dans ce tems de crise que l'on fit à Warsovie l'ouverture de la Dietend'Election. Ce jour remarquable, qui avoit été, fixé au 25 Aout, redoubla l'attention de toute l'Europe. L'Assemblée fut fort nombreuse; & tout se passa assez tranquilement; dans les prémieres Seances. Mais la nouvelle inattendue de l'entrée des Russiens dans le Royaume troubla tous les esprits & y excita divers mouvemens. Les uns étoient d'avis qu'il falloit marcher vers l'Ennemi & le combattre sans perdre de tems. Quelques-uns croyoient qu'il valloit mieux differer l'Election que de la faire sous les armes, & qu'on devoit le notifier aux Ministres Moscovites. D'autres jugeoient qu'il étoit à propos de s'informer de la vérité, & de ne pas ajouter foi à des bruits trop incertains pour être crus si legerement. Cependant cette nouvelle n'étoit point suppofée; & comme le Prince Wiesnowieski étoit regardé comme l'Auteur de cet attentât, il prit bientôt le parti de quitter le Champ Electoral, pour se retirer à Praage au-delà de la Vistule. Il y sut suivi par le Palatin de Cracovie, & par l'Evêque de Posnanie.

Ce commencement de division embarrassa beaucoup le Primat & tous ceux de
son Parti, qui paroissoient plus craindre une
Scission que l'entrée d'aucune Armée étrangere. Pour prévenir ce malheur, on jugea
nécessaire d'envoyer des Députés aux Opposans, pour les inviter de venir joindre leurs
Conseils à ceux de la République. Mais toutes les instances les plus fortes que l'on sit
à ce sujet surent toujours instructueuses; ce
qui sit juger que non seulement ils avoient
dessein de s'opposer à l'Election de Stanislas, mais même d'en saire proclamer un
autre au cas qu'on persistat à vouloir choisir
ce Prince.

Cependant la Noblesse aigrie de l'invasion des Moscovites prit la resolution de dresser un Maniseste, afin de faire connoitre ouvertement qui étoient les Polonois qui les avoient invités à entrer dans le Royaume. Ce Manifeste sut dressé par tous les Etats de la République, il fut signé d'un consentement unanime par tous les Senateurs, par les Ministres & l'Ordre Eques-. tre; &, ce qui mérite le plus d'être remarqué, ceux-mêmes qui avoient été les prémiers à se retirer à Praage, savoir le Prince Wiesnowieski, le Palatin de Cracovie & les autres, y concoururent d'eux-mêmes & y souscrivirent, comme il paroît par leurs signatures qui se trouvent à la fin du Ma-Après la signature de cet Acte on ne songea plus qu'à terminer au plutôt l'Election. La plupart des Palatinats presserent le Primat du Royaume d'en fixer le jours

jour; ajoutant qu'il ne falloit pas attendre que les Moscovites qui approchoient sussent à portée de donner la loi. Comme le terme approchoit, tous les Palatinats s'étant rendus en grand nombre au champ de l'Election, le Primat parcourut à cheval chaque Division des Palatinats, pour examiner quel étoit le sentiment de chacun & quel Roi ils vouloient avoir. Presque tous se déclarerent en faveur de Stanislas. Quelques-uns dirent qu'ils joignoient leurs suf-

frages à la pluralité des voix.

16

Le douze Septembre fut le jour auquel se devoit faire l'Election. Le Primat, ayant alors achevé de recueillir les suffrages, trouva qu'ils étoient tous en faveur de Stanislas, à la réserve de quelques Poviats ou Dictrics qui parurent s'écarter du sentiment général. Cependant ceux-ci, après un mûr examen, ne crurent pas devoir empêcher la nomination, & déclarerent ensuite qu'ils le conformoient au grand nombre. En même tems le Primat le retira dans l'enceinte du fosse, d'où il envoya à Praage des Deputés, pour inviter les Senateurs qui s'étoient abientés, & dont le nombre s'étoit augmenté par la retraite de l'Eyêque de Poinanie, des Palatins d'Inowladislaw, de Culm & de Czernikow. Ces Deputés étoient chargés de n'épargner ni raisons, ni instances, pour engager les Opposans à se rendre au Champ de l'Election. Dans le tems qu'on attendoir avec impatience le retour des Deputés, on apprit que toutes leurs representations avoient été inutiles, &

eux'-mêmes arriverent ensuite & confirmerent cette nouvelle par leur rapport. Dans le moment toute la Noblesse redoubla ses instances auprès du Primat, elle lui cria plusieurs sois de ne plus perdre de tems, de nommer le Roi, ou de trouver bon que d'autres eussent cet honneur. On lui dit qu'il falloit compter pour absens ceux qui ne se trouvoient pas dans le Champ Electo. ral. On lui representa que la liberté même consistoit, en ce qu'il est permis de ne pas affister à l'Election, si on ne veut; qu'entre tant de milliers d'hommes rassemblés, il n'y en avoit pas un seul qui s'opposat à l'Élection; que le droit & la raison concouroient a exclurre les absens, & que le filence devoit être pris pour une marque de confentement.

Le Primat ne pouvant plus resister à 'i mpatience de la Nation, demanda à di-verses reprises, si c'étoit le sentiment général que le Roi fût nommé. Un Gentilhomme de Volhinie nommé Kaminski, soutenu par quelques - uns de ses Collegues, s'opposa a la nomination; mais sur les representations qu'on lui fit, que l'approche de l'Armée Russienne ne souffroit aucun delai, il se rendit & se conforma au sentiment général. Le Prélat voyant cette grande uniformité de suffrages ne crut pas devoir differer plus longtems, & après avoir encore demandé trois fois consecutivement le consentement universel, il nomma, & le Grand-Maréchal du Royaume proclama ensuite le Sérénissime STANISLAS I,

Roi de Pologne & Grand Duc de Lithuaz

Après cette proclamation, le Primat, la plupart des Senateurs & des Nonces se rendirent au Palais du Marquis de Monti, Ambassadeur de France, pour y saluer le Roi nouvellement élu. Sa Majesté étoit déja arrivée depuis quelques jours en Pologne, sans que personne s'y attendît, & dès le 9 Septembre ce Prince étoit à Warsovie dans la Palais du Marquis de Monti. Voici ce qu'on a publié de son voyage, qui eut quelque chose d'assez remarquable. Après que ce Prince eut pris congé du Roi Très Chrétien & de la Reine son Epouse à Versaille, il eut le 22 Aout une Conference au Château de Chaville avec Mr. Chauvelin Garde des Sceaux. Le Chevalier Dandelot qui parle huit differentes langues, ayant paru propre pour aller avec le Roi Stanislas en Pologne, avoit été instruit de la maniere qu'on devoit observer dans ce voyage, & avoit accompagné ce Prince à Chaville & 2 Seaux. Au fortir de chez le Duc du Maine on commença l'exécution de ce qui avoit été concerté. Le Roi parut vouloir retourner à Chambor, & en fit prendre effectivement le chemin; mais ensuite, comme par occasion & par idée venue sur le champ, il se sit conduire à Berni chez le Cardinal de Bissi.

Tandis

<sup>\*</sup> On a donné dans l'Histoire des Rois de Pologne, Tome IV. pag. 219, & stiv. un détail très circonstancié de tout ce qui se passa à cette Election, & les raisons alleguées pour & contre par les deux Partis.

Tandis que Sa Majesté Polonoise se disposoit à rendre son voyage impénétrable au Public, le Commandeur de Thiange de l'Ordre de Malthe, de même âge que ce Prince & qui lui ressemble beaucoup, s'étoit rendu exprès à Berni, & là se revêtit des habits que le Roi quitta. Dans cet équipage il sortit à la brune, entra comme étant le Roi Stanislas, dans la voiture qui avoit conduit jusques là ce Prince, & tira droit à Chambord, accompagné des Domestiques de ce même Prince, qui ne s'apperçurent point de ce changement.

Le lendemain Mr. de Thiange s'étant disposé au voyage, pendant lequel il devoit representer le Roi Stanislas, partit dans la Chaise de ce Prince, en gardant quelque apparence de mistère, & accompagné de cinq hommes à cheval qui croyoient que c'étoit le véritable Roi. Il prit la route de Bretagne, & passa à Rennes le vint-ciaquieme Aout. De-là sans entrer dans Brest il se rendit au village de Lanvaux sur la côte, près de laquelle l'Escadre de France étoit à l'ancre. S'étant sait annoncer selon le caractère qu'il siguroit, il s'embarqua au bruit des salvés du Canon de l'Escadre &

de celui de Brest.

A l'exception du Marquis de la Luzerne & du Chevalier de Luines, qui étoient du fecrèt, personne ne douta que le Roi Stanislas ne sût à bord; le Chevalier de Thianges recevant tous les honneurs; & se comportant tout de même que le vrai Roi auroit pu faire. Pendant que le change se B 2

O HISTOTRE DE LA

donnoit ainsi du côté de l'Escadre, le vrai Stanislas faisoit un personnage different. Il voyageoit sous la figure d'une espece de Commis, & d'homme de confiance d'un Marchand Polonois, qui n'étoit autre que le Chevalier Dandelot. L'un & l'autre travestis de la sorte s'acheminerent vers Strasbourg. Là ils quitterent leur Chaise de Poste à la Françoise, & firent à cheval le voyage jusqu'à Munster, où ayant pris une Chaile de Poste à l'Allemande, ils allerent à Berlin. Lorsqu'ils se presenterent à la porte de la Ville, Mr. Dandelot dit en Almand à l'Officier de Garde, qu'il étoit Marchand établi à Warsovie, voyageant pour son commerce, & qu'il retournoit chez lui avec son homme d'affaires. L'Officier ayant demandé à voir ses Passeports, l'homme d'affaires les tira d'un Portefeuille rempli de Factures, & les présenta. Ces deux voyageurs se rendirent à Francfort sur l'Oder , où un jeune Etranger de distinction qui étoit venu depuis deux jours de Warsovie avec un Ecclesiastique, qui étoit son Gouverneur & qui s'en retournoit tout à propos à Warsovie, voulut bien leur offrir deux places dans sa voiture, d'autant qu'ils avoient des marchandises à livrer à son Oncle, qui étoit le Marquis de Monti Ambassadeur de France à Warsovie.

C'est de cette maniere que le Roi Stanislas arriva à Warsovie le neuf de Septembre, pendant que le Commandeur de Thiange figuroit toujours sur l'Escadre, ce qu'il continua jusqu'après son arrivée dans le Sund, Sund, n'ayant quitté ce personnage, que lorsque le Comte de Plelo Ambassadeur de France à Coppenhague, après avoir reçu la nouvelle de l'arrivée du vrai Stanislas, en

fit part au Marquis de la Luzerne.

Le Roi de Pologne parut en public dès le lendemain de son arrivée, & assista à la Messe dans l'Eglise de Ste. Croix. A peine fut-il entré dans cette Eglise, qu'il y accourut une foule prodigieuse de Peuple & beaucoup de Noblesse. Chacun se croyoit heureux de pouvoir baiser sa main; ou les basques de son habit, ou de lui embrasser les genoux, ou simplement de le voir. Mais ce qui causoit un étonnement général, c'é. toit le secrèt si bien gardé pendant tout le tems qu'il lui avoit fallu pour traverser incognito tant de differens pays, tandis qu'on le croyoit bien embarqué sur la Flote, qui cependant n'étoit destinée qu'à mieux dissimuler sa marche. On ne pouvoit assez admirer qu'il se trouvât à Warsovie, précisément dans le tems & le jour même où il étoit à propos qu'il y fût.

Tandis que la plupart des Polonois se félicitoient du choix qu'ils venoient de faire, quelques Grands du Royaume se déclaroient ouvertement en faveur de l'Électeur de Saxe. Tous ces Opposans s'étoient rendus au Champ de Praage, les uns avant l'Election; & d'autres après qu'elle eut été saite. Comme on craignoit que leur opposition n'eût de fâcheuses suites, on sit de nouvelles tentatives pour les porter à reconnoitre le nouveau Roi. Le Senat leur en-

B 3

voya pour cet effet des Députés, qui leur representerent que l'Election s'étoit faite d'une voix unanime & fans aucune opposition, mais cette demarche ne produifit aucun effet. Les Opposans repondirent, que puisqu'on n'avoit pas voulu leur accorder la libre Voix de Contradiction, on ne pouvoit regarder cette Election, comme ayant été faite d'une voix unanime; & que d'ailleurs il y avoit eu opposition de la part de quelques Districts, & en particulier de Montieur Malachowski Staroste d'Opoczin, & de quelques autres \*. Enfin plusieurs d'entr'eux, pour rendre leur opposition plus autentique, fignerent une Protestation contre l'Election de Stanislas; & d'autres qui avoient refuié de souscrire au Serment, prirent le parti de se retirer dans leurs Terres.

Rien n'est plus difficile que de savoir au

<sup>\*</sup> Ce Fait n'eff pas encore bien éclairei. Les Partifans de Stanislas pretendent que Malachowski se désista dans la suite de son opposition; & ils le prouvent par une Lettre que ce Staroste écrivit le 20 Septembre 1733 à Monsieur Mycielski, Grand Maitre d'Hôtel du Royaume à Warsovie. Cependant l'Auteur d'une piece initu-lée, Fausseté de l'Ecrit repandu dans le Public sous le titre d'Exposé sincère, &c. soutient que cette Histoire est entierement fausse, & dit tout net que c'eft un conte fait à plaifir. Il nous apprend, pag. 36. que Malachowski confirma sa protestation le 11 Janvier 1734, par une Décharation publique, déposée aux Archives du Châreau de Cracovie, & qu'il reconnut le Sérénissime A v u v s-TR III, comme son legitime Roi & Seigneur, en assurant qu'il n'avoit jamais écrit de Lettre pour approuver l'Usurpation. On voit par-là que l'esprit de Parti a su si bien déguiser les Faits, qu'on est obligé de suspendre ion jugement sur la plupart de ceux qu'on public aujourdhui.

juste tout ce qui s'est passé au sujet de cette Election. Ceux qui ont refusé de se déclarer en faveur de Stanislas prétendent que tout s'y fit au préjudice des Loix & de la Liberté, & qu'on n'y épargna ni menaces ni violence, dans la vue d'extorquer les suffrages. Mais les Partisans de ce Prince tiennent un langage bien different. Ils disent que toutes les raisons des Opposans sont sans fondement, & suggerées par un esprit de cabale & de parti. Ils soutiennent que le Champ Electoral loin d'avoir été un Théatre de Divisions, a plutôt été le Théatre d'une concorde admirable, puisque plus de soixante mille hommes ont demandé par leurs cris le même Roi, sans qu'un seul ait reclamé contre leur choix; qu'il n'y a eu dans l'Election de Stanislas rien de nouveau, rien d'inusité; que l'on n'a usé ni de menaces ni de violence, & enfin qu'il n'y a eu de Protestations que de la part de ceux qui étoient absens.

Après l'Election du Roi Stanislas, les Senateurs laisserent à Sa Majesté le pouvoir de fixer le jour de son Couronnement. Mais la marche des Russiens vers Wartovie ne permit pas à ce Prince de rien règler sur cet article. Comme il n'étoit pas en état de s'opposer à ses Ennemis, tous les Grands qui étoient auprès de sa personne lui conseillerent de quitter la Ville. Avant sa retraite le Comte Poniatowski, trop âgé pour supporter la fatigue que demande la Charge de Regimentaire dans un tems de trouble, pria Sa Majesté de recevoir sa demission,

## 4 HISTOIRE DE LA

mission, & le-Roi confera aussitôt cette importante Charge au Comte Potocki, Palatin de Kiovie & frere du Primat. Sa Majesté sortit de Warsovie le 22 Septembre, accompagnée du Primat & de plusieurs Senateurs; & après s'être arrêtée quelques jours à Mariembourg & aux environs de Thorn, Elle se rendit à Dantzic où Elle arriva le deux Octobre.

Il se passa à Warsovie, peu de tems après le depart du Roi, une affaire qui pensa avoir de fâcheuses suites. On avoit accordé aux Ministres de Russie & de Saxe un certain tems pour se retirer; mais ces Mesfieurs n'ayant pas voulu le faire, on se saisit de la Maison du Comte de Leuwolde le Cadet, & après l'avoir pillée, on commanda un Détachement des Gardes Allemandes & Hongroises avec quelques Compagnies Polonoises, pour aller se saisir du Palais de Saxe, avec ordre d'employer la force en cas de resistance. Sur le refus que firent les Saxons de se rendre, on tira vint ou trente coups de Canon, qui enfoncerent les portes du Palais. On voulut ensuite y donner. l'assaut; mais les Officiers & les Soldats qui y étoient renfermés, firent des fenêtres du Palais une décharge si à propos, que plus de quarante Gardes en furent tués ou blessés. Les Polonois qui ne s'attendoient pas à cette resistance, resolurent de renvoyer l'attaque au lendemain; mais le Nonce du Pape s'étant mêlé de cette affaire fit obtenir une Capitulation aux Saxons. On pilla aussi les Maisons des Princes Sapieha &

Wiesnowieski, Chefs des Confédérés. Un Trompette qui venoit de l'Armée Russienne fut aussi arrêté quelque tems après, & présenté au Palatin de Kiovie. Il dit qu'il avoit ordre de demander, s'il étoit vrai qu'on eût maltraité les Ministres Russiens & Saxons, parce qu'en ce cas on étoit dans la resolution d'en tirer vengeance. Le Palatin lui répondit, qu'il avoit été obligé d'en venir aux voyes de fait contre des gens armés que ces Ministres entretenoient à Warfovie, & que pour ce qui regardoit la vengeance, les Russiens pouvoient la prendre

aussitôt qu'ils jugeroient à propos.

On peut juger par-là du desordre & de la confusion qui regnoient alors à Warsovie. Mais ce qui augmenta la consternation des Habitans, & sur-tout de ceux qui étoient dans les interèts du Roi Stanislas, fut l'arrivée des Troupes Russiennes qui parurent de l'autre côté de la Vistule. D'abord elles voulurent la passer sur des ponts de bateaux; mais le Palatin de Kiovie leurdisputa ce passage à la tête de 8000 Polonois, foutenus par un feu continuel de l'Ar-Dans cette action les Moscovites eurent environ 600 hommes de tués, & près de 400 faits phisonniers, outre un bon nombre qui se noverent dans la riviere. Du côté des Polonois il y eut 300 hommes de tués & beaucoup de blessés. Après la retraite des Russiens, le Regimentaire sit detruire tous les ponts; mais ils furent bientôt retablis à la faveur de l'Artillerie Russienne, qui ne cessoit de tirer, pour empê-· B 5

cher les Polonois d'approcher. Comme ceux-ci n'étoient pas en état de tenir plus longtems, ils prirent le parti de decamper, & se retirerent à Piaceczno à trois lieues de Warsovie. Les Moscovites n'ayant plus alors personne qui leur fit tête, passerent la Vistule & entrerent dans Warsovie.

Peu de jours avant que l'Armée Russienne se présentat devant la Vistule, elle avoit été jointe par le parti Saxon, qui étoit allé à sa rencontre & avoit repris ensuite la route de Warsovie. Ces Opposans ayant trouvé le pont rompu s'arrêterent dans la plaine de Praage, près d'un Village nommé Kamien, où ils formerent un Szopa, dans l'endroit ou Henri de Valois avoit été élu en 1573. Comme laur but étoit de proceder à une nouvelle Election, les Russiens s'éloignerent à quelque distance du Kolo, afin que chacun pût donner sa voix en toute liberté, & qu'on n'eût pas lieu de dire dans la suite, que cette Election étoit leur ouvrage & s'étoit faite au milieu des armes. Après qu'on eut fait tous les preparatifs nécessaires pour cette nouvelle Election, le Prince Lubomirski harangua l'Assemblée, & dit que l'Election de Stanislas étant nulle, contraire aux Loix & aux Constitutions du Royaume, il étoit absolument nécessaire de proceder à une nouvelle, où les Droits & les Prérogatives de la Nation ne fussent point blessés. Bientôt après le Comte Poninski Instigateur de la Couronne fut choisi Maréchal des Nonces. Hofius Evêque de Posnanie qui recueilloit les suffrages, cria enensuite à haute voix, qu'un chacun eût à donner son avis sur celui qu'il vouloit élire pour Roi. En même tems le Prince Lubomirski sit retentir le nom du Roi Auguste, & toute l'Assemblée ayant applaudi à ce choix, l'Evêque de Posnanie proclama FREDERIC AUGUSTE III, Roi de Pologne & Grand Duc de Lithuanie, Cette nouvelle Election se sit le 5 Octobre.

Les Partifans du Roi Stanislas prétendent que le Sérénissime Frédéric Auguste a été élu avec tout ce qui marque la derniere violence, comme il paroît par une Lettre du Général Lasci au Comte d'Osterman, où il s'exprime en ces termes. Les Seigneurs Polonois étant divisés entr'eux sur le choix d'un Candidat, je les ai obligés par des promesses, o plus encore par des menaces, à déférer la Couronne à l'Electeur de Saxe. Il sera assez puissant pour se maintenir sur le Trône, & pour défendre ceux qui l'y ont élevé. D'autres soutiennent au contraire que cette Lettre est supposée, & malicieusement imaginée pour tromper le Public. Ils disent que le 5 Octobre, jour auquel se fit l'Election, le Général Lasci écrivit de Praage à l'Imperatrice de Russie, pour lui faire part de l'heureuse Election du Sérénissime Auguste, & qu'en même tems il envoya au Chancelier d'Osterman une autre Lettre, dont voici la teneur. Votre Excellence aura la bonté de voir par ma Relation secrete, que j'ai envoyée au Cabinet de Sa Majesté Impériale, (à laquelle je me rapporte, parceque le tems ne me permet pas de m'étendre davantage)

la situation des affaires, & ce qui se passe ici. Aujourdhui entre quatre & cinq heures du soir, les Grands de Pologne, assemblés du côté de Grochaw, à une demi-lieue d'ici & au même endroit; où autrefois Henri de Valois fut élu, ont unanimement proclamé Roi, au nom de la République, le Sérénissime Prince Royal & Electeur de Saxe. De quoi je n'ai pas voulu tarder de faire part à votre Excellence. \* Telle fut, à ce qu'on prétend, la Lettre écrite au Comte d'Osterman, & dont le Major Geheym fut chargé, aussi

bien que de la Relation.

Après l'Election du Roi Auguste la plupart des Confédérés se rendirent à Warsovie, où ils prirent, de concert avec le Gé-néral Lasci, toutes les mesures nécessaires pour poursuivre avec vigueur tous ceux qui se trouveroient dans les interets du Roi Stanislas. Ce fut alors que Lasci sit déclarer au Secretaire de la Ville de Dantzic, que si le Magistrat n'en faisoit pas sortir ce Prince, il iroit bambarder & assièger cette Ville avec une Armée de 30000 hommes. Il règla en même tems les Contributions que la Ville de Warsovie devoit fournir pour la subsistance de la Garnison, & sit encore d'autres dispositions pour pourvoir son Armée de vivres.

Tel étoit l'état des affaires en Pologne, lorsqu'on apprit en France l'Election du Roi

<sup>\*</sup> Voyez sur cet article la Piece intitulée: Fausseté de l'Ecrit repandu dans le Public sons le nom d'Emposé sincere, &c. pag. 37 & 38.

Roi Auguste, & l'entrée des Russiens dans Warsovie. Cette nouvelle donna lieu à un Conseil qui se tint en présence du Roi, & dans lequel on décida que cette irruption étoit une Hostilité commise contre la République & une violation de sa Liberté, & qu'ainsi Sa Majesté ne pouvoit se dispenser. en vertu de ses engagemens, de déclarer la Guerre à l'Empereur avec qui ses Alliés agissoient de concert. On prétend en effet que le Primat avoit reçu des avis certains, que l'Empereur avoit envoyé un Exprès à Petersbourg, pour exhorter l'Imperatrice à faire avancer ses Troupes sans delai, & à disputer à quelque prix que ce fût la Couronne à Stanislas, alleguant que l'interèt commun des deux Empires demandoit qu'il n'y eût que les Russes qui agissent, pendant que les Impériaux amuseroient la France jusqu'à ce que la saison fût passée; & qu'au reste Sa Majesté Impériale garantiroit la Russie de toutes les entreprises que la Porte pourroit tenter contre elle.

En consequence de cette resolution, on envoya ordre au Maréchal de Berwick de passer le Rhin, & tout commerce sut interdit entre la France & l'Allemagne. Dès le douze Octobre, vingt Compagnies de Grénadiers & deux mille Fuseliers commencerent à passer cette Riviere dans plusieurs bateaux, & se rendirent d'abord au Village d'Ognat. Cette visite imprevue jetta l'épouvante parmi tous les Habitans, qui se mirent à suir avec leurs meilleurs effets; mais on les rassura avec promesse que les

Troupes du Roi ne feroient aucun desordre. Le lendemain, après qu'on eut construit un Pont de bateaux à la gauche du Fort de Kehl, le Prévôt de l'Armée alla fignifier aux Paysans des Villages situés audelà du Rhin de ne point quitter leurs maifons, qu'ils pouvoient y rester en toute sureté, & qu'on leur payeroit tout ce qu'on exigeroit d'eux. On fit ensuite passer un Détachement d'Infanterie & de Cavalerie. qui fut suivi des autres Troupes de l'Armée. Le quatorze après midi, le Maréchal de Berwick passa le Rhin avec les Princes de Conti & de Dombes, le Comte d'Eu & plufieurs Généraux. Le soir même le Fort de Kehl fut investi. \* Le Gouverneur voyant l'Armée passée, fit mettre le feu au Faubourg, afin d'empêcher que les Troupes ne s'y logeassent.

La Tranchée fut ouverte devant cette Place la nuit du 19 au 20, sous les ordres du Marquis de Puissegur Lieutenant-Général, de Monsieur de la Billarderie Maré-

chal

Les Fottifications de Kehl étoient très pen de chofe en 1730, si l'on en croit de Baron de Rollnitz. Voici ce qu'en dit cet Auteur dans ses Memoires. A Kehl
j'al été voir le Général Baron de Roth. Gouverneur de la
Place. . . . Il m'a fait voir les Fortifications de la Place, que j'ai trouvées en très mauvais état. Ce Commandant
me dit, qu'il se tuoit d'en faite rapport d la Diete de l'Empsire à Ratisboune, mais qu'il parloit d des sourds. Il ess
cettain que si l'on n'y met ordre, le Ruin emportera un beaus
matin le Fort en Hollande. Mr. le Maréthal du Bourg ma
dit il y a quelques jours, en me parlant de Kehl, que Mr.
de Roth ne feroit pas mal d'attacher son Fort avec des chaiBes d la Citadelle de Strasbourg. Memoires du Baron de
l'élnitz. Tom 2, pag. 72. 73.

chal de Camp, & du Marquis de Houdetot Brigadier, avec deux mille Travailleurs,
soutenus par trois Bataillons, six Compagnies de Grénadiers, cent Gendarmes &
quatre cent cinquante Dragonds à pied.
On forma pendant la nuit une prémiere Paralelle entre le Rhin & la Schoutre, & on
poussa trois Boyaux en avant sur les Capitales du Front de l'Ouvrage à Corne. On
sit cette nuit & la suivante 2500 toises d'Ou-

vrage.

Les Assiegés ne commencerent à tirer que le 22; & firent cette nuit un grand feu d'Artillerie & de Mousquetterie; mais cette vigoureuse resistance n'empêcha pas l'Ennemi de se loger sur la Lunette avancée. Il y eut alors quelques Soldats de blessés, & Monsieur de Longueville, Ingenieur, fut tué dans cette occasion. La nuit du vintdeux au vint-trois, la Tranchée fut poufsée à cinquante toises du Chemin Couvert de l'Ouvrage à Corne, & on se logea dans une Lunette de terre que les Assiegés n'avoient pas eu le tems d'achever. On poufsa la nuit suivante une Sape entre le Rhin & la branche droite de l'Ouvrage à Corne. Monsieur de la Serre, Capitaine de Grénadiers dans le Regiment de Richelieu, fut tué dans cette rencontre avec deux Grénadiers. Les Affieges firent le vint-cinq une Sortie sur la Sape poussée entre le Rhin & l'Ouvrage à Corne; mais les Grénadiers les obligerent à se retirer, & la Sape fut continuée. Monfieur de Noyelles, Lieutenant de Grénadiers dans le Regiment de

## 32 HISTOIKE DE LA

Bourbonnois, fut tué ce jour-là. On fit la nuit du vint-cinq au vint-six un Logement dans la Contrescarpe du demi-Bastion de la droite de l'Ouvrage à Corne, & on se disposa à attacher le Mineur à la branche droite de cet Ouvrage. Enfin le 28, le Général Pfuhl, Gouverneur de ce Fort, jugea a propos de faire battre la Chamade & de ca-

pituler.

La Capitulation que les François accorderent aux Assiegés fut des plus honorables. Elle portoit en substance: Que le Fort & tous ses Ouvrages seroient livrés aux Troupes du Roi Très Chrétien. Qu'on accorderoit à la Garnison leurs armes & leur bagage, deux pieces de Canon, & douze coups de munition pour chaque Soldat. Que tous les Officiers qui se trouveroient dans le Fort, pourroient se retirer où bon leur sembleroit. Que les Vivandiers & les Commerçans de la Garnison auroient la même permission, & que ceux d'entr'eux qui voudroient demeurer dans le Fort seroient traités comme les autres Sujets de Sa Majesté. Qu'il seroit permis à la Garnison de laisser dans la Place les blessés & les malades, avec des Officiers & des Chirurgiens pour les soigner. Que tous les Sujets du Marcgrave de Bade, domiciliés dans l'Ouvrage à Corne, seroient sous la protection du Roi, de même que leurs effets. Que la Garnison seroit escortée jusqu'à Ettlingen par les Troupes de sa Majesté, & qu'on lui donneroit un Passeport & un Trompette pour aller jusqu'à Ulm. Que personne de

la Garnison ne seroit inquieté pour des dettes contractées au Fort de Kehl ou à Strasbourg, & que le Général Pfuhl se rendroit caution de cette promesse. Qu'on donneroit des Otages, jusqu'au retour des Troupes du Roi, qui auroient escorté la Garnison. Que les états des munitions de bouche, de même que les cless des Magasins, seroient remis aux Officiers nommés pour cet esser le Maréchal Duc de Berwick. Que ce Général seroit sournir les Vivres nécessaires pour la subsistance de la Garnison, pendant trois ou quatre jours de marche.

Après la prise du Fort de Kehl, les François y trouverent beaucoup de poudre & de plomb en balle, un grand nombre de Boulets & de Grénades, des Cartouches, du Goudron, du Salpêtre & du Sousse, quatorze Canons de sonte & douze de ser, deux Mortiers & deux Pierriers, quatre cens Mousquets, beaucoup de farine & de bois de chauffage.

On prétend que le nombre des morts & des bleisés du côté des François, alla beaucoup au-delà du double de ceux de la Garnison.

La belle défense que fit le Général Pfuhl à ce Siège, sut sort louée de tous les Généraux François & particulierement du Maréchal Duc de Berwick, qui pour recompenser sa bravoure lui sit présent de deux pieces de Canon, outre les deux autres accordées par la Capitulation. On assure que ce Commandant se seroit désendu plus long-

tems sans une méprise qu'on avoit faite, savoir, qu'un grand nombre de Boulets destinés pour le calibre du Canon de Brisach avoient été conduits à Kehl, au-lieu de ceux qui devoient servir pour ce Fort. &

qu'on avoit portés à Brisach.

L'Armée Françoise se separa après cette Expedition. Un partie repassa le Rhin après avoir fait rétablir les Lignes de Stolhoffen, & construit une Ligne & des Redoutes depuis le Fort de Kehl jusqu'au Fort Louis, pour entretenir la communication. Ponts de Hunningue & du Fort Louis furent reparés, afin de faciliter le passage de

ce flenve en cas de besoin.

Comme le dessein de Sa Majesté Très Chrétienne, en faisant passer le Rhin à ses Troupes, n'étoit pas d'attaquer l'Empire, Elle fit déclarer aux Electeurs & aux Princes qui le composent, qu'Elle desironde conserver la Paix avec le Corps Germanique, & qu'Elle étoit dans la disposition d'observer avec lui les Traités de Paix aussi longtems que S. M. pourroit le regarder comme Ami. Que si S. M. en attaquant le Fort de Kehl s'assuroit des passages sur le Rhin, ce n'étoit point par aucune mauvaise intention contre le Corps Germanique, dont Elle avoit fait voir en plus d'une occasion que les interets lui étoient chers. Qu'Elle n'en vouloit à aucun de ses Membres; qu'Elle vouloit même en prenant des passages sur le Rhin, se mettre en état de secourir ceux des Princes d'Allemagne, que l'Empereur voudroit forcer à servir ses vues

particulieres & l'exécution de ses Projets. Qu'Elle avoit donné ses ordres à ses Généraux, pour que les Etats des Princes qui ne prendroient point de parti, & qui ne donneroient point des secours contre Elle, fussent traités avec toutes sortes d'attentions & de menagement. Que S. M. contente de ce qu'Elle possedoit, & bien éloignée de vouloir faire servir les succès de ses Armes à reculer ses Frontieres, n'hésitoit pas de déclarer solemnellement qu'Elle n'avoit aucunement en vue de faire des Conquêtes, ni de conserver des Etablissemens qui pourroient interesser la sureté du Territoire Germanique. Qu'elle vouloit seulement poursuivre son juste ressentiment des sujets de mecontentement que l'Empereur lui avoit donnés à la face de toute l'Europe. Et enfin qu'Elle ne négligeroit rien, pour que les Princes d'Allemagne reconnussent de plus en plus chaque jour, combien Elle desiroit de conserver avec eux cette bonne Intelligence, si pécessaire & si convenable entre le Garant des Traités de Westphalie & les Membres du Corps Germani-

En même tems que le Roi France déclaroit la Guerre à l'Empereur, il prit la resolution de faire entrer des Troupes dans la Lorraine, afin de s'assurer des Places de ce Duché. On envoya pour cet effet Monsieur du Verneuil, Sécrétaire du Cabinet, en donner part à la Duchesse Douairiere, & lui témoigner qu'elle pouvoit demeurer en toute sureté à Luneville, avec les Prin-

que.

ces

ces & les Princesses ses enfans; mais qu'en cas qu'elle eût dessein de se retirer ailleurs, il lui étoit libre de choisir en France, ou dans le Duché, telle Ville ou autre endroit qu'elle jugeroit à propos. Les Troupes qui furent commandées pour se rendre dans cette Province, y entrerent sous les ordres du Marquis de Silli, Lieutenant Général des Armées du Roi.

Quoique toute l'Europe n'ignorât pas le grand Motif qui obligeoit le Roi Très Chrétien à déclarer la Guerre à l'Empereur, ce Prince ne laissa pas de publier un Manifestè, pour informer plus particulierement le Public des raisons qui le portoient à faire cette demarche. Voici en peu de mots ce que cette Piece renferme d'essentiel. L'Auteur après avoir donné une idée de la moderation du Roi, de son amour pour la Paix, & des égards qu'il avoit eu pour la Liberté d'un Peuple libre \* qui avoit imploré son secours, se plaint amèrement de la conduite de la Cour de Vienne, qui éclatoit contre un Prince + né dans le sein de la Pologne, -& attaché au Roi Très Chrétien par les liens les plus étroits. On attribue à Sa Majesté Impériale d'avoir voulu disposer d'une Couronne independante de l'Empire, lors même qu'elle n'étoit pas encore vacante. L'Empereur, dit-on, prétendoit exclure également le Roi Stanislas par le seul motif de ses liaisons avec la France, & l'Electeur

Les Polonois. + Le Roi Stanislas.

lecteur de Saxe, parce qu'il paroissoit alors avoir des interèts opposés à ceux de la Maison d'Autriche. Mais après la mort d'Auguste, l'Electeur étant entré dans les vues de l'Émpereur, on lui a promis par un nouveau Traité de le faire monter sur le Trône de Pologne, & la Czarine & l'Empereur ont fait avancer des Troupes ennemies, pour forcer la République à souscrire à ces arrangemens. Les Polonois avoient exclu par un Serment solemnel tout Prince Etranger de la Couronne vacante; mais la Cour de Vienne a mis tout en œuvre pour procurer l'absolution de ce Serment. L'Empereur avoit annoncé qu'il ne permettroit jamais que Stanislas remontât sur le Trône. Ses Ministres près de la République ont agi dans une parfaite intelligence avec ceux de Saxe & de Moscovie. Toutes leurs Déclarations ont été faites dans le même esprit, mêmes insultes au Roi de Pologne, mêmes ordres à la République; les menaces, les intrigues, les suppositions les plus calomnieuses, la marche des Troupes, tout a été concerté entr'eux. L'Empereur voulant dissiper l'orage qui le menaçoit, a differé de faire entrer ses Troupes en Pologne; mais il a determiné les Moscovites à y faire une irruption. Toute cette conduite de l'Empereur à forcé le Roi Très Chrétien à prendre les armes, par l'outrage fait à Sa Majesté, & par les violences exercées, ou par lui ou par son aveu, contre la République de Pologne. Le Prince respectable, contre lequel l'Empereur s'éleve est le mê-

me en qui l'Empereur Joseph avoit reconnu le sacré caractere de la Royauté; mais après son alliance avec le Roi, il est devenu, se-Ion l'expression des Allies, un Citoyen proscrit de sa Patrie. L'Empereur à donné atteinte à la Liberté Polonoise, en marquant & le Prince qu'il vouloit exclure, & celui qu'il vouloit porter sur le Trône. Le seul ménagement qu'il a eu pour la République, été de déguiser ses entreprises sous le voile d'un prétendu Traité, & fous les apparences d'une protection trompeuse. Et pour mettre le comble à tant de violences l'Armée Moscovite est entrée en Pologne, afin de remplir ses engagemens avec l'Empereur, dans le tems même de l'Election, & pour étouffer les suffrages de la République. Ce n'est donc point par des vues d'ambition ou d'interèt que le Roi prend les armes, il ne cherche point à reculer les bornes de sa domination; mais il se propose d'effacer jusqu'aux moindres traces de l'outrage que la Cour de Vienne a cru lui faire & de foutenir l'honneur de la France.

Tels sont les principaux Motifs allegués dans le Maniseste de la France, & qui porterent se Roi Très Chrétien à déclarer la Guerre à l'Empereur. Mais cette pièce ne resta pas longtems sans replique. L'Auteur des Remarques qui parurent à Vienne sur chaque Article de ce Maniseste, prétend que la Vacance du Trône de Pologne n'a été qu'un Prétexte, dont la France à jugé à propos de se saisir pour attaquer l'Empereur.

reur, & que l'Election d'un Roi de Pologne s'est presentée fort heureusement pour le fournir. Il dit que cet évenement n'interessoit pas peu Sa Majesté Impériale, qui n'ignoroit pas les menées qui se pratiquoient à Constantinople au préjudice du repos de la Chrétienté; & que par conféquent il étoit juste de prendre des mesures avec ceux que la chose touchoit de plus près, pour faire avorter de si pernicieux desfeins. Que c'est une supposition des plus injurieuses, & destituée de tout fondement, que d'imputer à l'Empereur, qu'il ait voulu disposer de la Couronne de Pologne. Qu'on ne fait ce que c'est que l'exclusion donnée à l'Electeur de Saxe, & que Sa Majesté Impériale ne s'est jamais engagée à donner par la voye des armes l'exclusion à Stanissas, en cas qu'il fût librement & unanimement élu. Que tout ce qu'on a promis à l'Electeur de Saxe, a été de vouloir l'aider par tous les moyens compatibles avec le droit d'une libre Election. Que l'entrée des Moscovites en Pologne n'est pas une irruption, & que l'Empereur ne les a pas determinés à y en faire une. Que si l'Empereur Joseph a reconnu Stanislas comme Roi de Pologne, il s'est conformé à ce que le Traité du Vieux-Ranstat a paru rendre legitime; & que d'ailleurs la variation qu'on objecte à cet égard à la Cour de Vienne, lui est commune avec celle de France, qui, avant la mort du feu Roi Auguste, n'avoit eu garde de tant faire valoir le prétendu sacré caractere de la Royauté de Stanislas. Qu'on recon-

noit que la République de Pologne n'a pas de prérogative plus précieuse, que celle de disposer de son Trône; mais qu'il s'agit de prouver, que l'Empereur y ait voulu donner atteinte. Employer ses bons offices, pour faire tomber la préférence sur un Candidat plutôt que sur l'autre, n'est pas préjudicier à un attribut si éminent de la Liberté. Mais marquer le seul Candidat qu'on veut porter sur le Trône, à l'exclusion de tout autre, en usant de menaces & de violences contre quiconque voudroit s'y opposer, c'est renverser la Liberté qu'on se vante de proteger. Que bien loin qu'à la derniere Election tout ait retenti d'une voix en faveur de Stanislas, il y a eu des milliers d'Opposans, qui rendent aujourd'hui leur protestation publique aux yeux de l'Univers. Que ce n'est pas concourir à l'observation des Traités, que d'entretenir d'étroites liaisons avec les Turcs, en les excitant contre des Puissances Chrétiennes; ce qui est avéré par les soins que l'Ambassadeur de France s'est donnés à Constantinople, par les menaces publiques des Partisans de Stanislas, & par les scènes qu'on a voulu faire jouer au Ministre de la Porte.

La Déclaration de Guerre contre l'Empereur ne fut rendue publique, qu'après que les Motifs eurent été repandus dans toutes les Cours de l'Europe, & elle ne parut que le vint-sept Octobre, quoiqu'elle eût été signée dès le dix du même Mois. La seule raison qu'on y allegue, est l'injure que l'Empereur venoit de faire au Roi Très Chré-

tien

Sa Majesté, & que s'il appercevoit, ou si on lui faisoit sentir que sa présence n'étoit plus agréable, il avoit ordre de se retirer.

· L'Ar-

<sup>\*</sup> Le Comte Frédérie de Harrach, après avoir affisté au Congrès de Cambrai, fut envoyé à la Cour de Turin, où il étoit chargé des affaires de l'Empereur. Il en fut rappellé, & envoyé Ambassadeur de Sa Majesté Impériale comme Roi de Bohême & prémier Electeur Séculier, à la Diete de Ratisbonne. Il a quitté ce poste, pour être Premier Ministre de la Sérénissime Aschiduchesse.

L'Archiduchesse sit repondre à Monsieur de Joinville, qu'Elle étoit très sensible à l'attention du Roi Très Chrétien; qu'Elle verroit avec plaisir que ce Ministre restat, & qu'Elle en écriroit au plutôt à la Cour de Vienne. L'Empereur ne manqua pas d'approuver la maniere dont la Sérénissime Archiduchesse en avoit agi dans cette occasion, & Sa Majeste Impériale lui ayant permis de profiter des bonnes dispositions du Roi T. C., consentit en même tems que Monsieur de Joinville continuât ses fonctions, & qu'on eût pour lui tous les

égards possibles.

Comme la Cour de France avoit fait affurer l'Archiduchesse, que la Déclaration de Guerre ne regardoit en aucune maniere les Sujets des Provinces de son Gouvernement, on apprit dans la fuite avec affez de surprise, qu'on eut arrêté à Dunkerque quelques marchandifes à des Sujets de ces Provinces & un Bâtiment frete pour Offende. Mais l'allarme que causa cette espece d'hos-tilité cessa bientôt, & la consiance sut entierement retablie par la publication d'une Lettre que Mr. le Comre de Maurepas; Sécrétaire d'Etat de S. M. T. Chrétienne écrivit à ce sujet à Mr. de Lantein, Lieutenant Général de l'Amirauté de Dunkerque. Il lui marquoit que l'intention de Sa Majesté n'étoit pas de commencer aucun acte d'hostilité envers les Bâtimens de la Flandre Impériale; qu'il fit favoir aux Sujets de cette dépendance, qui se trouvoient à Dunkerque, qu'ils pouvoient continuer leur Commerce en toute sureté, pourvu qu'ils n'interrompissent point celui que le Roi permettoit aussi à ses Sujets de continuer avec eux; & qu'il devoit délivrer le congé au Bâtiment de Dunkerque, qui étoit en charge pour Ostende, si il étoit persuadé qu'on en useroit de même à son 6-

gard.

Mais ce qui mit à couvert de toute infulte les Pays - Bas Autrichiens, qui appartenoient à l'Empereur, fut la Convention ou Acte de Neutralité, signée entre Sa Majesté Très Chrétienne & la République des Provinces Unies. Cet Acte porte, que leurs Hautes Puissances ne s'étant point mêlées des affaires de Pologne & n'étant pas d'intention d'y prendre aucune part, ni aux brouilleries qui pourroient en resulter, elles esperent que Sa Maj. Très Chrétienne voudra bien que les Pays-Bas Autrichiens, dont Sa Maj. Impériale est en possession, & qui doivent fervir de Barrière à leur République, ne soient point enveloppés dans la Guerre qui s'éleve à l'occasion des affaires de Pologne. Que Sa Maj. Très Chrétienne, pour donner à leurs Hautes Puissances une marque du gré qu'Elle leur sait de la conduite qu'Elle ont tenue, & du desir qu'Elle a qu'Elles jouissent de la tranquilité qu'Elles cherchent à se procurer, déclare qu'Elle n'attaquera par les Pays-Bas Autrichiens, se reservant la liberté de repousser les hostilités qui pourroient être commises par les Troupes de Sa Maj. Impériale, sans donner aucune atteinte à la Neutralité

tralité stipulée. Que leurs Hautes Puissances de leur côté déclarent qu'Elles ne prendront aucune part dans l'affaire de Pologne, ni dans les differens auxquels elle a donné & pourroit donner lieu dans la suite, le tout sans préjudice des Alliances qu'Elles ont avec l'Empereur, comme Elles ont avec la France, & auxquelles Elles ne prétendent point déroger. Que dé plus leurs Hautes Puissances déclarent, qu'Elles ne negligeront aucun office pour détourner tout ce qui pourroit troubler le repos des Pays-Bas Autrichiens, & qu'Elles n'aideront point en cela l'Empereur, ni par leurs Troupes, ni de quelque autre maniere que ce puisse être. \*

Par cet Acte de Neutralité, leurs Hautes Puissances rendoient un service considerable à l'Empereur, qui ne s'étant pas attendu que la France eût dessein d'en venir à une repture, avoit negligé de pourvoir à la sureté de ses Etats. Mais le plus grand embarras de la Cour de Vienne dans cette sàcheuse conjoncture, étoit de ne pouvoir envoyer à tems du secours en Italie, où Sa Majesté Impériale se trouvoit d'autant moins en état de s'opposer aux entreprises de l'Ennemi, que le Roi de Sardaigne, par un Traité qu'il venoit de conclurre avec la France, joignoit ses Troupes à celles de cette Couronne pour s'emparer

<sup>\*</sup> Voyez sur cette Negociation le Recueil Historique d'Astes, Negociations, Memoires & Traités, &c. Par Mr. Rouslet. Tom. IX. pag. 403, & suiv.

du Milanez. D'un autre côté une bonne partie des Troupes de ce Duché avoit été employée dans l'Île de Corse & pour les Camps de Silésie & de Bohême. On manquoit aussi d'argent & de Magazins, parce que la Cour de Turin avoit tiré de ce Duché, dans le tems même qu'elle travailloit à son Traité avec la France, quantité de grains & d'autres provisions, en sorte qu'il en restoit à peine ce qu'il en falloit pour les habitans, bien loin qu'il y en eût pour sour-nir les Magazins & en livrer aux Trou-

pes.

Tout ce que l'on a pu découvrir jusqu'à présent du contenu du Traité d'Alliance entre le Roi Très Chrétien & Sa Majesté Sard, est, que c'est une Alliance Offensive & Défensive contre l'Empereur, pour obtenir le redressement de divers Griefs, fur lesquels le Roi de Sardaigne s'étoit inutilement adressé à la Cour de Vienne. On prétend qu'il y est stipulé que ce Prince. accorderoit le passage par ses Etats aux Troupes Françoises, auxquelles il joindroit quinze mille hommes des siennes, & que Sa Majesté commanderoit l'Armée en Chef. moyennant un subside de cent mille pistoles. Du reste ce Traité sut negocié avec tant de secrèt, qu'aucun des Ministres étrangers, pas même celui de l'Empereur, qui avoit tant d'intérèt à savoir ce qui se passoit, n'en furent informés que quand la Cour le leur notifia. Ce fut le Maitre des Cérémonies qui exécuta cette commission de Sa Maj. auprès du Comte Philippi, Ambassadeur

de Sa Maj. Imp., à qui il dit en même tems qu'il pouroit encore rester quelques semaines à Turin, pour règler ses affaires domestiques, mais à condition qu'il ne parût pas à la Cour & qu'il ne vît pas les Ministres de Sa Majesté.

On affure que fur les prémiers avis que le Comte de Daun, \* Gouverneur Général du Milanez, reçut de Turin, qu'il s'y tramoit quelque chose au préjudice des interets de l'Empereur, il s'en expliqua au Chevalier Castelli, Ministre du Roi de Sardaigne, qui témoigna n'être absolument informé de rien. Sur quoi S. Exc. envoya le Comte de Pérelonge à Turin, pour demander à S. M. Sard. si Elle cessoit de vivre en bonne amitié avec l'Empereur. Et comme les avis que ce Seigneur donna, ne permirent plus de douter des desseins de cette Cour contre les Etats de S. M. Imp. le Comte de Daun expedia un Courier pour Vienne afin de demander un prompt fecours, & en attendant il n'oublia rien pour mettre le Pays, & sur-tout le Château de Milan en état de défense. Il en fit renforcer la garnison, & la pourvut du mieux qu'il lui fut possible de munitions de bouche & de guerre. Novarre, Picighitone, Tortone, furent renforcées par les Troupes qui cantonnoient dans la Lunégiane & dans le plat Pays. La Garnison de

<sup>\*</sup> Le Maréchal Comte de Daun est le même qui a défendu autrefois Turin, qui a été six ans Vice-Roi de Naples, & six mois Gouverneur des Pays-Bas.

Mantoue fut aussi augmentée par les Troupes qui étoient dans la Principauté de la Mirandole. Il fut résolu d'abandonner toutes les Places qui ne pouvoient faire une longue resistance, pour employer environ 12000 Hommes qui se trouvoient dans ce Duché, à la défense des principales, jusqu'à l'arrivée du secours qu'on attendoit incessamment d'Allemagne, sous les ordres du Comte de Merci, qui devoit commander l'Armée Impériale dans ce Pays.

Toutes ces mesures, prises avec précipitation & dans des conjonctures aussi fâcheuses, n'étoient guère capables d'arrêter les rapides progrès des Troupes alliées, dont la ionction le fit à Offenga entre Verceil \* & Mortara. † Dès le vint-quatre Octobre le Roi de Sardaigne arriva devant Vigevanò que l'Armée avoit déja investi; & cette Place ne tarda pas à se rendre par Capitulation. On détacha enfuite deux corps de Troupes, pour aller investir Novarre & Tortone sous les ordres des Généraux Corail & de la Perouze. Deux jours après le Magistrat de Pavie vint présenter au Roi les Cless de cette Ville. Lorsque les Impériaux eurent évacué cette Place & le Chateau, où ils avoient laissé plusieurs pieces de Canon & beaucoup de munitions,

<sup>\*</sup> Verceil est une Ville des Etats de Savoye, capitale du Vercellois, & située sur la Sessia, entre Milan &

<sup>†</sup> Cetre Ville est du Duché de Milan dans la Laumeline, sur la Cogna, entre Vigevano & Cafal.

Sa Majesté Sardanienne en fit d'abord prendre possession par un corps de Troupes sous les ordres du Marquis d'Aix. Après cette expedition toute l'Armée passa le Ticino, & comme Milan se trouvoit abandonné par les Allemans qui s'étoient retirés au Château, cette Ville, \* suivant un ancien privilege, de se rendre à la prémiere Armée qui passe ce fleuve, envoya ses cless à Sa Majesté, qui détacha quelques Regimens François & Piemontois sous les ordres de Monsieur de Coigni Général dans l'Armée de France, pour aller occuper toutes les avenues du Château. Le Roi arriva à Milan le six Novembre, & alla occuper la Cour. Le Maréchal de Villars que l'on attendoit depuis quelque tems avec beaucoup d'impatience, arriva aussi bientôt après. & prit son quartier dans le Palais du Commandant du Château.

Pour resserrer davantage les Impériaux dix mille hommes des Troupes Unies, commandés par Mr. de Coigni, formerent le Blocus de la Citadelle, où le Marquis de Viscomti, qui y commandoit & qui avoit eu soin de se pourvoir de tout ce qui étoit nécessaire pour soutenir un long Siège, parut fort disposé à se désendre. Dès le prémier jour du Blocus il sit tirer le Canon sur le Bourg des Ortolans, dans le dessein de le ruiner & d'empêcher les Troupes alliées d'y dresser leurs batteries. Le Roi de Sardaigne

<sup>\*</sup> On remarque que la ville de Milan a été assiègée quarante fois, & prise vint-deux.

daigne qui étoit encore dans la Ville, envoya sur le champ un Trompette signifier au Marquis de Viscomti, qu'il eût à faire cesser le seu de son Artillerie, avec menace de faire passer toute la Garnison au fil de l'épée, s'il faisoit tirer un seul coup de canon sur aucun endroit qui appartint à la Ville.

Le Roi après avoir laissé huit mille hommes pour la garde de Milan, partit à la tête d'une partie de l'Armée dans le dessein d'aller faire le Siège de Picighitone, \* qui étoit regardée comme le boulevart du Milanez. Ce Prince ne fut pas plutôt arrivé devant cette Place qu'il envoya un Trompette au Commandant pour lui dire, que s'il vouloit obtenir les bonnes de Sa Majesté, il eût à livrer la Place avant que l'artillerie fut arrivée, puisqu'il seroit alors obligé de se rendre par force. Cet Officier qui étoit un Irlandois nommé Lurngston donna pour toute réponse au Trompette, qu'il méritoit d'être pendu d'avoir osé se charger d'une pareille commission; qu'il n'avoit qu'à dire de sa part au Roi son Maître, qu'il pouvoit faire venir l'Artillerie lors qu'il le jugeroit à propos, & que pour lui il ne manqueroit pas de faire son devoir & de se défendre comme un brave soldat.

Lorsque Sa Majesté eut été informée de cette résolution du Commandant, Elle sit d'abord investir la Gerra-d'Adda, Fauxbourg

<sup>\*</sup> Picigbitone est sur l'Adda, entre Cremone, Creme, Lodi & Plaisance. Sa Citadelle a été une des Pritons de François I, Roi de France.

bourg de cette Fortresse. On employa pour cet effet vint-quatre Compagnies de Grénadiers, & neuf Escadrons de Cavalerie & de Dragonds, sous les ordres du Marquis de Maillebois, Lieutenant Général. On sut occupé les jours fuivans à faire tous les préparatifs nécessaires pour former le Siège, & on établit par des ponts sur l'Adda, la communication avec les Troupes qui étoient de l'autre côté de cette riviere vis-àvis de Picighitone. On fit en même tems creuser un Canal, pour l'écoulement des eaux que les Ennemis avoient retenues, dans le dessein de s'en servir pendant le Siège

pour inonder les travaux.

La Tranchée fut ouverte la nuit du dixfept au dix-huit Novembre. Les travaux, d'ont les Ennemis n'eurent connoissance que deux heures après qu'ils eurent été commencés, furent fort avancés cette nuit. Dès le lendemain huit cens travailleurs perfectionnerent la Tranchée, dont la seconde parallele avoit été avancée la veille jusqu'à cent cinquante toises du chemin couvert: ils firent une communication entre la tranchée de la droite & celle de la gauche, & on commença ce jour-là l'établissement de deux Batteries, chacune de quinze pieces de Canon. Le foir vers les neuf heures, les Ennemis tenterent de faire une sortie fur la gauche, mais ils furent repouffés par les Grénadiers qui les obligerent de se retirer avec précipitation dans le chemin couvert; & quoiqu'ils fissent grand feu de leur Canon & de leur Mousqueterie, il n'y eut néanGUERRE PRESENTE.

5 I

néanmoins cette nuit que deux hommes de

tués & cinq de blessés.

On donna les ordres le vint-trois du même mois, pour attaquer le chemin couvert. Les Troupes commandées pour cet effet, après en avoir chaffé l'ennemi avec beaucoup de valeur, y établirent leur logement, malgré le feu des Affiègés, qui fut très vif pendant toute l'action. On prétend que le Roi se trouva en personne dans les Tranchées, malgré les representations du Maréchal de Villars, & que Sa Majesté eut à ses côtés un Page, un Aide-de-Camp & deux autres Officiers de tués.

On travailla le lendemain à perfectionner les Ouvrages, &t on acheva la communication avec les deux Angles. On continua le le jour fuivant à preparer une Batterie sur le Glacis pour battre en brêche, &c à y conduire le Canon, &c ce sut en donnant les ordres pour le faire avancer, que le Marquis de Mussi, Général de l'Artillerie du Roi de Sardaigne, sut tué près du Pont fait sur l'avant-sosse, lorsqu'on alloit attaquer le chemin couvert.

La nuit du vint-sept au vint-huit la Batterie de onze pieces de Canon, à laquelle on travailloit depuis quelques jours, sut entierement achevée, & elle battit en brêche. On sit cette même nuit l'ouverture de la Contrescarpe sur la droite, & la descente du sossé ie trouva si avancée le lendemain à dix heures du matin, que les Assiègés battirent la Chamade dans le moment que le Marquis d'Asseld & le Marquis quis de Louvigni relevoient la Tranchée avec trois Bataillons & deux Compagnies de Grénadiers. Les Otages ayant été envoyés de part & d'autre, le Roi de Sardaigne & le Maréchal de Villars se rendirent à la Tranchée, pour écouter les Propositions des Assiègés. Ceux-ci demanderent qu'il leur sût permis de sortir de la Gerra-d'Adda avec les honneurs de la Guerre, sans qu'il sût libre aux Assiègeans d'attaquer Picighitone par ce côté, mais seulement par l'attaque commencée de l'autre côté de l'Adda, où la Tranchée avoit été ouverte le vint-trois.

Leur demande ne fut point accordée, & on leur répondit qu'on ne recevroit aucune proposition sur la Gerra-d'Adda, qu'à condition que Picighitone se rendroit en même tems. Cette réponse ayant été portée au Gouverneur, il consentit à rendre la Gerra-d'Adda; & à l'égard de Picighitone, il sut convenu qu'il y auroit une Trêve de deux jours, pour donner le tems au Gouverneur d'envoyer à Mantoue consulter le Prince de Wirtemberg sur ce qu'il devoit faire.

L'Officier chargé de cette Commission & qui sur accompagné par le Marquis de Boissieux, rapporta qu'à son arrivée à Mantoue le Prince de Wirtemberg & les Officiers Généraux des Troupes de l'Empereur avoient tenu un Conseil de Guerre, dont le Resultat avoit été de mander au Gouverneur de Picighitone de se rendre le seize du mois suivant. Le Roi de Sardaigne & le Maréchal de Villars, informés de cette

réponse, offrirent de donner huit jours, & c'est à cette condition que la Capitulation sut fignée. Elle portoit en substance: Que si la Ville de Picighitone n'étoit point secourue dans ce tems-là, la Garnison l'évacueroit & en fortiroit avec tous les honneurs militaires, deux Pièces de Canon & deux Mortiers pour se rendre à Mantoue; que pendant la huitaine accordée il ne seroit fait aucun acte d'hostilité de part & d'autre; qu'il seroit cependant permis aux Assiègeans de s'avancer jusqu'au Chemin couvert de la Place de Tranchée ouverte, & d'y faire toutes les dispositions qu'ils jugeroient nécessaires, tant du côté de la Place que dans le Fort de la Gerrad'Adda, dont les Ássiègeans étoient les maîtres, afin de foudroyer la Place, au cas qu'elle ne se rendît pas au tems prescrit; & enfin que les Assiègés ne pourroient faire aucun Ouvrage pendant tout ce tems-là.

Les Otages furent donnés à ces conditions, savoir le Major du Regiment de Picardie de la part des Assiègeans, & le Major de la Place, de la part de celles des Assiègés. Quelques jours après cette Capitulation, la Garnison sortit de la Forteresse.

& fut conduite à Mantoue.

Les Alliés perdirent à ce Siège cinq cens hommes, du nombre desquels se trouverent le Marquis de Mussi; le Chevalier Dampier, Colonel; le Chevalier Tane, Lieutenant Général, & le Chevalier Laubebine, Capitaine des Grénadiers. Il y eut aussi un grand nombre de blesses, parmis lesquels on comptoit plusieurs Officiers.

U3

## 54 HISTOIRE DE LA

Un de ceux qui se distinguerent le plus à ce Siège, sut le Marquis de Villars, sils du Maréchal de ce nom, que l'on chargea de porter au Roi Don Carlos la nouvelle de la reddition de cette Place. Un jeune Officier nommé Crillon, âgé de quinze ans, y sit paroître aussi beaucoup de bravoure: il sut blessé devant cette Ville, & le Roi de France, pour recompenser ses services, l'honora de la Croix de St. Louis à la recommandation du Roi de Sardai-

gne.

On prétend que ce fut à l'occasion du Siège de Picighitone que le Baron de Re-binder, prémier Général du Roi de Sar-daigne, fut disgracié & reçut ordre de Sa Majesté de se retirer dans son Gouvernement de Pignerol. Il paroît néanmoins par tout ce qu'on publia alors à ce sujet, qu'on ne peut faire que des conjectures sur les véritables motifs de cette disgrace. Il n'est pas même bien certain s'il fut réellement disgracié. Les uns attribuent cette retraite à l'indisposition de ce Baron, qui est fort sujet à la Gravelle, & prétendent que le Roi son Maitre le contraignit par cette consideration à se retirer à Turin pour y rétablir sa santé. D'autres disent qu'il s'étoit toujours opposé à tout ce que proposoit le Maréchal

<sup>\*</sup> Le Maréchal de Rebinder est natif de Livonie. Il commandoit les Troupes de l'Electeur Palatin en Italie, lorsqu'il passa au service du Duc de Savoye en qualité de Licutenant-Genéral & de Colonel d'un Regiment Erranger d'Infanteric. Il a été fait Veldt-Maréchal par le Roi Victor.

réchal de Villars dans les Confeils de Guerre, & qu'il n'avoit pas été d'avis qu'on fît le Siège de Picighitone. D'autres racontent la chose d'une maniere toute differente; & voici selon ces derniers comment elle se passa. Dans un Conseil de Guerre-qui se tint avant l'arrivée du Maréchal de Villars, tous les Membres étoient d'avis que l'on devoit marcher en avant, pour boucher les passages aux Impériaux sans s'arrêter au Siège de Picighitone. Le Baron de Rebinder fut seul d'un sentiment contraire, & reprefenta qu'il étoit important d'avoir une retraite en cas de besoin. Le Maréchal de Villars arriva fur ces entrefaites, & se trouva de l'avis du Général Rebinder, sans qu'on lui eût communiqué auparavant celui des autres. Le Général Rebinder, homme fort vif quoiqu'âgé alors de 80 ans, ne put s'empêcher de dire hautement dans le Confeil, que fans l'arrivée du Maréchal de Villars on alloit faire de belles sottises. Le Marquis d'Ormea qui n'étoit pas bien d'accord avec ce Général, fit entendre au Roi de Sardaigne, qu'un tel discours étoit un manque de respect à Sa Majesté, qu'il ne falloit pas souffrir. Le Roi de Sardaigne s'étant laissé aller aux infinuations de son Ministre, ordonna au Général Rebinder de fe retirer à Pignerol son Gouvernement; mais il trouva à son arrivée à Turin un ordre qui lui laissoit la liberté de rester dans cette Ville.

La prise de Picighitone sut bientôt suivie de celle du Château de Cremone, où l'on

## 66 HISTOIRE DE LA

envoya la Brigade d'Anjou & les Fuseliers de Savoye sous les ordres de Mr. de Fervaques. Ce Siège qui se sit sous la direction de Mr. de Contade ne sut pas de longue durée. D'abord les Troupes de la Garnison sirent un grand seu, mais à peine eut-on ouvert la Tranchée qu'elles demanderent à capituler. Il n'y avoit dans ce Château que cent cinquante hommes, à qui on accorda tous les honneurs de la Guerre, avec permission aux Officiers de rester deux jours dans la ville pour y règler leurs affaires. Cette Garnison sut aussi conduite à Mantoue.

Après la reduction de cette Place le Roi de Sardaigne & le Maréchal de Villars, qui se tenoient à Milan, donnerent leurs ordres pour former le Siège du Château. L'Armée commandée pour cet effet étoit composée de trente-quatre Bataillons & de quatorze Escardrons. La Tranchée fut ouverte la nuit du treize au quatorze Decembre, & après que les paralleles eurent été jointes par des Ziguezagues on commença le dix-huit à dresser une Batterie. La grande tranquilité où avoient été les Affiègés pendant les nuits précédentes, donna tant de confiance aux Îngenieurs & aux Officiers de l'Artillerie, que les uns & les autres n'ayant pas pris les précautions nécessaires dans le dessein d'avancer leurs Quyrages, perdirent cette nuit par le feu continuel des Assiègés cent dix Hommes tant morts que blessés. Cette perte fut compensée par l'approche des travaux à la distance de vint-cinq toises du Chemin

couvert. La nuit du dix-huit au dix-neuf on repara tous les dommages qui avoient été causés la nuit précédente avec perte de fix à sept hommes. Pendant celle du dixneuf au vint on ouvrit la seconde parallele par trois sapes. Le vint les Assiègeans ne se trouverent éloignés de l'Angle saillant du Chemin couvert, que de douze à quinze Toises. On commença alors les décharges des Batteries du Canon & des Mortiers; mais avec peu de succès, à cause des Brouillards qui obscurcissoient l'air. Pendant la nuit du vint au vint-&-un on creusa des puits pour y faire entrer les Mineurs, & pour faire la separation de la Chaussée, qu'on savoit être contreminée. Le travail des sappes ne laissa pas d'être continué, & on arriva à six toises du Chemin couvert. Comme le jour se trouva serein, les Batteries des Assiègeans jouerent avec tant de succès contre la Citadelle, que sur le soir il n'y avoit plus que huit pièces d'Artillerie propres à tirer. La nuit du vint-&-un au vint-deux on perfectionna toutes les Tranchées, & on ordonna les Mines, qui furent avancées de dix toises. Le vint-trois il n'y avoit plus dans le Château que cinq Canons en état de tirer; & alors les Mineurs commencerent à chercher les Mines, avec ordre, en cas qu'on ne les trouvât pas, de faire fauter les Angles du Chemin couvert. Toutes les défences des Bastions & de la seconde enceinte se trouverent entierement ruinées, mais on n'avoit pu faire de même à la Demi-lune, parce qu'elqu'elle étoit trop enterrée: on découvrit néanmoins la Gallerie & la Contremine. On s'approcha cette nuit de la Palissade. La nuit du vint-cinq au vint-six & les deux jours suivans on continua à fixer le logement, & avec la grosse artillerie on battit le Rempart au front de la Tranchée. Les Troupes travaillerent en même tems à amasser des fascines & de la terre pour remplir le fossé, & former une nouvelle Batterie, destinée à battre en brêche.

Cette Batterie ne fut pas plûtôt perfectionnée, que l'on commença à battre en brêche, & à tirer contre la Demi-lune avec beaucoup de fuccès. Il fe fit alors de la part des Affiègés, & du côté des Affiègeans, un feu continuel de la Mousqueterie, du Canon & des Mortiers. Le but des prémiers étoit d'empêcher les Troupes Alliées d'approcher du Chemin couvert. Les Assiègeans ne cherchoient qu'à causer tout le dommage possible au Château, & à se mettre en état de se rendre maitres du Chemin couvert. Ces derniers ne souffrirent pas beaucoup de toutes les décharges qu'on fit contr'eux, parce qu'ils étoient toujours couverts, & se servoient des précautions nécessaires.

La nuit du vint-huit au vingt-neuf, on continua à battre le reste de la Demi-lune, qui sut entierement rasée le lendemain. Les Troupes entrerent cette même nuit dans le Chemin couvert, & jetterent des fascines & de la terre dans le fossé. Ensin le Marquis de Viscomti voyant qu'il n'y avoit

pas de sureté à faire une plus longue resstance, fit arborer le Drapeau blanc & battre la Chamade vers les trois heures après midi. Les Otages qui furent donnés étoient Mr. Buzzacharini de la part des Afsiègés, & pour les Troupes Alliées Mr. le Comte de Tessé. On demanda au Marquis de Viscomti de livrer une des Portes de la Citadelle. Il la remit le lendemain matin. On convint ensuite des articles de la Capitulation qui fut fignée le foir. Tous les honneurs de la Guerre y furent accordés. On y stipula que la Garnison Impériale seroit conduite jusqu'à Mantoue par un Détachement des Troupes Alliées; qu'elle auroit fix Chariots couverts & les autres Chariots nécessaires, six pièces de Canon & deux Mortiers, avec permission de laisser quatre Officiers dans la Ville, pour y rè-gler les affaires de la Garnison & faire transporter les Equipages.

Les Troupes employées au Siège de ce Château se trouvoient presque toutes logées dans les Fauxbourgs & dans l'interieur de la Ville. Le Duc de la Trimouille qui étoit à ce Siège, eut son Chapeau percé d'une balle à deux doigts de la tête. Les Généraux des Alliés s'étoient attendu que la reduction de ce Château leur couteroit & plus de tems & plus de peines; mais ils apprirent dans la suite que le Général Viscomti n'avoit pas été Maitre de sa Garnison. En effet les Sentinelles desertoient de tous côtés, en sorte que l'on sut obligé de les enchaîner à leurs postes, & l'on trouva

plusieurs Potences dans le Château où l'on en avoit pendu plusieurs pris sur le fait. On prétend encore qu'il y avoit un grand nombre de malades parmis les Troupes de la Garnison. Il sortit de la Citadelle environ deux mille hommes, & l'on y trouva une nombreuse Artillerie, & quantité de Munitions. Le Roi de Sardaigne donna le commandement de ce Poste au Marquis d'Aix Piemontois.

La prise du Château de Milan fut suivie du Siège de Novarre, \* où l'on envoya un Détachement commandé par le Marquis de Coigni. La Tranchée fut ouverte le troisieme Janvier 1734, & quatre jours après la Garnison demanda à capituler. Comme les Troupes Impériales étoient informées que presque tout le Milanez étoit déja soumis, & qu'il n'y avoit aucun secours à attendre, elles prirent le parti de se rendre aux Alliés dans la crainte où elles étoient d'être faites prisonnieres de Guerre. La Garnison obtint une Capitulation honorable, & fut conduite à Mantoue; mais chemin faisant un grand nombre prit parti dans les Troupes du Roi de Sardaigne. On trouva dans cette Place plus de trois cens milliers de pou. dre, quarante-quatre pièces de Canons, & quantité d'autres munitions de Guerre. Un autre Détachement des Troupes Alliées s'empara aussi sans beaucoup de resistance des Forteresses de Lecco & de Trezzo.

<sup>\*</sup> Cette Ville est située sur une éminence à huit lieves de Milan.

On reduisit en même tems la Forteresse de Fuentes, dont la Garnison qui étoit de quelques centaines d'Hommes, & le Marquis de Tanna, qui la commandoit, furent amenés prisonniers de Guerre à Milan. Les Alliés s'emparerent encore de Serraillo. Poste assez important dans le Mantouan. Le Fort d'Arone + & quelques autres petites Places eurent le même fort. Dans la crainte où l'on étoit que les Impériaux ne prissent poste à Guastalla, le Comte de Broglio, Lieutenant Général des Armées du Roi Très Chrétien, y envoya un Détachement commandé par le Marquis de Valence qui s'empara de cette Principauté, après avoir fait complimenter le Duc sur la nécessité où il étoit de faire cette demarche.

Après ces conquêtes les Alliés se trouvoient maitres de presque tout le Milanez. Comme il y avoit encore des Troupes Impériales à Tortone ‡ & à Mantoue, on resolut de faire le Siège de cette prémiere Place, qui étoit bloquée depuis quelques tems. Le Marquis de Maillebois ayant été chargé de cette entreprise, changea d'abord le Blocus en Siège, & fit pousser les travaux avec tant de vigueur, que le Gou-

ver-

<sup>\*</sup> Elle est sur la montagne de Montecchio, dans l'Etat de Milan, à l'endroit où l'Adda se jette dans le . Lac de Côme.

<sup>†</sup> Arone est dans le Territoire de Milan, sur la rive occidentale du Las Major, & sur les Confins du Territoire de Novarre.

La Ville de Tortone est située sur la Scrivia.

verneur défesperant de pouvoir tenir plus longtems, se vit obligé de faire battre la Chamade. On refusa de le recevoir à Capitulation, à moins que le Gouverneur de la Citadelle ne se rendît aussi; mais celui-ci n'ayant pas voulu se rendre, le Gouverneur de la Ville jugea à propos de fe retirer dans la Citadelle avec sa Garnison. Les Bourgeois ouvrirent le lendemain les portes aux Vainqueurs. Comme on alloit déliberer fur le choix de l'attaque du Château, il s'éleva quelques difpute entre les Ingenieurs & les Officiers d'Artillerie au fujet de l'emplacement des Batteries; mais Monsieur de Maillebois pour les accorder, leur laissa la liberté d'en établir chacun selon leur-idée. On fit l'ouverture de la Tranchée la nuit du vint-neuf au trente, & sept jours après le Château fe rendit.

Toutes les demarches des Alliés, après la prise de cette derniere Place, ne tendirent qu'à disputer aux Impériaux l'entrée du Milanez, & à prendre toutes les mesures nécessaires pour les opérations d'une nouvelle Campagne. Le Maréchal de Villars fit dans cette vue un voyage à Parme, accompagné de plusieurs Ófficiers Généraux. Il se rendit aussi à Turin, tant pour assister à quelques Conseils de Guerre qui devoient s'y tenir, que pour applanir certaines difficultés survenues, & qui, à ce qu'on prétend, avoient un peu alteré la bonne intelligence des Alliés. Pour obliger tous les Sujets du Milanez, qui s'étoient absentés, à quitter le service des Puissances ennemies,

mies, le Roi de Sardaigne fit publier un Edit, par lequel ils étoient fommés de revenir dans le Pays, sous peine d'être déclarés rebelles à la Patrie & de confiscation de tous leurs biens.

Comme il arrivoit tous les jours un grand nombre de Troupes Impériales dans le Trentin, & que le Général Comte de Merci sembloit vouloir former quelque entreprife, l'Armée Françoise cantonnée dans le Duché de Milan reçut ordre de faire quelques mouvemens. Quelques Regimens s'avancerent vers l'Oglio, pour faire tête aux Impériaux, en cas qu'ils tournassent leur marche de ce côté-là. La suite sit voir que ces précautions n'étoient pas inutiles. Au commencement de Février le Prince Frédéric de Wirtemberg, un des Généraux de l'Empereur, sortit de Mantoue avec un Détachement d'Infanterie, de Cavalerie, & de Dragons, au nombre de quatre mille Il leur fit prendre à Goito du Canon, des Pontons & deux cens Travailleurs. Ces préparatifs étoient destinés à rompre le Pont que les Troupes Françoises avoient fait à Gazzolo fur le Fleuve d'Oglio. Ce corps de Troupes se présenta la nuit au gué de St. Michel & enfuite au gué de Marcaria. Mais le Prince de Wirtemberg trouva les postes si bien gardés, qu'il ne crut pas y devoir rien tenter. Il fe retira à Capicello, d'où il rentra dans Mantoue.

C'est ainsi que se termina en Italie la prémiere Campagne, qui sut une suite con-

tinuelle de conquêtes pour les Troupes Alliées. Celle du Rhin fut bornée au Siège du Fort de Kehl, soit que la France voulût menager les Princes de l'Empire, soit. qu'elle voulût se contenter de frapper d'abord les principaux coups en Italie, où l'on favoit que les Impériaux ne pouvoient arriver à tems. Les Troupes Françoises resterent en effet dans l'inaction tout le reste de cette Campagne qui étoit déja fort avancée. On se contenta d'occuper une partie des Troupes aux Ouvrages qui devoient couvrir les Ponts de Hunningue & du Fort Louis, afin que les Troupes ne trouvassent l'année suivante aucun obstacle à repasser le Rhin.

Dans la crainte où étoit la Cour de Vienne que l'Armée Françoise qui augmentoit
chaque jour sur le Rhin, ne sît quelque
entreprise importante de ce côté-là, on
donna ordre au Duc Albert de Bevern, \*
qui commandoit l'Armée Impériale dans
l'Empire, de marcher en toute diligence
jusqu'à Hailbron & de s'opposer à l'Ennemi, au cas qu'il voulût se jetter plus avant
dans l'Empire. On sit en même tems sortir de la Silesie les Troupes qui formoient
le Camp de Groot-Glogaw, asin qu'elles
pussent aller joindre l'Armée commandée
par ce Duc. Après l'arrivée du Duc de
Bevern les Partis des deux Armées commen-

On trouve l'éloge de ce Prince dans les Memoires du Baren de Pollnitz. Tom, I. pag. 85.

mencerent à s'incommoder reciproquement, mais on n'en vint à aucune action d'éclat. Ce Général ayant un jour commandé quatre mille hommes la plupart Cavalerie avec quinze cens Chariots, leur donna ordre de s'avancer du côté de Sellingen. Ce Détachement enleva environ cinquante mille Palissades & autant de Fascines, que les François avoient assemblées, tant pour reparer leurs Lignes, que pour fortifier le Fort de Sellingen nouvellement construit. Ce même Détachement enleva encore une partie d'un Magazin de fourage, & se retira ensuite en bon ordre.

Les François eurent aussi de l'avantage dans diverses petites rencontres. Au mois de Janvier 1734. quatre cens Dragons du Fort-Louis ayant poussé leurs courses jusqu'auprès des Gardes avancées des Impériaux, tuerent quelques Soldats, enleverent beaucoup de provisions & emmenerent un Officier. Par représailles quelques jours après trois cens Hussars de l'Armée Impériale, avec soixante Volontaires, passerent de nuit le Rhin près de Sellingen, firent main basse sur les prémieres Sentinelles Françoises, enleverent la plus grande partie des Restiaux Bateurs destinés à établir un pont, & se retirerent avec trois prisonniers.

Avant d'entrer dans aucun détail des évenemens remarquables qui se passerent après cette prémiere Campagne, tant en Italie, que sur le Rhin & en Pologne, il ne sera pas hors de propos d'examiner en peu de mots, prémierement les Motifs qu'allegua le Roi de Sardaigne en joignant ses armes

à celles du Roi Très Chrétien; secondes ment, les plaintes que fit l'Empereur contre ce procedé & celui de la France, & enfin la demarche de la Cour d'Espagne, qui en imitant les deux Puissances Alliées. entra dans toutes leurs vuës & déclara la Guerre à l'Empereur.

Peu de tems après que le Roi de Sardaigne se fut declaré contre l'Empereur, ce Prince fit repandre dans toutes les Cours un Manifeste, où il expose les Motifs de sa fupture avec sa Majesté Impériale & de son Alliance avec la Cour de France. Cette piece commence par des plaintes que fait le Roi de Sardaigne, de la manière dont l'Empereur avoit affecté de choquer Sa Majesté Très Chrétienne, en s'efforçant de fermer le chemin du Trône à un Prince qui en étoit si digne, & au fort duquel Elle prenoit le plus tendre interèt. On passe ensuite aux prémieres injustices qu'on attribue à la Cour de Vienne, & qui ont pour époque les tems mêmes auxquels la Maison de Sayoye faisoit les plus généreux efforts en faveur de celle d'Autriche. Cette plainte regarde le Traité d'Alliance conclu en 1703, entre le feu Roi de Sardaigne & l'Empereur Léopold. On prétend que ce Traité fut mal exécuté du côté des assistances promises, qu'il ne fut qu'imparfaitement accompli du côté des cessions stipulées, & que les avances considerables faites en ce tems-là pour l'entretien des Troupes Impériales n'étoient pas encore remboursées. La seconde plainte roule sur

12

la maniere outrageante dont on traita les Ministres du Roi de Sardaigne, tant à Vienne qu'à Ratisbonne, lorsqu'après la dissolution de la Ligue, la pluralité des suffrages decerna au seu Roi Victor le Royaume de Sicile.

On rappelle ensuite l'injustice qui sut faite au Roi de Sardaigne, au Congrès déligné à Cambrai, par la lenteur affectée & l'inflexibilité des Ministres Impériaux, qui firent perdre tout le fruit de cette Convocation. Le Roi de Sardaigne entierement livré par-là à la Cour de Vienne, éprouva dès-lors tout le poids de son alienation pour lui. Elle avoit déja voulu le mettre au rang des simples Vassaux & Feudataires, & cela de l'autorité de l'Empereur, sans aucune déliberation de la Diete. Elle permit au Conseil Aulique d'écouter & d'encourager les Appels des Vasfaux & des Sujets du Roi de Sardaigne, au préjudice de ses prérogatives. Elle lui disputa ses titres & les distinctions, dont sa Maison a joui autrefois. Elle éluda par des délais infinis la demande des Titres & autres Ecritures, qui appartiennent au Monferrat; & afin de lui ôter les moyens de se deffendre, elle prétendit lui limiter la libetté absolue de fortifier ses Places, que le Droit naturel, aussi-bien que les Traités lui accordent. Elle fomenta avec soin, & soutint avec hauteur, les injustes prétentions des Terres de l'Etat de Milan, confinantes avec les Etats du Roi de Sardaigne. Enfin cette Cour, attentive aux occasions de choquer celle de Turin, par les endroits E 2

les plus sensibles, choisit le moment que les Plénipotentiaires du Roi de Sardaigne alloient prêter hommage de cette partie de ses Etats, qui releve de l'Empire, pour introduire par surprise une étrange nouveauté. & une odieuse distinction, contre l'usage établi, & recemment pratiqué envers les Rois d'Angleterre, de Dannemarc & de Suede. Dans ces circonstances le Roi Très Chrétien s'étant déterminé à déclarer la Guerre à l'Empereur, a invité le Roi de Sardaigne, à prendre à cette Guerre la même part qu'il prenoit aux motifs qui la rendoient indispensable. Le Roi de Sardaigne, engagé par tant d'endroits, à épouser le juste ressentiment de Sa Majesté Très Chrétienne, & ayant de plus ses propres griefs à réparer, joint ses armes à celles d'un Prince, qui, dépouillé d'ambition, n'a cherché à se distinguer en Europe, que par son amour pour la paix & par l'équité de ses desseins.

Quoique la Cour de Vienne n'ait pas répondu directement au Manifeste du Roi de Sardaigne, elle n'a pas néanmoins negligé de tâcher de se justifier contre les accusations de ce Prince, dans toutes les pieces qu'elle a eu soin d'opposer aux Motifs alleguées par la Cour de France. Comme quelques-uns de ces pieces sont fort longues & qu'elles se trouvent déja imprimées ailleurs, \* nous nous contenterons de donner le précis de celles qui

<sup>\*</sup> Voyez le Tome IX du Recueil Historique, &c. de Mr. Resigiet, & le Tome V de l'Histoire des Rois de Pelogne.

qui passent pour les plus autentiques, asin de donner du moins quelque idée des raisons alleguées de part & d'autre. Il manqueroit quelque chose d'essentiel à l'Histoire de cette Guerre, si nous n'exposions les motifs qui ont porté la France à la déclarer; & d'un autre côté il y auroit de l'injustice à ne faire aucune mention des raisons, que produit la Cour de Vienne dans

ses Réponses.

Une des prémieres demarches que fit l'Empereur, lorsqu'il se vit attaqué sur le Rhin & en Italie, fut de faire expedier au. Prince de Furstemberg son principal Commissaire à la Diete de l'Empire un Rescript, avec un Decrèt de Commission, qui devoit être communiqué à l'Assemblée Générale de l'Empire. Dans le Rescript Sa Majesté Impériale, après avoir fait connoitre que la France avoit rompu la Paix en violant le Territoire de l'Empire, se plaint amèrement du Duc de Savoye, qui séduit par la Cour de France, s'étoit déclaré d'une maniere parjure, pour agir hostilement contre les Terres Impériales situées en Italie. L'Empereur ordonna ensuite au Prince de Furstemberg de représenter au plutôt à chaque Membre de la Diete, le grand danger auquel l'Empire étoit exposé, de leur infinuer sur-tout, de ne pas s'exposer aux paroles flatteuses de la France, & de proceder sans délai aux Déliberations par rapport aux Contingens nécessaires, que chacun devoit fournir pour une vigoureuse relistance.

Dans

Dans le Decrèt de Commission Impériale, on expose fort au long l'injustice des
Motifs de la Cour de France & de celle de
Turin, dans la rupture de la Paix avec Sa
Majesté Impériale. Comme la France avoit allegué les affaires de Pologne pour le
principal motif de cette rupture, on entre
ici dans un détail de tout ce qui s'étoit passé dans ce Royaume au sujet de l'Election
d'un Roi. Voici en peu de mots ce que Sa
Majesté Impériale attribue à la Cour de
France, & ce qu'Elle allegue en même

tems pour se justifier.

Après la mort d'Auguste II, la France mit tout en œuvre pour profiter de cet évenement, & s'en servir adroitement pour pallier les troubles qu'elle étoit sur le point d'exciter. L'Empereur au contraire ne fit dans cette occasion que les mouvemens nécessaires pour couvrir ses Etats Héréditaires, & ceux qui sont Limitrophes de la République de Pologne. Il n'entreprit rien que ce que le Primat & la République, même du vivant du feu Roi, avoient éxigé de lui, comme Garant de la Liberté Polonoise. La France avoit pris depuis longtems ses mesures, pour forcer la République à recevoir le Candidat qu'elle recommandoit, au préjudice de tout au-S'étant mise au-dessus de tout, elle appuya ses menaces de préparatifs extraordinaires de Guerre, & commença ses hostilités dans le tems même où S. M Impériale se reposoit sur la foi des Traités les plus folemnels. On vit éclater à Warsovie dans la Diete de Convocation ce qu'on avoit

voit prédit d'avance dans la Contre-Déclaration de Sa Majesté Impériale, que toutes les demarches de la France aboutiroient à violer les Constitutions du Royaume, & à étousser la liberté des suffrages. On n'oublia pas même de tâcher de porter les Turcs & les Tartares à prendre les armes contre les Puissances voisines.

Des procedures si exorbitantes engagerent plusieurs Magnats à recourir à Sa Majesté Impériale & à Sa Majesté Czarienne, comme Garantes de la Liberté Polonoise, pour implorer leur secours. Malgré ces motifs qui auroient pu déterminer leurs Maiestés à concourir à l'exécution des Garanties, elles employerent les moyens les plus doux, par les Remontrances qu'elles firent pour cet effet au Primat du Royaume. Le Primat, au-lieu de faire attention à ces Remontrances, prodigua les termes les plus offencans contre les Puissances voisines dans ses Universaux aux Dietines de Relation; & ses Emissaires, de concert avec le Ministre de France à Warsovie, mirent tout en œuvre pour armer le Turc contre la Chrétienté. On alla encore plus loin. Le Primat & ses adhérens porterent leurs excès jusqu'à outrager le caractère sacré des Ministres publics. Le Palatin de Kiovie fon frere, se laissa aller jusqu'à entreprendre des hostilités contre les Palais des Ministres de Russie & de Saxe, & à ôter à ces Ministres & à celui de Sa Majesté Impériale toute communication, non seulement avec les Polonois bien intentionnés, E 4 mais

mais même avec leurs Cours. On auroit porté la violence encore plus loin, si la crainte des Armes Russiennes, n'avoit eu la force de suspendre l'animosité du Palatin de Kiovie. Cette entrée des Troupes Ruffiennes servit de voile à la France pour couvrir son irruption dans l'Empire. Cette Cour avoit déclaré, longtems auparavant, que, quand même les Troupes de Sa Majesté Impériale n'entreroient pas dans la Pologne, elle déclareroit pourtant la Guerre à S. M. I. pour vanger sur elle cette entrée des Troupes Russiennes, par la seule raifon, que S. M. I. étoit en bonne intelligence avec S. M. Czarienne. Loin de nier ce dernier trait, S. M. I. se fait gloire de déclarer, qu'elle travaillera toujours à entretenir une Alliance aussi avantageuse à la Chrétienté. Constamment resolue de condamner l'oppression de la liberté des Suffrages dans le Royaume de Pologne, & les violences auxquelles on a eu recours pour cet effet, S. M. I. ne peut désapprouver les secours que S. M. Czarienne accorde aux pressantes instances de la République, & que celle-ci a jugées si nécessaires pour garantir sa liberté des violences de ses oppresfeurs. Après avoir ainsi exposé l'état des affaires de Pologne, Sa Maj. Imp. se repofant sur la justice de sa cause, espere que les Electeurs, les Princes & les Etats de l'Empire, l'affifteront de leurs Conseils, & prendront une resolution ferme, efficace & unanime, qui tende à affurer le salut commun

mun de l'Empire dans une conjoncture si

ouvertement injuste.

La Cour de Vienne fit encore publier dans la suite une sorte de Maniseste, pour instruire toute l'Europe de la justice de la Cause de S. Maj. Impériale, & où l'on répond à tous les Motifs que la France avoit allegués, en déclarant la Guerre à l'Empereur. Nous ne nous arrêterons pas à donner le précis de cette piece, parce qu'elle, differe peu, pour le fond, de ce qui est contenu dans le Decrèt de Commission Impériale. Nous remarquerons seulement qu'on ne neglige rien dans cet Ecrit pour tâcher d'interesser tout l'Empire dans cette querelle, en représentant à tous ses Membres que l'agression de la France ne leur laissoit pas le choix libre. Sur ce que la Cour de France avoit fait déclarer qu'elle. vouloit maintenir les Princes de l'Empire. en paix & en tranquilité, l'Auteur du Manifeste répond en ces termes. Peut-on dire de venir en ami, quand on agit en ennemi? L'entrée des Troupes Russiennes en Pologne, & l'invasion des terres de l'Empire par celles. de la France n'ont rien de commun. L'Empire n'a pas sans doute fait instance à cette Cou-ronne, d'assièger Kehl, d'éxiger des contributions, d'envahir le Milanez.

Ces instances réiterées de la Cour de Vienne auprès des Princes & Etats de l'Empire, jetterent la plupart d'entr'eux dans un terrible embarras. On craignoit, & avec raison, que si l'Empire se determinoit à prendre parti contre Sa Majesté Très

E 5 Chré

Chrétienne, ceux qui avoient été obligés de fournir des provisions à l'Armée de France sur le Rhin, ne fussent pas payés comme cette Cour s'y étoit engagée. D'ailleurs la France se justifioit pleinement de la nécessité où elle s'étoit trouvée d'assièger le Fort de Kehl, & d'éxiger des Contribu-tions. Monfieur Blondel un de ses Ministres représenta à cette occasion à l'Electeur de Mayence, que pour entrainer l'Empire dans la Guerre, les Ennemis de la France n'oublioient ni suppositions, ni faux bruits auxquels ils donnoient avec artifice une apparence de vérité pour surprendre les perfonnes qui dans l'éloignement, n'étoient pas instruites de ce qui s'étoit passé sur les lieux. Que dans le grand nombre ceux qui seroient les plus solides, s'ils avoient du fondement, étoient les prétendus désordres commis par les Troupes du Roi, & les Contributions qu'on disoit avoir été éxigées au -delà du Rhin sans payer. Qu'il étoit de notorieté publique, que s'il y avoit eu quelque désordre non seulement on l'avoit reparé, mais qu'on y avoit remedié dès le commencement par le châtiment le plus rigoureux envers ceux qui l'avoient causé, & que la discipline éxacte que Monsieur le Marechal de Berwick avoit fait observer, en avoit arrêté le progrès. Il fit voir qu'à l'égard des Contributions, les personnes mal-intentionnées pour la tranquilité du Corps Germanique, avoient profité de l'intervale du tems de la livraison, à celui de l'Arrêté des Comptes, pour repandre qu'on avoit

avoit traité l'Empire comme un Pays ennemi, en éxigeant des Contributions sans paver. Que cependant il étoit constant qu'à la prémiere réquisition de Mr. le Margrave de Bade, on lui avoit demandé des Deputés qu'il envoya, & avec lesquels on règla tout à l'entière satisfaction de Mr. le Margrave, qui se chargea lui-même d'indemniser ses Sujets au moyen de ce qui avoit été règlé. Qu'on en avoit usé de même avec les autres Communautées, & que sur le simple ferment de leurs Sindics, on avoit pourvu. à leur satisfaction. Qu'on pouvoit enfin juger par-là si la France avoit traité en Ennemi un Pays, avec lequel au contraire elle ne cherchoit qu'à entretenir la bonne intelligence, & à maintenir les Princes qui le composent dans la Paix & la tranquilité, autant qu'ils ne prendroient point de parti contre elle dans la Guerre juste qu'elle venoit d'entreprendre.

Malgré ces représentations, l'Empire ne laissa pas de prendre parti contre la France, en déclarant la Guerre au Roi Très Chrétien & à celui de Sardaigne son Allié. Ce ne sut qu'au mois de Fevrier que le Decrèt de Commission Imperial sut mis sur le tapis à la Diete de l'Empire. On représenta à ce sujet à l'Assemblée, que la France ayant rompu la Paix de Bade, attaqué & emporté la Forteresse de Kehl, éxigé par la voye des armes des contributions dans l'Empire, & enlevé conjointement avec la Sardaigne & l'Espagne, le Duché de Milan, Fies dépendant de l'Empire, il

étoit nécessaire, en se conformant aux intentions de sa Majesté Impériale de repousser la force par la force, de déclarer la France & ses Adhérans Ennemis de l'Empire, sans donner les mains à quelque Négociation que ce fût pour une Neutralité, & de déclarer aussi le Roi de Sardaigne Ennemi de l'Empire. Quelques Ministres entr' autres ceux de la Maison de Baviere repliquerent: Que l'affaire de Pologne avant donné lieu à la présente Guerre, l'Empire à l'exemple de quelques autres Puissances, ne devoit point y prendre part. Que la France avoit promis de restituer. Kehl & de payer les Contributions éxigées; & après s'être étendus fort au long sur les maux'. qu'une Guerre offensive pouvoit causer à l'Empire, ils conclurent qu'une Neutralité lui convenoit mieux. Enfin après plusieurs discours, on convint à la pluralité de six voix contre trois dans le College Electoral, & de cinquante-sept contre douze dans le College des Princes, de prendre une resolution vigoureuse contre les entreprises ennemies de la France, en lui déclarant la Guerre.

Les Ministres de Prusse & de Hanovre se distinguerent fort dans les débats qui s'éleverent à cette occasion dans le College des Electeurs, où les Ministres de Cologne, de Baviere & Palatin délivrerent une Protestation dans les formes, contre la conclusion formée à la pluralité des Voix.

Le Comte de Kufstein ayant été chargé d'une Copie du Resultat de l'Empire, se rendit d'abord à Vienne pour la communiquer à l'Empereur. Cette Resolution ne manqua pas d'être approuvée & confirmée par sa Majesté Impériale. Elle fut ensuite renvoyée à Ratisbonne, avec les Articles dressés en consequence, sur lesquels la Diete devoit déliberer pour l'exécution de ce qu'elle contenoit.

Ce Resultat portoit en substance: Que le Decrèt Imperial de Commission & les pieces annexées, communiquées aux Etats de l'Empire le cinq & le six Novembre de l'année 1733, ayant été proposé & examiné dans les trois Colleges de l'Empire, & y ayant vu que la Couronne de France, sous le prétexte non fondé des affaires concernant l'Election d'un Roi en Pologne, avoit rompu la Paix conclue à Bade le sept Septembre 1714, avec S. M. Imp. & le St. Empire, non seulement en faisant une irruption sur le Territoire de l'Empire en deça du Rhin, en attaquant le Fort de Kehl & en éxigeant avec violence & en pleine Paix de grosses Contributions des fidèles Etats & Sujets de l'Empire, mais aussi en exécutant les mêmes choses contre les Etats d'Italie, Fiess de l'Empire: Que le Roi de Sardaigne, comme Duc de Savoye, dans le tems même qu'à l'occasion de l'Investiture de ses Fiefs, il prêtoit Serment de fidelité à l'Empereur & à l'Empire, induit par la France, avoit par un procedé inoui conclu avec elle une Alliance offensive contre S. M. I., attaqué, conjointement avec les Forces de cette Couronne, le Duché de Milan, Fief incontestable de l'Empire, & emporté avec 8 HISTOIRE DE LA

violence les Places fortes de ce Duché qu'il

avoit faites occuper par ses Troupes.

Que Mr. Blondel, Ministere de France, résident à Mayence, avoit fait à l'Electeur de ce nom & aux autres Electeurs, Princes & Etats de l'Empire, une Déclaration tendante au mepris de la puissante Nation Germanique & des Etats considerables qui la composent: Et enfin que Sa Majesté Impériale, pour conserver & mettre en sureté les Cercles les plus exposés, ayant fait avancer une partie de ses Troupes avoit obligé par-là l'Armée ennemie à repasser le Rhin. Que comme S. M. Imp. se reposoit sur l'assistance Divine, sur la justice de sa cause & sur le puissant secours de ses Alliés, & qu'Elle se confioit que les Electeurs, Princes & Etats de l'Empire, l'affifteroient de leurs Conseils & de leurs forces avec ce courage fi naturel aux Allemans, il avoit été jugé à propos, après une mûre déliberation sur cette importante affaire, & fur les suites facheuses qui en pourroient resulter, de remercier S. M. Imp. de la partede l'Empire, de son attention & de son zèle dans cette delicate conjoncture, & des mesures qu'Elle avoit prifes à l'occasion de cette violation de Paix de la part de la France.

Qu'il avoit aussi été résolu que l'Empire seconderoit les justes intentions de S. M. Imp. par une Contre-Déclaration de Guerre contre la Couronne de France, le Roi de Sardaigne, comme Duc de Sayoye, & leurs

GUERRE PRESENTE. Adhérans, & que cette Contre-Déclaration feroit publiée dans l'Empire & ailleurs ou besoin seroit. Qu'en conformité des dispositions prescrites par les avis de l'Empire des années 1681, 1689, 1702, & 1704, qui serviroient en même tems de règle pour déliberer sur la question Quomodo, on se mettroit en état de s'opposer-aux entreprises ouvertes de la France, & de repousser avec vigueur, & moyennant l'assistance Divine, la force par la force, afin de vanger l'Empire du tort qu'on lui avoit fait, & assurer la Gloire, le Repos, & la Liberté de la Nation Germanique, contre tous at-tentats & insultes ennemies, dans l'esperance d'obtenir, au moyen des Forces unies des Alliés de S. M. Imp., une Paix stable & honorable pour le bien & le falut de la Patrie. Que de plus il avoit été résolu, qu'en conformité de l'avis de l'Empire du quatorze Février 1698, on ne souffriroit aucune Neutralité dans l'Empire sous quelque prétexte que ce pût être; & que tout ce qui, à l'occasion des Guerres précédentes avec la France, avoit été changé, tant par rapport aux affaires Ecclésiastiques que Politiques, dans les Pays qu'avec l'asfistance Divine on esperoit de recuperer seroit remis sur l'ancien pié. Enfin que cette Résolution de l'Empire seroit rapportée à S. M. Imp., en la priant de vouloir publier les Avocatoires & Inhibitoires ordinaires, contre ceux qui se trouvoient engagés au Service civil & militaire des Ennemis; de publier aussi les Mandemens pour désendre le transport des Provisions, Munitions, Chevaux &c., & empêcher toute

Correspondance avec l'Ennemi.

Cette Resolution de la Diete de l'Empire étonna fort la Cour de France, sans néanmoins l'alarmer beaucoup. On avoit esperé que les Membres de l'Empire, contens des offres que Sa Majesté Très Chrétienne leur avoit faites de vivre en paix avec le Corps Germanique, auroient trouvé qu'il étoit de leur interêt de regarder cette Guerre comme étrangere à l'Empire. Il est certain que par-là ils eussent mis leurs Etats en sureté & se fussent épargnés les fraiximmenses, auxquels quelques-uns d'entr'eux se sont déja vus exposés pour la défense de l'Empereur. D'un autre côté la France n'auroit pas eu lieu de se dédommager de la plus grande partie des dépenses que son Armée est obligée de faire en Allemagne. Au-lieu de payer comptant tout ce qu'elle achete sur les Terres de l'Empire, elle a la plupart de ces choses pour rien, & trouve un nouvel avantage dans les Contributions qu'elle établit.

Ce fut par de pareils motifs que les Ministres de Baviere, de Cologne & Palatin s'opposerent fortement à la Resolution, que prit la Diete de l'Empire de déclarer la Guerre à la France. Cette Protestation fut encore renouvellée dans la suite, lorsqu'on délibera à la Diete sur le Contingent que chaque Cercle seroit obligé de fournir. Comme cette piece contient des raisons

qu'il

qu'il est important de ne pas ignorer, nous la donnerons ici toute entiere & selon sa teneur. La voici.

Quelque déplorable que soit la Guerre actuellement allumée entre Sa Majesté Impériale & la Couronne de France, il est néanmoins évident, même par la Déclaration qu'il a plu à Sa Majesté Impériale de faire à l'Empire au commencement de son Decrèt de Commission, ainsi que par la Pièce intitulée, Motifs des Resolutions du Roi, jointe audit Decrèt, que la présente Guerre, survenue entre ces deux Hautes Puissances, prend sa source dans l'affaire de l'Election d'un Roi de Pologne. Mais quelle que soit l'affaire de cette Election, & quelque fondé & incontestable que puisfe être tout ce qu'on a publié touchant les intrigues pratiquées à ce sujet, (car il ne s'agit pas ici d'entrer dans aucune discussion par rapport à l'Agresseur, ni dans aucun examen par rapport aux Traités précédemment faits, à l'insçu de l'Empire, avec des Puissances étrangeres) il est toujours certain que l'Empire n'ayant ni Alliance ni Engagement special avec le Royaume de Pologne, doit regarder cette affaire en quelque façon comme étrangere, & à laquelle il n'est point obligé de prendre part. Il s'a-git donc présentement de déliberer, si vu les motifs représentés par Sa Majesté Impériale à la Diete, l'Empire doit généralement consentir à une Déclaration de Guerre contre la France.

Les Loix de l'Empire établissent suffifamment ce qu'il convient de faire pour sa défense, en cas de quelque attaque ennemie, personne ne l'ignore. Mais comme le St. Empire Romain est en paix avec toutes les Puissances étrangères, & que la Couronne de France, même après s'être emparée du Fort de Kehl, a fait déclarer par écrit, le quatorze Octobre, à tous les Electeurs, Princes & Etats du St. Empire Romain, par le Sr. Blondel son Ministre, ainsi qu'il paroît par la Pièce annexée au Decrèt Iméprial de Commission, qu'elle n'a rien plus à cœur que de maintenir la Paix avec l'Empire, & d'observer les Traités, sans vouloir faire des Conquêtes, promettant en consequence de rendre ce Fort de Kehl, on ne voit pas que l'Empire puisse avoir aucune raison suffisante d'entrer en Guerre. D'ailleurs, c'est une chose notoire aux Electeurs, Princes & Etats, que pendant le peu d'années de Paix dont a joui l'Empire, & en particulier les Cercles qui durant la dernière Guerre, & tant d'autres qui l'ont précedée, se sont trouvés les plus exposés aux attaques ennemies, & n'ont pu éviter les dégats & la destruction qui accompagnent toujours les armes, ne se sont pas encore assez bien rétablis des pertes qu'ils ont souffertes, qu'on les expoie de nouveau aux mêmes inconveniens, & cela pour une affaire étrangere à laquelle ils n'ont aucune part, & pour qu'on éxige d'eux qu'ils contribuent aux fraix d'une Guerre qui durera peut-être plusieurs années; car si l'on considere avec attention les suites onereuses d'une rupture, on trouvera, & l'experience nous le montre, que lorsqu'elle est entamée, il est bien difficile d'en prévoir les évenemens & de juger de sa durée. Après cela, quelque heureuse que pût être cette Guerre, & quand même on pourroit obliger la Partie adverse à consentir à une Paix durable & avantageuse, la même experience nous fait voir que toute l'utilité qui en resultera aux Etats du St. Empire Romain, sera qu'on leur rende leurs Pays', mais désolés & dans un état plus trifte encore que celui où leurs Sujets & leurs Pays fe trouvent actuellement, fans pouvoir esperer aucun aggrandissement, puisqu'on a vu que tous les efforts qu'on a faits jusqu'à présent pour cela, ont toujours été infructueux. C'est pourquoi, & d'autant que S. M. Imp., par son Decrèt de Commission, a non seulement recommandé le fait aux Etats, que même elle y demande gracieusement leur conseil & avis, il paroît qu'on doit mûrement déliberer, si, avant que de parler d'aucune Déclaration de Guerre, il ne seroit pas convenable que la Diete songeat aux moyens d'éviter un aussi grand mal qu'est une Guerre offensive. Il paroît que c'est l'unique moyen de conserver la tranquilité parmi les Etats de l'Empire, & de les mettre en état de mieux fervir S. M. Imp. & la Patrie.

Auslitôt que S. A. E. de Baviere, com-

me Membre du Cercle de Suabe, en vertu des Terres & Seigneuries qu'Elle y possede, -37 I st

eut appris que ce Cercle & les autres Cercles affociés devoient s'affembler, elle donna ordre de leur representer la nécessité qu'il y avoit de mettre promptement leurs Pays dans un état convenable de défense, sans préjudice de qui que ce fût. C'est un pareil état de défense, conformement aux Réfolutions prises dans l'Assemblée desdits Cercles, que S. A. E. fouhaite de la part des Electeurs, Princes & Etats de l'Empire, & elle le regarde, comme un point si nécesfaire & si important dans la circonstance présente des affaires, que bien loin de vouloir s'en éloigner tant soit peu, elle est disposée, en conformité de sa naissance & de son devoir, à contribuer de tout son pouvoir à tout ce qui peut tendre à la conservation du St. Empire Romain en général & de chaque Etat en particulier; mais elle croit qu'il faut éviter toute offense, & qu'il est bien plus convenable de songer uniquement à la défense & à la conservation dudit St. Empire Romain & de ses Etats particuliers.

1. Parce que toute Personne qui voudra se donner la peine d'examiner, sans partialité & sans prévention, la source & la cause de la présente Guerre, verra facilement en consequence des raisons alleguées cidessus, qu'elle ne peut originairement regarder en aucune maniere le St. Empire Romain, puisque les Hautes Parties belligerantes ont pour principal motif le soin de vanger reciproquement leur honneur, qu'elles croyent ofsensé.

2. Par-

2. Parce qu'on ne fauroit conseiller ni approuver que pour une cause étrangere, à laquelle le St. Empire Romain n'a aucune part, on veuille le priver de la douce Paix, rétablie en dernier lieu, & acquise aux dépens de tant de sang répandu, & qu'on cherche à l'engager dans une nouvelle Guerre onereuse, dont l'issue & la durée sont si incertaines, & dont tout le poids tomberoit fur les Cercles, qui par leur situation se trouvent les plus exposés au danger, & par confequent à une ruine inévitable sans l'avoir meritée. Les Pactes entre la très illustre Maison Archiducale de l'Empereur & la Couronne de Pologne subsistent depuis longues années, ayant été établis sous le Gouvernement de l'Archiduc Albert & du Roi Casimir, & confirmés dernierement par l'Empereur Léopold de glorieuse memoire. Ils ont pour objet la défense mutuelle de leurs Royaumes, ainsi que de leur Commerce: mais ce n'est pas en qualité d'Empereurs & du consentement de l'Empire, que les Princes de la Maison d'Autriche ont contracté ces Alliances; ils ne l'ont fait que pour leur propre intéret, & à cause de la proximité de leurs Terres & Provinces; par consequent le St. Empire

Romain n'y a aucune part.

3. Comme S. M. Imp., pendant son glorieux Regne, a donné plusieurs preuves éclatantes du desir qu'elle a de maintenir & de conserver le repos & le salut du St. Empire Romain, & que de tout tems on a regardé la tranquillité générale comme le

86

bien le plus désirable, Elle peut d'autant moins trouver mauvais de ce que les Etats. se mettent simplement dans un état de défense, qu'elle a tout lieu d'avoir une entiere confiance dans le St. Empire Romain, & qu'elle n'ignore pas les triftes suites que la Guerre entraîne après elle. Il est d'ailleurs à remarquer que d'autres Puissances, quoiqu'étroitement unies & alliées avec S. M. Imp. auxquelles on aura fans doute communiqué tout ce qui s'est passé dans Raffaire de Pologne, & qui par consequent n'ignorent pas laquelle des deux Hautes Parties doit être considerée comme l'Aggresfeur dans la présente Guerre, n'ont pas encore jusqu'à présent jugé à propos de se déclarer contre la France, soit par le desir de conserver quelques-uns de leurs Etats & Sujets, ou pour d'autres raisons. Quoique quelques-unes de ces Puissances se mettent fur leurs gardes, ce n'est apparemment que pour mieux maintenir & conserver la tranquillité. Si le St. Empire Romain se trouvoit frustré de l'assistance de ces Puissances, le poids de la présente Guerre lui seroit difficile à supporter, & le danger bien plus grand & plus évident, sur tout si S. M. Imp alloit retirer, en tout ou en partie, les Troupes qu'elle a fur le Rhin pour les envoyer à la désense de ses autres Etats, & qu'elle laissat aux Cercles le soin de la défense de l'Empire. Cette crainte n'est pas vaine ni chimerique: elle est fondée sur l'experience de ce qui s'est passé pendant la derniere Guerre, ou l'on a vu les Troupes ImImpériales quitter le Rhin, & les Cercles seuls obligés de défendre leurs Terres, à leur grand préjudice, & à la ruine de leurs Pays. De plus, les Actes de l'Empire font foi, que d'un côté les Etats ne voulurent pas dans la derniere Guerre s'engager avant que les deux Puissances Maritimes se fussent alliées avec S. M. Imp. & que, d'un autre côté, aussitôt que lesdites Puissances se furent separéés de la Grande Alliance, les mêmes Etats jugerent à propos d'accepter les Conditions du Traité de Rastadt, donnant par-là clairement à connoître, combien il leur étoit impossible de continuer la Guerre sans la concurrence des Puissances Maritimes. C'est pourquoi le St. Empire Romain, & en particulier les Cercles les plus exposés, qui certainement ne se sont pas encore rétablis des pertes souffertes, feroient bien de songer à épargner & ménager leurs forces chancelantes pour des occalions plus importantes qui pourroient survenir, & qui dépendent de la vicissitude des choses, sans quoi on pourroit bien s'en repentir, mais peut-être trop tard.

4. La Couronne de France ne peut trouver mauvais que l'Empire employe pour sa défense tous les moyens nécessaires & conformes au Droit naturel, puisque dans la Déclaration qu'elle a fait faire par son Ministre, & qui se trouve attachée au Décrèt Impérial de Commission, ci-dessus mentionné, elle promet solemnellement sous la Foi publique, qu'elle se prêtera à tout ce qui peut maintenir la Tranquillité du St.

Empire Romain: Or rien n'y peut plus contribuer qu'un état convenable de défenfe. D'ailleurs, cette même Couronne y déclare, qu'elle fera bonifier, si cela n'a été fait, les Contributions qu'elle a été obligée d'éxiger sur les Terres de l'Empire, & qu'elle fera restituer le Fort de Kehl, dont elle s'est emparée, ou qu'elle le fera garder pas des Troupes Neutres jusqu'à la Paix, afin que le St. Empire Romain n'en

prenne aucun ombrage.

Pour toutes les raisons alleguées ci-dessus, S. A. E., quelque affectionnée & fidèle qu'elle soit à Sa Majesté Impériale, ne sauroit, conformément à fon devoir, conseiller que le St. Empire Romain doive s'engager dans une Guerre générale si dangereuse & si ruïneuse, qui occasionnera dans la suite l'effusion de tant de sang Chré-. tien & la désolation des Terres, qui pourront être foulées autant par les Troupes qui viendront à son secours, que par celles des Ennemis. Elle espere au contraire, que Sa Majesté Impériale, qui a donné tant de preuves de son amour pour la Justice & la Paix, voudra bien, en consequence de cet amour, & vu les présentes circonstances dangereuses, approuver, ainsi qu'on vient de le proposer, que le St. Empire Romain le mette dans un état naturel & convenable de défense; & qu'elle regardera d'un œil favorable tout ce qui a été allegué à ce sujet, comme provenant d'un cœur sincère & affectionné pour le Bien de la Patrie. S. A. E. souhaire de plus conformément.

ment aux Loix établies par la Paix de Westphalie, que les Etats de l'Empire, avant que de prendre les Armes, tentent les voyes d'Accommodement, au moyen d'une Médiation générale du St. Empire Romain, ainsi que cela s'est pratiqué ci-devant sous le Regne des Prédécesseurs de Sa Majesté Impériale, & en particulier en l'année 1673. On pourroit peut-être par ce moyen terminer le tout à l'amiable. Mais si cette Proposition, quoique fondée sur les Loix fondamentales du Traité de Paix, n'est point acceptée, S. A. E. de Baviere persiste toujours dans son opinion, que dans la situation présente des affaires, il ne convient pas au St. Empire Romain de donner occasion à de nouvelles Hostilités de la part de la France: Et quoiqu'on doive s'attendre que cette Couronne maintiendra la Déclaration faite par le Sr. Blondel son Ministre, & que conformément à ses promesses elle ne troublera pas la Paix & la tranquillité de l'Empire, à moins qu'elle n'y foit pro-voquée, S. A. E. croit néanmoins que le St. Empire en général & chaque Etat en particulier, doivent conformément à ce qui a été réfolu dans l'Affemblée des Cercles associés, se mettre en bon état de défense, sans préjudice de qui que ce soit.

La Diete n'eut pas plus d'égard à ces raisons alleguées de la part des Ministres de Baviere, qu'elle en avoit eu aux representations de la Cour de France. Ainsi l'Empire déclara publiquement la Guerre au Roi Très.

F 5 Chré-

Chrétien & à ses Alliés par une déclaration qui sut publiée au son des Timbales & des Trompettes à Ratisbone, & dans toutes les autres villes de l'Empire. Comme le Préambale de cette piece contient à peu près les raisons qui se lisent dans le Decrèt de Commission de l'Empereur, nous nous contenterons de transcrire ici les Articles qui le suivent, & dont voici la teneur.

, Nous déclarons & publions I la Couronne de France & le Roi de Sardaigne comme Duc de Savoye, tous leurs Adherens, Officiers, Soldats & Sujets, Ennemis de Sa Majesté Impériale & de 2. l'Empire; que la Guerre, à laquelle on ,, nous a forcé, est une Guerre juste, publique & commune de l'Empire; que pour la pousser avec succès, tous les Vas-, saux & Sujets de l'Empire, tant petits que grands doivent prendre les Armes, & unir conformément aux Constitutions de l'Empire & à l'Ordonnance, d'Exécution, les Forces qu'ils ont reçues de l'Empire, de Nous & de Dieu, dans la ferme confiance qu'avec sa Divine assistance, elle suffiront pour éloigner le danger dont on est menacé; qu'ils ne prote-" geront, ni n'assisteront publiquement ni en cachete sous quelque prétexte que ce puisse être, aucun de ces Ennemis; qu'ils ne leur accorderont point de Quartiers, de Passages, de Levées de Soldats, de Transports de Munitions de Guerre ou de Bouche ou chose semblables; mais , qu'au

, qu'au contraire, ils leur feront tout le , dommage possible, aideront à les atta-, quer , poursuivre & opprimer avec la derniere vigueur, afin que pour l'avantage & la conservation d'un chacun, on , puisse recouvrer les Etats qu'on a enlevé à l'Empire, & les rétablir aussi bien pour le Spirituel que pour le Temporel, dans , l'état que les Loix fondamentales de l'Em-, pire & les Traités, dont il est fait mention dans les Avis susdits; prescrivent; pour vanger en même tems l'innocence. , la Majesté & la liberté de l'Empire, obliger l'Ennemi à une: satisfaction conve-, nable, pour les injures, le dommage & , les fanglans affronts qu'il nous a fait, lui , arracher des affurancés folides pour l'ave-, nir, & parvenir ainfi au but de nos vues , paternelles ; en le forçant à une Paix a-, vantageuse, solide, glorieuse, & qui puisge affurer la tranquilité de l'Empire & de l'Europe, contre ces turbulens voin fins.

" II. Nous commandons, ordonnons & vousons, non seulement que tous nos Sujets & ceux de l'Empire, qui sont à présent dans le service Militaire ou Civil des Rois de France & de Sardaigne, de leurs Alliés & Adhérens publics ou cachés, de même que nos Vassaux & ceux de l'Empire qui sont dans leurs Pays, l'abandonnent immédiatement après la publication de cette Déclaration de Guerre, & reviennent dans l'Empire ou dans

2, nos Royaumes & Etats; Mais aussi que dès à présent & pendant tout le cours de pour cette Guerre, ils ne s'engagent auprès de qui que ce soit, sinon au service de la Patrie & de ses Alliés présens & suturs, qui se seront actuellement declarés pour elle contre les Ennemis jurés de l'Empire; & qu'au contraire, ils renoncent absolument à tout Engagement é-

22 tranger. " III. On ne permettra aucune Neutra-" lité, Correspondance, ni Commerce de "Manufactures Françoises ou Savoyardes, , soit de Laine ou de Soye, d'Or ou d'Ar-" gent, ni de Vin, d'Huile, d'Eau de Vie, , de Fruits ou autres choses, soit qu'elles viennent immediatement de ces Pays, ou qu'elles passent par d'autres, non plus , que le change ni le contrechange avec , les Ennemis, aussi bien hors que dans , l'Empire; bien moins sera-t-il permis d'ayoir aucune intelligence médiate avec , eux, ni d'avoir sous quelque prétexte que , ce puisse être des Conseillers, Domesti-, ques & Serviteurs François, Sardaignois, >> Savoyards ou autres Personnes suspectes 27 d'une de ces Nations; au contraire on » sera obligé de se défaire de tout cela, , comme de choses défendues, & toutes

les Marchandises Françoises & Savoyardes seront regardées comme contrebande; tous les Magistrats feront saire à cette sin aux Douanes toutes les recherches & visites vonvenables, & se comporte-

ront

ront à cet égard, comme il est ordonné , dans les differens mandats & défenses de

" nos Augustes Prédécesseurs.

" IV. Mais les Superieurs & Magistrats prendront particulierement garde avec , toute l'attention possible, qu'on ne sorte , de l'Empire, des Grains, de la Farine, des Chevaux, du Betail, des Armes, Poudre, Plomb, Souphre, Nitre, ni , aucune chose propre ou nécessaire pour , faire la Guérre, non pas même, qu'on , les transporte dans un Pays Neutre, à moins d'une permission expresse à cet

, effet.

y. V. On ne recevra non plus aucun François & Savoyard, de l'un ou de l'au-, tre Sexe, ni à son service, ni dans aucun Chapitre, Abbaye, Couvent, Cloitre & Maison religieuse: & ceux qui s'y , trouvent déja, seront d'abord congédiés, , à moins pour ce qui regarde les gens d'Ey glise, que leurs Superieurs, Evêques & Prélats, ne donnent de bonnes suretés , pour eux, & ne repondent, qu'ils n'en-, treprendont rien par écrit ou autrement, contre nos intérèts ou ceux de l'Empire; , & pour ce qui regarde les Séculiers, à moins qu'ils ne soient établis depuis plu-, fieurs années avec leurs Familles & effets dans l'Empire, ou qu'étant sortis de France, Savoye ou Piemont, pour cause , de Religion, ils ne soient sous la protection de quelque Etat de l'Empire, lui 2 ayent prêté les sermens ordinaires de fidelité & d'obeissance, & ne se compor-, tent , tent en tout conformément aux Loix &

" Constitutions de l'Empire.

VI. Il ne sera de même permis à au-" cun Allemand, quel qu'il soit, & sous " quelque prétexte ou nom que ce puisse être, de voyager en France, ou autre Pays Ennemia

, VII. Et comme les Puissances Etran-, geres, ou même les Electeurs, Princes & Etats de l'Empire, qui pour diminuer , ses forces, pour faire quelque diversion, ou pour interrompre nos justes entrepri-, ses & celles de nos Alliés, ou pour quelque autre raison, & sous quelque autre prétexte, attaqueroient un autre Electeur, Prince ou Etat de l'Empire, se jetteroient sur son Pays ou l'inquiete-, roient, seront traités comme Ennemis

de l'Empire & declarés pour tels.

VIII. De même si quelqu'un des Etats , de l'Empire, qui que ce puisse être, re-, fusoit de prendre les Armes, contre la , France, le Roi de Sardaigne Duc de , Savoye & leurs Adhérens, ou de livrer les Contingens de l'Empire & du Cercle, ou qu'il assistat les Ennemis ou leurs Ad-» hérens, soit ouvertement ou en cachete. foit en leur fournissant des Troupes, en , leur permettant de lever du monde dans , fon Pays, d'y acheter ou d'en transporter , des Chevaux, des Munitions de Guerre ou autres choses de quelque maniere que ce soit, celui ou ceux-là seront reputés " Ennemis de l'Empire, & traités comme tels, jusqu'à ce qu'ils se soient reconci-, liés

95

2), liés avec Nous & l'Empire, & qu'ils 2), ayent satisfait à leur devoir; en attendant 2), aucun Vassal ou Sujet de l'Empire ne 2), pourra rester à leur service; mais il se-2), ra obligé de le quiter sans delai, & 2), d'entrer à celui de l'Empire ou de ses 2), Alliés.

, IX. De plus, si quelque Membre ou Etat de l'Empire, à moins qu'il ne sût actuellement sous le pouvoir de l'Ennemi, ne s'aquitoit pas promptement, en conformité de ce présent & autres Decrets, de son devoir envers l'Empire, ou qu'il fût déja en neutralité avec la France ou ses Alliés, ou bien qu'il y entrât dans la suite, on procedera contre celui ou ceux-là, par la privation de leurs Fiefs & bénésices qu'ils tiennent de Nous & de l'Empire, temporels & spirituels, selon la disposition des Loix de l'Empire, de l'ordonnance d'exécution & du droit commun.

, X. Tous les autres qui contreviendront à cette Déclaration de Guerre & notre pordonnance Impériale, seront punis arbitrairement, ou même selon le degré de leur désobeissance dépouillés de leurs Fiess, Droits, Charges, & Expectances; & si on peut se saisir de leurs Perfonnes, de mort; mais s'ils se sont évadés, ils seront punis en effigie comme traitres de la Patrie & coupables de Lèze-Majesté & de Félonie, il ne leur sera plus permis ni à leurs héritiers de porter leurs Armes de Familles, &c.

, En

" En conformité de tout ceci, Nous com-, mandons en vertu de notre autorité Im-, périale, de la fidelité & de l'obeissance qu'on nous doit comme Empereur, & à , l'Empire, & sous peine d'être privés de , tous les Droits, Libertés & Privileges, qu'ils tiennent de Nous & de l'Empire. , à tous les Electeurs, Princes Ecclésiasti-, ques & Séculiers, Prélats, Comtes &c. , en général & en particulier, d'observer religieusement notre présente Déclaration. , ordonnance & défense, dans tous leurs , points, articles & contenu, de les pu-,, blier, & de les faire observer dans , leurs Electorats, Principautés, Comtés, " &c.

## A Vienne le 13 Mars 1734.

Cette Déclaration de Guerre étoit suivie de trois Mandemens; l'un Avocatoire, pour rappeller tous les Vassaux & Sujets de l'Empire, qui étoient dans les Pays ou au service des Puissances déclarées ennemies; le second pour défendre de transporter chez l'ennemi aucune provision, ni munition; & le troisieme pour défendre toute correspondance & commerce.

Pour engager les Etats de l'Empire à faire des efforts dans cette fâcheuse conjoncture, l'Empereur sit communiquer à la Diete un Rescript, dans lequel S. M. Imp. représentoit: Que de son côté elle n'avoit rien negligé pour parvenir au but qu'on s'étoit proposé. Que ses troupes dans l'Empire, y comprises les

Trou-

Troupes Auxiliaires à fa solde, montoient à plus de soixante deux mille hommes: Que la Garnison & la Ville de Luxembourg étoient abondamment fournies de tout le nécessaire. Que son Armée en Italie étoit de cinquante six mille hommes effectifs, & que les dépenses de l'année courante montoient à trente millions. Que les Troupes d'Hanover joindroient incessamment l'Armée: Que celles de Prusse & de Dannemarc ne tarderoient pas à les suivre; & qu'Elle se flatioit aussi de recevoir des secours des Puissances Maritimes.

Les Déliberations de la Diete au sujet des mesures que le Corps Germanique devoit prendre pour secourir efficacement l'Empereur, étoient souvent interrompues par des demandes embarrassantes de divers Etats. L'Electeur de Baviere demandoit que le Cercle de Baviere fût convoqué extraordinairement, à l'occasion de la Guerre qui venoit d'être resolue par la Diete; & ce Prince demandoit encore une compensation des dommages que ses Sujets avoient soufferts par la marche des Troupes Impériales, qui avoient traversé son Electorat. D'un autre côté les Magistrats de Cologne demandoient une diminution dans le Contingent que leur Ville devoit fournir. Ils disoient que de toutes les Villes Impériales, celle de Cologne avoit toujours été taxée au Contingent le plus considérable; qu'elle avoit protesté plusieurs fois contre ce peu de proportion; & qu'elle se trouvoit d'autant plus lesée que son commerce, & les

autres avantages qu'elle pouvoit avoir, étoient

considerablement diminués.

Les Terres de l'Empire les plus exposées aux courses de l'Ennemi, & celles qui a-voient le plus soussert des Contributions, se trouvoient aussi très peu en état de sour nir leur Contingent. Cependant l'Empereur avoit alors d'autant plus besoin d'un prompt & puissant secours, que l'Espagne peu contente du procedé de la Cour de Vienne, venoit d'entrer dans toutes les vues du Roi Très Chrétien, & joignoit toutes ses forces à celles des Alliés.

Cette demarche étonna toute l'Europe & furprit encore d'avantage la Cour de Vienne, qui ne s'étoit nullement attendu que celle d'Espagne en dût jamais venir à une rupture entiere. Depuis longtems l'Espagne étoit occupée à faire de grands préparatifs de Guerre, mais il avoit toujours été difficile d'en pénétrer le véritable objet. La chose éclata dans le tems même qu'il y avoit une Négociation entre les Cours de Vienne & d'Espa-

gne.

Dans le Manifeste que la Cour d'Espagne eut soin de rendre public pour justisser cette demarche, elle allegue d'abord les outrages & les procedés violens, auxquels l'Empereur & la Cour de Vienne s'étoient laissés emporter, dans la vue d'anéantir la liberté des Polonois, sous le prétexte de la maintenir. Les autres Motiss allegués dans cette pièce, roulent principalement sur la conduite que tint la Cour de Vienne, à l'occasion de la Succession de l'Infant Don Char-

Carlos. Voici en peu de mots l'histoire de ces Griefs de la maniere qu'ils sont ex-

posés par l'Auteur du Manifeste.

A peine le Duc Antoine de Parme futil mort, que l'Empereur s'empara de ses Etats, par la force des armes, oubliant parlà qu'il s'étoit engagé de subroger l'Infant en la possession immédiate & legitime, en vertu de plusieurs Traités solemnels, faits - & ratifies. Pour colorer cette usurpation, il le fervit du prétexte honteux d'une feinte groffesse de la Duchesse Douairiere de Parme, qui, pour se faire un mérite auprès de l'Empereur, voulut bien se prêter à cette fiction. La Cour de Vienne prévoyant dans la suite la difficulté de faire durer l'imposture, prit le parti de l'avouer, & facilita par-là en faveur de l'Infant, l'exécution des conditions stipulées avec le Roi de la Grande-Bretagne. Les bons offices de Sa Majesté Britannique ayant porté le Roi Catholique à accepter l'Acommodement amiable, touchant la possession des Etats de l'Infant, & l'introduction de fix mille Espagnols en Toscane, l'Empereur consentit à l'exécution de cet Accommodement & donna même la Ratification de cet Acte. Cependant l'Empereur refusa encore une fois l'Acte accordé de la possession, sur le prétexte de faire précéder une Déclaration à laquelle on n'avoit jamais pensé. Il menaça même de chaffer de la Toscane les six mille Espagnols qui ne faisoient que d'y arriver. Après avoir laisse tomber cer injuste projèt, la Cour de Vienne sit usurper, contre les Droits des UD.

100 HISTOIRE DE LA

Limites & la Jurisdiction de l'Infant, plusieurs Territoires, Seigneuries, & Biens des Sujets de ce Prince, auxquels il fut défendu de se reconnoitre pour Feudataires de leur Souverain. Ce torrent d'emportemens alla si loin, qu'on vit paroitre deux Rescripts injurieux, dont l'un condamnoit comme criminel le Grand Duc de Toscane, pour avoir consenti que l'Infant reçût en son nom l'hommage de ses Etats; & l'autre. contre l'Infant, en supposant qu'il s'étoit indûment arrogé le Titre de Grand Prince, quoique ce titre eût été précédemment reçu sans opposition par la Cour de Vienne. Malgré ces attentats, le Roi Catholique voulut employer ses justes raisons avant la force de ses armes, en confiant la réparation de tous ces griefs à la puissante interposition du Roi de la Grande-Bretagne. Mais la Cour de Vienne éloigna toujours l'effet des bons Offices de Sa Majesté Britannique, tant par la lenteur methodique de ses Ministres, que par des réponses ambigues, des propositions inadmissibles, & des expressons hautaines & offençantes. Tout cela aboutit à la formation d'un Projèt fait à Londres par le Ministère d'Angleterre, qui s'y employa très vivement. Ce projèt ayant été envoyé tant à la Cour de Vienne qu'à celle d'Espagne, Sa Majesté Catholique le renvoya promptement à Londres, muni de sa Royale approbation. Après avoir attendu longtems la réponse de l'Empereur, on vit avec surprise arriver un Courier chargé d'un Contre-projet ou Déclaration, qui

qui n'étoit ni moins injurieuse, ni moins illusoire que les précédentes. Le Ministre d'Espagne à Vienne, aigri d'un procedé si offençant, déclara que la Negociation étoit dès lors entierement rompue. Le Roi de la Grande-Bretagne voulut encore faire usage - du zèle & de l'activité de ses Ministres, afin d'obtenir le consentement du Roi Catholique pour un nouveau délainde trente jours; mais la grande sagesse de Sa Majesté refléchissant sur tout ce qui s'étoit passé, lui fit prévoir les conséquences préjudiciables de cette nouvelle condescendence, & l'indecence qu'il y auroit à pousser plus loin sa modération, après une si longue suite d'offences faites en même tems à d'autres Princes de la Maison de Bourbon. Dans cette situation le Roi Catholique sentit qu'il ne pouvoit pas se dispenser de prendre une résolution conforme à sa gloire, & de joindre sans délai ses Troupes à celles du Roi Très Chrétien, pour faire la Guerre à l'Empereur, pour se vanger des outrages communs à son Auguste Maison, & rétablir le respect dû aux deux Monarchies.

Après que ce Manifeste eut été rendu public, la Cour de Vienne ne tarda pas à faire travailler à une Réponse, où l'on commence par se recrier sur les expressions peu mesurées, dont la Cour d'Espagne s'étoit servi pour colorer une Guerre injuste. Tout l'Ecrit, dit-on, n'est qu'un tissu d'expressions offensantes, d'Injures, d'Outrages & de Calomnies. L'Auteur entre ensuite dans de fort longs détails, dont il sussit de donner ici l'essentiel.

3 '

Les

## 102 HISTOIRE DE LA

Les affaires de Pologne alleguées à la tête du Manifeste d'Espagne, ne faisoient en aucune maniere l'objet de l'accommodement qui fut traité en Angleterre, & jamais il n'en fut parlé ni d'une part ni d'au-La Cour Împériale s'en rapporte sur cét article au témoignage des Ministres Anglois. Quant à la groffesse de la Duchesse Douairiere, non seulement elle étoit possible, mais après toutes les marques qui en paroissoient très croyables, la Cour de Vienne n'omit rien pour s'éclaireir de la vérité. Il est étonnant qu'on fasse à cette Cour des reproches si outrés pour n'avoir pas été plus clair-voyante de loin, que la Mere de la Reine d'Espagne ne le fut sur les lieux mêmes, après avoir assistée à l'acte de Visitation conjointement avec les Medecins, Chirurgiens, & Sages-femmes, dont on lui avoit laissé le choix. Le Projèt fait à Londres avoit été agréé par l'Empereur longtems avant que le Comte Montijo surpris & irrité, à ce qu'on dit, du procedé du Comte de Kinski, fût obligé de déclarer qu'il rompoit toute Négociation. L'Ambassadeur de l'Émpereur offrit même de le signer purement & simplement, mais le Ministre Espagnol refusa de le faire, & colora son refus par la nécessité où il étoit d'attendre de nouveaux ordres de sa Cour. Les deux Rescripts injurieux, dont parle le Manifeste, furent conçus en des termes plus mesurés, que ceux que Mr. le Duc de Bournonville avoit autrefois follicités, & pour l'expédition desquels il avoit témoigné à l'Empereur la reconconnoissance de Leurs Majestés Catholiques. Il suffit de comparer les uns aux autres pour en être convaincu. Lorsque le Roi de la Grande-Bretagne fit infinuer le 18 Janvier 1723, un nouveau moyen d'Accommodement, l'Empereur se conforma entierement aux souhaits de Sa Majesté Britannique, qui parut charmée de la condescendance extrème de l'Empereur. La Cour d'Espagne sit naitre ensuite de nouvelles disputes. Elle se plaignit entr'autres qu'on empietoit sur les Limites & les Jurisdictions de l'Infant Don Carlos. Enfin dans le tems qu'on étoit occupé à Vienne à fournir à Sa Majesté Britannique les éclaircissemens qu'Elle demandoit sur ces griefs, la Cour d'Espagne rejetta le projet d'Accommodement contenu dans le Memoire de Mr. Robinson du 18 sanvier, & agrée de S. M. I. par la réponse du 31 du même Mois, Cependant le Roi de la Grande-Bretagne qui vouloit prévenir les troubles dont l'Europe étoit menacée, se porta encore à conseiller de nouvelles complaisances à S. M. I. quelque peu de fruit qu'on en eût tiré, pour les avoir prodiguées par le passé. Le Projet d'Accommodement du 21 luillet fut dressé en Angleterre. Le 7 Aout il fut communiqué aux Ministres de l'Empereur, & on y fit réponse le 18 du même Mois. Le Comte de Kinski ayant été muni d'un plein-pouvoir pour terminer tous ces differens, on ne douta pas que le Comte Montijo ne voulût donner une Déclaration conforme à ce que la Lettre du Duc de Neucastel paroif-

HISTOIRE DE LA paroissoit infinuer. L'Ambassadeur de l'Empereur fut aussi autorisé à en donner une autre, telle qu'on avoit compris le sens de la Lettre du Duc de Neucastel. Cette Contre - déclaration envoyée à Londres, est traitée d'illusoire & d'injurieuse dans le Manifeste Espagnol. Enfin après que la Cour d'Espagne se fut demasquée envers l'Angleterre, ses Ministres jouerent une scène en Italie, qui ne pouvoit convenir qu'à elle seule. Ils soutinrent toujours que les Troupes Espagnoles ne venoient que pour couvrir les Etats de l'Infant Don Carlos, & qu'elles seroient simples spectatrices de la Guerre qui se feroit par d'autres. Mais à peine une partie de ces Troupes fut-elle debarquée, qu'elles furent employées à envahir le bien d'autrui. Elles agirent en ennemies, elles occuperent par force des Fiefs de l'Empire, & se jetterent même sur ceux qui n'appartenoient pas à l'Auguste Maison d'Autriche. Pour faire voir encore combien l'Espagne avoit à cœur le Féodal de l'Empire, qu'on se vante dans le Manifeste d'avoir observé religieusement, l'Intant Don Carlos se déclara de son chef Majeur & indépendant de qui que ce soit, & s'émancipa jusqu'à déterminer l'âge de Majorité pour tous ses successeurs.

Ce fut au mois de Novembre 1733, que la Flotte d'Espagne mit à la voile pour se rendre en Italie. Le Comte de Montemar qui commandoit les Troupes en Chef, établit leur Quartier général à Sienne, où il sit d'abord toutes les dispositions nécessaires

pour la conquête du Royaume de Naples. En attendant l'arrivée de Don Carlos, qui devoit se rendre à l'Armée, un corps de Troupes alla s'emparer de la Mirandole qui appartenoit au Duc de ce nom. Ce Duc étoit alors au service de Sa Majesté Catholique, & n'avoit pu rentrer dans cet Etat depuis la Paix d'Utrecht. Un autre Corps de Troupes se rendit maitre de la Principauté de Piombino, \* d'où les Impériaux s'étoient retirés pour aller renforcer les Garnisons d'Orbitello, de Porto-Hercole

& de quelques autres Places.

Un Détachement de douze à quinze cens hommes, tant Cavalerie qu'Infanterie, fut commandé au commencement de Decembre pour aller s'emparer du Fort d'Aula, pendant que treize Barques chargées de vivres, de Canons & de munitions, firent voile pour la Spezza, où elles devoient les débarquer. Le Duc de Castro-Pignano qui étoit à la tête de ces Troupes passa par Massa, où après avoir fait politesse à la Duchesse Douairière, il mit dans le Château de cette ville une garde de quarante hommes & une autre de trente dans celui de Lavenza. A son arrivée devant Aula, il sit ouvrir la Tranchée, & dès que l'Artillerie fut venue il fit battre le Fort où il y avoit une Garnison de trois cens hommes. Ceux-ci se voyant hors d'état de tenir longtems, & n'ayant aucun secours à esperer, de-

<sup>\*</sup> C'est un petit Etat située sur la Côte de Toscane, entre le Pisan & le Sienois.

## 106 HISTOIRE DE LA

demanderent à capituler. Cette proposition ne fut pas goutée du Général Espagnol, qui les sit tous prisonniers de Guerre; il laissa seulement l'épée au Commandant & à un autre Officier.

Lorsqu'on eut fait tous les préparatifs nécessaires pour le depart de l'Infant Duc, il alla se mettre à la tête des Troupes Espagnoles qui l'attendoient. Ce Prince avoit déja recu d'Espagne la Patente, par laquelle le Roi son Pere le déclaroit Généralissime de son Armée en Italie. S. M. Cath. permettoit à S. A. R. de disposer de toutes les Places qui vaqueroient dans l'Armée, depuis l'Emploi de Maréchal de Camp & audessous. Comme l'Infant Duc étoit entré dans sa dix-huitieme année, il écrivit à cette occasion une Lettre aux Ministres de la Regence de ses Etats, & leur déclara, qu'étant hors de Minorité, il avoit pris la résolution de gouverner par lui-même. Il rendit même une Ordonnance, portant qu'à l'avenir les Ducs de Parme & de Plaifance seroient Majeurs à quatorze ans. La Duchesse Douairiere Dorothée reçut aussi un Acte du Roi d'Espagne, qui la constituoit Regente de ces Duchés, durant tout le tems que l'Infant en seroit absent, avec pouvoir à cette Princesse d'exercer les Droits du Souverain dans ces deux Etats.

Comme les Troupes Espagnoles devoient passer sur les Terres de l'Etat Ecclésiastique, le Cardinal Belluga sit savoir à sa Sainteté que l'Armée s'étant mise en marche vers le Royaume de Naples, Sa Majesté Catholique souhaitoit qu'on envoyât un Commissaire au-devant d'elle, asin qu'elle ne manquât de rien sur sa route. Sa Sainteré nomma d'abord pour cet esset deux Commissaires & le Chef d'Armes.

Malgré les arrangemens qui furent pris à ce, sujet, le Soldat ne laissa pas de causer beaucoup de désordre en divers endroits. Le voisinage de Rome se ressentit de cette licence. On y voyoit des Compagnies entieres, qui se détachant du Gros de l'Armée, s'écartoient dans les Campagnes, & y arrêtoient les Voyageurs. Une troupe de mille Soldats entrerent dans Orvietto, au moment qu'on s'y attendoit le moins, & n'y ayant trouvé aucune Etappe en état de fournir les Vivres nécessaires, elle se repandit de côté & d'autre, tant dans la Ville que dans les Environs, pour y vivre à la débandade.

Le Cardinal Belluga se donna bien des mouvemens, pour prévenir les suites que pouvoit avoir l'arrivée imprévue de ces Troupes. Ayant été informé qu'un Corps de Cavalerie & l'Infanterie devoit arriver à Ponte - Mole, il se rendit lui - même dans cet endroit, & recommanda fortement aux Officiers de veiller sur leurs Soldats, & de les empêcher de saire à qui que ce sût le moindre tort in la moindre insulte. Cette Eminence porta plus loin ses attentions, & voulut pourvoir par ellemême aux moyens de procurer des Vivres à ces Troupes, en se donnant pour Caution des Fraix que pourroit causer leur Passage.

Cette

## 108 HISTOIRE DE LA

Cette conquête de Naples qu'alloient faire les Espagnols, donna à toute la Campagne de Rome, par laquelle ils passerent, un air martial, qui se communiqua jusques aux enfans & au menu peuple de cette Capitale. Les prémiers partagés sous deux differens Chess, se formerent en Troupes règlées, ayant leurs Etentards particuliers, & se montrant dans les rues avec l'attirail ordinaire des Soldats, à la reserve de leurs armes qui n'étoient que de bois. On distinguoit aussi parmi le menu peuple les Partisans de l'Empire, de la France & de l'Espagne, & chaque Parti se reconnoissoit à la difference de la cocarde, que ces nouveaux Guerriers portoient sur leurs chapeaux.

Ces images de Guerre moins formidables que propres à faire rire, ne laisserent pas que d'exciter l'attention du Gouvernement; & de peur que de la simple représentation, on n'en vînt à des effets réels qui causassent quelque tumulte dans Rome, le Gouverneur prit la sage précaution de couper cours aux progrès tragiques que pouvoit faire dans la suite une aussi comique imagination, en désendant sous de rigoureuses peines de prison ou autre arbitraire ces sortes de Partis, & le port des cocardes. Quelques - uns malgré cette désense ayant paru publiquement avec la cocarde, le Gouverneur voulut qu'ils servissent de prémiers exemples, & les sit en consequence conduire en prison.

La Cour de Rome vouloit faire connoitre par cette demarche, que son dessein

étoit

étoit de rester entierement neutre dans la conjoncture présente, ou du moins de ne pas se déclarer trop ouvertement en faveur d'aucun parti. C'est par cette raison qu'elle favorisoit tantôt les Alliés, tantôt les Impériaux, soit qu'elle voulût obliger les uns & les autres, soit qu'elle ne pût se

dispenser d'agir autrement.

On fit construire divers Ponts sur le Tibre, pour le passage des Troupes Espagnoles, qui ne s'avançoient d'abord que lentement, parce qu'elles n'osoient marcher qu'en Corps & en Colonne, sur ce qu'on avoit appris que le Général de l'Empereur devoit faire quelques Détachemens pour les inquieter, & même les attaquer dans leur marche. Les Impériaux qui étoient dans le Royaume de Naples, entrerent en effet sur les Terres de l'Eglise, & y enleverent des provisions qu'on avoit amassées pour les Espagnols. Le Gouverneur de Cipriano que l'on accusa d'avoir été d'intelligence avec les Allemans, fut arrêté par ordre de la sacrée Consulte, pour avoir abandonné son Gouvernement, dans le tems que les Troupes Espagnoles devoient y arriver. On arrêtoit aussi tous les Deserteurs Espagnols qu'on remettoit à leurs Officiers, en stipulant leur pardon. Les malades étoient portés dans les Hopitaux de Rome, où Sa Sainteté règla tout ce qui devoit être payé par tête. Tous les Partisans de l'Empereur, & fur-tout le Cardinal Cienfuegos, témoignerent en diverses occasions leur mecontentement de cette partialité apparente de la Cour de Rome; mais le Pape pour se disculper, leur donna à entendre, qu'il étoit disposé à faire pour les Impériaux ce qu'il avoit fait jusqu'alors pour les Alliés.

On s'étoit flatté à Rome que l'Infant Duc s'y rendroît; mais comme il y eut quelque difficulté au fujet du Cérémonial, ce Prince se contenta de passer sur le Territoire de cette Capitale. Une soule de monde sortit pour l'aller voir : on remarqua entr'autres la Princesse sœur du Pape, la Princesse Corsini, la Princesse Santo-Bueno, la Marquise Salviati, à qui son Altesse Royale donna le divertissement d'un Bal militaire. Le Quartier général étoit à Monte-Rotondo. L'Infant s'y arrêta quelque tems \*, pour attendre l'arrivée d'un Rensort qui venoit d'Espagne, & qui devoit débarquer sur les Côtes du Royaume de Naples.

prochoit, le trouble & l'agitation augmentoient dans le Royaume de Naples, où l'on se voyoit à la veille d'une invasion. L'embaras où se trouvoit alors le Comte Visconti, Viceroi du Royaume, ne l'empêcha pas de mettre tout en œuvre pour arrêter les progrès de l'Ennemi. Il sit d'abord tenir un Conseil de Guerre, dans lequel il sut resolu de faire des Lignes vers S. Germano, & d'y poster le plus de

Trou-

<sup>\*</sup> Gros Bourg à trois lieues au-dessus de Rome, où il y a un magnifique Palais.

Troupes qu'on pourroit rassembler, pour désendre l'entrée du Royaume à l'Armée Espagnole, & l'obliger à livrer Bataille. On sit même marcher quelques Regimens de Gaëte & de Capoue de ce côté-là, mais on les sit revenir dans la suite, parce qu'on jugea qu'il étoit plus à propos de ne pas dégarnir ces Forteresses. On publia un pardon général pour tous les Criminels, Bannis, &c. excepté les Criminels de Lèze-Majesté Divine & humaine au prémier chef, les faux-Monnoyeurs, &c ceux qui étoient actuellement en prison,

Le Viceroi eut encore la précaution de fauver les Archives & les meubles les plus précieux, qu'il envoyà à Civita Vecchia. Il avoit aussi tâché de mettre à couvert l'argent du Don gratuit, que la Ville de Naples devoit fournir à l'Empereur, mais il ne put y réussir. Lors qu'il représenta que les Ennemis étant sur le point d'entrer dans le Royaume, il devoit aller à leur rencontre, & que pour cet esset il avoit besoin de l'argent qui avoit été promis, on le paya d'une désaite. On lui dit qu'il falloit en communiquer au Conseil, & que l'on prendroit des résolutions convenables à la situation des affaires.

Une autre démarche qu'il fit encore avant sa retraite, sut de faire confisquer & incorporer au Domaine Royal tous les biens que la Maison Farnèse possedoit dans le Royaume. On le communique aussitôt au Ministre de la Duchesse Dorothée, Douairière de Parme, qui en avoit la direction,

112 HISTOIRE DE LA

& on lui insinua en même tems qu'il eût à s'abstenir de toute correspondance avec les Ministres de la Cour de Parme, & à ôter de dessus sa porte les Armes de la Maison Farnèse.

L'approche des Ennemis par Mer & par Terre derangea entierement toutes les mesures que prenoit le Viceroi. D'un autre côté le Peuple, avide de changement, attendoit les Espagnols avec une espece d'impatience, & quantité de Nobles qui paroissoient se tenir tranquiles sur leurs Terres. n'attendoient que leur arrivée pour se déclarer avec leurs Vassaux. La Regence, qui examinoit toutes leurs demarches avec la derniere attention, en fit arrêter quelques-uns qui furent menés dans les Châteaux de Naples. Cette conduite ne contribua pas peu à gagner de nouveaux Partifans à l'Infant Don Carlos, Lorsque ce Prince s'approcha du Royaume, il fit publier & afficher aux Frontieres un Decrèt dont voici la Traduction.

Don Carlos par la Grace de Dieu, Infant d'Espagne, Duc de Parme, de Plaifance & de Castro, &c. Grand-Prince de Toscane & Généralissime des Armées de Sa Majesté en Italie.

D'autant que le Roi mon très cher & honoré Pere, dans sa Lettre du 27 de Février dernier dattée du Château Royal de Pardo, me parle dans les termes suivans.

### MON CHER ET BIEN-AIME'FILS

, Vos interèts inseparables de l'honneur de ma Couronne & ceux de mes fide-, les Alliés appelloient mes Armes dans la , Lombardie, afin qu'agissant de concert , avec celles de leurs Armées, elles facilitaffent l'exécution des justes fins auxquelles elles sont destinées. Mais com-" me à l'occasion de la présente Guerre, " mon ame Royale a été pénétrée des cris qu'ont fait jetter les excès, les violences, les oppressions & les tirannies exercées par le Gouvernement Allemand, contre , les Peuples de Naples & de Sicile pour , qui j'ai toujours eu une affection paternelle, me ressouvenant parfaitement des marques d'allegresse & des applaudissemens universels avec lesquels ils me reçurent à Naples & introduisirent mes Troupes en Sicile; poussé par une com-,, passion si naturelle, j'ai resolu de présérer à toute autre expédition le soin de délivrer ces Peuples opprimés des maux in-, suportables qu'ils souffrent, & d'emplo-" yer à leur soulagement les forces que Dieu a daigné me confier, d'autant plus , que je fais refléxion qu'avant que leurs , volontés fussent captivées, ils ont fait , voir un zèle qui repondoit parfaitement ,, à mes desirs; jusqu'à ce que quelques, ,, uns d'entre eux trompés par des espe-, rances chimeriques, & d'autres effrayés " par de grandes menaces, ils ont tous été. , con-

, contraints de dissimuler leur propre inclination & de concourir à des desseins contraires à leur fidelité. C'est pourquoi j'ai toujours regardé comme des actes involontaires ou forcés tout ce qu'ils ont , fait, soit en public soit en particulier, à , la suggestion de mes Ennemis, & je l'ai oublié comme non avenu, ne doutant point que lorsqu'ils se verront mis en , état de pouvoir faire usage de leur entiere liberté, ils ne me donnent d'égales preuves de leur devouement, de leur ), loyauté & de leur zèle. C'est pourquoi j'ai resolu que vous alliez en personne & en qualité de Généralissime de mes Armées, , pour recouvrer ces Royaumes, quelque , risque qu'une santé aussi précieuse que la votre puisse courir dans un si long voya-, ge, afin que par votre aimable & royale présence vous puissiez confirmer en mon nom l'Amnistie & le pardon général & particulier, que mon amour paternelle, m'engage d'accorder à tous & à un chacun de quelque Nation qu'il soit, leur a donnant en même tems les plus autenti-, ques assurances, que non seulement vous confirmerez leurs privileges dans toute 2) l'étendue qu'ils ont à présent, mais aussi que vous les déchargerez de quelque imposition que ce soit, & specialement de celles qu'a inventées & établies l'insatia-, ble avidité du Gouvernement Allemand. ,, Tout cela afin qu'il paroisse que le seul juste dessein de relever deux Royaumes si illustres & qui ont si bien mérité de la Monar-, chie,

115

, chie, & non aucun autre interèt, nous a excités a ce recouvrement. Et afin que le contenu de cette Lettre soit notoire à tous, je vous ordonne de le rendre public, dans la forme que vous jugerez la plus convenable. Dieu vous conserve longtems, mon cher & bien-aimé Fils, comme je le desire".

# Moste Ros.

# Don Joseph Patinho.

En vertu du pouvoir que la bonté & Pamour paternelle de Sa Majesté m'accorde, & afin qu'il soit plus notoire aux Peuples des deux Royaumes de Naples & de Sicile, que le Roi mon Pere a toujours regardés avec estime, à cause de la reconnoissance & de l'affection qu'ils lui conservent; je déclare & assure à tous & à un chacun que l'amnistie & pardon général & particulier, que Sa Majesté me commande de leur accorder, & que je leur accorde fur l'affurance de son sacré & souverain nam, comprend toutes fortes de delits, motifs, & démarches sans nulle exception, le tout demeurant comme il l'est enseveli dans Poubli; que la confirmation de leurs privilege renferme celle de leurs Loix & Coutumes, tant dans le Civil & le Criminel que dans l'Ecclésiastique, sans permettre de nouveaux tribungux ni de nouvelles procedures: Que la louable & juste pratique de conferer les Bénéfices & Pensions sera continuée dans la forme qui s'observe actuellement, & que toutes les char-H 2

charges & impositions établies par le Gouvernement tirannique des Allemans, doivent cesser; consirmant comme conformes à la clémence & à la bonté de Sa Majesté les graces accordées par le même Gouvernement Allemand: Et asin que ceci soit notoire, à ai ordonné qu'on expédie en Langue Espagnole & Italienne le présent Decrèt signé de notre main, scellé de notre Sceau Royal & contresigné par notre Secrétaire d'Etat, & qu'on l'affiche dans les Places publiques. Donné à Civita Castellana le 14 Mars 1734.

## CHARLES!

### Don Joseph Joachin de Montalegre.

Ce fut le vint-six de Mars que l'Infant Duc entra dans le Royaume de Naples par Frosinone, derniere Place de l'Etat Ecclé-siastique. Ce Prince y trouva les Deputés de plusieurs Villes & Bourgs de la Terre de Labour, qui venoient faire leurs soumission à son Altesse Royale. Lorsqu'il arriva au Mont-Cassin l'Abbé le complimenta sur son heureuse arrivée, & lui offrit des Troupes pour l'accompagner & lui servir de guides.

Comme le Comte de Montemar avoit déja fait ses dispositions pour repousser les Impériaux, il alla sans tarder les attaquer dans leurs Retranchemens près de Mignano. Ce Général étoit à la tête de six mille hommes, qui avoient sur leur droite deux

Re-

### GUERRE PRESENTÉ.

Regimens d'Infanterie, & autant de Cavalerie fur leur gauche. Le Comte de Traun qui commandoit les Impériaux, ne se trouvant pas assez fort pour s'opposer à l'Ennemi, fit enclouer douze pièces de Canon, qu'il ne pouvoit emmener, cacha sous terre toutes les munitions de Guerre, distribua les vivres à ses Soldats, & se retira entre Capoue & Gaëte, pour se jetter dans l'une de ces Places, suivant le besoin. L'Armée Espagnole ne trouvant personne qui s'opposat à ses progrès, s'avança jusqu'à Aversa, à trois lieues de Naples, où le Corps de Ville & les Députés de tous les Tribunaux se rendirent pour complimenter l'Infant Don Carlos, lui présenter les clefs de la Ville & lui prêter serment de fidelité. Ces Députés avoient à leur tête le Duc de Madalone, Elu du Peuple. Voici la substance de la Harangue qu'ils firent à l'Infant Duc.

### Monseigneur,

Otre Altesse Royale voit dans cet heureux jour, la sidèle Ville de Naples remplie d'une joie qu'elle peut mieux sentir qu'exprimer. Oui, MONSEIGNEUR, la cause qui la produit est des plus glorieuses. Cette joie & nos sentimens pourroient-ils n'être pas extraordinaires? Mais plus ils le sont, & plus les expressions nous manquent pour témoigner combien ils sont sincères. Confus de ne pouvoir faire éclater le zèle qui nous penètre, nous nous en sentons encore plus animés par les H 2

rayons de clémence & de bonté qui brillent sur le visage de votre auguste personne. Ils nous font naitre la joie: ils nous inspirent la confiance: ils nous donnent celle de vous renouveller, comme par la voie publique, les affurances de cet attachement inviolable, de cette affection sincère, dont nous avons donné autrefois des preuves si signalées au Roi PHI-LIPPE V, votre glorieux Pere notre gracieux Monarque. Recevez, MONSEIGNEUR, les clefs de cette Capitale, que nous avons l'honneur de vous présenter. Sa sureté, sa défense, vous sont remises comme entre les mains de son Protecteur. Recevez en cette qualité ce prémier gage d'une soumission égale à notre respect. Si les graces & les privileges sont la recompense de la fidelité & de l'attachement, que Votre Altesse Royale nous permette de lui demander la confirmation des graces & des privileges, qui nous ont été donnés à ce titre par les Rois précédens possesseurs de ce Royau-me. Qu'à ces graces il lui plaise, comme la plus précieuse, ajouter celle de sa protection Royale.

Le Prince fit un accueil gracieux à ces Députés, reçut leur soumission & le serment de fidelité qu'ils lui prêterent au nom de Sa Majesté Catholique. Il donna à la Ville pour prémiere grace le titre de Grandesse de la prémiere Classe, & ordonna à l'Elu du Peuple & aux Députés de se couvrir en cette qualité. Il consirma ensuite tous les Privileges de la Ville, accordés par les précédens Rois, & continua dans

dans leurs Emplois les Regens, le Vicaire & l'Elu du Peuple, en leur recommandant de s'aquiter de leur devoir, & d'entretenir le bon ordre & l'abondance dans la Ville.

Peu de jours après que les Deputés eurent complimenté l'Infant Duc, le Comte de Montemar entra dans Naples à la tête d'environ six mille hommes. Les Troupes Impériales qui s'étoient retirées dans les Châteaux ne laisserent pas de se défendre quelque tems; mais n'ayant aucune esperance de secours, elles se virent obligées de se rendre & furent faites prisonnieres de Guerre. Une partie de ces Troupes aima mieux se joindre à l'Armée Espagnole que d'être transportée. On trouva dans le Château de Baya des Provisions pour plus d'un an, quarante-cinq pièces de Canon, neuf cens Barils de Poudre, quantité de Bombes & de Boulets, & neuf mille Ducats.

Avant cette expedition une Escadre de neuf Vaisseaux Espagnols, avec quarante-cinq Bâtimens de Transport, étoit arrivée du Port de la Spécia dans celui de Naples, & s'étoit emparée des Isles de Procida , d'Ichia & de Pozzuolo. Lorsque le Commandant de l'Escadre eut debarqué du monde dans l'Isle de Procida, il sit d'abord amasser toute la farine qu'on put trouver pour en faire un Magazin, & le Magistrat.

<sup>\*</sup> L'lle de Precida est dans le Golse de Naples, entre celle d'Ischia & la Ville de Pouzel.

d'Ischia lui envoya deux Députés pour se soumettre. La Garnison qui étoit dans le Château d'Ischia, en sortit d'abord, & se retira à Capoue avec tout ce qu'elle put emporter de Provisions & de Munitions, & quinze pièces de Canon.

L'Infant Duc ne fit son entrée dans Naples qu'après que les trois Châteaux de cette Ville se trouverent en la possession des Troupes Espagnoles. Ce Prince se rendit d'abord avec toute sa Cour au Couvent des Minimes de cette Capitale, hors de la porte de Capoue. Les Religieux étant allés le recevoir à la porte de leur l'Eglise avec le Dais, il assista au Te Deum qui y fut chanté, & ensuite il se reposa quelque tems dans les falles du Couvent. Sur ces entrefaites la Noblesse étant arrivée en grand cortège, à cheval & en habits superbes, & les Deputés du Gouvernement ayant paru, S. A. R. suivie de ses Gardes du Corps & accompagnée du Comte de Sant Estevan Major-Dôme Major, & du Prince Barthelemi Corsini son Grand-Ecuyer, se mit en marche, entra par la porte de Capoue, & trouva les rues tendues de riches tapisseries & bordées de la milice Bourgeoise fous les armes. Elle se rendit à l'Eglise Métropolitaine, où le Cardinal D. François Pignatelli la reçut à la tête de son Chapitre, & lui présenta la Croix à baiser. S. A. R. s'avançà alors vers le maitre Autel, où étoit exposé le St. Sacrement: Elle se mit à génoux & demeura dans cette posture pendant tout le Te Deum, après lequel elle se transporta

porta à la chapelle du Trésor, où après avoir vu la liquefaction du sang de St. Janvier, Elle fit présent à la Chasse de ce Saint d'un beau bouquet de brillans accompagné de quelques rubis. S. A. R. remonta enfuite à cheval & se rendit au Palais Royal, avez le même cortège & aux acclamations d'une multitude innombrable de Peuple. Pendant toute la marche, depuis la porte de Capoue jusqu'au Palais Royal, on jetta au Peuple une quantité prodigieuse de Medailles d'or & d'argent, frappées exprès

pour cet évenement.

On fit à l'occasion de cette Entrée des rejouissances extraordinaires. Il y eut le même soir des feux d'artifice devant le Palais Royal & une illumination générale dans toute la Ville. Ces rejouissances furent encore plus grandes deux jours après, lorsqu'un Courier arrivé d'Aranjuez apporta le Diplome, par lequel Sa Majesté Catholique cedoit à l'Infant Don Carlos son fils tous ses Droits sur les Royaumes de Naples & de Sicile, & le déclaroit Roi & legitime Souverain de ces deux Royaumes. expédia aussitôt des Universaux, pour enjoindre aux Feudataires & Vassaux de la Couronne de se rendre dans cette Capitale pour reconnoitre le nouveau Roi. Ce Prince reçut en cette qualité le Serment de la Regence de la Ville, du Conseil Collateral, des Cours de Justice, & des Nobles. On livra au Peuple une Cocagne, & on chanta quelques jours après un Te Deum dans l'Eglise Royale de Saint Laurent. Rien ne manmanquoit à la magnificence des Decorations de cette Eglise. On y voyoit entr'autres un superbe Arc de Triomphe au-dessus de l'entrée, sur lequel étoient représentés les principaux Exploits de Sa Majesté, & dans le fond du grand Autel, enrichi de tout ce qui se trouva de plus rare & de plus précieux, paroissoit un grand Tableau, dans lequel on voyoit Philippe V & Elizabeth Farnèse, Roi & Reine d'Espagne, offrans le Roi Charles, leur Fils, au glorieux Patron St. Janvier, qui prioit la Sainte Vierge en faveur de Sa Majesté, sur la tête de laquelle quantité de petits Anges saisoient

descendre des lauriers.

Le Roi donna la liberté à un grand nombre de Prisonniers, & ordonna de payer de son Trésor les Provisions que la Ville avoit fournies aux Troupes Espagnoles, depuis qu'elles étoient entrées dans le Royaume. Il abolit en même tems tous les Édits bursaux, & fit diminuer le prix de la farine de quatre Carlins par mesure. On avoit déja publié auparavant un Rescript de Son Altesse Royale, avec ordre d'ouvrir tous les Tribunaux, tant ceux de la Capitale que de toutes les Provinces du Royaume, & d'y traiter de toutes les affaires qui étoient de leur competence, sans aucun changement des differens Officiers qui les composoient. S. A. R. se reservoit de pourvoir à cet Article dans la suite, & après qu'elle auroit été pleinement informée de la conduite d'un chacun d'eux en particulier, pour pouvoir avec connoissance de

cause, ou les confirmer dans leurs Emplois, s'ils en étoient trouvés dignes, ou les remplacer par d'autres, si le Bien public le requeroit. Le reste de ce Rescript tendoit à faire connoitre les vues & les intentions du Prince pour l'Administration de la Justice, voulant qu'elle sût rendue prompte-

ment, éxactement & gratuitement.

Par un Edit donné au Camp d'Aversa & publié à son de Trompette dans toutes les Places de la Ville, il étoit ordonné que tous les Barons, les Communautés, les Villes & autres Lieux du Royaume, eussent à comparoître à Napels dans la Chapelle du Palais Royal, pour y rendre hommage & prêter ferment de fidelité entre les mains du Commissaire nommé & constitué d'Office, pour recevoir cet Acte. Ceux de la Ville de Naples & de son District devoient le faire dans le terme de quinze jours, & ceux qui étoient plus éloignés & qui résidoient néanmoins dans le Royaume, dans celui de vint jours. L'intention de S. A. R. étoit, que tous les Barons s'aquitassent par eux - mêmes de ce devoir, & que les Villes & autres lieux envoyassent leurs Deputés. Le terme étoit prolongé jusqu'à quarante jours en faveur de ceux qui pouroient être hors du Royaume, & jusqu'à trois mois pour ceux qui seroient hors d'Italie. Les Malades ou autres Personnes absolument empêchées, étoient dispensés de venir faire personnellement cette prestation, & pouvoient constituer leurs Procureurs, pour les représenter. Ceux qui étoient au Service ou de Sa Majehé

jesté Catholique ou de Son Alt. Royale, n'étoient point compris dans cet Edit, qui finit en déclarant Rebelles à leur Legitime Souverain & Ennemis de l'Etat ceux qui n'obeiroient point. En consequence de cet Edit, toute la Noblesse & le Peuple de la Ville de Naples & des environs se rendirent dans l'Eglise Royale du St. Sacrement, pour prêter Serment de fidelité au Roi, entre les mains du Duc de Lauria Cala de Laenzina, Chef du Conseil Privé de Sa Majesté & son Conseiller intime d'Etat.

Le Conseil qui fut-établi contre ceux qui refuseroient de se soumettre au nouveau Roi, étoit composé du Comte de Charni, comme Président; de Don Marcel Carassa, Regent de la Vicairerie; de Don Gianucci, Sécrétaire de Justice avec le titre de Regent; des Conseillers Androssi & Crivelli; du Juge Fiore & de Don François Sorrenti, Avocat Fiscal. Le Roi nomma aussi plusieurs Gentilhommes de sa Chambre, entr'autres les Princes de Colobrano-Caraffa, de Stigliano, de Sonino-Colonna, de Miletto, de Toco, della Torella-Caraccioli, della Roccella-Caraffa & de Santo Buono-Caraccioli; les Ducs de Madelone - Caraffa, de Castropignano-Ebboli, d'Andria - Caraffa, de Sora-Buoncompagno & de Gravina-Orsini, & le Comte Gaëtano de Laurenzano.

La bonté avec laquelle Sa Majesté vouloit bien se rendre populaire, lui gagnoit tous les cœurs & lui concilioit plus de Vassaux que la force de ses Armes. Il ne se passoit presque point

125

point de jours que ce Prince ne donnât publiquement ses Audiences, dans lesquels il admettoit gracieusement au baiser de sa main tous ceux qui s'y présentoient. Il se faisoit voir à son Peuple le matin & le soir, dinant & soupant en public, & toujous en présence d'un prodigieux concours de personnes de la prémiere distinction. Il entroit avec beaucoup d'attention dans le detail de toutes les affaires, se montrant toujours le prémier au Conseil du Cabinet, & partageant avec ceux qui le composoient le soin de

toutes les Expeditions.

Ce Prince gagna encore l'affection des principales Familles & de la Nation, en conferant toutes les Charges aux Grands & aux Barons du Royaume. Il nomma les douze Vicaires ou Gouverneurs des Provinces, qui étoient tous des Princes, Ducs ou Barons Napolitans. Les principaux Emplois dans les Tribunaux leur furent aussi donnés par préférence. Par cette sage conduite Sa Majesté attira à sa Cour un grand nombre de ceux qui s'étoient absentés. La plupart des Princes & Seigneurs, Vassaux ou Feudataires du Royaume de Naples, ôterent à Rome des façades de leurs Palais les Armes de l'Empereur, pour y placer celles d'Espagne. Le Prince Forano fut un des derniers qui voulut faire ce changement; mais Mr. Ratti, Ministre du Roi d'Espagne auprès du St. Siège, lui ayant dit qu'il avoit ordre de prendre une note de tous les Seigneurs qui conservoient sur les portes de leurs

leurs Palais les armes de l'Empereur, ce Prince qui étoit dans le cas, sit ôter sur le champ les Armes de Sa Majesté Impériale, & déclara qu'au prémier jour il partiroit pour Naples, afin d'y rendre hommage au nouveau Roi. Le Connetable Colonne pria le Cardinal Belluga d'interceder en sa taveur auprès de Sa Majesté, afin d'en obtenir un delai pour l'exécution de ses ordres. Un motif d'interèt obligea le Connetable à faire cette demarche. Comme il possedoit des Fiefs en Sicile, il craignoit de les perdre en renoncant ouvertement à la protection de l'Empereur, pour recourir à celle d'une Puissance avec laquelle Sa Majesté Impériale étoit en Guerre. Les Armes du nouveau Roi, qu'on envoya de Naples à Rome, avoient dans leur Ecusson les trois Fleurs de Lys d'Or de France, les six d'Azur de la Maison Farnèse, & les six Tourteaux de Gueules de la Maison de Medicis, avec cette Legende : Charles de Bourbon, Roi de Naples & de Sicile. Duc de Parme, Grand Prince de Toscane. C'est sur ce modèle que les Princes & les Feudataires du Royaume de Naples eurent ordre de faire travailler celles qu'ils devoient mettre sur le Frontispice de leurs Palais, aussitôt que Sa Majesté auroit reçu du St. Siège l'investiture, & immédiatement après la cérémonie de son Couronnement.

Il ne restoit plus au nouveau Roi, pour être affermi sur le Trône, que de chasser les Impériaux de toutes les Places du Royaume dans lesquelles ils s'étoient resugiés.

Nous avons vu ci-dessus que le Comte Visconti s'étoit retiré de la Ville de Naples à l'approche de l'Armée Espagnole, après avoir mis tout en œuvre pour tâcher d'arrêter ses progrès. Mais pour ne pas interrompre le fil de l'histoire, nous n'avons encore rien dit ni du lieu de sa retraite, ni des nouvelles mesures qu'il prit pour s'opposer à l'Ennemi, ni ensin de la Victoire complète que remporta sur lui le Comte de Montemar Général des Troupes Espagnoles.

Lorsque le Comte Visconti partit de Naples il emporta avec lui toute la Sécrétairerie d'Etat, & tous les Fonds publics qu'on faisoit monter à de grosses sommes. Il se rendit du côté de la Pouille, accompagné du Prince Caraffa Grand Maréchal du Rovaume, du Prince Belmonte-Pignatelli, Vicaire général, & de quelques autres personnes de distinction, avec environ deux mille hommes de Cavalerie & autant d'Infanterie. Ayant été joint dans sa retraite par divers Détachemens & par quelques Troupes qui venoient de debarquer sur la Côte de Manfredonia, le Duc de Castro-Pignano qui avoit été envoyé à sa poursuite avec quatre mille hommes, se trouvant trop foible pour l'attaquer, vint lui-même au Camp d'Aversa demander un renfort. Comme on avoit appris que le Comte Visconti voit

<sup>\*</sup> Den Julio Vistonti Milanois de nation. Voyez l'éloge qu'en fair le Baron de Pollnitz dans ses Memoires. Tom. 1V. pag. 45. 46.

voit ordre d'attendre les Espagnols, & qu'il devoit recevoir de nouveaux secours d'Allemagne, de Sicile & de Trieste, la chose parut si importante que le Comte de Montemar laissant le commandement de l'Armée au Comte de Charni, marcha lui-même à la tête de six mille hommes de Troupes choisses, qui jointes aux quatre mille hommes formoient un Camp volant de dix mille hommes, avec lequel il alla chercher l'ennemi.

Les Impériaux s'étoient retranchés au nombre de six mille cinq cens hommes d'Infanterie, de mille cinq cens de Cavalerie & de quatre cens Houzars. On peut dire qu'ils ne pouvoient choifir un endroit plus favorable, sa seule situation le rendant un des plus forts & des plus difficiles à aborder. Ce Pays est entrecoupé de petites murailles seches, de la hauteur de deux à trois pieds, entorte que pour y pouvoir pénétrer, on fut obligé de faire plusieurs Détachemens & de les faire marcher sur fept differentes Colonnes. Il fallut outre cette précaution, prendre encore celle d'avoir des Pionniers à la tête des Colonnes, pendant près d'une lieue de chemin, pour démolir ces petites murailles que les Chevaux d'Espagne tranchissoient, lorsqu'elles étoient à moitié abbattues.

Ce fut le vint-quatre de Mai que le Comte de Montemar arriva à la vue du Camp Ennemi. Il en reconnut les Environs le même jour, & donna la nuit tuivante les ordres nécessaires pour l'attaque. Ce Général s'avança le lendemain, pour forcer leurs

Li-

Lignes, & en moins de trois heures d'une Action très vive & très sanglante, se rendit maitre du Camp & de tout ce qui y étoit, avec perte de la part des Ennemis de deux mille quatre cens Hommes d'Infanterie demeurés sur le Champ de Bataille, & de deux mille six cens faits Prisonniers de Guerre. Le Commandant & tous les Officiers ennemis se sauverent, les uns dans Bitonto, les autres de côté & d'autre dans les Maisons, dans les Couvens, & dans les Villages, qui se rencontrent dans ce Payslà, & la Cavallerie prit la fuite. Une partie de ceux qui avoient échappé à la pourfuite des Vainqueurs fut arrêtée par les Habitans du Pays:

Le Général Rodoschi s'étoit retiré avec un Corps d'Infanterie Impériale à Bitonto, Ville murée & munie d'un Château assez fort; pour favoriser une suffisante résistance. \* Ce Commandant sit d'abord mine de vouloir s'y désendre, sur le resus qui lui sut fait de lui accorder d'en sortir avec les honneurs de la Guerre, & sit saire grand seu à ses Troupes jusques à la nuit, pour tâcher d'éviter au moins d'être sait Prisonnier; mais ayant ensin vu qu'il ne lui restoit à prendre que ce seul parti, il sut obligé le lendemain matin de subir, malgré toute sa répugnance, le même sort que les autres. La Cavalerie ennemie qui suyoit en désordre;

<sup>\*</sup> Cette Ville qui est dans la Province de Bari, se trouve située dans une belle Plaine, à cinq ou six mille de la Côte du Golse de Venise.

MISTOIRE DE LA s'étoit rendue par differens chemins à Bas ri, + suivie pas à pas par la Cavalerie Es-pagnole, qui ne pouvant atteindre tout le Corps, serroit de si près l'Arrière-Garde. qu'elle en tuoit de tems en tems, & faisoit prisonniers plusieurs Officiers & Soldats avec capture de quantité de Chevaux. Mais ce qui s'en étoit sauvé dans Bari, y ayant été enfermé par les Troupes Espagnoles, fut obligé de se rendre aux mêmes conditions, à l'arrivée du Général de Montemar, qui après l'expédition de Bitonto & les ordres donnés pour la marche des Prifonniers, avoit fait diligence, pour reduire les dernieres Troupes de cette Cavalerie Imp. où étoit le Prince de Belmonte, Marquis de S. Vincent. De toute l'Armée Impériale, il ne se sauva que deux à trois cens Hommes, qui ayant fui des prémiers, firent le plus de diligence qu'ils purent pour gagner la Calabre. Le reste sut ou tué ou fait Prisonnier de Guerre. On prétend que le Prince de Belmonte, faute de pouvoir disposer d'une seule personne, pour informer la Cour de Vienne de cette défaite, fut obligé de prier le Comte de Montemar de lui accorder un des Officiers Prisonniers, afin de porter cette trifte Nouvelle à la Cour de Vienne.

Les Espagnols ne perdirent guère plus de trois cens hommes, la plupart du Regiment des

<sup>†</sup> Ban est sur la Côte de la Mer Méditerranée, & Capitale de la Province de ce nom dans la Pouille.

des Gardes Wallones, qui fit des merveilles dans cette rencontre, s'étant trouvé au centre où se faisoit la plus vigoureuse resistance. Les Comtes de Brias & de Buen-Amor. qui étoient Capitaines de ce Regiment, furent du nombre des morts. Le Trophée le plus glorieux pour les Espagnols consistoit en quinze Drapeaux, vint-cinq Etendarts & deux Timbales. Les Officiers prisonniers qui furent conduits à Naples étoient au nombre de quarante-huit, sans compter les Subalternes. Il y avoit deux Généraux, fix Lieutenans-Colonels, huit Majors & quatre-vint Capitaines. Les Habitans de Lecce conduisirent à Naples une centaine de prisonniers Allemans qui s'étoient retirés de ce côté-là, pour y vivre aux dépens du Pays.

Comme on a donné differentes relations de cette Bataille, nous transcrirons ici la Lettre que le Comte de Montemar écrivit lui-même à ce sujet à Monsignor Ratto, Evêque de Cordoue, & Ministre de Sa Majesté Catholique à la Cour de Rome. On assure que cette Lettre est un sidèle recit de ce qui se passa à cette journée; mais c'est à ceux qui y ont été présens à en juger. Elle sut écrite deux jours après l'Action, du Camp de Bari, & contenoit ce

qui suit.

Les avis que me donnerent les Détachemens que j'avois envoyés à la découverte de l'Ennemi, s'accordant avec toutes les Lettres que je recevois, & m'apprenant les Ma prémiere pensée avant que de partir, & de faire marcher mes Troupes, fut d'établir le Roi Don Carlos dans la Capitale, après avoir soumis ses Châteaux & celui du Port, & avoir resserré par un Blocus les deux nombreuses Garnisons de Capoue & de

Gaële.

J'exécutai ma resolution, avec le nombre de Troupes que vous pourrez voir dans la description suivante, & saisissant le moment qui m'obligeoit de marcher en grande hâte, autant que me le pouvoit permettre la confervation de mes gens, & admirant leur constance dans un Pays dépeuplé & sans eau, & exposé à de grandes incommodités, j'arrivai aux environs du Camp des Ennemis, qui changeant alors leurs mouvemens m'obligerent à changer les miens, & à faire une contremarche pour les éloigner de la Côte de la Mer, afin qu'ils n'eussent aucun moyen qui pût leur laisser la liberté de se retirer du Royaume, comme ils l'avoient projetté selon le rapport des Prisonniers.

Tous les avis que je recevois portoient, que les Impériaux se trouvoient dans la Terre de Bari, où ils attendoient six mille Croates par la Mer Adriatique, & ces mêmes avis me firent hâter d'aller à eux; mais ou ils furent mal informés de mes forces, ou ils avoient reçu de la Cour de Vienne un ordre positif de m'attendre, comme on me l'a assuré depuis. Ils quitterent la Ville de Bari & se posterent près de Bitonto, à neuf mille de mon Armée dans un poste avantageux, peu propre pour la Cavalerie, & bien muni par la nature sans que l'art y eût

eu aucune part.

Sur le prémier avis que j'eus que la Cavalerie ennemie commençoit à arriver à Bitonto, je fis un Détachement de la mienne pour aller à sa rencontre; mais je trouvai que la plus grande partie de l'Infanterie s'y étoit jointe. Cela m'obligea d'avancer avec le Corps de mon Armée, changeant de route, pour choisir l'endroit le plus accesfible pour former l'attaque, & celui qui couvrant moins l'Ennemi lui donnoit moins d'avantage pour se défendre, & je m'avançai vers lui sur sept Colonnes, dans l'ordre, dans le nombre, & dans la disposition que j'ai expliqué dans la description dont il a été parlé.

A l'approche de mes Partis & jusqu'au jour qui précéda la Bataille, toutes les fois qu'ils se trouverent à la vue des Houzars, & qu'ils purent venir aux mains avec eux, au hazard de se voir écharpés à cause de mon éloignement & de la disproportion de leur nombre, ils en défirent la meilleure partie; ce qui fut comme un pronostic de la glorieuse journée du vint-cinquieme du

mois de Mai, jour auquel, avec l'affiftance divine & par la bravoure inexprimable des Troupes du Roi, j'eus l'avantage de remporter pour S. M. une Victoire complette dans toutes ses circonstances, dont j'informai sur le champ la Cour de Naples par le Marquis de Castelar.

D'abord que je vis la disposition de l'Armée Ennemie, je changeai la disposition de la mienne, & sis passer toute la Cavalerie de la droite à la gauche, tant parce que le terrein me parut meilleur, que pour prendre en slanc la Ligne des Impériaux, qui ayant moins d'étendue avoit moins de

front.

Les Ennemis m'attendirent, sans profiter de tous les avantages de leur terrein, leur Infanterie faisant d'ailleurs une vigoureuse désense & grand seu, quoi qu'elle ne sût point soutenue par la Cavalerie, qui l'abandonna des que notre attaque sut déclarée, & que le Comte de Mazeda s'avança dans le centre, avec la Colonne qui étoit sous son commandement; laquelle Colonne, quoiqu'on ne puisse pas dire qu'elle aît surpassé les autres, mérite cependant que toutes les autres lui portent envie.

Quand je vis qu'ils cedoient au feu de nos décharges, je profitai de l'occasion, & fis faire une attaque générale par toutes les Troupes, & je puis vous dire sans exagération, que lordre que je donnai & la déroute de l'Ennemi furent une même chose. Tout ce qui étoit devant nous prit aussitôt la fuire; & nos Troupes ayancerent en

fran-

franchissant les vallées & les murailles, qui auroient été inaccessibles pour les hommes & pour les chevaux, si l'ardeur & le courage n'eussent facilité le passage & applant les difficultés.

Je m'emparai du Camp des Ennemis jusqu'à divers postes où ils avoient Garnison, & j'y poussai toute la Cavalerie, qui put passer, pour courir après celle de l'Ennemi, qui se retiroit en désordre & à toute bride.

Je détachai alors quelques Corps d'Infanterie, pour les envoyer prendre les Allemans, qui se rendirent, sans qu'il leur fût accordé d'autre composition, que la vie &

l'équipage.

Le Général Rodoschi qui commandoit l'Infanterie, se refugia dans la Ville de Bitonto, qui a une enceinte de murailles & un Château d'assez bonne défense, où il se maintint, tirant continuellement jusqu'à la nuit. Il avoit d'abord demandé à capituler, mais il refutoit de demeurer prisonnier. Dans la suite s'étant désabusé, & comprenant que le malheureux commencement de cette journée ne lui laissoit point d'autre parti à prendre, il fut obligé de ceder à la nécessité & de suivre le sort des autres.

La Cavalerie ennemie, dans sa fuite, se divisa par divers chemins tous du côté de Bari; ce qui obligea celle du Roi qui la poursuivoit d'en faire de même pour la rejoindre; & quoique notre Cavalerie ne

pût atteindre le gros de celle des Allemans, elle tomba sur leur Arrière-garde, tuant ou faisant prisonniers les Officiers, les Soldats & les chevaux. Le reste se resugia à Bari, où je m'acheminai sitôt que je pus être maitre de Bitonto, & me détourner de la marche des prisonniers, pour resserrer la Cavalerie avec les débris de l'Armée, qui s'y étoient rensermés, avec le Prince de Belmonte Marquis de St. Vincent, qui les commandoit. Peu d'heures après mon arrivée, ils se soumirent tous à l'exemple des prémiers & aux mêmes conditions.

Le nombre des Ennemis, selon l'état & & le rôle que l'on a pris à un Adjutand de leur Général, étoit de six mille cinq cens Fantassins, de quinze cens Cavaliers & de quatre cens Houzars, dont il n'y a qu'une seule Troupe de deux cens hommes qui ait jusqu'à présent évité la prison, ou la mort, parce que s'enfuyant les prémiers ils prirent la route de la Calabre, suivant les avis que

nous en avons reçus jusqu'ici.

Tout le reste a servi au triomphe des armes du Roi; les Généraux, les Officiers, les Drapeaux, les Hommes & les Chevaux des Allemans, ensemble leur Camp, leurs provisions & munitions, restans pour tenir lieu de butin & de preuve de la Victoire.

Il n'y a pas eu beaucoup de morts ni de blessés dans les Troupes du Roi. Ce qui rend la perte plus considerable, c'est la détaite des Gardes Wallonnes, la mort des Comtes de Brias & de Buen-Amor qui

font

GUERRE PRESENTE. 137 font restés sur le Champ-de-bataille, & la blessure dangereuse qu'à reçu Don Louis Porter.

Cette Colonne rencontra dans son centre la plus grande résistance: à ce prix elle a remporté l'honneur d'être la prémiere à déclarer le succès de la Bataille, & s'est rendue digne des saveurs du Roi, comme toutes les autres Troupes en général ont mérité l'attention de S. M. En quoi j'ai beaucoup à leur applaudir & à faire valoir leur courage auprès de S. M. Dieu vous garde longues années comme je le désire.

Pour reconnoitre les grands services que. le Comte de Montemar venoit de rendre au nouveau Roi, Sa Majesté le créa Duc de Bitonto, & Commandant perpetuel des Châteaux de Naples, avec une pension de cinquante mille Ducats. Le gain de cette Baraille de Bitonto lui fit encore obtenir du Roi Catholique le titre de Grand d'Espagne de la prémiere Classe, tant pour lui que pour ses Descendans. Lorsque ce Général victorieux se rendit à Naples, chacun s'empressa de le voir, & Sa Majesté lui témoigna en l'embrassant combien elle étoit satisfaite de sa conduite. Son sejour dans cette Capitale ne fut pas long: il repartit deux jours après pour le Camp de Gaëte, où il devoit donner ses ordres. Cette Place étoit investie par Mer & par Terre. & asfiègée par le Duc de Liria. Le Colonel Leoni partit aussi à la tête d'un Détachement, pour aller former le Siège d'Aqui-

la, \* & le Duc de Castro-Pignano à la tête d'un autre pour entreprendre celui de Pescara. † Le Siège de Capoue avoit été commencé en même tems que celui de Gaëte, sous les ordres du Comte de Charni. Un second Convoi qui arriva dans ce tems-là de Barcelone, sut d'un grand secours pour pousser ces Sièges avec vigueur. On debarqua devant Gaëte six Bataillons, quelque Artillerie & quantité de Munitions de Guerre. Les autres Troupes qui se trouvoient à bord de ce Convoi, consistoient en divers Bataillons & deux mille Chevaux, & furent débarquées dans le Port de Naples. Le Chevalier d'Orleans, Grand-Prieur de France, accompagna ce Convoi d'Espagne avec les Galères du Roi Très Chrétien.

Après avoir rapporté d'une maniere impartiale les prémieres expeditions des Alliés, la prife du Fort de Kehl, la conquête du Milanez & celle d'une grande partie du Royaume de Naples, repaffons en Pologne où nous verrons la continuation des troubles de ce Royaume, & la scène tragique du fameux Siège de la Ville de Dantzic, où Stanislas s'étoit retiré. Ce Prince qui se flattoit chaque jour que quelque Puissance agi-

<sup>\*</sup> Cette Ville est sur une Montagne au bord de la Riviere de Pescaire, à seize mille des Consins de l'Etat de l'Eglise.

<sup>†</sup> Ou Pesquaire petite Ville sortifiée dans l'Abreuse Citerieure, à l'embouchure de la Riviere de Pesquaire, & à deux lieues su-dessus de Civita de Chiesi.

GUERRE PRESENTE. agiroit en sa faveur, n'oublioit rien de son côté de tout ce qui pouvoit contribuer à augmenter le nombre de ses Partisans. Lorsqu'il eut appris tout ce qui s'étoit passé à l'Election du Roi Auguste, il sit publier des Universaux pour demander du secours à la Noblesse & l'engager à prendre les armes. Ce Manifeste, que l'on eut soin de repandre dans toute la Pologne, produisit d'abord quelques bons effets. On vit des Seigneurs du parti contraire écrire à Sa Majesté, pour lui marquer leur soumission & leur sidelité. Les trois Palatinats de la Prusse-Polonoise s'étant assemblés à Graudentz y drefferent une Confédération, par laquelle ils s'engagoient de soutenir ses interèts, & de repandre leur sang pour son service. On se flatta même & avec quelque fondement, tant à la Cour de ce Prince qu'à celle de France, que le Pape se déclareroit ouvertement en fa faveur & reconnoitroit la validité de son Election. On prétend que quelques Evêques de Pologné ayant fait de fortes instances auprès de Sa Sainteté, afin d'être relevés du Serment qu'ils avoient prêté, de n'élire qu'un Piaste. la Congregation ne jugea pas à propos d'y

fion.

Cette demande des Evêques Polonois donna lieu à une demarche affez irreguliere du Cardinal Albani Camerlingue. Il envoya en Pologne, fous le nom emprunté du Souverain Pontife, un Momoire qui avoit été composé par un Général d'Ordre & trois

consentir pour ne pas causer une Scis-

autres Moines, pour établir que le Serment prêté à la Diete de Convocation, n'obligeoit en aucune maniere ni les Evêques ni les Seeuliers. Dans une Conference que le Duc de St. Aignan, Ambassadeur de France, & le Comte Saluski, Ministre du Roi Stanislas, eurent sur cet Article, avec le Cardinal Corsini Neveu de Sa Sainteté, & avec le Cardinal Firrau Sécrétaire d'État, ces deux Ministres Etrangers porterent leurs plaintes contre les quatre Théologiens qui avoient approuvé & figné l'absolution du Serment, & demanderent à ce sujet une satisfaction convenable. Le Pape informé de la surprise qui lui avoit été faite, ne manqua pas de desavouer le Memoire en question, demit le Cardinal de ses differens emplois, lui fit rendre les Sceaux & ne lui conserva que le titre de Camerlingue, en le privant néanmoins du pouvoir d'en exercer les fonctions. On assure même que Sa Sainteté envoya en Pologne aux Evêques Opposans, des Brefs qui portoient en substance: Que s'étant fait représenter les véritables circonstances du Serment solemnel, par lequel ils s'étoient engagés dans la Diete de Convocation, à ne choisir pour Roi aucun Etranger; elle ne pouvoit les en abfoudre, ni se dispenser, au cas qu'ils persistassent dans leur désobeissance à l'égard de leur Roi legitimement élu, de les excom-munier, comme parjures & comme rebelles.

Le St. Pere alla encore plus loin dans la fuite. Après l'Election de Stanislas il addressa dressa à ce Prince un Bref de felicitation par lequel il le reconnoissoit Roi de Pologne & Grand Duc de Lithuanie. \* Il en envova aussi un au Primat, & un autre au Senat, de même qu'à tous les Archevêques & Evêques, les exhortant de se soumettre au choix que le Tout-puissant venoit de faire en la personne du Roi Stanislas, pour gouverner le Royaume de Pologne. Malgré toutes ces belles représentations la Scission arriva, & on vit dès lors le désordre & la confusion regner dans toute la Pologne, où l'on n'entendoit parler que de pillages, de meurtres & d'incendies. Le Général Lasci faisoit commettre, par ses Troupes, des hostilités sur les Terres des Seigneurs affectionnés au Roi Stanislas, & sur celles des Grands qui refusoient de reconnoitre le Roi Auguste. Il somma ceux des trois Ordres du Royaume, qui n'étoient pas encore entrés dans la Confédération en faveur d'Auguste, de le faire au-plutôt & de reconnoitre ce Prince pour leur legitime Souverain. Il fit faire une pareille sommation à tous les habitans de Warsovie, à peine, en cas de refus, de payer le triple des contributions qu'on leur avoit imposées. Les Par-

<sup>\*</sup> Cela paroît par la Lettre que le Duc de St. Aignan, Ambassadeur de Sa Majessé Très Chrétienne à Rome, écrivit au Roi Stanislas, & par celle que Camille Paulucci, Nonce Apostolique à Wassovie, adressa des Prince qui étoit alors à Dantzic. Ces deux Lettres se trouvent dans l'Histoire des Rois de Pologne. Tom. V. pag. 153. 154. 155.

Partifans de Stanislas ne ruinoient pas moins le Royaume que les Russiens. Sous prétexte d'ôter à ces derniers tout moyen de subsister, ils mettoient le seu par-tout, & enlevoient tous les sourages qui se trou-

voient à la campagne.

La situation de la Pologne ne pouvoit être plus triste. La Guerre y étoit alluméede toutes parts. Il n'y avoit presque point de jour qu'il n'y eût quelque acrion entre quelque corps de Polonois, & des Détachemens de l'Armée Russienne. Il ne se passoit pourtant jamais rien de décisif; on se contentoit de se harceler, on s'attaquoit même quelquefois de front; mais souvent après le prémier choe celui qui avoit du dessous cherchoit son salut dans la Voici un des plus grands avantages qu'on prétend que les Polonois ayent remporté sur les Russiens: je ne sai même si on ne pourroit pas le revoquer en doute, du moins à l'égard de certaines circonstances. Le Regimentaire Pociey ayant été informé par ses Coureurs, qu'un gros Convoi venant de Livonie, devoit passer à Caven, se mit en embulcade, battir l'escorte qui étoit de quelques mille Dragons, en tua plus de quatre cens, fit plusieurs prisonniers & enleva le Convoi qui étoit de plus de trois cens Chariots chargés de Poudre, de Fusils, d'E-pées, d'habits tant pour les Officiers que pour les Soldats, de Pain, de Viande salée, de Biere, d'Eau de Vie, & d'une grosse somme d'argent. Le Comte Pociey abandonna les Habits & une partie de ces

ces Provisions à ses Troupes, & donna quelque argent à chaque Soldat. Il envoya une Rélation de ce considerable avantage au Roi Stanislas à Dantzic, en le priant de disposer de l'argent; mais ce Prince lui repondit qu'il n'en avoit pas besoin, & qu'il devoit l'employer pour les besoins de son Armée.

Comme l'Armée Russienne recevoit de tems en tems quelque renfort, les Troupes attachées au parti de Stanislas n'étoient pas en assez grand nombre, pour ôser faire tête aux Russiens en pleine Campagne. Elles se contentoient de faire des courses continuelles & de harceller ces derniers. Les Troupes Russiennes, tant de Cavalerie que d'Infanterie, pouvoient monter à près de quatrevint mille Hommes, y compris les Calmuques, les Cosaques & un Corps de seize mille Hommes qui étoit entré par la Volhinie. Les principaux Seigneurs qui se trouvoient à la tête du parti opposé, étoient les Comtes de Potocki & de Tarlo, Palatins de Kiovie & de Lublin, le Castellan de Czersko Rudzinski, le Staroste Ozarofski, & Monsieur Pociey, nouveau Regimentaire de Lithuanie. Tous ces Seigneurs avoient des Corps separés. Celui du Palatin de Kiovie étoit le plus fort, & consistoit en près de vint mille Hommes. Les autres, quoiqu'en plus petit nombre, auroient pu former une Armée considerable s'ils eussent été joints ensemble. Outre l'Armée kussienne qui soutenoit en Pologne le parti d'Auguste, ce Prince fit encore entrer dans ce koyaume ses propres Trou-

pes, à la sollicitation des Confédérés & aux grandes instances du Général Lasci. Elles furent d'abord partagées en deux Corps, dont l'un étoit commandé par le Général Bauditz, & l'autre par le Duc Jean Adolphe de Saxe Weissensels.

Ces Troupes arriverent en Pologne avant Auguste, qui n'ayant pu se rendre à Warfovie au tems fixé par les Constitutions du Royaume, pour y jurer l'observation des Pacta Conventa, fut obligé d'envoyer ordre au Comte de Wackerbarth-Salmour, un de ses Commissaires auprès de la République; de prêter ce Serment en son nom. Le prémier de Novembre fut choiss pour cette solemnité. Ce fut l'Evêque de Posnanie qui célebra la Messe, & lut les Pacta Conventa & la formule du Serment. Le Comte de Wackerbarth en jura l'observation, pour le Roi son Maitre; & le Comte Poninski, Maréchal de la Confédération, annonça au Peuple la prestation du Serment. Ce ne fut que le neuf Decembre que Sa Majesté Polonoise partit de Dresde, pour se rendre à Cracovie, où Elle devoit se faire couronner. La Reine avec le Prince Xavier joignit le Roi à Oppelen, d'où toute la Cour se rendit à Tarnowitz, pour y attendre la grande Députation qui étoit composée de huit Senateurs ou Ministres, & de dix-sept personnes de l'Ordre Equestre, de la Grande & Petite Pologne & du Duché de Lithuanie. Ces Deputés arriverent le fix Janvier 1734, & eurent le même jour Audience du Roi. L'Audience étant finie,

Sa

Sa Majesté se rendit à l'Eglise, où Elle prêta Serment sur les Pacta Conventa entre les mains de l'Evêque de Cracovie. Enfin ce Prince ayant continué le lendemain son voyage, arriva le onze Janvier dans le Fauxbourg de Cracovie, qui étoit tombée quelques jours auparavant au pouvoir des Saxons. Voici comment la chose arriva. On avoit appris qu'il n'y avoit dans le Château que deux-cens Pacholetz, Troupes du Pays, & cinq cens Goralles, qui sont des Montagnards. Là-dessus on resolut d'envoyer ordre au Général de Zuhlen, qui s'étoit avancé à Szewirs, de détacher une partie de ses Troupes pour s'emparer de Cracovie, & peu de tems après on dépêcha le Quartier-Maître Général avec les ordres nécessaires ce sujet. Ce dernier étant arrivé le dixneuf Decembre auprès du Général de Zuhlen, le Lieutenant Général de Diemer & les Majors Généraux de Frise & de Berner, furent détachés pour cette expedition. Ils arriverent le vint-quatre à trois heures du matin devant Cracovie. Le Lieutenant Colonel de Munchau fut envoyé à la tête de trois cens hommes, avec ordre de s'approcher des trois portes de la Ville qui-s'ouvrent les prémieres, & de s'en emparer. Le Général Diemer fit en même tems les dispositions pour l'escalade, au cas que le Lieutenant Colonel ne reussit pas dans son dessein; mais il eut tout le succès qu'il pouvoit esperer: il entra dans la Ville dès que les portes gardées seulement par des Bourgeois furent ouvertes. Le Général Diemer le suivit avec l'Infanterie qu'il fit ranger en bataille sur la grande Place, & somma le Magistrat de lui apporter les cless, ce qui suit fait aussitôt. Le Quartier-Maitre Général ayant ensuite été détaché vers le Château, le Commandant alla au-devant de lui, & le lui remit. La Garnison en sortit sur le champ: ainsi les Saxons se mirent en possession de la Capitale & de son Château, sans qu'il y eût une goute de sang répandue.

Lorsque le Roi Auguste eut fait son entrée dans Cracovie, il alla au Château où la Reine son Epouse s'étoit déja rendue. Le dix-sept Janvier qui étoit le jour destiné pour le Sacre & le Couronnement de Leurs Majestés, l'Evêque de Cracovie fit cette cérémonie, comme il en étoit convenu avec l'Evêque de Posnanie. Le Roi se rendit le lendemain à la Maison-de-Ville, où il reçut l'hommage du Magistrat, & consirma en même tems les privileges de cette Capitale. Sa Majesté assista à la Diete qui se tient immediatement après le Couronnement, & à laquelle on mit fin le vint-deux Février. \* La Reine partit ce jour-là pour retourner à Dresde; mais le Roi ne partit qu'au commencement du Mois de Mars, après avoir laiffé à Cracovie deux mille hommes de garnison fous le commandement du Major Général Baron de Lowendal. Le Prince Jean Adol-

<sup>\*</sup> On a exposé tout ce qui se passa à cette Diete dans l'Hissoire des Rois de Pologne. Tom. V. pag. 323, & sois.

dolphe de Saxe Weissenfels s'étoit mis en marche deux jours auparavant avec le Corps de Troupes qu'il commandoit, & avoit pris sa route vers la Grande Pologne. Le Roi avoit pris avec lui le Général Baudissin, avec quelques mille hommes tant Cavalerie qu'Infanterie; & il étoit accompagné de l'Evêque de Cracovie, du Palatin de Sandomir, de Mr. Islosezinski Trésorier de la Couronne, du Prince Lubomirski Porte-Glaive de la Couronne, & de Mr. Debouski Référendaire de la Couronne. Les autres Seigneurs & Gentilshommes confédérés, dont une partie alloit à Warsovie, & l'autre dans la Prusse Polonoise, furent escortés par le Lieutenant-Général de Diemer, qui marchoit sur une autre Ligne à côté de la Colonne du Roi. Sa Maj. continua sa marche vers la Grande Pologne, & l'on publioit que son dessein étoit de se rendre devant Dantzic dont on faisoit le Siège, lorsque tout d'un coup on apprit que ce Prince étoit rétourné en Saxe. Bien des gens trouverent du mistere dans un départ si précipité. Les uns dirent que Sa Majesté ne s'étoit éloignée de la Pologne, que pour n'être pas forcée de tirer à tout moment l'epée contre ses Sujets; les autres vouloient que le dessein de ce Prince étoit de faire hâter la marche de la grosse Artillerie dont les Russiens avoient besoin; d'autres prétendoient que ce voyage étoit une véritable retraite, occasionnée par quelque mesintelligence survenue entre les Puissan-K 2 CCS

ces liguées pour exclurre le Roi Stanislas du Trône de Pologne. Quelques-uns disoient qu'Auguste ne pouvant demeurer dans l'inaction tandis que les Russiens s'exposoient pour lui, & d'ailleurs compromettant fon honneur s'il alloit se présenter devant Dantzic, sans réduire cette Place, il avoit mieux aimé faire un tour dans ses Etats, en attendant que l'affaire de Dantzic se décideroit. Enfin d'autres crurent que le peu de surété qu'il y avoit à demeurer en Pologne, avoit pu porter ce Prince à aller gouter quelques momens de repos dans le sein de ses Etats héréditaires. Cette grande diversité d'opinions fait voir que l'on ignoroit alors le véritable motif de ce voyage. Il se peut que le Roi Auguste ayant dessein de faire un tour dans son Electorat, voulut déguiser fa marche pour pouvoir voyager avec plus de fureté.

Lorsque l'Armée Saxonne se fut retirée du Palatinat de Cracovie, les Polonois du parti de Stanislas s'y rassemblerent en grand nombre, & firent des Détachemens de tous côtés pour tâcher d'enlever quelquesuns de ceux qui avoient suivi Auguste. Le Comte Braniski, Porte-Enseigne de la Couronne, sur fait prisonnier par le Comte de Tarlo, un des Chefs du Parti du Roi Stanislas, & qui commandoit alors un Corps de quatre à cinq mille hommes. Il battit l'Escorte du Porte-Enseigne, composée de cent Dragons Saxons & de quarante Cávaliers. Il battit aussi un Détachement de cent cinquante

GUERRE PRESENTE?

149

quante Fantassins qui escortoit la Comtesse de Braniski. Cette Dame suivoit son E-poux qui alloit en Silésie. Le Comte de Tarlo lui donna la liberté, après lui avoir permis de voir le Comte son Epoux. Ce-lui-ci, lorsqu'elle le quitta, lui dit, que nonobstant son infortune, il resteroit tou-jours sidelement attaché au parti du Roi Auguste, & il la pria d'en assurer ce Prince. Le butin que firent les gens du Comte de Tarlo, en pillant les Equipages du Comte Braniski, & ceux du Comte de Cetner, montoit à plus de cent mille E-cus.

Ce fut un grand bonheur pour le Roi Auguste d'avoir précipité sa marche, avant ordonné avant son départ de tenir des Chevaux de relais à toutes les Postes. Il donna même le change à ses Ennemis, en publiant que son dessein étoit de se rendre devant Dantzic, à la tête de ses Troupes, pour aider les Russiens à soumettre cette Ville. On prétend qu'un Officier Saxon avoit formé quelque tems auparavant l'horrible projet d'empoisonner ce Prince, & que ne voulant pas être mauvais gratuitement, il alla trouver le Comte de Plelo Ambassadeur de Sa Majesté Très Chrétienne à la Cour du Roi de Dannemarc, dans l'esperance qu'il en obtiendroit des conditions avantageuses. Le Comte dissimula l'impression que faisoit sur son esprit un projèt de cette nature. Il renvoya cet Officier au lendemain, avec promesse de lui donner audience. Dans cet intervale l'Ambassa-K 3

deur de France informa le Roi de l'ouverture qui lui avoit été faite, & pria Sa Majesté de nommer une personne de confiance, qui se cacheroit dans un cabinet, d'où elle pourroit entendre l'entretien. Le Roi chargea de cette Commission un Conseiller d'Etat. Tout étant disposé l'Officier se rendit à l'affignation. Il parla sur le même ton que le jour précédent, & en dit plus qu'il ne faloit pour être arrêté au sortir de l'Hôtel de l'Ambassadeur de France. - On assure que le Roi condamna ce Traitre à une prison perpetuelle. Cette demarche attira au Comte de Plelo un applaudissement général, & on admira également dans cette occasion sa grande prudence & sa générofité.

Pendant le sejour du Roi Auguste dans ses Etats, une partie de l'Armée Russienne étoit occupée au Siège de Dantzic, qui, fuivant ses Pactes avec la Pologne, doit reconnoître pour Roi en cas de Scission, celui dont l'Élection lui est notifiée la prémiere. Suivant cette Loi la Ville de Dantzic avoit reconnu le Roi Stanislas, qui s'y étoit retiré avec tous les Grands de son parti. Ce Prince y fut bientôt investi par les Russiens, qui menacerent cette Ville des plus grands malheurs, si les Magistrats ne l'obligeoient à en fortir. On avoit eu de la peine à se persuader que les Russiens portassent les choses plus loin, d'autant plus qu'ils n'étoient ni en assez grand nombre, ni en état d'assièger cette puissante Ville. Cependant cette incertitude n'empêcha

pêcha pas que les Magistrats ne travaillassent à mettre leur Ville en état de défenfe. On repara avec toute la diligence posfible les Fortifications. On leva du monde de tous côtés avec assez de succès. France y envoya de l'argent, des armes, & quantité d'autres munitions de Guerre. Le Roi, le Primat, & la plupart des Senateurs prirent la résolution de ne point sortir de la Ville. On convint d'un Traité entre Sa Majesté & les Magistrats, sous la garantie du Roi de France. On y stipula entr'autres que les Troupes seroient recues dans les Ouvrages & les Fortifications exterieures de la Ville, qu'elles seroient à la solde de Sa Majesté, mais qu'elles prêteroient serment au Magistrat. En conséquence de ce Traité les Troupes de Sa Majesté & celles de la Couronne entrerent dans le Territoire de Dantzic, & furent postées sur toutes les avenues, pour en désendre l'entrée aux Russiens. On en mit d'autres dans les Fortifications exterieures, & surtout dans celles qui servoient de Barriere à la Ville. On planta sur les avenues cent pieces de Canon, qui étoient arrivées à bord d'un Vaisseau étranger. On prit en même tems toutes les précautions possibles pour la fureté de la personne du Roi. On examina pour cet effet, avec beaucoup d'éxactitude & d'attention, tous les Etrangers qui sortoient de la Ville ou qui y entroient; & comme on n'étoit pas sans inquietude par rapport aux pratiques secretes des Rési-, dens de Russie & de Saxe, le Roi leur sit

notifier un ordre de sortir de la Ville. Conformément à cet ordre ces deux Ministres se retirerent peu de tems après; & on leur donna une escorte de trente chevaux pour les conduire jusqu'au Camp des Russiens.

Outre ces précautions, les Magistrats de Dantzic prirent encore celle d'écrire à diverses Puissances, pour demander leur protection. Le Roi de France à qui ils s'étoient adressé pour cet effet, leur répondit: Qu'il voyoit avec plaisir toutes les marques qu'ils donnoient de leur fidelité & de leur zèle pour le Roi de Pologne; qu'il regardoit leurs interets comme les siens propres, & qu'il se proposoit de ne rien négliger de ce qui pourroit dépendre de sa Puissance & de sa Bienveillance. Tout ce que fit le Roi de Dannemarc dans cette rencontre, fut de promettre son intercession auprès de l'Impératrice de Russie, pour détourner le danger dont la Ville étoit menacée. Les Russiens de leur côté mirent tout en œuvre pour faire réussir leur entreprise. Dès le dix-sept Janvier Lasci se présenta devant la Ville de Thorn avec quinze cens Moscovites. & fomma les Magistrats de lui ouvrir les portes, sous peine en cas de refus, d'agir contre eux selon les Loix de la Guerre. Comme la Garnison Polonoise s'étoit retirée de cette Ville quelques jours auparayant, on fut obligé d'obeir sans faire aucune resistance. Après cette expedition le Général Russien marcha sans perdre de tems vers Dantzic, & se posta à une lieue de

de cette Ville. Toutes les Troupes furent logées dans les lieux voisins qui se trouverent abandonnés.

Une des prémieres entreprises des Russiens fut de couper l'eau de la Redaune, petite Riviere qui en fournissoit à toute la Ville; mais on trouva moven d'en tirer suffisamment de la Vistule à l'aide d'un Moulin à meulle. Quelques Cosaques ayant fait mine de passer la Vistule entre la Ville & Wechselmunde, pour se jetter dans le Nehrung, langue de Terre qui est le long de la Mer, on détacha trois cens Hommes de la Garnison avec quelques Fuseliers volontaires, qui mirent d'abord ces Troupes en fuite & ruinerent leurs Ouvrages. Cette rencontre donna lieu au Général Lasci de porter ses plaintes au Magistrat de Dantzic, dans une Lettre concue en termes très forts; mais celui-ci se contenta de lui répondre, qu'il n'avoit qu'à se retirer du Ternitoire de la Ville, retablir la communication avec la Redaune qu'il avoit coupée, s'abstenir d'éxiger des Contributions, & qu'autrement la Ville continueroit d'agir de la même maniere que les Russiens agiroient contre elle. Cette réponse irrita si fort le Général Lasci, qu'il retint le Trompette qui la lui avoit apportée, & défendit toute communication avec la Ville. Cette maniere d'agir du Général Russien marquoit affez son ressentiment, & on ne douta presque plus qu'il n'eût dessein de faire quelque entreprise importante contre la Ville. On fut confirmé dans cette pensée? K 5

154 HISTOIRE DE LA lorsqu'on apprit que le Velt-Maréchal

Comte de Munich étoit arrivé au Camp, pour prendre le commandement de l'Ar-

mée.

On prétend que le but du Général Lasci. en s'approchant de Dantzic, avoit été d'engager le Magistrat, par les voyes de la Négociation, à reconnoitre le Roi Auguste & à faire sortir le Roi Stanislas; mais que Sa Majesté Czarienne ayant été informée du refus que l'on faisoit d'écouter aucune des propositions de son Général, avoit jugé à propos d'envoyer le Velt-Maréchal Comte de Munich , avec plein-pouvoir de traiter avec la Ville, ou de l'attaquer avec toute la vigueur possible, au cas qu'elle refusat de se soumettre. Aussitôt que le Comte de Munich fut arrivé au Camp, il fit communiquer aux Magistrats de Dantzic les ordres dont il étoit chargé de la part de l'Impératrice de Russie. Ces ordres conçus en forme de Monitoire, dressé au nom du Comte de Munich, étoient écrits dans les termes les plus forts, & adressés aux Etats de Pologne, aux Regens, & aux Habitans de Dantzic. Dans cette pièce, comme dans les autres que la Cour de Russie avoit déia fait publier, l'entrée des Troupes Moscovites en Pologne est alléguée comme une preuve du désir où est l'Impératrice, de défendre & de maintenir la liberté des Polonois, comme Elle y est obligée par ses engagemens, & comme Elle y a été portée par les instances des Etats mêmes du Royaume. On représente que le nombre des Troupes

a été augmenté, à mesure que les allarmes des bien - intentionnés croissoient. On entre ensuite dans un détail des maux, dont le parti contraire est déclaré l'Auteur. On témoigne quelle a été la surprise de l'Impératrice, en apprenant que les principaux de ce Parti étoient reçus dans la Ville de Dantzic, où non content de leur accorder une retraite, on prenoit les armes contre S. M. Czarienne, en se déclarant son Ennemi & celui de son Armée. Toutes ces choses, dit-on, proviennent de la mauvaise foi des Magistrats, des Doyens de la Bourgeoisie, & des Bourgeois mêmes qui se sont laissés séduire par l'Or étranger, par des flatteries par de fausses esperances & à la fin par des menaces, & qui se reposoient sur une poignée de Fuseliers ou Bandits ramassés à toute main. Le Comte de Munich ajoute: ,, Que toutes les circonstances du procedé de la Ville de Dantzic ont fait résoudre S. M. Czarienne à l'envoyer pour prendre le commandement de son Armée en Pologne, pour rétablir la paix 20 dans le Royaume & ramener ensuite ses Troupes en Russie: Qu'ainsi en vertu de ces ordres, il somme tous ceux qui n'ont pas encore reconnu le Roi Auguste III pour légitime Roi de Pologne, de s'ac-3, quitter au-plutôt de ce devoir, à peine 2) d'être châtiés rigoureusement de leur , obstination; Qu'il en somme particulie-, rement les Magistrats de Dantzic, & leur demande pour prémiere preuve de leur soumission de lui remettre les cless

de la Ville en vint-quatre heures & de lui livrer en même tems une des portes, moyennant quoi il ne feroit apporté aucun dommage aux Habitans, qui feroient maintenus dans leurs privileges & droits; Et que si au contraire on negligeoit de se conformer à cette sommation, il n'y auroit plus rien à obtenir après les vint-quatre heures; que la Ville seroit attaquée, emportée l'épée à la main, traitée en Ennemie, & ramenée au devoir par les

, voyes les plus rigoureuses.

Ces menaces n'ébranlerent point la constance des Magistrats, & ne diminuerent rien de leur affection pour le Roi Stanislas; ainsi les Généraux Russiens voyant que le terme de vint-quatre heures qu'ils avoient marqué étoit expiré, se mirent en devoir de commencer les attaques. La prémiere entreprise considérable fut celle du vintieme Mars. Trois mille Moscovites sous les ordres du Prince Grucinyck s'avancerent vers Riesenbourg, forcerent ce passage, s'en ouvrirent un autre par le jardin de la maison des Jesuites, & pénetrerent jusqu'à Ohr, où commençoient les Fortifications. Leur marche fut si prompte qu'à peine eut-on le tems de se mettre en désense. Quatre cens hommes gardoient le Poste d'Ohr: ils soutinrent avec fermeté le seu de l'Ennemi, jusqu'à l'arrivée de trois cens Fuseliers qui vinrent les soutenir. On sit en même tems une décharge générale du Canon des Ouvrages qui incommoda beaucoup les Moscovites. Ils ne laisserent pas de conti-

nuer leur entreprise encore plus d'une demie-heure; mais défespérant de forcer un passage si bien défendu, & qui leur coutoit déja beaucoup de monde, ils prirent le parti de se retirer. On les poursuivit jusqu'à la maison des Jesuites, & on leur fit plusieurs prisonniers. Du côté de la Ville il y eut deux Officiers tués & trois autres blessés dangereusement. Le désavantage qu'avoient eu les Moscovites ne les empêcha pas de recommencer le lendemain l'attaque du Retranchement d'Ohr. Ils furent plus heureux à cette fois: ils se rendirent maitres de ce Poste; & les Troupes de la Ville qui l'occupoient furent contraintes de se retirer dans le Fauxbourg de Schotlandt, & ceux qui ne purent se sauver furent pasfés au fil de l'Epée.

Après la prise du Retranchement qui couvroit le Fauxbourg de Schotlandt, les Russiens se rendirent maitres d'une hauteur d'où l'on découvroit la Ville en plein, & d'où on la pouvoit reduire en cendre, par le moyen des bombes & des boulets rouges. Heureusement pour les Assiègés l'Ennemi manquoit de grosse Artillerie; de sorte que les bombes & les boulets rouges qu'il tira ne firent presque aucun effet. Le vint-trois de grand matin un Détachement considerable de Troupes Russiennes passa la Vistule à l'endroit nommé Hafft, & prit poste dans le Nehrung, Langue de terre située à l'Est de Dantzie, entre la Mér & la Vistule. Le même Détachement marcha ensuite vers le Fort nommé la Tête de Dantzic, & qui est fitué

situé a l'endroit où la Vistule se sépare en deux branches, dont l'une passe devant la Ville & l'autre coule vers l'Est. La Garnison composée de deux cens hommes n'ayant fait qu'une foible résistance, les Russiens se rendirent maitres de ce Poste après une perte d'environ soixante & dix hommes. Ils s'emparerent le même jour de deux Redoutes sur la hauteur de Stoltzberg, & en chasserent les Garnisons qui n'étoient que de cent vint hommes. Ils se contenterent durant quelques jours de faire feu de leur petite Artillerie, mais leurs bombes qui n'étoient que du poids de dixhuit livres, non plus que leurs boulets rouges, ne pouvoient qu'à peine atteindre les murailles de la Ville. Ils détacherent le vint-neuf de grand matin deux mille hommes pour attaquer une petite Isle appellée le Holm, située sous le canon de la Ville, entre la Vistule & le Canal qui va de la Ville au Fort de Wechselmunde. L'attaque fut vive. Les Russiens s'emparerent d'abord des Redoutes qui gardoient les avenues de l'Isle; mais la Garnison ayant été renforcée par fix cens hommes qu'on avoit envoyés de la Ville, l'Ennemi fut repoussé avec quelque perté. Il recommença néanmoins cette attaque avec tant de vigueur, qu'après quelque resistance il se rendit maitre de l'Isle. Les Assiègés firent depuis deux sorties pour tâcher de la reprendre, mais ils furent repoussés chaque fois avec perte. La prise de cette Isle étoit d'autant plus importante qu'elle coupoit en quelque maniere la comcommunication de la Ville avec la Mer.

Le prémier d'Avril le Général Comte de Munich fit en vain une tentative fur le Château de Wechselmunde; mais la difficulté qu'il trouva le fit renoncer à ce projèt pour en entreprendre un autre contre les Forts de Bischopsberg & de Hackelberg. Il força le lendemain les Assiègés à se retirer de ce dernier Fort, & du Poste de Gottes-Engel qui n'en étoit pas loin. Pour profiter de cet avantage, les Russiens travaillerent à une Ligne de circonvallation qui devoit s'étendre jusqu'aux fossés de Bischopsberg, & les mettre en état de couper toute communication avec la Mer. Cette: communication fut tellement resserrée, que les Vaisseaux qui venoient à la rade de Dantzic étoient obligés de mouiller à une certaine hauteur, pour ne pas courir risque d'être visités ou pris. La communication entre la Ville & le Fort de Wechselmunde fut aussi coupée, par le moyen de trois Forts que l'Ennemi éleva. Envain on détacha un Praam ou batteau plat, monté de vint pièces de canons, pour incommoder les travailleurs; l'ouvrage ne laissa pas de s'achever. Ainsi les Dantzicois se trouverent resserrés plus que jamais, & la Garnison très fatiguée, parce qu'elle se tenoit presque continuellement sous les armes.

Malgré tous ces malheurs les Affiègés ne perdoient pas courage, dans l'esperance où ils étoient de recevoir par Mer un puissant secours. Cependant ils ne devoient plus se flatter

flatter que l'Imperatrice de Russie se laissat fléchir, quoique diverses Puissances ne cessassent de faire interceder auprès d'Elle en leur faveur. En effet Sa Majesté Czarienne fit répondre aux Ministres de ces Puissances par le Comte d'Osterman: Que les Magistrats de Dantzic ne devoient imputer qu'à eux-mêmes les défagrémens auxquels ils fe trouvoient exposés; Qu'il leur étoit facile de les prévenir, en faisant réfléxion qu'on ne leur demandoit autre chose, sinon qu'ils cessassent d'accorder retraite dans leur Ville au Comte Leczinski, nom sous lequel on désignoit le Roi Stanissas. Le Comte d'Osterman ajouta : Que les Magistrats de la Ville de Dantzic, loin de recevoir avec respect ce qui leur avoit été exposé de la part de l'Impératrice, y avoient répondu avec hauteur en disant, qu'ils ne craignoient point l'Ennemi & qu'ils étoient suffisamment en état de lui résister: Que pour faire répondre les effets aux paroles, on avoit commencé les hostilités de la part de la Ville de Dantzic, en tirant le canon de la Place sur les Gardes avancées des Troupes Russiennes. Que malgré toutes ces raisons S. M. Czarienne avoir bien voulu user de clémence, & accorder aux Magistrats un nouveau terme pour se soumettre; mais que si après son expiration, ils persistoient dans l'opiniatreté de leur refus, les Généraux Munich & Lasci avoient ordre de ne plus rien ménager.

Les Généraux Russiens furent d'autant plus ponctuels à suivre les ordres qu'ils a-

iòi

voient reçus, que les Affiègés avoient toujours témoigné de vouloir effuier le bombardement, & de courir les risques de l'exécution de toutes ces menaces. Le quatrieme Avril les Russiens acheverent de fortifier deux Postes qu'ils occupoient sur les deux bords de la Vistule, à Ruckfort en deça, & à Heyhuden au - delà de cette Riviere. Ils prirent encore poste à un autre endroit de la même Riviere nommé Alten-Winter-Schantz: On y construisit une Redoute, & on y éleva une Batterie de deux Canons qui tiroient à fleur d'éau. La nuit, ils prirent aussi poste dans un des Ouvrages des Ennémis, & firent une Ligue de communication de quatre cens pas depuis leur Batterie du Siganskenberg jusqu'à ce poste. Les Dantzicois demonterent le lendemain deux Canons de la Batterie de Schellmuhlen, mais on y en éleva bientôt une autre de quatre Canons. On apprit sur ces entrefaites que le Palatin de Kiovie étoit en marche avec douze mille Hommes pour Cracovie. Sur cet'avis, & aux instances du Roi Auguste, qui avoit ordonné à une partie de son Armée de retourner vers Cracovie, on envoya ordre au Colonel Darewski; qui étoit avec le Prince Lubomirski, de marcher avec ses Dragons & Cosaques au secours de Baron de Lowenthal, Commandant de Cracovie. Mr. Bleiswyk, Résident de Hollande, & le Sr. Kenworthey, Négociant Anglois, s'étant retiré dans ce tems-la de Dantzic, se rendirent au Camp, où on leur donna des Pas-

HISTOIRE DE LA seports pour les Vaisseaux de leur Nation. Les Assiègés firent le six une sortie sur le Quartier du Major Lambedorf près de Ruckfort, mais cet Officier étant allé audevant d'eux, les obligea de se retirer, laisfant trois morts sur la place. Le Major mit ensuite le feu à quelques maisons occupées par les Ennemis. Il ne se passa rien d'important les deux jours suivans; mais le neuvieme Ayril, le Palatin de Culm ayant donné ordre à un Tambour de se rendre à Dantzic pour exhorter les Magistrats à se soumettre, on sit seu sur ce Tambour quoiqu'il battît la caisse, & on le blessa. Le Général Wittinghoff écrivit aussitôt, pour lui déclarer que les Fuséliers Volontaires avoient fait le coup & qu'ils n'avoient pas reconnu le Tambour. Ce même jour quatre Chaloupes profitant d'un vent fort & favorable, passerent entre les Redoutes des Russiens, dont elles essujerent tout le seu du Canon & de la Mousqueterie, & entrerent dans la Ville. Elles venoient de Wechfelmunde, & on prétend qu'elles avoient des Dépêches de France à bord. Cette action fut regardée comme une des plus hardies que l'on entreprit pendant ce Siège. Les Russiens commencerent encore ce jour-là à distribuer des sacs de Sable dans

jour-là à distribuer des sacs de Sable dans les Redoutes & les Approches, pour couvrir les Soldats. Ils travaillerent aussi à un nouveau Retranchement, long de cent trente pas, sur le bord de la Vistule près de Schellmuhl, & le couvrirent d'une petite

Re-

Redoute, afin de mieux empêcher le passa-

ge des Vaisseaux ennemis.

Jusques là tout l'avantage que les Rusfiens avoient remporté se réduisoit à la prise du Holm & de quelques Redoutes, que les Affiègés n'avoient élevées que pour rendre les approches plus difficilés & qu'ils avoient cru devoir abandonner, à cause de leur éloignement & pour ne pas affoiblir leur Garnison. Les Russiens n'avoient pas tiré un plus grand avantage de leurs Boulets touges ni de leurs Bombes ou Grénades, à cause de l'éloignement de leurs Batteries & du trop petit calibre de leurs Ca-nons & Mortiers. Le treize, les Russiens perfectionnerent un des Postes qui étoit en deça de la Vistule, vis-à-vis de Heuhuh-den 86 y placerent deux Prames, au moyen dosquels on pouvoir communiquer avec le Poste de Heuhuhden. Ils enleverent ce même jour cent trente Mourons qu'on avoit suit sortir de la Ville pour paitre dans les Prairies. Ils couperent encore les Digues de la petite Riviere de Mottlau, afin d'empêcher que les Ennemis ne se servisfent plus de l'eaut, i qu'ils faisoient entrer dans la Ville au moyen de quelques Ecluses pour faire moudre leurs Moulins. Le quatorze le Général Comte de Munich alla visiter les Postes près de Heuhuhden, ceux du Canal de Bootmans-Lache, & les deux Redoutes situées entre ce Canal & la Vistule au milieu des Forts des Ennemis. 11 alla aussi reconnoitre le Fort de Wechselmunde, & fit faire des Fascines dans les L<sub>2</sub> Bois

Bois voisins, afin de les employer à mieux couvrir les Redoutes & les Batteries. On faigna ce Canal en deux endroits, pour empêcher que les Ennemissien cas de quelque fecours étranger, ne s'en servissent pour entrer dans la Ville. On ordonna de perfectionner la communication du Camp avec les deux Redoutes, situées entre le Canal & la Vistule, & d'y faire quelques Ouvrages pour les mettre à couvert des Batteries des Ennemis. Les Cosaques enleverent une quarantaine de Chevaux & quelques Bêtes à Corne que les Dantzicois faisoient paitre hors d'une des Portes de la Ville. Les Assiègés démonterent deux Canons de la Redoute du Sigankensberg, & y jetterent en une heure & demie de tems cent vint-huit Bombes. Le Général Comte de Munich alla reconnoitre le lendemain le Poste du Haff & les Retranchemens que les Ennés mis y faisoient; mais comme les Russiens étoient maitres de la Vistule tant au dessus qu'au-dessous du Hassi il ne jugez pas à propos de faire attaquer ce Poste, il ordonna seulement qu'on gardat avec soin le passage près du Haffinall fits ensuite partir le Capitaine Janger pour Pilau, afin de receyoir, l'Artillerie qui y devoit arriver de Libau 1 8 la faire conduire jusqu'au passage près du Haff avec toute la surété possible. Le foir vele Général Munich revint au Quartier-Général d'Ohr, après avoir visité plusieurs autres Postes. Il trouva que depuis la Redoute de Schellmuhlen, au delà de la Vistule, jusqu'à celle de Winterschert en deçà, Disk

deçà, il y avoit une distance de sept'lieues d'Allemagne, mais les Troupes étoient par tout disposées d'une maniere qu'elles pouvoient se secourir mutuellement en cas de

quelque attaque.

Ces progrès des Affiègeans auroient pu être regardés comme fort considérables s'ils leurs eussent moins couté. Les frequentes forties que faisoit la Garnison, & sur-tout l'Artillerie de la Ville, leur emportoit un nombre prodigieux de Soldats. Un avantage un peu moins équivoque, c'est celui que les Russiens remporterent en pleine campagne fur les Polonois. Le Général Sagreski, ayant rencontré le Castellan de Czerski, le mit en fuite le quatre d'Avril à Schwets, & lui tua du monde. Peu de tems après ce Castelan ayant rassemblé les débris du corps de Troupes qu'il commandoit, & s'étant joint au Comte de Tarlo Palatin de Lublin, qui avoit 80 à 90 Drapeaux ou Compagnies de cent hommes chacune, avec trois Régimens sur le pied Allemand; ces deux Seigneurs s'étant mis en marche arriverent à Touchel, où ils rencontrerent le Général Sagreski à qui ils proposerent une Trêve de quelques jours, sous prétexte d'échanger les prisonniers, & le Comte de Tarlo dit qu'il prendroit sa marche vers Hackel. Le Général Sagreski consentit à la Trêve; mais il apprit peu de tems après, que le Comte avoit pris sa marche vers Dantzic, & qu'il s'étoit posté près d'un Village nommé Vizevin, à deux liques de Louwenbourg & à cinq de Dantzic. L, 3

zic. A cette nouvelle le Général Lasci fut détaché de l'Armée devant cette Ville, avec deux cens Grénadiers & huit cens Mousquetaires, pour aller prendre le commandement du Corps de Troupes commandé par le Général Sagreski, & attaquer le Comte de Tarlo. Ce Comte voyant les Rusfiens approcher, alla au devant d'eux, & trouva qu'un Régiment de Dragons, quelques Cosaques & l'Artillerie, avoient déja passé une petite riviere qui les séparoit. Les Cosaques attaquerent les Polonois, par qui ils furent repoussés; mais l'Artillerie des Russiens ayant commencé à jouer, l'aile gauche des Polonois commandée par le Castelan de Lublin plia aussitôt. Le Corps de bataille fous les ordres du Comte de Tarlo tint ferme, & s'avança pour se rendre maitre de l'Artillerie Russienne. Un mouvement que fit le Général Sagreski fit échouer cette entreprise : il coupa par - là l'aile droite des Polonois, qui prit la fuite. Alors le corps de bataille se voyant abandonné lâcha pied, & se retira dans le Brandebourg où le reste de l'Armée s'étoit déja fauvé. Comme l'action ne dura pas long, tems la perte ne fut pas grande. On en fut convaincu lorsqu'on vit le Palatin de Lublin rentrer en Pologne avec un corps de Troupes presque aussi nombreux que celui qu'il avoit avant la Bataille.

Les Polonois remporterent aussi quelque avantage dans diverses rencontres. Le Comte Pocziey, Régimentaire de l'Armée de Lithuanie & l'un des Généraux du Roi Sta-

niflas,

nislas, fit des courses dans la Courlande & dans la Livonie. Il battit en diverses occasions des Détachemens de l'Armée Russienne que commandoit le Prince Ismailow. Il fit prisonniers quelques Seigneurs Lithuaniens attachés au parti de Saxe; & étant entré sur les Terres de la Maison de Radziwil, il les fit ravager. D'un autre côté le Corps d'Ulans que le feu Roi Auguste II avoit formé pour la Garde, & qui depuis sa mort s'étoit déclaré pour l'Electeur de Saxe, abandonna ses interèts pour soutenir ceux du Roi Stanislas. Ce Corps de Troupes confistoit en quinze cens hommes à cheval habillés & armés d'un air fort martial. Ils avoient été à la suite de l'Armée Saxonne; mais dès qu'ils eurent appris le retour du Roi Auguste à Dresde, ils se détacherent tout-à-coup & coururent se joindre aux dix mille hommes que commandoit le Comte de Tarlo. Pendant que ce Général & le Palatin de Kiovie parcouroient la Pologne pour harceler les Moscovites, le Général Mirr étoit sur les frontieres de Silésie avec trois mille Polonois & trois mille Choralles, & il faisoit quelquesois des courses dans cette Province.

Ces mêmes Troupes affectionnées au Parti du Roi Stanislas avoient entrepris de surprendre Cracovie, qui étoit au pouvoir des Saxons; mais ce projet ne leur réussit pas, & ils eurent même du dessous dans cette occasion. Ils attaquerent cette Ville la nuit du trois au quatre d'Avril par trois endroits, entre la Porte Neuve & celle de Casimir.

L 4

Après

Après que leur Artillerie eut tiré un certain tems, ils poserent plusieurs échelles, & les Montagnars qu'on nomme Choralles, malgré le feu continuel des Saxons, s'attacherent avec tant d'opiniâtreté au pied des murailles, qu'ils avoient déja fait une ouverture pour passer trois hommes de front; mais comme ils ne furent pas foutenus, ils n'en purent retirer aucun avantage: les Saxons les repousserent à coups de fusil & de bayonnete, jusqu'à ce que le jour étant survenu, le Général Lowendahl fit avancer deux pelotons dans le fossé où les Polonois travailloient; ce qui obligea ces derniers de lâcher pied, après avoir perdu environ cinquante hommes. On leur fit outre cela trente sept prisonniers. Il n'y eut du côté des Saxons que deux morts & quelques bleffés.

On peut juger par tout ce que nous venons d'exposer du trouble & de l'agitation où se trouvoit alors toute la Pologne. Nous avons cru ces digressions nécessaires pour faire connoitre l'état de ce Royaume: nous pourrions encore entrer dans d'autres détails de cette nature; mais pour ne pas trop nous étendre, nous allons reprendre la suite du Siège de Dantzic que nous avons été obligé d'interrompre. Le vint-quatre Avril, le Comte Rutowski manqua d'être enlevé par environ cinquante Fuseliers Volontaires, qui attaquerent son Escorte près de Soltzenberg, dans le tems qu'il se retiroit du Quartier Général d'Ohr, pour retourner à Langfur; mais il fut heureusement dé-

169

dégagé par les Dragons de la Garde. Russiens mirent le seu ce même jour à cinquante Maisons dans le Nehrung, à cause que les Proprietaires avoient réfusé de fournir du Fourage à l'Armée. Ils avançerent de cent treize pas leurs approches du côté de Schiedlitz, de quarante pas celles wers le Bisschopsberg, & commencerent à travailler à un Ouvrage pour barricader la Vistule, & en empêcher le passage. Ils perfectionnerent leurs Redoutes & Batteries des deux côtés de cette Riviere qu'on avoit été obligé de hausser, à cause que les grands Vents d'Ouest avoient beaucoup enflé les Eaux de la Vistule; & l'on canonna la Ville avec six pièces de Canon. Les Assiègés de leur côté bombarderent & canonnerent avec beaucoup de force le Quartier-Général d'Ohr, le Fauxbourg de Schotland & les autres Ouvrages. On commença le lendemain à canonner la Ville avec neuf pièces de Canon; ce que l'on continua pendant tout le jour avec beaucoup de succès. Les Ennemis tirerent aussi sans discontinua-Une Chaloupe de Wechselmunde entra dans la Ville malgré le feu des Redoutes des Russiens.

Comme les Russiens devoient recevoir de l'Artillerie Saxonne, ils sirent partir le vint-six un Détachement de leurs Troupes pour aller à sa rencontre. Ils réparerent la Batterie du Siganskenberg qui avoit été ruinée le jour précédent par le Canon de la Ville. Ils avancerent de soixante pas leurs approches du côté de Bisschopsberg, & de

cent sept la Ligne de communication de leur attaque près de Alle-Gottes-Engel, qui fut munie de Chevaux de Frise, & on y travailla à une Batterie de trois Mortiers. Le feu des Assiègés fut fort grand tout ce jour-là. Deux Chaloupes entrerent le lendemain dans la Ville, d'où il sortit aussi un Brigantin qui alloit au Fort de Wechselmunde, sans que les Assiègeans pussent l'empêcher, quoiqu'ils tirassent plusieurs coups de Canon fur ces Bâtimens. Les Russiens firent une nouvelle Batterie de trois Canons à la droite de la Redoute de Rutowski, une de deux Mortiers à la gauche de la Redoute, & une troisieme de huit Canons à la gauche de la Redoute près de Schelmuhlen sur la Vistule. Ils avancerent de cinquante pas la Ligne de Communication de seur attaque près de Alle-Gottes-Engel, & continuerent à tirer avec neuf pièces de Canon sur la Ville, qui de son côté bombarda avec beaucoup de force le Quartier d'Ohr & le Fauxbourg de Schothland. Monsieur Brandt, Ministre du Roi de Prusse, arriva sur ces entrefaites au Camp des Russiens, & offrit la Médiation de Sa Majesté pour un Accommodément entre l'Impératrice de Russie & la Ville de Dantzic. Le Général Munich à qui il s'adressa pour cet effet lui répondit, que tout ce qu'il pouvoit faire par consideration pour Sa Majesté Prussienne, c'étoit d'envoyer faire une derniere Sommation à la Ville. En effet le vint-sept, sur les quatre heures après midi, le

Magistrat reçut par un Exprès la Lettre sui-

", C'est par ordre de Son Exc. Mr. le , Comte de Munich, Velt-Maréchal & Commandant en Chef de l'Impératrice , de Russie, que je norifie par la présente , au Vénérable Magistrat de Dantzic, que comme la Ville par sa conduite partiale 3) s'attire de plus en plus l'indignation & la juste colere de l'Impératrice de Russie, & que bien loin d'avoir recours à la générolité & clemence naturelle de S. M. 1 Imp., elle aime mieux se voir exposée à la ruine totale, il a été résolu de comi mencer dans peu à bombarder cette Ville, de ne cesser ce Bombardement que lorsqu'elle se sera rendue à discretion, ou qu'elle aura été emportée d'affaut pour , être soumise au Roi Auguste III son Seigneur légitime. Mais comme il ne seroit , pas juste que les Innocens pâtissent avec ,, les coupables, & que ceux qui ne pren-, nent aucun Parti fusient confondus avec ,, les mal-intentionnés & les opiniatres, on , avertit le Magistrat qu'il ait, à la recep-, tion de la présente, à donner part du , prochain Bombardement à tous les Né-, gocians & Sujets des Nations étrangeres, , afin qu'ils puissent se retirer avec leurs , effets & leurs Familles, soit par eau à El-, bing, soit par terre ici au Quartier Gé-, néral d'Ohr, à celui de St. Albert ou à celui de Prust, pour se rendre de-là , où ils le jugeront à propos, à condition , qu'ils n'emporteront avec eux que leurs 22 propropres effets, sous peine de perdre le n tout : on leur accorde pour cet effet le vint-sept, le vint-huit & le vint-neuf Avril. J'ajoute ici par ordre de Son Exc. que comme d'un côté la Ville a mis el-, le-même le feu à ses Fauxbourgs, quoique l'Armée Russienne les ait épargnés , jusqu'à présent, & que d'un autre côté elle semble fonder sa derniere esperance , fur l'arrivée d'une Escadre & du secours , de France, ladite Ville doit s'attendre qu'aussitôt que cette Escadre paroîtra fur la Rade pour tenter un débarquement, on rasera & l'on réduira en cen-, dres, non-seulement les Fauxbourgs de la Wille, en suivant en cela son exemple, mais aussi toutes les Habitations, Bâti-, mens & Edifices qui se trouvent par-tout on Territoire, afin d'ôter aux Ennemis , de S. M. Imp. de Russie, qui viennent 2 au fecours de la Ville, la commodité des Quartiers qu'ils pourroient y trouver, & les obliger à camper à la belle , Etoile, ainsi que font les Troupes Rusfiennes: C'est surquoi la Ville pourra se " règler, &c." Fait au Quartier Général d'OHR le

27 Avril 1734.

Etoit signé,

J. G KIESLING,

Lieutenant Auditeur Général.

Cette formation, par laquelle on menacoit la Ville des plus grands malheurs, n'eur pas plus d'effet que les précédentes : elle causa d'abord une grande consternation mais bientôt après les esprits se rassurerent. Le courage des Assiègés se releva d'autant plus aisément, qu'ils apprirent presque dans le même tems qu'une partie du secours de France étoit déja à la rade de Coppenhague. Ainsi ils prirent la résolution de se défendre avec vigueur & de courir les risques de voir leur Ville ruinée. Les Russiens de leur côté ne manquerent pas de tenir parole. Le vint-huit les approches de l'attaque du Bischopsberg furent avancées de quarante pas , & celles d'Alle-Gottes-Engel de cent sept pass. On travailla en même tems aux nouvelles Batteries, dont quelques-unes furent perfectionnées, malgré la quantité de Bombes que les Assiègés y jetterent. Le lendemain deux Bâtimens venant de Wechselmunde tenterent d'entrer dans la Ville! l'un passa heureusement; mais l'autre fut coulé à fonds. L'Equipage du Bâtiment qui périt consistoit en treize hommes, dont cinq furent tués deux mortellement blessés & les autres faits prisonniers. On apprit par-là que ces deux Bâtimens, & ceux qui avoient passé les jours précédens, étoient chargés de Vivres & de Munitions de Guerra, « & qu'il n'étoit encore sorti de Dantzic aucune personne de distinction Les Assiègés firent vers les six heures, à la faveur de leur Canon, une Sortie fort vigourense sur les Approches près du Bischops-

chopsberg. Le Combat dura une heure & demie, mais les Russiens ayant été promptement secourus, les Assiègés furent obligés de se retirer.

Cependant le Magistrat de Dantzie, n'ayant point répondu à la Sommation qui lui avoit été faite, le Comte de Munich qui avoir reçui de l'Artillerie & fur - tout des Mortiers, fit commencer le trente à bombarder cette Ville. Pour couper toute communication entre la Ville, la Rade & le Wechselmunde, il fit attaquer la nuit du fix au fept de Mai le Fort nommé le Somer-Schantz, situé de l'autre côté de la Vistule. L'attaque fut fort vive & soutenue avec fermeté du côté des Assiègés, mais enfin le Fort fut emportés Le Comte de Munich qui assista à l'attaque pour micux animer les Troupes, eut un cheval tué sous lui. La prise de ce Fort étoit d'autant plus importante, que cet endroit étoit l'unique par où les Danezicois avoient encore quelque communication avec le Fort de Wechselmunde, & le seul qui pouvoit faciliter l'entrée du secours étranger dans la Ville. Les Russiens ayant resolu d'artaquer la Montagne nommée le Hagelsberg, le Comte de Munich accompagné du Général Lasci & du Major-Général Biron, alla reconnoitre les Ouvrages de cette Montagne, dont la droite du côté de la Porte d'Oliva, étoit très escarpée & inaccessible. Elle avoit à sa tête un Ouvrage à Corne regulier; avec un Ravelin; & une Contrescarpe qui couvroit le principal Rempart

GUERRE PRESENTE. part & le Ravelin jusqu'au Parapet. Le tout étoit fort bien palissadé & muni de plusieurs pièces de Canon. Comme les Russiens n'avoient point assez de grosse Artillerie, ni affez de monde pour pousser l'Attaque jusqu'à la Contrescarpe & y faire brêche, & que d'ailleurs on affuroit qu'il y avoit des Mines, ils resolurent de ne rien entreprendre de ce côté, mais de faire l'artaque à la gauche du Hagelsberg du côté de Schiedlitz. Il y avoit là un Ouvrage gu'il étoit nécessaire d'emporter auparavant ; mais comme cer Ouvrage n'étoit que de terre, qu'il n'avoit point de Chemin Couvert, ni de Contrescarpe, que le Fossé qui l'environnoit étoit à sec, & que

la Berme n'étoit munie que d'une épaisse Haye vive, on crut que cette entreprise ne seroit point si difficile, & on resolut de

l'exécuter.

Toutes les dispositions étant saites pour l'attaque de cet Ouvrage; on commanda trois mille Hommes, qui s'assemblerent le neuf vers le soir au Rendez-vous près de Sieganskenberg, où ils trouverent des Fascines & des Echelles. Vers les dix heures, les Troupes marcherent en trois Colonnes; & asin de faire diversion aux Ennemis, & faciliter la véritable attaque, on en sit trois sausses, la prémiere de l'autre côté de la Vistule, la seconde contre Bisschopsberg & la troisséme du côté de Hagelsberg. L'Officier qui commandoit à cette dernière, pénetra jusqu'au Chemin-Couvert, & y tua plusieurs Ennemis. Pendant

ce tems-là, les Affiègés qui s'étoient apparemment apperçus du dessein des Russiens, se donnerent des Signaux, & firent un feu terrible sur leurs Troupes, qui s'étant avancées en bon ordre, attaquerent l'Ouvrage vers minuit, & après avoir arraché les prémieres Palissades, & passé le Fosse, monterent à l'assaut, & s'emparerent d'une Batterie de sept pièces de Canon; mais comme neuf Officiers de l'Etat-Major, la plupart des autres Officiers, & tous les Ingenieurs eurent le malheur d'être tués ou blessés dans cette prémiere Attaque, par le feu terrible des Assiègés, qui depuis trois: heures tiroient sur les Russiens avec leurs Canons chargés à cartouches, les Soldats des trois Colonnes se trouvant fans Chef, ne purent attaquer le Hagelsberg. D'ailleurs les Affiègés qui continuoient à tirer sans interruption, ayant été considerablement renforcés par de nouvelles Troupes, & le jour commençant à paroître, le Velt-Maréchal Comte de Munich, le Général Lasci, le Lieutenant-Général Baratinski, & le Major-Général Biron qui étoient à la tête de la Tranchée où se faisoit l'attaque ; resolurent de rapeller les Troupes parce qu'il n'y avoit pas affez de monde dans l'Armée pour les seconder. Ce ne fut qu'avec peine que les Soldats obeirent, ayant d'abord témoigné qu'ils aimoient mieux mourir que de reculer. La Retraite se fit en bon ordre / malgré le feu continuel des Affiègés. On prétend que les Russiens perdirent deux mille hommes dans

te attaque. Neuf Officiers de l'Etat-Major, la plupart des autres Officiers & tous les Ingenieurs, y furent ou tués ou bleffés.

Le lendemain de cette attaque le Général Munich ayant reçu avis que quelques Vaisseaux François étoient arrivés à la Rade de Dantzic, fit mettre le feu à tous les Villages le long de la Mer, dans les endroits où les François pouvoient débarquer. Les jours suivans il augmenta le nombre des Ouvriers qui travailloient à barricader la Riviere, & fit tendre quelques gros Cables, pour empêcher le passage des petits Bâtimens. Un Praam étant sorti de la Ville, fut obligé de jetter l'ancre au Winterschantz, n'ayant pas ôsé avancer plus loin. Un autre Bâtiment tenta de passer, pour se rendre à Wechselmunde; mais les Russiens firent de leur Batterie de Schelmuhlen un si grand feu sur lui qu'il sut obligé de rentrer dans la Ville. Pendant tout ce temslà on continua tant du côté des Russiens que du côté de la Ville à canonner & à bombarder avec beaucoup de force. On fit le quatorze l'échange des Prisonniers, & le même jour les François qui avoient debarqué au nombre d'environ quinze cens hommes, se rembarquerent & remirent à la voile.

Les Russiens reçurent dans ce tems-là un Renfort de leurs Troupes qui venoient de Warsovie, où elles avoient été en quartier. Ces Troupes s'étant embarquées à bord d'un grand nombre de Batimens, des-

cendirent la Vistule & se rendirent au Camp devant Dantzic. Il ne resta à Warfovie qu'environ douze cens hommes pour la garde de la Ville & du Château, outre quatre à cinq cens Saxons qui gardoient le Palais de Saxe. Comme l'on craignit après le départ de ces Troupes, que le Palatin de Kiovie ne profitât de l'absence des Russiens pour tenter quelque entreprise sur Warsovie, on jugea à propos de faire murer une des portes & de faire palissader les avenues des autres, afin de mettre la Ville à l'abri de toute surprise. Le Général Lubras qui avoit commandé ces Troupes à Warsovie, fut mis aux arrêts vers le commencement du mois de Mai par ordre de la Cour de Russie, sans que personne en sçut le sujet. Il sut emmené au Camp devant Dantzic. Les Russiens emmenerent aussi avec eux Me. Potoka, Veuve du feu Maréchal de la Cour, frere du Primat du Royaume. Cette Dame avoit été arrêtée le prémier de Mai; ce qui surprit d'autant plus qu'elle n'avoit jamais été soupçonnée de favoriser aucun parti préférablement à l'autre. Chanoine Humanski & quelques autres personnes, accusées d'entretenir correspondance avec le parti contraire, furent aussi emmenés par les Russiens.

Ce secours que reçurent les Russiens, leur étoit d'autant plus nécessaire, qu'ils avoient perdu beaucoup de monde depuis le commencement du Siège, & d'ailleurs ils étoient sur le point de faire les derniers efforts pour resserrer la Ville & l'obliger en-

GUERRE PRESENTE.

179

fin à se soumettre. Un Détachement de leur Cavalerie s'avança le dix-sept jusqu'à la Contrescarpe du Fort de Wechselmunde: ils sirent sortir en même tems toutes les Troupes du Retranchement, afin de don-tier l'allarme aux Assiègés & reconnoitre s'il étoit resté quelques François dans ce Fort, mais il n'en parut aucun. Les Assiègés mirent ce jour-là le feu aux Maisons qui étoient sur le Stoltzsenberg, au-delà des Postes occupés par les Russiens. Les Habitans surent obligés d'abandonner tous leurs effets & de se sauver dans le Camp même de leurs Ennemis.

Le vint, le Magistrat de Dantzic envoya au Camp des Russiens un Tambour pour demander une suspension d'armes. Le Comte de Munich la refusa; mais le lendemain ce Général y consentit, à condition que la suspension ne seroit que de deux jours, & que pendant ce tems aucun batteau ne pourroit entrer ni sortir de la Ville. Ce fut Mr. Brandt Ministre d'Etat du Roi de Prusse qui ménagea cette suspension. Mais elle n'eut pas le fuccès que les Russiens s'en étoient promis. Elle n'avoit été demandée que pour avoir le tems de remedier à la puanteur causée par le fumier qu'on avoit mis sur les maisons, & de faire écouler les Eaux qui commençoient à croupir. Au lieu des propositions d'accommodement que le Comte de Munich s'attendoit qu'on lui feroit, Mr. Brandt qui s'étoit rendu à Dantzic, où il avoit eu quelques Conférences avec le Primat, &

M 2

avec les principaux Magistrats, rapporta au Camp des Russiens la résolution où la Ville étoit de se désendre jusqu'à la derniere extremité. On s'étoit confirmé dans cette résolution à la nouvelle d'un nouveau secours arrivé de France & débarqué le vingt-quatre à Wechselmunde. Le courage des Russiens auroit succombé en cette occasion & le Siège auroit été levé, si l'arrivée des Troupes Saxonnes, au nombre de huit Bataillons & de vingt-deux Escadrons ne les eût rassurés.

Ce renfort n'empêcha pas les Troupes Françoises d'essaier de se jetter dans la Ville. Le vint-sept elles s'avancerent en trois Colonnes vers les Retranchemens des Rufsiens, après avoir fait quelques signaux pour avertir les Assiègés de favoriser leur attaque par une fortie. Aussitôt un gros Détachement d'Infanterie sortit & s'avança vers l'aîle gauche des Russiens, pendant que les François à la faveur du Canon de Wechselmunde attaquoient avec vigueur le centre de leurs Retranchemens. L'Ennemi détacha d'abord le Quartier-Maitre Général Stoffe pour faire tête à l'Infanterie de la Ville, & pour couvrir ses ouvrages sur la Vistule. Pendant ce temslà les François avoient déja forcé les Barrieres, & l'on croyoit le retranchement emporté, lorsque tout d'un coup ils battirent la retraite, laissant une centaine de morts sur la place; & en même tems l'Infanterie qui étoit sortie de la Ville retourna jur ses pas. On prétend que les François

cois commencerent leur attaque une heure plutôt qu'ils n'étoient convenus avec les Affiègés; ce qui fut cause qu'ils ne furent pas secondés précisement dans le tems qu'il falloit. La retraite s'étant faite en bon ordre, la perte ne fut pas grande; si ce n'est qu'on regretta le Comte de Plelo, Ambasfadeur de France en Dannemarc, qui s'étoit embarqué sur la Flotte Françoise à Coppenhague, & qui commandoit la prémiere Colonne à l'attaque des Retranchemens. La perte des Russiens fut à peu près égale à celle des François. Immédiatement après cette Action, le Comte de Munich dépêcha un Exprès à St. Petersbourg pour

y porter cette agréable nouvelle.

Le peu de succès qu'eut cette attaque n'empêcha pas, les Affiegés de penfer à une nouvelle entreprise. Au commencement de Juin tout le Regiment des Gardes de la Couronne, foutenu de deux Compagnies de Fuseliers Volontaires, ayant fait une fortie sur les Russiens, leur enclouerent deux pièces de Canon & un Mortier, & leur tuerent un nombre considerable de Soldats. On apprit en même tems que la Flotte de Russie, forte d'environ seize Voiles de toutes grandeurs avoit mis en Mer, & qu'elle avoit ordre d'attaquer l'Escadre Françoise qui n'étoit que de seize Vaisfeaux & de deux Fregates. Cette disproportion obligea l'Escadre du Roi Très Chrétien de lever l'ancre, & de se retirer à Coppenhague. Les Troupes que cette Escadre avoit debarquées à Wechselmunde, y formerent un Camp sous le canon de cette Forteresse. Sur sa route elle rencontra & prit en pleine Mer un Paquet-Bot, deux Galiotes & une Fregate Russienne. Les François emmenerent avec eux tout l'Equipage de ces Vaisseaux, se saissient des Essets & des Marchandises qui s'y trouvoient, & envoyerent la Fregate en France. On pourra juger de la maniere dont les Pussiens surent traités sur les Vaisseaux François par la Relation suivante, supposée que l'on doive ajouter soi à toutes les circonstances dont cette pièce sait mention.

tion \*.

Le Capitaine de Fremery & autres

Officiers, qui ont été pris sur la Fregate

nommée Mittau, raportent qu'après la

prise de ladite Fregate, on leur a ôté

toutes les Lettres, Bagages & tout ce

qu'ils avoient, ne leur laissant que les

Habits sur le Corps: Mais quant aux

Bas Officiers, Soldats & Matelots, on

leur a tout ôté, même les Habits & la

Chaussure; après quoi on les a distribués

fur les Vaisseaux François, où on leur a

pris, par ordre des Officiers François,

tout leur argent, jusqu'au dernier sol:

Et à leur depart, non seulement on ne

leur a pas rendu la moindre chose de

tout ce qui leur avoit été pris; mais au

<sup>\*</sup> Cette Relation est tirée des Memoires pour servir à PHistoire de nos jours, &c. Tom. I. prémiere Partie. A Amprerdam chez. F. Changuion. 1735.

on a depouillé quelques-uns

, de tout leur habillement.

, Le Capitaine Martin Janson Hovi dit, que lorsqu'il fut pris avec la Galiotte Lootzman, on le mit sur le Vaisseau du Commandeur, après l'avoir aussi depouillé de toutes ses Lettres & Bagages. , Son Equipage fut partagé sur d'autres , Vaisseaux, après avoir été depouillé de , tous les Habits jusqu'à la chemise; & pendant son sejour sur lesdits Vaisseaux, on donnoit si peu de biscuit à son Equipage, qu'il fut obligé d'en demander par , charité.

, Le Lieutenant Woin Korsakow ra-, porte, qu'après la prise de la Galiotte , Kesmeker, on le mit aussi sur le Vaisfeau du Commandeur, où il a souffert , beaucoup d'outrages & injures, ayant

même été menacé d'être pendu, pour avoir été en habit de Matelot; mais qu'ensuite il sut entretenu à la Table des

, Officiers. Ses subalternes, savoir, le

, fous-Lieutenant & les Bas Officiers, , aussi bien que le reste de l'Equipage fu-

, rent partagés sur d'autres Vaisseaux, où on les deshabilla & les pilla juíqu'à la , chemise, ne leur laissant que très peu

, de chose pour couvrir leur nudité, &

, furent toujours gardés dans le fonds de , Calle, n'ayant les six prémiers jours à

, manger que du Biscuit & de l'Eau. Mais , du depuis, on leur fournit la moitié des

Portions qu'on donne ordinairement aux

Matelots François.

, Le Lieutenant Jwan Spiridow dit, que , lorsqu'il fut pris avec la Galiotte Hochland, il fut mis avec ses Subalternes & , son Équipage, sur le Vaisseau François , nommé l'Altrée, & en même tems on , leur prit tout ce qu'ils avoient, à la referve de leurs habits. Ils furent obligés de passer deux nuits dans le fonds du , Vaisteau sur des Cables; après quoi on , les plaça sur des Tonneaux de provision, près de la Chambre des Canoniers. Le Lieutenant fut entretenu à la Table des Officiers François, mais on ne donna aux Gens de son Equipage que le Biscuit qui avoit été pris fur leur Galiotte, 3. & du reste de leurs provisions la moitié de la portion qu'on donne aux Matelots , Russes, excepté l'Eau de Vie qu'on ne , leur donna point du tout".

Ce fut le onze du Mois de Juin que la Flotte Russienne arriva à la Rade de Dantzic. Dès le lendemain le Général Munich & le Duc de Saxe-Weissensels \* accompagnés de quelques autres Généraux, se rendirent à bord de l'Amiral Gordon, † où il se tint un Conseil de Guerre sur les moyens d'obliger la Ville de Dantzic à se soumettre & à reconnoitre le Roi Aux

† Cet Amiral est Ecossois de Nation,

<sup>\*</sup> Ce Prince a été fait Généralissime des Troupes de l'Electorat de Saxe après la mort du Velt-Marcchal Comte de Wackerbarth. On trouve son Eloge dans l'Etat abregé de la Cour de Saxe par Mr. le Baron do Eolinitz, pag. 32.

Auguste. En consequence des resolutions qui furent prises dans ce Conseil, les deux Galiotes à Bombes venues avec la Flotte Russienne, s'approcherent le jour suivant du Fort de Wechselmunde & commencerent à le bombarder, de même que le Camp des François, où il y eut quelques Officiers & plufieurs Soldats tués. La Garnison du Fort fit aussi de son côté un grand feu de son Canon sur les Fregates Russiennes, qui s'en approcherent trop, & elles en reçurent quelque dommage. On contiua le quinze à bombarder le Fort, & alors un des Magazins à Poudre sauta en l'air: le lendemain le même accident arriva à celui qui étoit dans la vielle Ville.

Pendant tout ce tems-là les François se trouvoient dans la plus triste situation du monde. On pourra juger de leur état par ce qu'en dit Mr. la Motte de Peirouse dans les Lettres \* qu'il écrivit alors du Fort de la Munde au Marquis de Monti. Dans la Lettre † du onzieme Juin il dit: qu'il étoit mort trois Officiers blessés, & environ quinze Soldats; que plusieurs Officiers & Soldats tomboient malades. Dans celle qu'il écrivit le quinze du même Mois ‡, il parle en ces termes: Votre Excellence a pu voir que les Vaisseaux Russes ont tiré vive-went bier tout le jour sur notre Camp, que les

<sup>\*</sup> Ces Letttes se trouvent dans les Memoires pour sor pir à l'Hissire de nos jours, &c. pag. 37. & suiv.

<sup>†</sup> Ibid. pag. 45. . . fuiv.

les Boulets ont labouré de tous côtes, & qu'ils ont tiré plus de deux cens Bombes, tant sur notre Camp qu'à la Munde, ce qui nous a tué nombre de Soldats. Cela continue aujourd'hui; la nourriture est reduite au Pain. de Sègle seul & à la Biere. On a entassé les. blessés, les uns sur les autres, dans un Sou-terrain du Fort, où l'infection se mettra bientôt, ayant été obligés de quitter une Maison, où en les avoit d'abord placés; près notre Camp, proche la Riviere, les Boulets & les Bombes y pleuvent de tous côtés. L'Eau de vie est à sa fin; il n'y a plus de Linge, & ils sont désesperés de se voir ainsi denués de tout secours. En vérité, Monseigneur, leur état fait horreur & compassion, & ne peut se comprendre. Ces Troupes ne sont-elles pas dignes de pitié; à cinq cens lieues de leur Patrie; au Pain sec de Sègle; couchées depuis un Mois sur la terre; aujourd'hui ne dormant plus, par les allertes & gardes continuelles; à la veille d'être emportées à chaque moment par le Canon, ou par les Bombes: Tout cela les désespere, & elles disent qu'on ne les a envoyées de loin que pour les faire perir, sans être d'aucune utilité au Roi & à Dantzic. Voila l'état au vrai où nous sommes, dont Monsieur de Stakelberg peut rendre un véritable témoignage. Votre Excellence me dira peut-être, qu'en les retirant dans la Munde, ils seront à couvert. Nullement; s Elle connoit ce Fort, Elle sait que ce n'est qu'un Colifichet, hors d'état de soutenir une certaine défense. Le Soldat ne peut y être que dans le Chemin couvert, ou dans la Place de l'interieur du Fort, où le Canon & les Bombes n'y font pas moins de ravages que dans le Camp, & par consequent il n'y aura plus d'abri, ni de repos. Je sai que nous sommes faits pour être exposés aux coups, que nous ne craignons point, Dieu merci; mais les Troupes ne sont pas aussi faites pour être outrées & sacrifiées inutilement; & je crois qu'il est de mon devoir, le Roi me les ayant confiées, de vous faire cette représentation, d'autant que depuis cinquante ans que je sers, je n'ai jamais vu, ni oui dire, qu'il y eût d'exemple de notre malheureuse situation. Si elle étoit de quelque utilité au Roi de Pologne, je n'aurois garde d'en parler, ni personne de s'en plaindre; mais il est bien cruel de voir perir à chaque instant tant de braves gens sans aucun profit. Je ne crois pas que cela ait jamais été de l'intention de la Cour; car je suis persuade que si le Roi de Pologne étoit instruit de notre état, il en seroit sensiblement touché. Pour peu que cela dure encore, Soldats & Officiers tombent malades, & ce secours de France qui diminue chaque jour, sera totalement annulé. Tout ce raisonnement tend, Monseigneur, à faire entendre à Votre Excellence, fans m'ériger à vouloir lui donner des conseils, que je crois qu'elle devroit songer à faire, plutôt que plus tard, une négociation qui puisse tirer sa Majesté Polonoise & Votre Excellence de Dantzic, & sauver le reste de nos trois malheureux Bataillons. Elle attend peut-être l'arrivée de Monsieur du Gué-Trouin, pour changer la face des affaires; mais quand viendra-

dra-t-il? Peut-on esperer qu'il amene affez de Troupes pour faire lever le siège à l'Ennemi? S'il vient sans ce nombre de Troupes, quoiqu'il batte la Flotte Russe, il ne delivre-ra pas pour cela Dantzic, puisque l'Ennemi a reçu des munitions de Guerre en quantité; mais la crainte que l'Ennemi peut avoir de la venue de Mr. du Gué, peut nous faire avoir une Capitulation pour Dantzic plus avantageuse, que s'il arrive sans Troupes. Car Votre Excellence peut compter que si les Ennemis attaquent vivement le Farh-Wasser & la Munde, ils ne peuvent pas être d'une grande défense. Je crois devoir parler ainsi naturellement à Votre Excellence, afin qu'Elle sache à quoi s'en tenir, & de se déterminer à prendre un parti convenable au Roi de Pologne & à Dantzic, en s'accommodant par une négociation, puisque l'esperance de Troupes, en suffisante quantité, est évanouie, Sans quoi il est indubitable que nous perirons tous ici, & ne sauverions pas pour cela Dantzic. Monsieur de Stackelberg pense sur cela comme moi, & est de mon sentiment, &c.

Tout ce que le Brigadier la Motte avoit prévu ne manqua pas d'arriver. Les Rusfiens attaquerent la Munde, & les François furent enfin obligés de capituler. La nuit du dix-sept au dix-huit, le Duc de Saxe-Weissensels fit ouvrir par ses Troupes la Tranchée devant ce Fort, qui jusqu'alors n'avoit été que bloqué. La nuit suivante le Général Munich forma aussi une attaque avec ses Russiens. Les François qui s'étoient rétranchés sous le Canon du Fort firent une sortie, mais ils furent d'abord repoussés; & le dix-neuf le Général de Munich fit sommer Mr. de Peirouse & le Commandant du Fort, de se rendre. Ils demanderent trois jours de suspension d'armes, ce qui leur fut accordé. On entra pendant ce tems-là en conference avec les François, qui demanderent d'abord qu'on leur accordat des Vaisseaux pour être transportés à Coppenhague; mais cette proposition fut réjettée par le Comte de Munich & le Duc de Weissenfels, qui prétendirent que les François se rendissent prisonniers de Guerre. Ceux-ci n'ayant pas jugé à propos d'accepter cette condi-, tion, demanderent qu'il leur fût permis d'envoyer deux Officiers à Dantzic, afin d'y conferer avec le Marquis de Monti, Ambassadeur de France. Cette demande leur ayant été accordée, les deux Officiers nommés pour cet effet, se rendirent vers la Ville; mais le Marquis de Monti les renvoya, sans permettre qu'ils y entrassent. Cependant la Suspension d'Armes étant expirée, on convint qu'elle seroit prolongée d'un jour, & que les François enverroient trois Officiers au Camp pour servir d'Otages. En consequence, le Lieutenant-Colonel du Régiment de Blaisois, le Chevalier de la Lucerne & le Capitaine Cornier, se rendirent le vint-deux au Camp des Russiens, où le Duc de Saxe-Weissenfels les retint à diner, & le soir on convint de la Capitulation suivante. 1. On

I. On demande continuation de la Sufpension d'Armes, tant par Mer que par Terre, pour deux jours, à commencer de l'expiration de la prémiere, jusqu'à la con-

clusion de la Capitulation. Accordé.

II. On demande qu'il ne soit fait aucune Hostilité contre le Fort de la Munde & de Wester-Schantz, jusqu'à-ce qu'on ait retiré les Officiers & Soldats malades & blessés, avec leurs Equipages, Chirurgiens, Infirmiers & Domestiques, ainsi que des Boulangers & Ouvriers des Troupes, & les Détachemens qui y sont tant d'un côté que de l'autre de la Riviere. Accordé, à condition que les Travaux ne cesseront pas de notre côté.

III. On demande tous les Honneurs de la Guerre, fortir du Camp Armes & Bagages pour retourner en France, Tambour battant & Drapeaux deployés, avec les Equipages & Bagages des Officiers & Soldats, Vivandiers & Domestiques, Femmes & Enfans de Soldats, lesquels Soldats & Equipages ne seront point fouillés ni visités, & qu'il ne sera fait aucune insulte à qui que ce soit. Accordé en son entier, bien entendu que le Fort de la Munde se rendra au bout de deux fois vint-quatre beures stipulées ci-dessus. Les Troupes Françoises iront à bord des Vaisseaux par Compagnie, & en y arrivant, elles remettront leurs Armes, pour être serrées, lesquelles leur seront rendues en quittant lesdits Vaisseaux, ce qui sera exécuté de bonne foi.

IV. La Garde Marine avec son Pilote &

GUERRE PRESENTE. 191 fes Matelots se retireront aussi librement, de même que leurs Equipages, avec les Troupes, comme il est dit ci-dessus, Article III. Accordé.

V. Les quinze Canonniers François, venus avec les Troupes, se retireront aussi librement avec elles, de même que les Bagages. Accordé.

VI. Le Commissaire & Ordonnateur à la suite des Troupes, se retirera aussi librement avec elles, de même que ses Equipa-

ges & Domestiques. Accordé.

VII. On demande qu'il soit sourni des Navires en suffisante quantité, pour transporter lesdites Troupes & leurs Equipages jusqu'à Coppenhague avec les Vivres nécessaires pour la Traversée. Accordé, entendu que les Troupes de France & tout ce que ci-dessus soient transportées dans un des Ports de la Mer Baltique, dont on conviendra avec les Amiraux de la Flote de Russie, & où les Troupes de France pourront être aisément debarquées sur des Vaisseaux de l'Escadre Françoise ou sur des Vaisseaux Marchands.

VIII. Depuis la Signature de la Capitulation jusqu'à l'embarquement, on demande qu'il soit fourni des Vivres aux Officiers, Soldats & autres. Accordé. Les Vi-

vres seront fournis gratis.

1X. On demande qu'il foit fourni les Remedes nécessaires pour les Officiers & Soldats blessés & malades. Ceux qui pourront être transportés le seront avec les Troupes, & ceux qui ne pourront pas être

tre transportés, seront mis en un lieu sûr, & ils y seront soignés tant en Vivres qu'en Remedes jusqu'à parfaite guerison, & qu'ils soient en état de retourner en France: On donnera toutes les facilités nécessaires pour leur retour. Accordé. On aura des Malades & blessés tous les soins imaginables.

X. Les Soldats François ne fortiront point de l'endroit qui leur sera prescrit, & dont on conviendra: Il sera désendu aux Soldats de l'Armée de Russie, de Saxe & autres, de se mêler avec eux, de les débaucher, ni de les insulter; & à cet este il sera permis de poser des Gardes de part & d'autre pour les contenir. Accordé, entendu que s'il se trouvoit quelque Déserteur de l'Armée de Russie & de celle de Saxe au Camp François ou dans le Fort de la Munde, il ne soit ni engagé ni protegé dans les Troupes de France.

Etoit signé, le Comte de Munich, Général-Velt-Maréchal, Commandant les Armées de Russie; Jean Adolphe, Duc de Saxe; P. Lasci; La Motte de Peirouse.

A L'égard de la Réponse de Son Excellence Mr. le Comte de Munich à l'Article III, qui dit que le Fort de la Munde sera rendu au bout de deux sois vintquatre heures stipulées ci-dessus, les munis des Plein-Pouvoirs répondent, que y ayant dans ledit Fort un commandant particulier avec sa Garnison, où nous n'avons GUERRE PRESENTE: 193
vons aucune autorité, il leur est impossi-

ble d'exécuter ce que desire Son Excellen-

ce.

Les Soussignés munis des Pleins-Pouvoirs etant revenus ce vint-trois Juin au Camp des Alliés sous Dantzic, déclarant de nouveau qu'il leur étoit impossible d'effectuer en aucune maniere la reddition du Fort de la Munde, & demandant exclusion de cette Clause, on s'est relâché là-dessus, consirmant au reste de nouveau tous les Points de la Capitulation ci-dessus signée.

Au Camp des Alliés sous Dantzie ce vinttrois Juin 1734. Étoit signé, le Comte de Munich, Général &c.; Jean Adolphe, Duc de Sane; P. Lasei; La Motte de Peirouse.

La Garnison du Fort de Wechselmunde fut aussi obligée de capituler, & fit même la proposition de se soumettre au Roi Auguste. Pour justifier cette demarche, les Officiers déclarerent en propres termes, que la Garnison refusant d'obeir à leurs ordres, après le départ des Troupes Françoises, & s'étant même soulevée contr'eux, ils avoient jugé à propos dans une situation si sensible de demander une honnête Capitulation, sur la sommation qui leur en avoit été faite; Que dans la crainte où ils étoient qu'à leur arrivée à Dantzic, on ne les y accusat d'avoir rendu cette Forteresfe, & qu'on ne les poursuivît au préjudice de leur honneur, ils demandoient qu'on

accordât à la Garnison la faveur de sortir avec les marques ordinaires d'honneur, Drapeaux déployés, Tambour battant, deux pièces de Canon, &c. afin de prêter en pleine Campagne Serment de sidelité au

Roi Auguste.

Une chose assez étonnante, c'est que ces mêmes Officiers accusoient le Marquis de Monti & les Généraux qui étoient à Dantzic, de chercher à facrifier non seulement cette Ville, mais encore toute la Garnison. Enfin le Fort ayant été remis le vint-cinq au Duc de Saxe-Weissensels, ce Prince y fit entrer une Garnison Saxonne, après avoir signé avec le Général Munich une Convention qui portoit en substance: 1. Que le Fort de Wechselmunde & le Wester-Schantz, situé vis-à-vis de ce Fort, leurs murailles, &c. feroient conservés dans l'état où ils s'étoient trouvés le jour de la reddition du Fort. 2. Que quant à l'Artillerie & aux Munitions, il en resteroit dans le Fort autant qu'il seroit nécessaire pour sa défense; que le reste seroit employé à reduire la Ville de Dantzic, ou pour remplacer ce qu'on en avoit pris à Elbing; que s'il se trouvoit dans ce Fort ou aux environs quelque Artillerie Françoise, elle seroit transportée à bord de la Flotte Russienne. 3. Que les Provisions & les Vivres de ce Fort seroient distribués au Commissariat général de Guerre de Russie & de Saxe. 4. Qu'après que la Ville auroit été reduite, & que la tranquilité auroit été retablie dans le Royaume de Pologne, ou qu'on

qu'on auroit pris des précautions suffisantes concernant la fidelité de Dantzic envers le Roi Auguste, ce Fort & les Ouvrages qui en dépendent seroient rendus à la Ville & occupés par ses Troupes. 5. Que jusqu'à ce tems-là le Fort de Wechselmunde & le Wester-Schantz seroient occupés par des

Troupes Saxonnes.

Tandis qu'on traitoit de la Reddition du Fort de Wechselmunde, les Dantzicois firent encore deux forties du côté de Stolzenberg; mais enfin se voyant sans esperance de secours & dans la crainte d'être emportés d'affaut, ils demanderent aussi à faire leurs conventions. On les reçut d'abord avec hauteur, ne voulant leur accorder que huit heures pour prendre le parti de se rendre. Cependant on convint enfuite d'une Trêve de huit jours, à condition néanmoins qu'on livreroit le Roi Sta-nislas, le Primat, le Comte Poniatowski, & le Marquis de Monti Ambassadeur de France. Le Députés de Dantzic ayant fait ce rapport au Magistrat, celui-ci les renvoya, pour informer le Général Munich que le Roi Stapislas étoit sorti secretement de la Ville. En effet ce Prince s'étoit retiré deux jours auparavant en habit deguisé, après avoir écrit aux Grands de Pologne & aux Habitans de Dantzic les deux Lettres fuivantes.

Lettre du Roi STANISLAS au Primat & aux Grands de Pologne.

LA douleur de me separer de vous, mes chers & véritables Amis, parle assez, pour vous faire comprendre tout ce que je ressens dans ce cruel moment. La résolution forcée que se prend, n'est fondée que sur l'inutilité de mon Sacrifice, comme vous l'avez jugé vous-mêmes. Je vous embrasse tous, en commençant par Mr. le Primat, du fond de mon cœur. Je vous conjure par vous-mêmes, & par consequent de ce que s'ai de plus cher, de vous unir plus que jamais pour soutenir autant qu'il se peut les interets de la chere Partie, qui a tout son appui dans vos cheres Personnes. Les larmes qui effacent mon Ecriture, m'obligent de finir: Vous pourriez mieux lire ce qui est gravé dans le fond de mon cœur si vous le voyez. Je vous embrasse & suis de cœur & d'ame,

### STANISLAS ROI

A mon cher Primat & aux Seigneurs Po-

Lettre du Roi STANISLAS à la Ville.

JE pars au moment que Je ne puis plus J vous posseder, étant resté par l'attrait de votre fidelité sans exemple. J'emporte avec moi la douleur de vos souffrances, & la reconGUERRE PRESENTE. 197 connoissance que fe vous dois, & dont fe m'acquiterai en tout tems par tout ce qui pourra vous en convaincre. Je vous souhaite tout le bonheur que vous méritez, qui soulagera le chagrin que f'ai de m'arracher de vos bras. Je suis toujours par tout,

Votre très affectionné Roi,

STANISLAS.

#### A ma bonne Ville de Dantzic.

L'évasion du Roi Stanislas irrita fort le Général Munich. Peu s'en failut qu'il ne rejettât toute proposition d'accommodement, & qu'il ne portât les choses à la derniere extremité. Il fit recommencer le Bombardement avec autant de vivacité que jamais, accusant les Dantzicois de l'avoir joué. Le lendemain ce Général reçut des Magistrats une Lettre par laquelle ils lui marquoient, qu'après l'avoir conjuré de leur accorder une suspension d'armes, ils s'étoient flatté que Son Excellence leur auroit donné une réponse favorable, afin de pouvoir se tirer de la triste situation dans laquelle ils étoient réduits. Mais que bien loin que leurs prieres eussent eu le succès qu'ils en avoient attendu, ils avoient le déplaisir de voir qu'on eût recommencé à bombarder & à canoner la Ville avec autant de violence qu'auparavant. Nous en fommes, disoient-ils, d'autant plus péne-trés de douleur, qu'après avoir examiné no-

notre conduite nous ne faurions comprendre ce qui peut avoir attiré sur nous cette. disgrace. Ils prioient ensuite ce Général, dans les termes les plus respectueux, de n'attribuer à aucun mauvais dessein prémidité, si, contre toute attente, ils avoient com-mis quelque chose qui eût pu lui déplaire, puisqu'ils ignoroient absolument en quoi pouvoit consister cette faute si involontaire. Enfin ils demandoient à Son Excellence de vouloir accorder les Passeports nécessaires à leurs Deputés, qu'ils muniroient de Plein-pouvoirs, afin qu'ils pussent sans perte de tems terminer entierement les affaires, & cela en consideration de ce que la Ville s'étoit déja prêtée à ce qu'on avoit exigé d'elle, en se soumettant au Roi Auguste III, & en déclarant qu'elle lui seroit constamment fidèle, & qu'elle procureroit tout ce qui pourroit tendre à un prompt accommodement.

Dans le tems que les Magistrats étoient occupés à expedier cette Lettre, ils apprirent que la Retraite du Roi Stanislas avoit engagé le Comte de Munich à recommencer le Bombardement, & qu'il souhaitoit d'être instruit de la réalité & des circonstances de cette Retraite. Sur cela il jugerent à propos d'assurer ce Général qu'ils n'avoient eu aucune connoissance de cette évasion, avant que le Marquis de Monti la leur eût fait notifier, & qu'ils n'y avoient cooperé eu aucune maniere: Qu'ayant fait prier ce Marquis de les informer plus amplement de cette Retraite, il s'étoit contenté

GUERRE PRESENTE.

tenté de la leur communiquer, sans rien dire de la maniere dont elle s'étoit faite, comme il paroissoit par l'Attestation que

voici.

Je déclare en Honneur & en Conscience, que les Seigneurs Polonois & Messieurs du Magistrat & Ordres de la Ville de Dantzic, & pas le moindre Bourgeois, n'ont eu aucune part ni connoissance de la Retraite du Roi de Pologne.

# A Dantzic le 29 Juin 1734.

# Monti, Ambassadeur de France.

Cette Attestation ayant été envoyée au Comte de Munich avec la Lettre du Magistrat, ce Général repondit: Que la nouvelle de la Retraite du Roi Stanislas lui paroissoit d'autant plus étrange, que les Deputés l'avoient affuré que ce Prince étoit actuellement dans la Ville, & que l'entiere disposition des affaires ayant été laissée au Magistrat, il avoit demandé en consequence que Stanislas & ses Adhérens lui fussent livrés; qu'il paroissoit évidemment que cette Retraite n'avoit pu se faire sans la connoissance du Magistrat, & qu'il desiroit. pour cette raison qu'on lui envoyât une Relation éxacte & détaillée de tout ce qui s'étoit passé à cet égard. , Si cependant, , disoit-il, le Magistrat allegue encore , qu'il n'a eu aucune connoissance de la " susdite Retraite, je prétends, au nom de , S. M. Imp. de Russie, qu'aussi-tôt la " pré-N 4

, présente reçue il fasse arrêter toutes les , Personnes, tant Etrangers qu'Habitans, de quelque qualité ou condition qu'elles " puissent être, sans en excepter aucune, , qu'on pourroit soupçonner d'avoir eu , quelque connoissance de cette Retraite; , que ces Personnes ainsi arrêtées soient mises dans des Lieux séparés, sans qu'el-, les puissent avoir aucune communication ,, entr' elles, & qu'on les fasse interroger & examiner de la maniere la plus rigoureuse, afin de découvrir par ce moyen le , tems, l'heure & la maniere dont cette , Retraite s'est faite; qui y a cooperé ou , assisté, en quels habillemens & vers quel endroit la Personne en question s'est re-, tirée. Le Vénérable Magistrat ne trou-, vera pas mauvais qu'on y envoye deux Personnes de la part de L. M. Imp. de » Russie & Royale de Pologne pour as-, fister audit Examen, afin que, confor-mément aux Déclarations que feront les , Intimés, & selon que le Vénérable Ma-2) gistrat & les Ordres de la Ville agiront dans cette affaire, intentée au nom de , Sa Maj. Imp. de Russie, on en puisse faire un rapport convenable à Sadite " Maj. Imp. de Russie & à Sa Majesté Royale de Pologne. C'est par-là qu'on connoitra la conduite que le Magistrat aura tenue dans cette affaire, & s'il a plus à cœur d'obtenir la bienveillance de L. M. Imp. de Russie & Royale de Po-, logne, que de plaire aux Personnes qui , se trouvent dans la Ville, qui peut-être

, sont interessées dans la susdite Retrai-

, te".

Il avertissoit ensuite le Magistrat de prendre toutes les mesures nécessaires pour empêcher que les Seigneurs Polonois ne fortissent de la Ville, moins encore le Marquis de Monti, ses Domestiques, ou ceux du Roi Stanislas. Il demandoit encore qu'on lui délivrât incessamment le Primat du Royaume, le Marquis de Monti & le Palatin Poniatowski. Quant à l'Attestation du Marquis de Monti, il disoit qu'elle pouvoit d'autant moins lui servir de décharge, qu'il n'y étoit point marqué si Stanislas étoit sorti de la Ville, ni où il étoit allé, où s'il n'avoit fait que se retirer d'une maison dans une autre, ou dans quelque Couvent. Que d'ailleurs, le Magistrat ne faisoit point mention si les Officiers & Soldats de la Garnison, qui devoient empêcher la sortie des Personnes qu'il avoit reçues dans sa Ville, avoient eu connoissance de cette Retraite. Il ajoutoit enfin, qu'à l'égard de la Députation qu'on vouloit lui envoyer, & à la suspension d'armes qu'on lui demandoit, il paroissoit par les ordres que le Commandant de la Ville avoit donnés & par les hostilités que la Ville avoit recommencées, que le Magistrat ne pen-Soit pas serieusement ni à l'un ni à l'autre de ces deux Articles. Que si néanmoins on vouloit livrer actuellement une des Portes de la Ville aux Troupes Royales de Pologne & de Saxe, il recevroit les Deputés, pourvu qu'ils fussent munis d'amples NS Pleins-

Pleins-pouvoirs, & qu'il seroit prêt à terminer, conjointement avec le Duc de Saxe-Weissenfels, les affaires à la satisfaction reciproque.

La negociation s'étant reprise, le Magistrat de Dantzic envoya des Députés au Camp, où ils fignerent la Capitulation sui-

vante.

I. La Ville reconnoit Sa Majesté le Roi de Pologne & Electeur de Saxe Auguste III, pour son legitime & très gracieux Roi & Seigneur, promettant de lui témoigner à l'avenir toute l'obeissance & fidelité, ainsi qu'il convient à de bons Sujets. Elle députera incessamment à Sa Maj. Pol. un de ses Membres, chargé d'une respectueuse Lettre de soumission; elle déclarera à tous ses Habitans avec les Cérémonies requises, qu'elle reconnoit Sa Maj., & lui rendra hommage lorsqu'on viendra la recevoir à la maniere accoutumée. Elle recevra aussi avec toutes les marques d'honneur & de refpect, l'Illustre Personne de Sa Majesté, lors de son arrivée, qui, à ce que nous esperons, sera dans peu. Quant à ce qui concerne en particulier la Garde du Corps qui accompagne S. M., la Ville l'invitera & l'admettra dans son enceinte, ainsi que cela s'est pratiqué autrefois lors que les Sérénissimes Rois de Pologne y ont fait leurs Entrées.

II. La susdite Majesté accordera un Diplôme, par lequel tous les Droits, Libertés & Immunités de la Ville, tant pour le Spirituel que pour le Temporel, seront confirmés, à l'exemple des Rois de Polo-

gne ses glorieux Prédécesseurs.

III. La Ville de Dantzic ayant demandé que L. M. Imp. de Russie & Royale Polonoise, voulussent bien par des Instrumens particuliers qui doivent être dressés à cet effet, lui accorder une Amnistie générale & sans restriction, par rapport à tout ce qui s'est passé jusqu'ici, de sorte que tant la Ville que ses Habitans, de quelque condition qu'ils puissent être, en soient déchargés; & même que chacun d'eux puisse jouir d'une entiere sureté, personne ne pouvant être molesté à cet égard en aucune façon: La Ville ayant demandé en outre qu'on n'éxige point non plus la restitution du dommage que les Parties interessées ont souffert à cette occasion, mais qu'on procure à la Ville une Garantie dans le futur Traité de Pacification générale, que Dieu veuille accelerer: le Comte de Munich, Général-Velt-Maréchal de S. M. Imp. de Russie a accordé cette Amnistie en faveur de la Ville de la part de S. A. Imp. de Russie, & offert de procurer à cet effet un Diplôme Imperial: S. A. S. le Duc de Saxe-Weissenfelds a aussi assuré qu'il représenteroit à S. M. le Roi de Pologne & Electeur de Saxe, cette demande de la Ville de la façon la plus favorable; & le Général Munich a déclaré qu'il l'appuieroit par sa recommandation.

Siège, ont prêté Serment à la Ville, de mê-

même que les autres Officiers & Soldats; de quelque Nation qu'ils soient, qui ont servi en cette qualité pendant le Siège, sans être à la solde de la Ville, comme aussi ceux que l'Escadre Françoise a debarqués au Fort de Wechselmunde, & qui ont ensuite passé dans la Ville, en sortiront le lendemain que la Ville aura ratissé cette Capitulation, par la Porte de Petershagen, avec tous les Honneurs Militaires, & seront reçus comme prisonniers de Guerre par la Généralité Impériale de Russie; mais au cas que ladite Généralité vint à mettre en liberté quelques-uns de ces Officiers ou Soldats, qui soient nés en ce Pays, il sera libre à la Ville de les reprendre à son service.

V. Le jour que ces Troupes sortiront, le Général-Velt-Maréchal Comte de Munich remettra à la Garnison de la Ville les Forts nommés Zomer & Winter-Schantz, avec toute l'Artillerie qu'on y a trouvée lors de leur prise, de même que les Redoutes construites sur le Canal de Bootsmans-Lake.

VI. La Ville, pour donner une preuve réelle de la confiance entiere qu'elle, a dans la Personne du Roi Auguste III, remettra le même jour & après que les Troupes de la Ville seront sorties, la Porte d'Oliva aux Troupes Royales de Pologne & Electorales de Saxe, pour y poser une Garde de deux cens Hommes avec les Officiers qui en dependent; & les Limites qui doivent être assignées à ces Troupes, sur le Rempart près de ladite Porte, seront reglées par leurs

Offi-

Officiers & ceux de la Garnison de la Ville. Ces deux cens Hommes de Troupes Polonoises & Saxonnes vivront à leurs propres dépens, sans rien entreprendre sur la Jurisdiction des Citoyens; & elles évacueront cette Porte, après qu'on en aura fait l'humble demande à S. M. le Roi de Pologne & Electeur de Saxe après son arrivée.

VII. La Ville de Dantzic donne par la présente, sous la Garantie de S. M. le Roi de Pologne, des assurances qu'elle ne recevra jamais les Ennemis de S. M. Imp. de Russie, ni ne leur donnera aucune assistance; & qu'elle témoignera désormais plus de respect à S. M. Imp. de Russie, & qu'elle fera tout ce qui dépendra d'elle pour conferver à jamais la faveur inestimable de Sadite M. Imp.

VIII. On enverra incessamment à Petersbourg une Députation solemnelle, composée de deux Personnes de chacun des trois Ordres de la Ville, & telles qu'il plaira à S. M. Imp. de Russie de nommer, afin d'y faire une supplication convenable: Les Ordres peuvent de leur côté être assurés qu'il n'arrivera pas le moindre mal à aucun

d'eux.

IX. Le Velt-Marechal Comte de Munich ayant infinué que Sa Majesté Impériale de Russie pourroit se contenter d'un million d'Ecus, pour la dédommager des grands fraix qu'elle a été obligée de faire pour le Siège de Dantzic, tant par Mer que par Terre, la Ville promet de payer cette som-

me en differens termes, savoir, le prémier dans trois semaines & avant le départ de l'Armée Russienne au moyen de trois cens mille Ecus: le second terme six mois après, & l'on règlera les autres termes de maniere que tout sera payé dans une année, à compter du prémier terme. Cependant les Magistrats mettant leur confiance en la Magnanimité de S. M. Impériale, esperent qu'en consideration de l'état épuisé où se trouve la Ville, Elle voudra bien en avoir compassion & la soulager en lui donnant des marques de sa liberalité Impériale.

X. Le susdit Velt-Marechal ayant pareillement fait connoitre, que les cloches sont confisquées, pour avoir sonné pendant le Siège contre tout usage de la Guerre, la Ville s'engage de payer pour leur rachat trois cens mille Ecus à l'Artillerie de la Généralité Impériale de Russie & au Corps des In-

genieurs.

XI. Quoi qu'il soit stipulé qu'on ne mettra dans la Ville ou dans ses Ouvrages aucunes autres Troupes que celles qui dépendent de ladite Ville, il sera néanmoins permis aux Officiers Généraux de l'Armée Russienne, lorsqu'ils voudront se rendre dans la Ville, pendant le tems que ladite Armée restera dans ses quartiers, de prendre avec eux une Garde de trente à quarante Hommes avec les Hauts & Bas Officiers qui y appartiennent, laquelle Garde sortira de la Ville en même tems que les Officiers Généraux de l'Armée Royale Polonoise & Electorale Saxonne.

XII.

XII. Dès que la Ville aura ratifié la Capitulation, les Eaux & les chemins qui y conduisent seront rouverts: son Commerce sera libre; on lui laissera la disposition du Port, & elle sera rétablie dans tous les Droits & coutumes qui ont été observés jusqu'ici par rapport à la Navigation. On restituera pareillement à la Ville le Fort de Wechselmunde & le Wester-Schantz avec tout ce qui en dépend, dans le même état qu'ils étoient, lors de leur Reddition: Cette évacuation devant se faire aussitôt que S. M. le Roi de Pologne, Electeur de Saxe, en aura été humblement requise après son arrivée à Dantzic.

XIII. La Ville promet de garder à son service, les Officiers & Soldats qui ont été en Garnison dans le Fort de Wechselmunde & ses Contrescarpes, dans le Wester-Schantz, situé de l'autre côté de la Vistule, & dans le Somer-Schantz, & qui se sont rendus: Et cela sur le même pié qu'ils étoient avant le Siège, & sans faire à ce sujet aucun examen.

XIV. Après que la Ville aura ratifié la Capitulation, les Troupes Impériales de Russie & Royales de Pologne & de Saxe n'éxigeront plus rien du Territoire de la Ville ou de ses Habitans, sous quelque dénomination que ce puisse être, à l'exception néanmoins du Fourage.

XV. Le Général-Velt-Maréchal Comte de Munich ayant éxigé que la Ville payât un Million d'Ecus comme une fatisfaction de la Retraite de Stanislas Leczinsky, qui avoit

avoit été reçu dans la Ville avant la fin de la Diete d'Election, & qui en est ensuite sorti, après que ledit Velt-Maréchal en eut demandé l'extradition, & ayant déclaré que la Ville seroit dispensée du payement de la-dite Somme si elle pouvoit livrer ledit Stanislas quatre semaines après la datte de la présente, la Ville se flatte que lorsque la recherche éxacte qu'on doit saire au sujet de cette évasion, aura fait voir qu'elle n'en est point complice, & qu'elle n'y a eu aucune part, S. M. Imp. de Russie voudra bien l'exemter du payement de la Somme

requife.

XVI. Le fusdit Général Velt-Maréchal ayant aussi éxigé que la Ville declarât tous les effets François qui y sont, comme aussi l'argent qui a été payé au Public & aux particuliers, afin qu'elle ne puisse point prétexter à l'avenir qu'elle a payé l'entiere Somme requise de ses propres Fonds, d'autant plus qu'on dit que la France a déclaré qu'elle indemnisera en tout la Ville, le Conseil de ladite Ville déclare là - dessus au nom de tous les Ordres, qu'il ne lui est pas connu que des Particuliers se soient laislés corrompre par Argent ou autre Présent François, ii l'on en excepte quelques Aumônes & ce qui a été donné aux pauvres Gens employés dans les Gardes Bourgeoises, par rapport aux Quartiers des deux Régimens qu'on a reçus avant le Siège, comme aussi une petite gratification à la Garnifon & quelques autres petites largesses qui ont pu être faites; que tout ce qui a été

donné au Public pour subvenir aux fraix extraordinaires qu'on a faits, n'a pu à beaucoup près les bonisser; qu'on n'a point passé d'engagement par écrit, en vertu duquel la Ville seroit indemnisée par la France, le Marquis de Monti n'ayant fait esperer que de vive voix qu'on bonisseroit à chaque Particulier le dommage que le Bombardement auroit causé; & qu'au surplus la Ville seroit à cet égard toute la perquisition possible, & déclareroit de bonne soit

tout ce qu'elle aura pu découvrir.

- XVII. La recherche que les Députés de la Ville ont commencée, pour découvrit tout ce qui s'est passe à l'occasion de la Retraite de Stanislas Leczinsky, sera continuée avec toute l'éxactitude possible, & avec l'intervention de deux Auditeurs Lieutenans-Généraux, dont l'un y assistera de la part de S. M. Imp. de Russie, & l'autre de celle de S. M. le Roi de Pologne, Electeur de Saxe. On interrogera particulierement les Personnes de la Maison qui a servi de demeure à Stanislas; & les deux Députés de la Ville de Dantzie, qui ont conclu la présente Capitulation, resteront en ôtage dans le Camp des Russiens jusqu'à ce que cette perquisition ait été faite d'une maniere convenable.

XVIII. Les Payians qui, dans le tems que Stanislas s'est retiré, se sont tenus, ou qui se tiennent encore dans la partie inférieure de la Ville, où est l'inondation, seront aussi compris dans cet examen.

XIX. Le tort ou préjudice que la Ville

de Dantzic auroit pu avoir fait, à son inscu, à quelques Negocians étrangers, sera redresse, & le tout sera rétabli sur l'ancien pied.

XX. Tous les Deserteurs & Prisonniers; de quelque condition qu'ils soient, seront rendus sans rançon avec leurs Armes, Montures &c.; & personne ne sera retenu sous quelque prétexte que ce soit.

XXI. Cette Capitulation fera fcellée & fignée de la main propre, tant du Comte de Munich, Velt-Maréchal de l'Impératrice de Russie, que du Duc de Saxe-Weissenfels, de même que des Députés de la Ville de Dantzic: Le Magistrat la ratissera au nom de tous les Ordres, & cette ratification sera envoyée ici sous le Sceau de la Ville dans l'espace de vint-quatre heures. Fait au Quartier-Général de l'Armée Impériale de Russie à Ohr le 7 Juillet 1734. Signé, BURCHARD CHRISTOFLES Comte de Munich, JEAN ADOLPHE, JEAN WAHL, NATHANAEL GO-DEFROY, FERBER, Conseillers & Députés de la Ville de Dantzic.

# ARTICLESEPARE

UOIQUE l'Article V, de cette Capitulation porte, que les deux Régimens qui avant le Siège ont prêté Serment à la Ville, ainsi que toutes les Personnes Militaires, de quelque Nation qu'elles puissent être, qui ont servi pendant le Siège, sans être à la Solde de la Ville, comme aussi les Personnes

nes Militaires arrivées près du Fort de Wechselmunde à bord de l'Escadre Françoise; & qui ensuite ont passé dans la Ville, en sortiront, avec tous les Honneurs Militaires, par la Porte de Petershagen, le lendemain de la Ratification de la Capitulation de la Ville, & qu'ils seront reçus comme Prisonniers de Guerre par la Généralité Impériale de Russie, il a eté néanmoins convenu par cet Article Separé entre Son Exc. le Comte de Munich, Général-Velt-Maréchal de l'Impératrice de Russie, & S. A. S. le Duc de Saxe-Weiffenfels, que quoi qu'ils n'ayent de part ni d'autre aucune Instruction au sujet du partage des Prisonniers de Guerre, S. A. S. reprendra à foi, d'entre lesdits Prisonniers , les Generaux , Hauts & Bas Officiers & Soldats qui ont servi dans les anciennes Gardes Polonoises de la Couronne, qui y sont actuellement, & qui sont entres dans la Ville de Dantzit avant le Siège, de même que ceux qui font Saxons de naifsance, ou qui ont été au service de la Saxe. En foi dequoi ce présent Article de Déclaration à été signé de la propre main & scellé par Son Exc. le Comte de Munich & pat S. A. S. le Duc de Saxe-Weissensels; & l'on est aussi convenu que ledit Article auroit la meme force & valeur, que s'il étoit exprimé mot à mot dans la Capitulation même. Fait comme ci-dessus le 7 Juillet 1734.

Quelques jours avant cette Capitulation les Seigneurs Polonois qui étoient à Dantzic, avoient eu la précaution de signer l'Acte suivant, par lequel ils se soumettoient au

Roi Auguste.

D'autant que par la permission de la Divine Providence, par les circonstances présentes & par les évenemens qui , nous voyons arriver, il paroît avec évidence, que la volonté du Tout-Puissant , est, que le très Illustre Electeur de Saxe regne en Pologne, nous Soussignés, en confideration des présentes conjonctures. reconnoissons & admettons le susdit très Illustre Electeur de Saxe pour notre Roi & Seigneur, dans la juste persuasion qu'il maintiendra & conservera inviolablement , les Droits, Libertés & Privilèges qui nous ont été donnés par tous ses Prédécesseurs, nos Rois & Seigneurs; en foi " dequoi, nous avons figné la Présente. " Fait à Dantzic le 29 Juin 1734.

Nous avons vu ci-dessus que le Comte de Munich avoit demandé l'extradition du Marquis de Monti. Dans une Lettre que ce Général Russien écrivit à ce sujet au Magistrat de Dantzic, il lui marquoit: que ce Marquis ; ci-devant Ambassadeur de France, se trouvant encore en Ville, devoit être livré dès le lendemain au soir à l'Armée Russienne avec toutes les Personnes qui étoient auprès de lui, tous ses Domestiques & ses Lettres, pour éviter la disgrace de Sa Majesté l'Impératrice de toutes les Russies ; & qu'en cas que le Magistrat ne voulût pas consentir à le livrer volontairement, on l'en feroit sortir avec un Détachement de l'Armée Russienne.

Le Marquis de Monti ne manqua pas de se recrier hautement contre l'injustice de ce procedé. Il écrivit lui-même deux Lettres au Comte de Munich pour lui représenter les consequences d'une pareille démarche. Il disoit dans la prémiere, qu'il n'auroit jamais cru que Son Excellence, Ministre & Général d'une si vaste Monarchie & d'une si grande Princesse, ignorât ce qui est dû au Caractère sublime dont il étoit revêtu, Caractère respecté dans les tems les plus reculés & dans les Modernes, chez les Nations les plus barbares; qu'il seroit bien fâché que Messieurs du Magistrat, & les Ordres de la Ville de Dantzic, qui connoissoient si bien les Prérogatives relevées de son Caractère, souffrissent qu'on brulât une Amorce de plus pour lui; qu'ils soutenoient depuis près de cinq Mois les malheurs d'un Blocus & d'un Siège, & qu'il ne vouloit pas que les égards qu'ils auroient sans doute pour lui, les augmentassent. Il lui marquoit ensuite, que quand la Ville seroit d'accord sur les Articles de la Capitulation, il ne seroit pas nécessaire d'y inserer celui qui le regardoit. Je me rendrai, disoit-il, avec tous mes Domestiques & Equipages au Camp de Votre Excellence, prêt à soutenir tous les malheurs qu'elle me prepare..... J'avoue à Votre Excellence que l'évenement \* qui vient d'arriver depuis trois jours doit la fâcher, mais je ne puis qu'y faire. Il n'y a

TIl parle de la Retraite du Roi Stanissas.

que moi & quelques-uns de mes Domestiques qui y ayent part, & toutes les rigueurs que vous excercerez, Monsieur, à cet égard contre les Polonois & contre la Ville de Dantzic, se-

ront injustes.

Le Marquis de Monti avoit joint à cette Lettre les Refléxions suivantes. 1. Il n'y a point de Guerre déclarée entre la France & la Russie. 2. Quand même la Déclaration de Guerre seroit faite, l'usage est qu'on donne des Passeports aux Ministres qui sont dans les Cours qui entrent en Guerre pour fortir des Etats. A plus forte raison je dois l'avoir, parce que je suis dans une Ville de la République de Pologne, qui m'a reconnu dans un tems de tranquilité, de même que le feu Roi, & que tous les Ministres des Princes qui sont en Guerre avec la France, m'ont reconnu en cette qualité après la mort du Roi Auguste, que j'ai traité avec eux, & que je n'ai pas remis mon Caractère entre les mains du Roi mon Maitre, ni eu de nouvelles Lettres de Créance. 3. Mon arrêt seroit contraire au Droit des Gens qui est respecté par tout, & que personne ne peut violer, puis qu'il intéresse tous les Souverains, dont non leulement les Ambassadeurs, mais tout ce qui leur appartient est regardé comme sacré. 4. Je ne suis pas forti du Ministere d'Ambassadeur, n'ayant point porté les Armes contre les Troupes de Russie & de ses Alliés, m'étant borné uniquement à suivre les Instructions que j'avois. 5. Il est nécessaire de dire qu'ayant quitté Warlovie le vint-deux Septembre, j'ai laissé

laissé mon Palais avec les Armes du Roi mon Maitre sur la Porte, & tous mes Meubles & Equipages. Mr. l'Ambaffadeur de l'Empereur, le Grand Ecuyer Comte de Leuwenvolde & Mr. le Comte son Frere. Ministres Plénipotentiaires de Russie, prévovant ma retraite de Warsovie, prierent Mr. Woodward, Envoyé d'Angleterre, & Mr. Kinner, Résident de l'Empereur, de venir chez moi pour me dire de leur part, que je ne devois avoir aucune inquietude, ni pour mes Domestiques, ni pour mon Palais, ni pour mes Meubles & Équipages, que tout seroit gardé soigneusement, non seulement par rapport à mon Caractère, mais aussi par rapport à la façon cordiale avec laquelle nous avions vêcu; ce qu'ils ont fait observer avec une politesse au - delà de toute expression; & quoi qu'il y ait plusieurs mois que je n'en ai point reçu de nouvelles, je ne doute point que ces ordres n'ayent. toujours été observés. Mr. Woodward, Envoyé d'Angleterre, & Mr. Rumpf, Ministre de Hollande, me dirent que s'il arrivoit quelque chose pendant mon absence à mon Palais ou a mes Domestiques, ils se leveroient hautement pour soutenir le Droit des Gens, & Mr. Kinner, Résident de l'Empereur, ajouta que mes Domestiques n'avoient qu'à s'adresser à lui, parce que dans pareille occasion tous les Ministres doivent se soutenir l'un l'autre. Si on a eu de si justes égards pour mes Domestiques & Equipages, que ne dois-je point attendre pour ma Personne, quoique Mr. le Maré-

chal de Munich affecte de ne me traiter dans ses Lettres que de Marquis de Monti, sans

parler de ma qualité d'Ambassadeur.

Le Comte de Munich n'ayant pas jugé à propos de répondre à cette Lettre, le Marquis de Monti lui en écrivit une seconde, dans laquelle il proteste encore de la violence qu'on faisoit à son Caractère. Il demandoit en même tems un Passeport, & qu'on lui marquât la Porte par laquelle il devoit sortir & le chemin qu'il devoit prendre. Du reste le Stile de cette Lettre, ni celui de la prémiere, ne se ressentent en aucune maniere de l'état fâcheux où le Marquis se trouvoit réduit. Sur ce qu'il ne lui étoit pas possible de faire sortir tout son Equipage dans le même tems, il dit au Comte, en finissant sa derniere Lettre: Si vous voulez, Monsieur, lui accorder un jour ou deux de plus, vous me ferez plaisir, sinon, il en sera ce que vous voudrez.

Enfin cet Ambassadeur, après avoir reclamé en vain le Droit des Gens, fut obligé de se rendre avec tout son monde au Camp des Russiens, où il sut arrêté & mis sous, une Garde de cent hommes. \* On mit aussi le Scellé dans sa Maison, & on se saisit de tous ceux qui étoient à son service. Pour excuser en quelque sorte ce traitement rigoureux, fait à l'Ambassadeur de Sa Majesté Très Chrétienne, le Comte de Munich déclara: Que le Marquis de Monti a-

voit

<sup>\*</sup> D'autres disent cent - cinquante, ...

voit pu être consideré comme Ambassadeur de France, tant qu'il residoit près du seu Roi & de la République assemblée; mais que comme il y avoit apparence, que ce Marquis ne reconnoissoit point la nouvelle République, attachée au Roi Auguste III, on ne croyoit pas non plus devoir le reconnoitre pour Ambassadeur; qu'on pouvoit tout au plus le considerer comme un Seigneur François, engagé dans le secrèt des affaires qui avoient causé tant de trouble

dans toute la Pologne.

Le Primat & le Comte Poniatowski eurent le même sort. Le prémier refusa constamment de signer l'Acte de Soumission des Seigneurs Polonois: il se contenta d'écrire au Comte de Munich, pour lui marquer qu'il se remettoit à la discretion & à la générosité de l'Impératrice, à laquelle il avoit l'honneur d'appartenir. Mais de peur que cette démarche ne fût interprêtée comme une difposition à se retracter de ses sentimens, il protesta dans la suite qu'on les expliquoit mal, & qu'il perseveroit dans ses prémieres resolutions. Qu'il s'attendoit bien, que cette déclaration feroit redoubler les rigueurs qu'on exerçoit à son égard; màis que les infortunes qu'il avoit déja souffertes, & l'âge avancée où il se trouvoit, le rendoient peu sensible à tout ce qui pouvoit encore lui arriver.

Comme le Comte de Munich ne pouvoit encore se persuader que le Roi Stanislas sût effectivement sorti de Dantzic, il donna ordre de ne laisser sortir personne de

cette Ville sans Passeport, & fit visiter toutes les Maisons dans l'esperance d'y découvrir ce Prince. On apprit enfin à n'en plus douter, qu'il s'étoit retiré le jour même qu'il avoit pris cette resolution. On prétend qu'il ne prit pour l'accompagner que le Général Steinflicht, le petit-Neveu du Maréchal du Bourg & un Valet de Chambre Chirurgien, & qu'après avoir couru les plus grands dangers il se rendit à Marienwerder. On assure encore qu'il s'étoit déguisé en Matelot, & qu'il ne marchoit que la nuit, ayant souvent de l'eau jusqu'à la ceinture, & étant obligé de passer à travers les Postes des Russiens. De Marienwerder il se rendit à Johannesburg, où le Commandant le logea au Château & lui donna une Garde, pour le mettre à couvert de toute surprise. \*

Telles furent les suites du fameux Siège de Dantzic, qui a duré environ cent-trente-cinq jours. Les Russiens jetterent dans cette Ville quatre à cinq mille Bombes, qui ruinerent quelques édifices publics & plusieurs maisons. Tous les Werders & le Territoire de la Ville n'offroient qu'un spectacle affreux. Les habitans qui venoient rechercher leurs Fermes, leurs Maisons de Plaisance & leurs Jardins, pouvoient à peine en trouver les moindres vestiges. On ne connoissoit plus que par des ruines la place des Villages & des Bourgs que les

Trou-

<sup>\*</sup> Toutes les circonstances de cette Retraite sont en-

Troupes avoient brulés. Pour surcroit de malheur, une inondation de plusieurs lieues couvroit toutes les terres.

Tous ces maux étoient les suites d'une Guerre qui faisoit encore ailleurs de terribles ravages. Ce sut en effet dans ce même tems que Philipsbourg se rendit aux François, & que se donna la fameuse Bataille de Parme entre les Troupes Impériales & celles des Alliés. Mais avant de parler de ces deux grands évenemens, examinons auparavant tout ce qui se passa à l'ouverture de cette Campagne, tant sur le Rhin qu'en Italie.

Dès le commencement d'Avril toute l'Armée Françoise se mit en mouvement. D'abord un Corps de cinq à six mille hommes entra dans l'Electorat de Trèves, & s'empara de cette Capitale. En même tems un autre Corps plus considerable travailla à soumettre le reste de ce Pays. Le Comte de Belisse, qui commandoit ces Troupes, s'étant présenté devant Traerbach; \* som4 ma cette Ville de se rendre. La Garnison qui n'étoit pas nombreuse voulut d'abord faire quelque resistance; mais elle fut bientôt obligée de ceder à l'Ennemi, & de se jetter dans le Château de Greyffenberg. Pour empêcher les François de descendre la Moselle, le Baron de Hohenloe Gouverneur du Château fit tendre une chaine à travers cette riviere, & coula à fond quelques

<sup>\*</sup> Petite Ville du Palatinat du Rhin, fituée sur la Mofelle, à huit lieues au-dessous de Trèves.

ques Barques chargées de pierres. Il tira en même tems sur la Ville tant de Bombes & de Boulets rouges qu'il la réduifit presque en cendre. Son dessein étoit d'empêcher l'Ennemi de s'y loger; mais ces précautions furent assez inutiles. En esset, le Comte de Belisse n'eut pas plutôt reçu l'Artillerie nécessaire pour former le Siège du Château, qu'il fit ouvrir la Tranchée par le Comte d'Aubigné Maréchal de Camp, par Mr. de Mainville Brigadier, & par le Marquis de Croissi Colonel du Regiment Royal, avec quatre Compagnies de Grénadiers, trois Piquets de cinquante hommes chacun & un Détachement de cent Dragons. Le prémier du Mois de Mai, on attaqua un ouvra-ge que les Grénadiers du Regiment de la Couronne emporterent, & on s'y logea à l'aide du feu continuel qu'on fit sur l'enceinte crénelée qui soutenoit cet Ouvrage. Dès le lendemain les Assiègés s'étant aperçus qu'on avoit attaché le Mineur à un Ouvrage qui couvroit le Corps du Donjon, demanderent à capituler. Le Comte de Belisse accorda à la Garnison deux Canons, deux Mortiers, cinq Chariots couverts, en un mot tous les honneurs de la Guerre. Les Casemates & les Voutes souterraines étoient tellement ruinées, que la Garnison n'étoit plus en état de défense. Jamais on n'avoit vu un feu si terrible que celui qui fut fait contre ce Château. On y jetta entr'autres des Bombes appellées Comminges, du nom de l'Inventeur, qui pesoient cinq cens livres, & faisoient en tombant un fracas cas terrible. La Garnison qui sortit de ce Château pour se retirer à Coblentz • n'étoit composée que de quatorze Officiers & environ trois cens Soldats. Il y en avoit eu cinquante de tués ou blessés. Les François y eurent cinq Officiers blessés, vint-quatre Soldats tués & quatre-vint blessés.

Tandis que le Comte de Belisse étoit oc-cupé au Siège de Traerbach, le Maréchal de Berwick fit avancer son Armée sur trois Colonnes du côté de Spire, l'une commandée par lui-même, la seconde, qui formoit le centre, par le Marquis d'Asseldt, & la troisieme par le Duc de Noailles. Le Quartier Général fut établi à Spire, & les Troupes se repandirent dans les plaines & les Villages des environs. On éxigea en même tems de tous côtés de grosses Contributions. Dans les Lettres Circulaires que l'Intendant d'Alsace sit expedier à ce sujet, il y témoigne le regrèt qu'on avoit d'être à charge aux Sujets de l'Empire; mais que comme une aussi grande Armée que celle du Roi Très Chrétien ne pourroit y subsister, sans que le Pays y contribuât, on esperoit qu'ils auroient égard à cette raison. Il ajoutoit qu'autant qu'il seroit possible, on useroit de confideration envers les lieux qui ne seroient pas en état de contribuer. Le jour & le lieu où il falloit envoyer les Deputés pour con-

Cette Ville de l'Electorat de Trèves est située à la jonction du Rhin & de la Moselle, à treize mille audessous de Trèves, & à distance égale entre Mayence & Cologne.

## 222 HISTÖIRE DE LA

convenir à ce sujet, étoient fixés dans ces Lettres. C'étoit ordinairement à Landau ou à Strasbourg qu'on se rendoit. Les Députés y étoient reçus avec de grands égards & défrayés pendant leur séjour. A l'égard des Sauvesgardes, ceux qui en vouloient avoir devoient s'adresser directement au Maréchal Duc de Berwick. Si c'étoit en Pays ennemi, qu'on les demandoit, il falloit les payer; si c'étoit en Pays neutre, elles se donnoient gratuitement, on du moins pour fort peu de chofe. La Ville de Trèves su taxée à deux cens mille Ecus, & le Pays à

cinq cens mille Rations de Fourage.

Le Maréchal Duc de Berwick ne resta pas longtems dans son Camp de Spire. Il s'approcha le troisseme de Mai du Fort Louis avec une partie de son Armée, & y fut joint par le Corps de Troupes que commandoit le Duc de Noailles. Le Maréchal fit ensuite paffer le Rhin à son Armée au Fort Louis & an Fort de Kehl. Le lendemain vers les fix heures du matin, le Duc de Noailles, avec onze Bataillons, deux Régimens de Dragons & cent Carabiniers de la Maison du Roi, fut détaché vers les Lignes d'Ertlingen. Il les attaqua par la montagne, & força les Impériaux qui y étoient à les abandonner. Le Maréchal Duc de Berwick avoit fait avancer le matin le Prince de Tingry à une portée de mousquet des Lignes, vis-à-vis du Village d'Ettlingen. L'après midi ce Prince s'empara d'un Fort, qui les couvroit dans cette partie. Il y entra avec dix Bataillons, composés de la Brigade

gade des Gardes & de celle de la Marine. Il fut suivi de cinq Bataillons de la Brigade de Gondrin, & de sept Escadrons qui avoient marché sous les ordres de Mr. de la Billarderie Lieutenant Général. Le Marquis d'Asseld passa aussi le Rhin, à l'Isle de Neckerau, avec trente Bataillons qui étoient sous ses ordres. Le cinq, le Maréchal de Berwick, avec six Bataillons & quarante deux Escadrons, marcha vers Mulhberg où toute son Armée se réunit; & le sept il alla camper à Graben, où il fut joint par le Corps de Troupes que commandoit le Mar-

quis d'Asfeld....

Les Troupes Françoises ne trouverent pas beaucoup de resistance en forçant les Lignes d'Etlingen, parce qu'elles n'étoient gardées que par douze mille Impériaux, qui voyant avancer l'Armée ennemie se retirerent, ne laissant derriere eux que deux mille hommes pour couvrir leur marche. Cette retraite se fit affez à tems pour pouvoir fauver le Canon. Les Francois n'eurent à l'attaque que vint hommes de tués & à peu près autant de blessés. On força les Habitans des environs de démolir ces Lignes, qui avoient couté plus d'un million de florins. Le Prince Eugene de Savoye qui ne s'étoit rendu au Camp des Impériaux que le vint-six d'Avril, s'avança d'abord vers Mulhberg; mais aussitôt qu'il eut appris que les Lignes d'Etlingen avoient été forcées, & que le Marquis d'Asfeld qui étoit dans l'Isle de Neckerau se disposoit à passer le petit bras qui separe cette Isle de la plaine de Manheim, il se determina à faire marcher une partie de ses Troupes vers Phortsheim \* & l'autre à Heilbron. On prétend que ce Prince, après la prise des Lignes d'Etlingen, avoit eu dessein de se retirer vers Ulm; mais que cette marche l'eût exposé entre deux seux, le Marquis d'Asseld ayant passé le Rhin au dessous de Spire.

La facilité avec laquelle les Troupes de France passerent le Rhin, donna lieu à bien des gens d'interpreter cette demarche au désavantage de l'Electeur Palatin. On l'accusa même d'avoir favorisé ce passage; mais ce Prince se justifia pleinement des fausses accusations dont on le chargoit à cet égard, par un Memoire qu'il eut soin de rendre

accusations dont on le chargoit à cet égard, par un Memoire qu'il eut soin de rendre public & dont voici la teneur. , Son Altesse Electorale Palatine a appris avec une surprise extrême, & beaucoup de chagrin, qu'il semble qu'on veuille lui, imputer, comme si S. A. E. ou ses Su-, jets eustent eu part au passage du Rhin, , que les François ont entrepris à l'impro-, viste, la nuit du deux au trois de ce mois près de Neckerau, Village situé à une grosse demi-lieue de cette Forteresse de Manheim. Sadite A. E. déclare, fur sa , Parole Electorale & fur fon Honneur, que ni Elle ni ses Sujets n'ont pas eu la moindre connoissance de cette subite Entreprise. On a toujours dit, que l'Ar-" méc

<sup>\*</sup> Ou Forsen, petite Ville dans le Marquisat de Bade-Durlach, sur la Riviere d'Entz.

non

, mée Françoise qui campoit près de Spi-, re, songeoit à passer le Rhin, & person-, ne dans tous ces Pays voisins, ainsi que , l'Armée Impériale, n'a pu l'ignorer. Par , les dispositions que l'Armée Françoise , faisoit, S. A. E. n'a pu juger autrement. , finon qu'elle tenteroit d'entreprendre ce , Passage ente Worms & Oppenheim, du moins Elle ne s'étoit jamais attendue qu'après que le Maréchal eut decampé avec une partie de cette Armée pour se reti-, rer vers l'Alface, le reste de ladite Ar-, mée auroit été en état de tenter le passa-, ge du Rhin, pendant que l'Armée Împé-, riale & de l'Empire qui se renforçoit de jour en jour, étoit à Waghausel à envi-, ron six lieues de Neckerau: Elle avoit , plutôt lieu de croire, & elle se flattoit que ce reste de ladite Armée Françoise , auroit suivi le Maréchal de Berwick dans , l'Alsace, & que par-là ses deux importans Baillages de Germersheim & de Neustadt, , ainsi que sa Ville de Franckenthal, auroient été délivrés de tant de calamités auxquelles ils ont été exposés pendant le néjour de l'Armée Françoise près de 3 Spire.

, Quant à ce qui regarde le Détache-, ment de Troupes posté dans le Village , de Neckerau, & ce qui s'y est passé par , rapport au passage du Rhin, on pourra , en être informé éxactement par le Factum dressé par la Généralité, qui est prête à en prouver la solidité chaque sois , qu'elle en sera requise. Toute Personne , non prévenue qui en examinera les cir-, constances avec attention, jugera facile-, ment qu'on ne peut avec Justice accuser , S. A. E. ni ses Sujets, d'avoir eu la , moindre part au passage en question. Les. , soins paternels que S. A. E. s'est toujours , donnés, autant qu'il a été en son pouvoir, pour éloigner de ses Etats le siège ,, de la Guerre, prouvent plus que tout ce qu'on pourroit alleguer le peu de fondement d'une pareille accusation. par expérience ce que ses Etats ont souf-, fert ci-devant. Auroit-Elle pu parvenir au but salutaire qu'elle s'est toujours , proposé, si elle eût eu la moindre part au passage qui s'est fait contre toute attente près de Neckerau, & bien loin d'éloigner de ses Etats la Guerre & les calami-, tés dont elle est accompagnée, ne l'auroit-elle pas étendue sur ses Terres en deça du Rhin, & exposé par - là le reste , de son Pays à une ruine inévitable, ainsi , que l'expérience le fait voir, puisque pendant le peu de séjour que les François ont fait à Neckerau, ils ont fouragé les Campagnes des environs une étendue de plusieurs lieues. C'est pourquoi S. A. E. , se flatte, que toutes ces infinuations faus-, ses & injustes ne feront point d'impres-, fion fur ceux qui aiment l'honneur & la Justice, & qui ne pourront qu'être touchés des miseres auxquelles ses Sujets se trouvent exposés dès le commencement , de la présente Guerre.

Le Factum dont il est fait mention dans cette

GUERRE PRESENTED cette pièce contenoit en substance: Que le Duc de Beveren ayant jugé qu'il étoit nécessaire pour la sureté de l'Armée Impériale, qu'on occupât divers Postes le long du Rhin, & en particulier celui de Neckerau. S. A. E. Palatine avoit envoyé pour cet effet un Capitaine & soixante Hommes audit Neckerau, & quarante-deux Hommes à Briel, avec ordre d'y faire une éxacte garde, d'examiner tout ce qui passeroit ou repasseroit le Rhin, & de communiquer avec les Gardes de l'Armée Imperiale: Que S. A. E. avoit de plus fait faire des Rétranchemens à Neckerau pour sa défense : Que cependant, ayant paru que le Duc de Beveren se doutoit que ces Postes sussent bien gardés, S. A. E. avoit envoyé au Camp le Colonel d'Obertraub, pour lui déclarer qu'Elle vouloit bien consentir que ces mêmes Postes fussent gardés par des Troupes Impériales; mais que ce Prince avoit répondu le 19 Avril 1734, qu'il étoit content que les Troupes Palatines y restassent, & qu'il les feroit soutenir par cent Chevaux ; ce qui cependant n'avoit pas eu son effet, ces cent Chevaux n'y ayant jamais paru: Que nonobstant cela, le Baron d'Isselbach, Général de l'Artillerie, n'avoit pas laissé que de visiter éxactement de jour à autre les Gardes des Postes avancés, jusqu'à-ce qu'on apprit que les François faisoient des dispositions pour passer la Riviere; que le Commandant de Neckerau avoit là-dessus dépêché deux Exprès pour en donner part zux Généraux de l'Armée Impériale qui étoient

le plus à portée, afin d'en demander du Secours, qui ne vint pas; que pendant ce tems-là deux mille cinq cens Grénadiers François, foutenus par un autre Corps de deux mille cinq cens Hommes, ayant paffé le Rhin, & marchant vers Neckerau, le Commandant avoit donné tous les Signaux usités en pareil cas, dans l'esperance d'être secouru par les Troupes Impériales; mais que ne voyant venir personne, il avoit rassemblé tout le Monde, & s'étoit retiré sur le Cimetière du Village, après en avoir donné part au Baron d'Islelbach, Général des Troupes Palatines; mais que comme on ne pouvoit pas se passer de Monde dans Manheim, dans la crainte de quelque surprise, & qu'il n'y avoit point de Secours à esperer de la part des Impériaux, on avoit envoyé ordre au Commandant de Neckerau de se retirer le mieux qu'il pourroit, après qu'il auroit protesté de la maniere la plus solemnelle contre une pareille violence.

On avoit cru que les François après avoir forcé les Lignes d'Etlingen, auroient livré Bataille aux Impériaux, dont l'Armée n'étoit forte que d'environ vint-cinq à trente mille hommes, lorsqu'elle se retira à Heilbron. Quelques-uns attribuerent cette inaction aux Négociations, aux sollicitations

<sup>\*</sup> Heilbron ou Hailbron est une Ville du Cercle de Souabe, située dans le Duché de Wurtenberg, sur le Neckte, entre Stutgard & Heidelberg, à neuf lieues de l'une & de l'autre.

& aux propositions de certaines Puissances Etrangeres, qui occupoient alors la Cour de France. On craignoit que si les Troupes Françoises dissipoient l'Armée Impériale, l'Empire ouvert de tous côtés ne succombât entierement. Ceux qui étoient intéresses à sa conservation ne negligerent rien

pour conjurer cet orage.

D'autres Puissances allerent encore plus loin. Dans la vue de mettre fin à la Guerre par un accommodement, elles firent des propositions, ou concertées avec la Cour de Vienne, ou qui devoient être acceptées par cette Cour. Prémierement, on proposoit de laisser le Roi Stanissas paisible possesseur du Trône de Pologne, à condition que s'il venoit à mourir avant l'Electeur de Saxe. S. A. El. entreroit, en possession de ce Royaume, sans qu'il fût besoin d'une nouvelle Election. Secondement, au moyen d'une Alliance que l'on mettoit sur le tapis, on stipuloit la cession des Royaumes de Naples & de Sicile en faveur de l'Infant | Don Carlos, à condition que ce Prince cederoit à l'Empereur une portion assez considérable de ses Etats. En troisieme lieu. que toutes les Terres qui se trouveroient avoir été enlevées à l'Empereur où à l'Empire, depuis la rupture, seroient restituées en entier. Mais aucune de ces propositions ne parut acceptable. La Cour de France 1. Qu'elle ne pourroit souffrir déclara: qu'on donnât ainsi atteinte à la Liberté des Polonois, en les obligeant de reconnoître un Roi qu'ils n'auroient pas élu librement:

HISTOTRE DE LA

2. Que l'Alliance proposée étoit une chose qui ne regardoit point la France, mais sur laquelle il falloit confulter le gout du Roi de Naples, & demander le consentement du Roi d'Espagne, de même que sur la condition que l'on vouloir imposer : la Proposition de restituer ce qui avoit été enlevé à l'Empereur ou à l'Empire, seroit une chose aisse à règler, des que l'on seroit d'accord fur les affaires principales. Enfin on ajouta, qu'on vouloit fincerement la Paix; mais qu'il falloit que cette Paix règlât genéralement tous les différens de l'Europe, mit deformais toutes choses sur un pied fixe & fût approuvée de tous les Alliés de la France, sans quoi il étoit plus expédient de continuer la Guerre, que de faire une paix plâtrée qui occasionneroit au prémier jour une nouvelle rupture.

Quoique l'Armée Françoise eût ordre de ne pas pénétrer fort avant dans l'Empire, le passage du Rhin ne lassa pas de couter cher à la plupart des Etats voisins, tant par ses grosses contributions qu'on leur impola, que par les désordres que commit le Soldat en divers endroits. Mr. de Quadt su envoyé dans le Wirtemberg, à la tête d'un Détachement, & y règla les Contributions à deux cens mille storins. On mit même le seu à un Village de ce Pays; mais on prétend que les Habitans s'étoient attifé cette severité, par le resus qu'ils sirent jusqu'à trois sois de payer une modique Contribution qu'on leur demandoit. Les Magistrats de Francsort ne jugerent pas à pro-

pos d'envoyer des Deputés ni à Landau ni à l'Armée Françoise, quoique Mr. Fey-deau Intendant d'Alsace leur eût écrit deux fois à ce sujet, afin d'y convenir des Contributions qu'on éxigeoit d'eux. Cette Ville se trouva encouragée à prendre ce parti par une Lettre du Prince Eugene, qui lui écrivit qu'elle pouvoit refuser de payer aucune contribution, parce qu'il se sentoit en état de la défendre, si l'Ennemi cherchoit à l'inquieter. Ce même Prince voulant user de répresailles, avoit formé le dessein de faire une incursion en Alface. Pour cet effet, le jour que les Troupes de France s'emparerent des Lignes d'Etlingen, douze mille Impériaux arrivés quelques jours auparayant près du Vieux Brifach, tenterent de passer le Rhin entre cette Forteresse & Hunningue; mais ils échouerent dans cette entreprise. Ils furent repoussés trois fois de suite par six mille Paysans armés qu'on avoit postés le long du Fleuve, & qui leur en empêcherent le passage. Les François exempterent des Contributions l'Electorat de Cologne & les Duchés de Julliers & de Bergue. Les Terres d'Argenteau & de Hermale, voisines de Liège, furent aussi comprises dans la Neutralité des Pays-bas-Autrichiens, & on revoqua les contributions qui y avoient été d'abord établies. Il en fut de même à l'égard de Herstal, Seigneurie qui appartient au Roi de Prusse.

Par ces Contributions établies en tant. d'endroits, l'Armée Françoise s'assura d'u-

# 232 HISTOIRE DE LA

ne partie des Vivres & des Fourages dont elle avoit besoin pour la Campagne. Elle fit même enlever dans plusieurs endroits une quantité prodigieuse de grains, qui fut transportée dans ses Magazins. Tout cela joint à l'argent qu'elle tiroit des Sauvegardes, des Contributions & du Butin que faisoient quelquesois les Partisans, ruïnoient entierement le Pays. D'un autre côté les Marodeurs faisoient tous les jours des degâts affreux. Ils détruisoient tout ce qu'ils ne pouvoient emporter. Quelquesuns d'entr'eux se porterent à des excès horribles, dont on se ressentit sur-tout à Steffelt, Mingelsheim, Zeitern, Ostringue, Odenheim & en plusieurs autres endroits. Le Maréchal de Berwick ne négligeoit rien. pour arrêter ces désordres. Il fit même pendre un grand nombre de Soldats; mais il arrivoit souvent que ceux qui étoient envoyés pour exécuter ses ordres, se joignoient aux coupables & profitoient de l'occasion.

Ces excès allerent si loin que le Roi Très-Chrétien écrivit au Maréchal de Berwick une Lettre, dans laquelle il lui marquoit: Qu'il avoit appris avec peine que la Maraude & le désordre continuassent dans son Armée d'Allemagne, malgré les exemples de severités que ce Maréchal étoit obligé de faire, tant sur les Soldats que sur les Officiers. Qu'il ne vouloit point tolerer une licence aussi contraire à la subordination, à la discipline, & même à la conservation de ses Tronpes. Que son intention étoit qu'on

qu'on fît punir avec la derniere rigueur tous les Soldats qui seroient pris en contravention des Bans; que l'on mît en prison pour toute la Campagne les Capitaines des Compagnies dont ils seroient, & qu'on lui envoyât les noms des Colonels des Regimens qui n'auroient pas l'attention qu'ils devoient à contenir leurs Troupes. Fe suis persuadé, ajoutoit le Roi, que si les Officiers tenoient la main à la regularité du Service, le bon ordre seroit bientôt établi, & vous ne saurez trop leur faire entendre qu'ils seront responsables des désordres qui sont commis sous

leus Charges:

Le Prince Eugene étoit, lui-même témoin de cette licence que prenoit l'Ennemi; mais il n'étoit pas en état de la reprimer, & encore moins de faire aucune entreprise d'éclat. Retiré à Heilbron dans un Camp très avantageux, il y attendoit avec impatience les Troupes qui devoient le joindre, & dont la plupart étoient en mar-, che. C'étoit là où l'on envoyoit les Provisions, les Munitions & l'Artillerie, qu'on tiroit des Magazins & des Arsenaux de l'Empereur. L'Empire après avoir déclaré la Guerre à la France, s'étoit d'abord engagée de donner à Sa Majesté Impériale un secours de quarante mille hommes, qui sut même augmenté de beaucoup quelque tems après. La Diete avoit aussi fait paroitre dans cette occasion un zèle extraordinaire, mais l'effet ne répondit point à l'attente où l'on étoit de toutes ses belles resolutions. En effet, cette Armée Impériale qui de-P 5

## 234 HISTOIRE DE LA

voit être d'environ cent-trente mille hommes, ne montoit peut-être pas à foixante mille hommes, tandis que celle des François étoit de près de cent mille Combattans. Ce qui empêcha ces derniers de pénétrer plus avant dans l'Empire, fut fans doute en partie la grande habilité du Prince Eugene, qui en se retirant dans un poste avantageux rompit toutes leurs mesures, & se mit luimême à couvert de toute insulte. Cependant le Maréchal de Berwick pour ne pas rester dans l'inaction, ou peut-être pour cacher ses desseins, entreprit le Siège de Philipsbourg, selon l'ordre qu'il en avoit

reçu de la Cour de France.

Cette Forteresse est située à quatre cens toises du Rhin du côté de l'Allemagne. Elle est rensermée par sept Bastions très reguliers & à flancs droits, avec des fossés de vint toises de large, remplis d'eau. Elle a devant chaque Courtine une demi-lune & des Tenailles dans le fossé, avec un chemin couvert précédé d'un avant-chemin couvert & de Redoutes bastionnées. La situation de cette Place, qui est dans un Marais, en rend l'attaque presqu'imposfible dans la plus grande partie de sa circonference. Le front de Philipsbourg qui fait face au Rhin est couvert d'un ouvrage à Couronne, composé d'un Bastion & de deux demi-bastions à Orillons & à slancs courbes. Cet Ouvrage est entouré d'un fossé de quinze toises de large, d'un Chemin-couvert, & d'un avant-fosse. La distance de cet ouvrage au Rhin est remplie par par un Ouvrage à Corne avec une demilune devant sa Courtine, un fossé de quinze toises, un Chemin-couvert, des Places d'armes, des Traverses, & des Redoutes avancées. Philipsbourg a sur le Rhin un Pont de bateaux qui est dessendu en deçà de cette Riviere par un Ouvrage en sorme de Corne, avec une demi-lune devant la Courtine, un Chemin-couvert & un sossée. Tous ces ouvrages qui sorment la Fortisication la plus parsaite & la plus reguliere, rendent cette Place une des plus

fortes de l'Allemagne.

Ce fut le vint-trois du mois de Mai que le Marquis d'Asfeld se présenta devant cette Place. D'abord il établit un Pont sur le Haut-Rhin près des Gnaudenheim, & donna ses ordres pour en construire un second fur le Bas-Rhin près d'Oberhausen, où étoit son Quartier. Une Redoute qui n'étoit éloignée de la Forteresse que de cinq cens toises, fut emportée dès le même foir. On fit ensuite tracer des Lignes de Circonvallation, qui furent portées jusqu'au Bas-Rhin au-dela du Village de Gnaudenheim. Ces Lignes étoient très étendues & soutenues de distance en distance par des Bastions. Il fallut beaucoup de tems pour porter cet ouvrage à sa perfection. Le Maréchalne quitta fon Camp de Bruchfal que le vint-cinq, & prit son Quartier à Kislock. Le Comte de Belisse s'approcha en même tems de Philipsbourg, du côté de la petite Hollande, fit passer le Rhin à son Infanterie, composée de quinze Bataillons, & au Regiment de Beaucaire, ne retenant auprès de lui que les Gardes Suisses & les Dragrons. On fit venir de Strasbourg sur cent quarante Barques toute l'Artillerie, qui consistoit en cent pieces de Canon, quarante Mortiers &

plusieurs Pierriers.

La prémiere entreprise du Baron de Wutgenau, Gouverneur de la Place, fut de tâcher de mettre le feu au Pont qui avoit été construit sur le Bas-Rhin. Pour cette effet il fit descendre un gros bâteau chargé d'Artifice; mais ce projèt ayant été découvert on ouvrit le Pont, & on empêcha par-là qu'il ne fut endommagé. La Tranchée fut ouverte la nuit du prémier au deux de Juin devant l'Ouvrage à Corne, qui défendoit le Pont de Philipsbourg de l'autre côté du Rhin. Ce fut Mr. Duquenant qui traça les prémieres Paralleles. On ne tarda pas à se loger sur l'angle du Chemin couvert, & comme on s'apperçut ensuite que les Assiègés ne tiroient plus, on s'en empara après avoir appris que les Ennemis s'en étoient retirés. L'attaque de ce Fort ne couta pas beaucoup de monde aux François, & il leur fut pendant tout le Siège d'une grande utilité, pour y établir des bateries de Canon & de Mortiers.

Le Maréchal de Berwick, qui jusques-la s'étoit tenu dans son Camp de Kislock, s'approcha de Philipsbourg & sit entrer dans les Lignes la plus grande partie de l'Infanterie. Il envoya en même tems une partie de la Cavalerie dans le Spireback

fous

sous les ordres du Duc de Noailles, & l'autre à Graben sous ceux du Sieur de Quadt. Pour lui, il établit son Quartier à Rheinhausen, où il ne retint que vintneuf Bataillons & dix-neuf Escadrons. Après cet arrangement, il prit la conduite du Siège qu'avoit eu d'abord le Marquis d'Asfeld, & fit ouvrir la Tranchée devant la Place par les quatre Bataillons des Gardes Françoises, soutenus par deux mille quatre cent Travailleurs qui commencerent une parallele vis-à-vis du Marais de Staremberg. Depuis ce tems-là les attaques furent poussées avec vigueur, avec succès & même avec peu de perte. Le sept, les Assiègés qui avoient cent-trente hommes dans une Redoute revêtue, firent sortir de ce poste un Détachement de trente hommes, commandé par un Lieutenant, & qui fit feu sur les Grénadiers du Regiment de Bourbonnois, que le Marquis de Dreux avoit postés à la tête du travail. Les Grénadiers, après avoir essuyé cette décharge & une seconde, marcherent la Bayonnette au bout du Fusil sur ce Détachement, & le pousserent avec tant de vivacité, qu'ils entrerent dans la Redoute avec lui. Les Assiègés s'y deffendirent, mais n'ayant pu resister aux Grénadiers ils se jetterent dans une slaque d'eau, où plusieurs peri-rent. On leur sit dix prisonniers, du nombre desquels étoient le Lieutenant, & on leur tua quelques Soldats. Les François perdirent dans cet action Mr. de Filtzbonts, Officier dans le Regiment de Clarc

238. HISTOIRE DEALA

& Ingenieur, & deux Grénadiers du Re-

giment de Bourbonnois.

A mesure que ce Siège avançoit, il devenoit plus meurtrier: on fut même obligé de demander une suspension d'armes pour enterrer les morts. Le douze de Juin, le Maréchal de Berwick eut la tête emportée d'un boulet de Canon. Cet accident arriva fur les sept heures du matin dans le tems qu'il étoit occupé à visiter les travaux de la Tranchée. Il étoit alors accompagné du Prince de Conti, du Duc de Duras, de Mylord Edouard fon fils, de Mylord Clarc & de plusieurs autres Officiers. Le Duc de Duras qui étoit à ses côtés fut blessé par un piquet d'un Gabion que le même boulet renversa. Le Prince de Conti dépêcha d'abord un de ses Pages pour porter au Roi la nouvelle de cette perte. Peut-être ne sera-t-on pas fâché de trouver ici l'abregé de la Vie de ce Général. Voici ce que nous en apprend le Baron de Pöllnitz dans ses Mémoires \*.

Jaque Fitz-James, Duc de Berwick, Pair & Maréchal de France, & Pair d'Angleterre, Grand d'Espagne, Chevalier de la Jarretiere & de la Toison d'or, étoit Fils légitimé de Jaque II, Roi de la Grande-Bretagne. Il avoit suivi son Pere en France, où il servit ayec distinction. En 1706, il eut le Bâton de Maréchal; en 1707, il commanda l'Armée des deux Couronnes

<sup>\*</sup> Tom. 3. [pag. 239.

en Espagne, & y désit Mylord Galloway près d'Almanza. Le Roi d'Espagne, pour le récompenser d'un si grand service, le sit Grand d'Espagne & lui donna le Duché de Liria, que Mr. de Berwick cèda à son Fils ainé qui en est actuellement en possession. En 1714, Mr. le Maréchal Duc de Berwick réduisit Barcelone sous la puissance de Philippe V. Cette Ville n'avoit pas voulu reconnoitre ce Prince, & quoi qu'abandonnée & fans espoir de secours, elle avoit continué la Guerre avec une opiniâtreté qui tenoit du desespoir. Femmes, Prêtres, Religieux, tout étoit Soldat dans Barcelone; & pendant le Siège qui dura soixante & un jour de tranchée ouverte, après onze mois de Blocus, il y eut cinq cens quarante-trois tant Moines qu'Ecclésiastiques, tués, ou blessés, dans les sorties ou dans les Attaques. La Ville fut prise d'assaut le 2 Septembre. Le combat dura depuis quatre heures du matin jusqu'à onze, que les habitans se retirerent dans la nouvelle Ville, qui n'est séparée de l'autre que par une simple muraille. Ils se rendirent le lendemain à discretion au Maréchal-Duc de Berwick; qui leur promit verbalement de leur conserver la vie & de sauver la Ville du pillage, moyennant une groffe fomme d'argent. Barcelone réduite à l'obeiffance, le Maréchal revint en France, comblé de biens & de dignités. Le Roi Louis XIV étant mort, il fut admis au Conseil -de Régence, & fut envoyé peu de tems après pour commander en Guienne. Le Ré-

#### 240 HISTOIRE DE LA

Régent lui confera le Commandement de l'Armée contre le Roi d'Espagne. S. A. R. l'avoit offert d'abord au Maréchal de Villars, mais ce Seigneur lui avoit répondu, qu'il ne porteroit jamais l'épée contre un Prince qui pouvoit un jour devenir son Maitre, pour le service duquel il avoit verfé son sang, & qui coutoit si cher au Royaume. Le Maréchal-Duc de Berwick sut moins délicat, il accepta le Commandement. Il prit S. Sebastien, & obeit au Régent beaucoup plus que son devoir ne le demandoit. Cela lui valut la continuation du Commandement de Guienne, & particulierement de Bourdeaux.

Comme le Marquis d'Asfeld étoit le plus ancien Lieutenant-Général, il prit le commandement de l'Armée, & le Roi le crea

bientôt après Maréchal de France.

Cependant ce Siège devenoit tous les jours plus penible & plus dangereux. Les Assiègés disputoient le terrain avec beaucoup de vigueur, & il étoit difficile de faire une plus belle défense. D'un autre côté les François ne se rebutoient pas, malgré les pluies continuelles qui détruisoient leurs travaux à mesure qu'on les avançoit. Ce qui les inquietoit le plus étoit la proximité de l'Armée ennemie qui après avoir été renforcée, s'étoit approchée insensiblement de leurs Retranchemens. Le jour que l'Armée Impériale vint camper à Weissenthal, elle y trouva des Sauvegardes Françoises. Le Prince Eugene les fit bien régaler. Enfuite, il les renyoya. Il chargea leur Officierficier-Commandant, d'une Lettre pour le Maréchal d'Asfeld. Ce Prince lui marquoit: Qu'étant venu camper à Weissenthal, il y avoit trouvé plusieurs Sauvegardes des Troupes de France, & que comme elles n'y étoient plus nécessaires, il prenoit le parti de les lui renvoyer. Il ajoutoit, à ce qu'on prétend, à la fin de sa Lettre, que dans peu de jours, il comptoit de se faire voir de plus près aux Troupes France.

çoises.

On ne doutoit presque pas que le dessein du Prince Eugene ne fût d'attaquer les François & de les obliger à lever le Siège. Pour cet effet il avoit disposé son Armée de telle maniere, qu'elle formoit un demi cercle qui renfermoit d'un côté celle des Assiègéans. Son Altesse avoit aussi fait faire des Retranchemens, pour se mettre à couvert des boulets. Son Camp étoit encore défendu par deux Batteries, chacune de quatorze pièces de Canon. y en avoit une du côté de Waaghaussel, & une autre vers Graben. Ces deux Batteries, qui couvroient les Travailleurs, tiroient en même tems contre les Lignes des François & empêchoient en quelque forte la communication des deux Ailes.

Pour faire échouer tous les desseins que le Prince Eugene pouvoit avoir formés, le Maréchal d'Asfeld divisa en trois corps les Troupes qu'il avoit sous ses ordres. Trente mille hommes demeurerent devant Philipsbourg, afin d'en achever le Siège. Quarante cinq mille, sous les ordres du Duc

## 242 Histoike De LA

de Noailles, du Prince de Tringri, & du Duc de Richelieu & du Comte Maurice de Saxe garderent la tête des Retranchemens. On avoit soin de faire monter tous les jours les piquets sur les parapets. Un troisieme corps, composé de Cavalerie, au nombre de trente-six mille hommes, occupoit les bords du Rhin, afin d'en empêcher le passage aux Impériaux. Ce corps étoit commandé par le Duc de Duras, le Comte de Belisse, & le Lieutenant-Général de Quadt. C'est avec de telles dispositions que le Maréchal d'Asfeldt se préparoit à tout évenement. Par ses ordres, les Troupes renvoyerent au-delà du Rhin, tous leurs équipages & leurs bagages, afin de pouvoir mieux s'opposer à l'ennemi, au cas qu'on fût obligé d'en venir à une action.

<sup>\*</sup> Voyez l'éloge du Prince de Tingii, fils du célèbre Duc de Luxembourg, Maréchal de France, dans les Memoires du Baron de Pollhuz. Tom. 4. pag. 39.

pagnies de Grénadiers des Regimens de Piemont & d'Alface déboucherent par les Ponts de la droite, celles des Regimens de Lyonnois & de Hainaut par celui de la gauche, & ces quatre Compagnies furent soutenues par quatre autres des huit d'augmentation commandées pour l'attague. Les Affrègés qui avoient dans l'Ouvrage à Couronne trois cens-foixante hommes, en avoient fait avancer quarante-cinq fur chacune des breches, & le reste sut distribué fur les Courtines de cet Ouvrage. Grénadiers monterent sur les breches la bayonnette au bout du fusil, attaquerent les Détachemens, & après les avoir obligés de se replier sur les branches de l'Ouvrage, ils les pousserent jusqu'au Pont qu'ils avoient pour leur retraite. On fit dans cette action quatre-vint-cinq prisonniers, dont il s'en trouva trente de blesses. Les autres furent ou tués ou jettés dans les Fosses. n'ayant pu se retirer dans la Ville, à caufe qu'on avoit rompu les Ponts de communication. Les François perdirent à certe attaque un Sous-Lieutenant du Regiment de Piemont & huit Grénadiers. Un Capitaine de Grénadiers du Regiment de Navarre y fut bleffe. Après cette action on enmmenca à établir une Batterie, où l'on transporta avec toute la diligence possible les Canons de l'Ouvrage à Conne. Le feu des Affiègés fût très grand ce jour-là & le jour suivant. Un boulet de Canon renverfa & conta à fond une Barque, dans laquelle il y avoit douze personnes de la Sui-0. 2 te

## 244 HISTOIRE DE LA

te du Prince de Conti, avec un Service entier d'un grand Repas que ce Prince devoit donner à plus de cent personnes. Il n'y eut qu'un seul homme qui eut le bonheur de se sauver.

Malgré le grand feu que faisoient les Assiègés, on avança les travaux avec tant de diligence & de fuccès, que le feize on étoit déja au pied de la Contrescarpe. Alors le Baron de Wutgenau voyant qu'il y avoit une breche suffisante au Corps de la Place, que son Canon ne pouvoit presque plus nuire aux Assiègéans à cause de leur proximité, envoya le lendemain un Officier au Maréchal d'Asfeld avec une Lettre, par laquelle il le prioit de laisser passer cet Officier au Camp du Prince Eugene, auquel il desiroit de l'envoyer pour le consulter sur le parti qu'il avoit à prendre. Le Maréchal d'Asseld ayant rejetté cette proposition, sit répondre au Baron de Wutgenau, que s'il vouloit lui adresser une Lettre ouverte pour le Prince Eugene, il la lui feroit remettre. Il chargea en même tems l'Officier de dire au Commandant, que s'il donnoit le tems de placer le Canon dans les batteries, il ne devoit pas esperer d'obtenir aucune Capitulation; que les Grénadiers demandoient avec instance qu'il n'en fût point accordée, & qu'on leur procurât, en laissant prendre la Ville d'Assaut, une nouvelle occasion de se signaler. L'Officier ayant rendu cette réponse au Baron de Wutgenau; revint quelques heures après dire au Marécha,

GUERRE PRESENTE.

d'Asfeld, que le Commandant demandoit à capituler. Le dix-huit les Otages furent envoyés de part & d'autre, & la Capitulation ayant été fignée fur les fix heures du foir, le Régiment des Gardes Françoises s'empara d'une des portes de la Ville. Le Maréchal d'Asfeld fit partir le même jour le Marquis de Renel, Colonel du Regiment de Santerre, pour porter au Roi la

nouvelle de la prise de cette Place.

La Capitulation portoit en substance: Que la Garnison de Philipsbourg sortiroit de cette Ville le vint-&-un avec tous les honneurs de la Guerre; qu'on donneroit à chaque Soldat vint coups à tirer; qu'aufsi tôt après la signature de la Capitulation on remettroit aux Troupes du Roi la Porte blanche qui va de l'Ouvrage à Couronne à la Ville, avec la Barriere qui est en dedans, & que le Commandant de la Place feroit mettre des Madriers sur le Pont, afin qu'on pût communiquer de l'Ouvrage à Couronne à la Ville. Que la Garnison qui avoit demandé d'être conduite au Camp du Prince Eugene, seroit conduite à Mayence, en prenant son chemin au-delà du Rhin. Qu'elle sortiroit avec deux pièces de Canon de douze livres de Balle, quatre pièces de fix, ou de quatre, & fix coups à tirer pour chaque pièce; que le Commandant pourroit amener une septieme pièce de six ou huit livres de balle qui lui étoit -accordée par confidération pour lui, & qu'on lui accorderoit quatre-vint Cheyaux pour conduire cette Artillerie.

Q3

#### 246 HISTOIRE DE LA

Que le Commandant de la Place & tous les Officiers de la Garnison sortiroient avec leurs Effets, Argent, Equipages, Chevaux & Mulets. Qu'on fourniroit quatre-vint Chariors pour les blessés & les malades; que ceux qui ne seroient point en état de suivre la Garnison, seroient transportés à Spire, où ils resteroient jusqu'à ce qu'on pût leur envoyer des Bateaux & des Voitures.

Qu'auffi-tôt après la Signature de la Capitulation, on enverroit dans la Ville des Officiers d'Artillerie, auxquels le Commandant feroit remettre l'état des pièces de Canon, des Munitions de Guerre & des Clefs des Arfenaux & Magazins à Poudre; que l'état des Vivres feroit remis aux Commissaires qui seroient nommés par le Maré-

chal d'Asfeld.

Que les Prisonniers saits pendant le Siège seroient échangés de part & d'autre suivant leurs grades. Qu'il seroit permis à ceux qui ne pourroient transporter leurs Effets, de les vendre à présent, ou de les saire conduire dans la suite où ils le jugeroient à propos; que cette permission s'étendroit sur tous ceux qui étoient dans la Ville pour le service de la Garnison, & même sur les Habitans, pourvu que ces derniers déclarassent dans le terme de doux mois ce qu'ils vouloient faire.

Qu'on n'arrêteroit point les Equipages des Officiers de la Garnison qui se trouveroient devoir quelque chose dans la Ville, à condition qu'ils laisseroient des Otages

pour

pour sureté du Payement de leurs dettes. Que le Commissaire des Vivres de Philipsbourg pourroit y rester pendant huit jours, qu'après ce terme il seroit conduit à Mayence, & que les Bourgeois conserveroient leurs biens, leurs emplois & leurs

prérogatives.

Le vint-&-un la Garnison de Philipsbourg, qui étoit au commencement du Siège de quatre mille six cens hommes, sortit de cette Place au nombre de deux mille sept cens, & deux cens blessés ou malades. Lorsque le Baron de Wutgenau se rendit au Camp François, il y fut traité magnifiquement à dîner & à souper, par le Maréchal d'Asfeld, & par le Maréchal Duc de Noailles. Ces deux Seigneurs & les autres Officiers Généraux, lui donnerent de grands éloges, de la vigoureuse défense qu'il avoit soutenue. Le Maréchal d'Asfeld, pour lui en laisser un témoignage, l'engagea à accepter en présent, un des plus beaux Canons qu'il y eût dans la Place. On peut dire, que Philipsbourg ne fut rendu qu'à la dernière extrémité. Immédiatement après que la Garnison sur sortie, les Regimens de Bigorre, d'Agenois, d'Auxerrois & de Ponthieu entrerent dans cette Forteresse, dont Mr. de la Javeliere Maréchal de Camp avoit été nommé Gouverneur.

On trouva dans cette Place deux mille Sacs de Farine, onze cens foudres de Vin, quatre cens Sacs de Sègle & cinq cens d'Avoine, avec quinze cens Moulins à

2 4 bras

bras, de fer, en maniere de Moulins à Caffé. On trouva encore, tant dans la Ville que dans les Ouvrages exterieurs, quatre-vint-quinze pièces de gros Canon, vint Mortiers, vint Pierriers, cinquante mille Boulets, vint cinq mille Bombes & environ trois cens milliers de poudre. Auffitôt que la Garnison fut sortie, on commanda un grand nombre de Paysans des environs avec un certain nombre de Travailleurs, pour combler les Tranchées, réparer les Breches & nettoyer les fossés, en retirant quantité de morts qui infectoient l'air.

La prise de Philipsbourg couta au Roi plusieurs Officiers, qui furent tués au Siège de cette importante Place. On met de ce nombre, outre le Maréchal de Berwick, le Prince de Lixin, de la Maison de Lorraine; le Marquis de Silli; un Neveu du Maréchal du Bourg, qui eut les deux jambes emportées d'un coup de Canon; Mr. de St. George, Capitaine de Grénadiers de Bourbonnois; le Chevalier de Sanglé, qui fut tué d'un coup de Canon, en fortantode sa Tente; Mr. de la Boulaye & le Chevalier de Puiguyon, qui moururent de leurs blessures; Mr. du Vivier, Capitaine de la prémiere Compagnie des Grénadiers du Regiment de Lyonnois.

On met au nombre des blessés, Mr. de Langle, Capitaine dans le Regiment de Xaintonge; Mrs. de Breval & du Viviers, tous deux Ingenieurs; Mr. Dudicourt, Capitaine dans le Regiment des Landes; Mr.

Gilbert; Mr. de Mackarty, Capitaine de. Grénadiers du Regiment de Province; Mr. de Lousteau, prémier Capitaine de Grénadiers du Regiment de Bourbonnois; Mr. de la Motte: Mrs. Perdidiers & de Clairac, Ingenieurs; les Chevaliers de Montaigu & de Lancome; Mrs. de Villefort. d'Hacqueville, & de Brusse; le Comte de Chaumont, Capitaine de Grénadiers; le Vicomte d'Urtubie; Mr. de Marconnay; les Ducs de Richelieu & de Duras; Mr. de Rioncour, Ingenieur; le Chevalier de Lairne; Mr. Perdriguier, Brigadier des Ingenieurs; Mrs. de Pudion, de Raucogne, de Bruse, Darville, de Montigni, &

plusieurs autres.

La plupart des Officiers & des Soldats donnerent à ce Siège de grands exemples de valeur, & des preuves de leur zèle pour la gloire du Roi, malgré le danger & le grand nombre d'inconveniens auxquels ils étoient tous les jours exposés. Le débordement du Rhin & les pluyes continuelles avoient inondé le terrain des attaques, rempli d'eau les Tranchées & ôté. toute communication entre les Quartiers des Assiègeans. On fut souvent obligé de conduire les Troupes à la Tranchée en Batteaux. Un jour, l'inondation fut si extraordinaire qu'elle pensa faire périr le Parc d'Artillerie & tout le Regiment d'Artillerie, qui étoit campé dans une Isle. Le Rhin déborda de près de cinquante toises les deux Ponts qui étoient sur cette Riviere. Plusieurs équipages furent perdus, di Q5

y eut des Domestiques & des Voituriers noyés, mais heureusement on sauva les Poudres.

Tous ces obstacles ne firent qu'augmenter l'ardeur des Troupes. Les Regimens de Tranchée marchoient, uns dans l'eau jusqu'au milieu du corps, les autres sur le revers des Tranchées; & tous donnoient des marques d'une si grande intrepidité & d'un si grand zèle pour le service, qu'il étoit souvent nécessaire de les retenir. Dans les differentes attaques des ouvrages de la Place, le grand feu des Assiègés augmentoit la valeur des Officiers, & le courage des Grénadiers. Les Soldats qui n'étoient point commandés pour ces attaques, marquoient leur regrèt de n'en pouvoir partager le danger, & lorsqu'après la prise de l'Ouvrage à Corne, on demanda à la tête de la Tranchée des Travailleurs, pour avancer le logement, on vit deux cens Soldats du Regiment des Gardes Françoises, s'offrir avec empressement d'aller secourir leurs camarades. Les Troupes campées le long des Lignes de Circonvallation ayant été obligées pendant plufieurs nuits de coucher au Bihouac, elles suporterent cette fatigue, le mauvais tems & les incommodités de l'inondation, sans qu'il leur échappât le moindre murmure; elles firent paroitre beaucoup de fermeté, & ne marquerent d'autre impatience que celle d'aller attaquer l'Armée ennemie, qui les assiègeoir.

Il y eut pendant ce Siège quelques petites escarmouches entre les Troupes des

deux

deux Armées. Un Détachement François, composé de cent Hussars & de vint-cinq Dragons, ayant été envoyé pour reconnoitre les demarches du Prince Eugene, eut le malheur de tomber dans une Embuscade, où il y avoit quatre mille-cinq-cens Chevaux des Ennemis. Les François furent obligés de se bâttre, & le firent avec beaucoup de bravoure, & même avec quelque fuccès. Ils tuerent un grand nombre d'Impériaux, & ne perdirent qu'environ quinze hommes. Le voisinage des Bois favorisa leur retraite. Après avoir été pourfuivis pendant sept on huit heures ils arriverent au Camp fort fatigués, emmenant avec eux quelques prisonniers. Cette action fit beaucoup d'honneur à l'Officier des Hussars & à celui des Dragons. Impériaux eurent aussi, quelque avantage dans d'autres occasions. Le Partisan Jacob étant allé en course, fut attaqué par un Détachement ennemi, qui fit prisonnier un grand nombre de ses gens & mit le reste en fuite. Dans une autre rencontre Mr. de Lobriere fut pris par les Hussars de l'Armée Impériale, qui après l'avoir depouillé, ainsi que route sa Troupe, le renvoyegent au Camp avec des Souquenilles.

Pendant tout le tems que dura le Siège de Philipsbourg, l'Armée Impériale resta dans le Camp de Weisenthal, où le Prince Eugene sit tout ce qu'on pouvoit attendre de sa grande habileté pour secourir cette Place. Il sut obligé d'avouer dans la suite

#### 252 HISTOIRE DE LA

que la chose étoit impraticable, & que s'il avoit entrepris de forcer les Retranchemens des François, il auroit dû y facrifier plus de la moitié de son Armée. En effet, la Ligne de Circonvallation de ces Retranchemens étoit faite avec tant d'art, & défendue par tant de Redoutes & tant d'Artillerie qu'on n'en avoit jamais vu de pareille. Cependant on s'étoit flatté dans tout l'Empire que la Ville ne seroit pas prise, que le Prince Eugene en feroit lever le Siège, & qu'infailliblement il battroit les François. On vantoit la beauté & la force de son Armée. Presque toutes les nouvelles d'Allemagne la faisoient monter à cent mille hommes, & on en donnoit les descriptions les plus magnifiques. On repandoit par tout une liste de tous les Princes qui s'y trouvoient, où disoit-on l'on n'avoit mis que les noms des principaux. En voici la Liste.

Le Roi de Prussie, le Prince Royal, son fils, le Prince d'Orange, le Duc de Wurtemberg, le Prince d'Anhalt-Dessau, cinq autres Princes du même nom, le Duc Albert de Bevern, le Landgrave de Hesse-Darmstadt, le Margraves de la Maison de Brandebourg, le Prince d'Anhalt-Bernbourg, les Princes Maximilien & George de Hesse-Cassel, le Prince Frédéric de Wurtemberg, le Duc de Wurtemberg Oels, les jeunes Princes de la Maison de Bade-Dourlach, les trois Princes de Saxe-Gotha, le Prince-Héréditaire de

Hesse-Darmstadt, le Prince de Höhenzollern, le Prince de Furstemberg, le Prince de Liechtenstein, le Prince de Löwenstein-Wertheim, deux Princes de Waldeck, le Duc Ferdinand de Baviere, le Duc d'Aremberg, le Prince de Hesse-Rheinselds, le Prince de Saxe Hildbourghausen, le Prince Charles de Bevern, le Prince Au-

guste-Guillaume, son Cousin, &c.

La nouvelle de la prise de Philipsbourg causa en France une joye extraordinaire. Plus on faisoit attention à la force de cette Place, à sa nombreuse Garnison, à l'habileté du Gouverneur, à l'abondance des munitions dont elle étoit pourvue, & à tous les obstacles qu'il fallut surmonter à la vue de l'Armée ennemie, plus on s'étonnoit & on se félicitoit de cette importante Conquête. Ce prémier coup fit un honneur infini aux deux Maréchaux, qui vinrent à bout de leur entreprise, malgré tout ce qui paroissoit devoir la faire échouer. Les travaux du Siège furent si bien conduits l'Artillerie d'Observation si bien retranchée, la liberté des Convois, la communication des Quartiers si bien assurée, qu'ils n'eurent à essuier que le seul inconvenient des crues du Rhin, qui sembloit vouloir suppléer à ce que les Forces de l'Empire ne pouvoient faire. On pourra juger de l'idée que l'on eut en France de ce succès par la Lettre que le Roi Très Chrétien écrivit à ce sujet à l'Archevêque de Paris. Voici en quels termes elle étoit concue.

" En même tems que l'Empereur faisoit

elever des Lignes du côté d'Etilingen pour en fermer les passages que se m'én tois ouvert en Allemagne l'année dernié-, re par la prise de Khel, & par le réta-3) blissement des Ponts d'Hunningue & du " Fort-Louis; il se disposoit à pénétrer sur mes Frontieres avec la plus grande partie de ses forces & de celles de l'Empire. J'ai prévenu ses desseins. Traerback 2 , été assiègé dans le mois d'Avril, & pris , en sept jours, malgré les rigueurs de la , Saifon, & l'Armée confidérable que j'a-3, vois faite affembler fur le Rhin, a passe ce Fleuve sous les ordres du feu Maré-, chal de Berwick; elle a forcé les Lignes , d'Ettlingen, & a formé le Siège de Philipsbourg. La Place a été investie le vint-cinq de Mai, & après quarante-huit , jours de Tranchée ouverte, elle s'est rendue le dix-huit de ce mois à mon , Cousin le Maréchal d'Asfeld, à qui j'avois confié le commandement de mon Armée, après la perte que j'avois faite du Maréchal de Berwick. Tout ce qui 53 peut relever l'éclat d'une Entreprise se nouve rassemblé dans celle-ci; les prin-5, cipales forces de l'Empereur & de l'Empire campées en présence de mon Armée; les crues prodigieuses du Rhin; qui jettoient mes Troupes dans la nécess, siré de traverser de longues inondations, , à découvert & sous le feu de la Place, 5, & la nombreuse Artillerie que les As-, siègés leur ont continuellement opposée, n'ont pu ébranler leur fermeté. Animées

montés avec une patience & un courage dont il n'y a pas d'exemple. Cet évenement le plus important & le plus glorieux de mon Regne, & par ses circonstances & par les suites avantageuses que j'ai lieu d'en esperer, me fait sentir de plus en plus que Dieu qui connoît la justice de ma cause & la droiture de mes intentions, continue de les protéger,

3 &cc".

Dans la Lettre que ce Prince écrivit au Maréchal d'Asfeld für le succès de cette entreprise, il lui marquoit: Qu'il reconnoissoit toute l'importance du service qu'il venoit de lui rendre par cette conquête, & qu'il ne falloit pas moins que son courage & sa fermeté, pour surmonter les obstacles & les empêchemens causés par les debordemens continuels du Rhin. Vous avez eu lui dit-il, la satisfaction de voir que votre exemple a inspiré les mêmes sentimens aux Officiers & aux Soldats : Je me suis fait rendre compte jour par jour de tout ce qui s'est passé, & Fai toujours remarque, qu'à mesure que les difficultés augmentoient, soit par la crue des Eaux ou par la présence de l'Ennemi & par le feu de la Place, l'ardeur & la patience de mes Troupes redoubloient dans la même proportion. Il n'est point de succès sur lequel on ne doive compter avec une Nation aussi brave. Je vous thave de temoigner aux Officiers Genéraux & autres, & même en général à l'Armée, combien je suis content de tous ; Vous ne devez pas donter que je

#### 256 HISTOIRE DE LA

ne sois dans les mêmes sentimens à votre &

gard.

Immediatement après la reddition de Philipsbourg, le Prince Eugene se mit en marche pour aller occuper son ancien Camp de Bruchsal. Les François étant delivrés du voisinage de l'Armée Impériale, le Maréchal d'Asfeld fit repasser le Rhin à une parrie de son Armée, qui ayant joint le Comte de Belisse, alla camper près de Worms. Le Maréchal de Noailles resta dans les Retranchemens avec vint-cinq Bataillons & vint-&-un Escadrons, mais il en decampa ensuite pour aller joindre le Gros de l'Armée. Le Prince Eugene, informé à Bruchsal des mouvemens des François sur la gauche du Rhin, détacha le Général Petrasch pour les observer de l'autre côté de ce Fleuve, pendant qu'il feroit passer le Necker à son Armée. Celle de France après avoir fait prendre les devans à un Gros Détachement, qui s'empara de Neder-Ulm, s'avança jufqu'à Oppenheim, faisant mine de vouloir assièger Mayence. Sur ces entrefaites le Prince Eugene se mit en marche & s'arrêta à quatre lieues de Francfort. La droite de son Armée étoit à Morfelden & la gauche à Gemsheim. Elle avoit le Rhin en face. L'intention du Prince Eugene étoit, de se mettre en état, non seulement de secourir Mayence, mais même d'en empêcher le Siège. Pour cet effet l'Armée Impériale s'avança près de Gros-Gerau, & y forma un Camp. Le Prince Eugene sit ensuite jetter des Ponts

GUERRE PRESENTE

für lesquels son Armée devoir passer les sleuves du Mayn & du Rhin.

Le Maréchal d'Asfeld après avoir attiré le Prince Eugene dans les environs de Mayence, partit tout d'un coup avec son Armée, & se rendit le même jour dans la Plaine de Werthofen, Le quinze du Mois d'Aout il alla camper à Gros-Karlebach. En même tems le Maréchal de Noailles. qui avoit pris les devans avec un Corps considérable de Troupes, se rendir à Muhlberg, & de-là à Sellingen. Le Maréchal d'Asfeld s'étant ensuite avancé jusqu'à Spire, y laissa le Regiment des Gardes Suisles, celui d'Affroi & de Beaufremont, & alla camper à Hert sur le Rhin. On avoit détaché auparavant la Maison du Roi & les Regimens de la Fare, de Barkley, de Clarc, de Senectere & de Berwick, pour aller prendre la route de Neustadt & de Landau. Ce fut à Hert que le Comte de Belisle joignit le Maréchal d'Asfeld avec son Camp volant. Ces deux Généraux règlerent ensemble leur marche. L'Armée du prémier quitta le même jour le Camp de Hert. & arriva le soir aux environs de Lauterbourg. Elle en partit le lendemain pour aller camper à Richebourg où elle fit halte. Les Camps volans de Mrs. de Belisle & de Guerchi joignirent ce jour là & le jour suivant la grande Armée. Quant au Maréchal de Noailles, qui depuis le dixneuf étoit campé à Sellingen avec le corps de Troupes qu'il commandoit, il en partit le vint-deux, & s'avança à Iffretzheim où

# 258 HISTOIRE DE LA

il forma fon Camp. Le lendemain le Maréchal d'Asfeld passa le Rhin avec son Armée, & fit occuper par ses Troupes différens Camps à portée de celui du Maréchal de Noailles. Le vint-quatre toute l'Armée s'étant remise en marche se rendit à Kupenheim, où le Maréchal d'Asfeld établit fon Quartier général, & partagea l'Armée en pluseurs Corps. Celui qui se posta à Kupenheim étoit de cinquante-deux Bataillons & de dix-neuf Escadrons. Le Prince de Tingri alla camper vis-à-vis la gorge de Bade avec fix Bataillons, les treize Efcadrons de la Maison du Roi, les huit de la Gendarmerie & deux Régimens de Dragons. Mr. de Quadt, ayant fous fes ordres Huit Bataillons & trente quatre Escadrons campa au Village de Libersheim. Le Comte de Belisse forma un Camp avec huit Bataillons & feize Escadrons; & le Marquis de Flavacourt en forma un autre avec quatre Bataillons & vint Escadrons. Le Marquis de Leuville resta de Pautre côté du Rhin, & il avoit fous ses ordres vint quatre Bataillons & onze Escadrons. L'Armée qui étoit au-delà de ce Fleuve. quoique pattagée en divers Camps, ne formoit qu'un seul corps, & occupoit environ quatre lieues de front. La moitié bordoit la Riviere de Murg & couvroit Rads-tadt, Naiders, Niderpille & Kupenheim: Pautre moitié couvroit les gorges des Montagnes de Cupenheim, d'Ebrestheim, de Baden, de Zintzheim & de Steinbach. Le vint-eing le Maréchal d'Asfeld fit faire du côté

259

côté de Rastadt un fourage qui fut très abondant. Le lendemain il détacha deuxmille hommes d'Infanterie & quatre-cens de Cavalerie sous les ordres du Comte d'Aubigné pour aller occuper le poste de Gertsbach, & former une chaine sur les hauteurs qui regnent le long de cette Gorge. Le vint-neuf Mr. de Quadt Lieutenant Général, qui avoit son Camp à Libersheim. en partit avec les huit Bataillons & les trente-quatre Escadrons qui étoient sous ses ordres, & marcha vers Offenbourg, afin de reconnoître les Bourgs & les Villages qui font dans le Kintzigerthal, & en tirer des vivres & des fourrages. Le deuxieme Septembre, le Maréchal d'Asfeld ayant réfolu de décamper fit prendre les devans à l'Artillerie & aux gros bagages. Le lendemain toute l'Armée, qui étoit séparée en différens quartiers, se mit en marche & alla camper le même à jour Stolhoffen, la droite à ce Village & la gauche à celui d'Igelsheim. Le Prince de Tingri forma un Camp à Byhl avec la Maison du Roi & les Brigades de Normandie, de Lyonnois, d'Ouroy & d'Artois, & les Régimens de Bourgogne & de Provence. Le Maréchal d'Asfeld, avoit détaché le même jour de l'Armée huit Bataillons & guinze Escadrons fous les ordres du Comte de Beliffe, qui passa le Rhin au Fort-Louis, & alla camper près de Landau, afin d'être à portée pour s'oppoier aux entreprises que les Ennemis pourroient former du côté du Spirebach. Le Marquis de Leuville resta

de l'autre côté du Rhin avec les vint-quatre Bataillons & les vint Escadrons qu'il commandoit.

Cependant le Prince Eugene informé des mouvemens que faisoit l'Armée Francoise, la suivit sur l'autre rive du Rhin, & vint camper sur le bord du Necker entre Heidelberg & Manheim. Comme il étoit à craindre que les François ne s'emparassent de l'important Poste de Heilbron, S. A. S. y fit marcher le Prince George de Hesse-Cassel, à la tête de sept à huit mille hommes. Sur la fin du Mois d'Aout l'Armée Impériale passa le Necker, & campa entre Heidelberg & Neckerhausen. d'où on envoya quelque renfort au Général Petrarch à Wolfach, où il avoit un Corps d'environ dix mille hommes.

Après quelques autres mouvemens que firent encore les deux Armées, les Troupes commencerent à se separer pour aller prendre leurs Quartiers d'hiver. Lorsque l'Armée Impériale quitta le voisinage de Mayence, le Roi de Prusse en partit, pour se rendre dans le Pays de Cleves. Ce fut à Wezel où ce Prince commença à être attaqué d'une fâcheuse maladie, qui augmenta confiderablement dans la suite & fit craindre pendant longtems pour sa vie. La plupart des autres Princes qui étoient dans l'Armée Impériale, y resterent jusqu'à la fin de Septembre. Le Prince Eugene, avant son départ pour Vienne, détacha seize Bataillons qui devoient se rendre en Italie,

lie, sous les ordres du Général Velt-Maré-

chal-Lieutenant Comte de la Lippe.

Voilà un recit fidèle de tout ce qui se passa sur le Rhin pendant cette Campagne. Celle d'Italie fut beaucoup plus sanglante & plus fertile en évenemens. L'Empereur qui avoit dessein de s'y maintenir, fit pour cet effet des efforts extraordinaires, afin de reparer, s'il étoit possible, les pertes considerables de l'année précédente. prémiere demarche du Général Merci fut de rassembler ses Troupes derriere le Pô & l'Oglio, afin d'être à portée de passer ces deux Fleuves, & agir ensuite offensivement. Pour disputer ce passage aux Impériaux, les François vinrent occuper les postes voisins, sur l'autre rive de ces deux Rivieres. Le centre de leur Armée étoit à Colorno • dans le Duché de Parme, où le Maréchal de Villars avoit son Quartier. L'Aile droite s'étendoit au-delà de Bozzolo jusques vers le Ferrarois, & la gauche jusqu'à Casal-Maggiore. Les Piemontois formoient un Corps separé du côté de Picighitone pour défendre le passage de l'Adda. Toutes ces Troupes étoient postées de maniere qu'elles pouvoient se rejoindre en peu de tems.

Malgré ces précautions les Impériaux ne laisserent pas d'exécuter le dessein qu'ils avoient formé. Voici de quelle maniere la

chose

<sup>\*</sup> Le savant Mr. de la Martiniere place cette Ville à dix mille de Parme.

#### 262 HISTOIRE DE LA

chose se passa. La nuit du prémier au deuxieme de Mai les Impériaux, qui comme les Alliés étoient demeurés jusques-là tranquiles, s'avancerent à petit bruit vers Portiolo, & jetterent deux Ponts sur le Po entre Borgoforte & San Benedetto. Ils trouverent devant eux le Régiment Royal Piemont Cavalerie, qui ayant fait quel-ques prisonniers & voyant qu'il ne pourroit tenir contre le grand nombre, le retira sans perte du côté de Guastalla. Le Marquis de Goigni qui étoit campé à Mi-rasola, avec six Bataillois & quatre Régimens de Dragons, ayant été averti du passage des Ennemis; envoya pour les reconnoitre. Le rapport fut que l'Ennemi étoit situé trop avantageusement pour qu'il fût possible de l'attaquer. Là-dessus le Marquis de Colgni prit le parti de se retirer à Guastalla, où toutes les Troupes qui avoient êté distribuées dans différens postes à la droite du Pô s'afsemblerent, à la reserve de vint Escadrons & d'un Bataillon du Régiment du Maine, qui étoient à Revère & dans d'autres Postes ayantés, fous les ordres du Marquis de Maillebois & du Comre de Chatillon; & qu'ils ne rejoignirent que deux jours aprèsi Le 3; le Maréchal de Villars; qui avoit appris à Colorno le passage des Impériaux, alla coucher à Bozzolo, où le Roi de Sardaigne se rendit le lendemain à la pointe du jour. On y rassembla ce qu'il y avoit de Troupes à purtée : elles se trouyerent monter à dix-huit Bataillons & dixneuf neuf Escadrons, du nombre désquels étoient. le Régiment des Gardes & un Régiment de Dragons des Troupes du Roi de Sardaigne.

Ces Troupes passerent l'Oglio sur trois Colonnés par les Ponts de Marcaria & de Gazzolo & marcherent vers Seraglio pour se tendre à la tête du Pont des Ennemis & les attaquer. La prémiere Colonne alla à Curtaton, où les Ennemies avoient un poste de deux cens hommes; & qui fut emporté sur le champ par Mr. Rattski Brigadier. Les Impériaux y perdirent cent hommes, & foikante furent faits prifonniers: il se trouva parmi ces derniers des Officiers de distinction. La seconde Colonne, à la tête de laquelle étoient le Roi de Sardaigne & le Maréchal de Villars, s'avança au Village de Martinara. Le Rol de Sardaigne & le Maréchal de Villars s'étant éloignés de l'Infanterie, & n'ayant avec eux qu'un Détachement de quatrevint Grénadiers & les Gardes du Corps du Roi; rencontrêrent un Parti de deux cens hommes qui firent feu sur eux. Les Gardes du Corps s'avancerent pour soutenir les Grénadiers, & quelques Corps de Cavalerie s'étant joints à eux, les Ennemis abandonnerent le terrain; après avoir eu trente hommes de tués. On leur fit aussir quelques prisonniers. La troisieme Colonne qui n'étoit composée que de Cavalerie attaqua Borgoforte; que les Cuiraffiers de l'Empereur abandonnefent après avoir perdu affez de monde. Les trois Colonnes fe

## 264 HISTOTRE DE LA

rejoignirent dans cet endroit. Le lendemain le Marquis de l'Isle Maréchal de Camp sur détaché avec les Grénadiers, pour aller à l'endroit où les Ennemis avoient jetté leurs ponts; mais il trouva qu'ils les avoient sait descendre vis-à-vis de San-Benedetto. Il apperçut des troupes des Ennemis qui se retiroient à mesure qu'il avançoit; mais le Pays étant extrèmement couvert, il ne put juger de la sorce de ces Détachemens. Comme le Maréchal de Villars sut informé quelque tems après que toute l'Armée des Impériaux étoit rassemblée, & qu'elle pourroit avoir dessein de repasser les Ponts, il arrêta les Troupes du Roi & les ramena à Gazzo-lo.

Quelques-uns prétendent que le but du Maréchal de Villars, étoit d'attaquer l'Armée Impériale avant qu'elle eût achevé de passer le Pô, mais qu'étant arrivé trop tard il étoit retourné à son Camp, afin de pouvoir règler ses mouvemens suivant ceux des Ennemis. Sur l'avis qu'on eut dans la fuite que les Impériaux faisoient les dispofitions nécessaires pour pénétrer dans le Parmésan, il se tint en présence du Roi de. Sardaigne & du Maréchal de Villars un grand Conseil de Guerre, dans lequel il fut résolu non seulement d'empêcher aux Ennemis l'entrée dans ce Duché, mais même de les attaquer, au cas qu'ils s'avançassent pour éxécuter ce dessein. En consequence de cette resolution, on fit saire plufieurs mouvemens aux Troupes pour les

GUERRE PRESENTE. 265 les rassembler, & les mettre en état de li-

vrer bataille.

Aprés ces dispositions le Maréchal de Villars partit pour Turin, d'où il devoit ensuite se rendre en France. Il avoit écrit quelque tems auparavant, que son âge & ses infirmités ne lui permettant plus de supporter les fatigues de la Campagne, l'intérèt du Roi demandoit qu'on donnât le commandement de l'Armée d'Italie à un Général, qui fût en état de remplir les devoirs d'une pareille charge. Sur cela S. M. lui fit répondre, que satisfaite de son zèle & de l'ardeur qu'il témoignoit pour son service, Elle consentoit volontiers qu'il n'exposat pas davantage sa personne, & qu'il revînt en France dès que son état pourroit le lui permettre. Mr. de Villars garda encore quelque tems le commandement dans l'espérance que ses infirmités pourroient se dissiper; mais bien loin delà ses forces s'épuisant chaque jour, & tout l'Opium d'Italie n'étant pas capa-ble de le faire dormir, ce Seigneur partit du Camp de Bozzolo avec le Marquis de Villars son fils, qui étoit aussi fort incommodé. Leur dessein étoit de retour ner en France. La maladie dont ils furent attaqués ne leur permit pas de passer Turin. Le Maréchal étoit attaqué d'une Dyssenterie, accompagnée de fievre. Ce mal empira, & il mourut le dixsept de Juin, âgé de quatre-vint-quatre ans.

Ce célèbre Maréchal étoit Duc & Pair R 5 de de France, Grand d'Espagne de la Prémiere Classe, Ministre d'Etat, Maréchal-Général des Camps & Armées de S. M., Doyen des Maréchaux de France, Chevalier des Ordres du Roi & de celui de la Toison-d'Or, Ambassadeur Extr. de S. M. auprès du Roi de Sardaigne, Général des Troupes du Roi en Italie, Gouverneur & Lieutenant-Général de Proyence, Gouverneur des Ville, Citadelle & Fort de Marseille, l'un des Quarante de l'Academie Françoise, & ci-devant Ambassadeur-Plénipotentiaire pour les Traités de Rastadt & de

Bade, Conseiller du Conseil de Régence

& Président du Conseil de Guerre. Le Marêchal de Villars n'avoit consulté que son zèle pour le Service du Rois lorsqu'il partit pour aller commander fous les ordres du Roi de Sardaigne les Troupes que le Roi avoit faites passer en Italie. Les fatigues d'une Campagne continuée jusqu'au milieu de l'Hiver, & aux succès de laquelle ce Mâréchal eut tant de part ayant infiniment altéré sa santé, il sut forcé de représenter à S. M. qu'il n'étoit point en état de rester à la tête de ses Troupes; & après avoir regu la permission du Roi de retourner en France, il partit de l'Armée le vint-sept du Mois de Mai. La foiblesse dans laquelle il se trouva en arrivant à Turin le troisieme de Juin augmenta les jours suivans, & les Remedes qu'on lui fit prendre n'ayant produit aucun effet, il reçut ses Sacremens & se disposa à la mort avec une fermeté digne des fentimens courageux qu'on

qu'on lui avoit toujours connus.

Ce Maréchal qui avoir commence à servir en 1671, se distingua dans toutes les occasions qu'il eut de donner des preuves de sa valeur & de ses talens pour la Guerte. En 1702; il commanda les Troupes du Roi en Alleinagne; il passa le Rhin malgre les efforts des Ennemis pour l'en empêcher; il desit à Fredelingen leur Arthée commandée par le Prince Louis de Bade, & après certe Victoire il fut fait Maréchal de France. La prise du Fort de Kehl en 1703; le lecours donné à l'Electeur de Baviere au -Mois de Mai de la même année; l'avantage remporté für les Impériaux le vint Septembre fulvant; les Troubles de Latiguedoc appaises; les Projets formes par les Enflemis en 1765, festverses par la conduite du Marechal de Villars qui commandoit l'Atmée du Roi sur la Moselle; les Impériaux obligés en 1706 de repasser le Rhin, & les Lignes de Stolhoffen torcées l'année luivante, firent connoître combien il étoit digne de commander les Armées du Réi. La Campagne de 1712; dont les évenements font si honorables pour la mémoire du Maréchal de Villars, & dans laquelle la défaire des Ennemis dans leur Camp retranche de Denain fut suivie de la prile de Marchiennes, du Fort de Scarpe, de Douai, du Quelnoi & de Bouchain, augmenta avec ralson la reputation qu'il avoit déja acquise. L'affine suivante, il prit Landau, força le Genefal Vaubonne dans les Lignes d'Etlinguen, & après avoir termine dette Campagne par

la prise de Fribourg, il se rendit à Rastadt; & ajouta à sa gloire celle de signer avec le Prince Eugene un Traité de Paix avec l'Empereur: il signa quelques mois après celui de Bade, & donna dans ces Negociations autant de preuves de son esprit, que de sa fermeté à soutenir les interets du Roi. Des succès glorieux suivirent toujours les Armes du Roi sous les ordres du Maréchal de Villars; & lorsqu'à la Bataille de Malplaquet, dans laquelle il fut blessé avant la fin de cette Action, l'évenement ne répondit pas aux ordres qu'il avoit donnés & au courage des Troupes, il conserva la réputation due à sa valeur & à ses Actions. Les grandes qualités du Maréchal de Villars qui lui avoient mérité la confiance du feu Roi & celle de S. M., l'estime des Etrangers & l'amour des Troupes, le feront toujours regarder comme un des plus grands Généraux qui ait commandé les Armées de France depuis très longtems.

Lorsque le Roi Très Chrétien accorda au Maréchal de Villars la permission de laisser le commandement de l'Armée d'Italie, Sa Majesté nomma en même tems le Marquis de Coigni, comme plus ancien Lieutenant-Général, pour commander en chef cette même Armée, jusqu'à ce qu'il en eût été autrement ordonné. L'évenement sit voir que ce changement n'avoit été nullement préjudiciable aux Troupes alliées. Dès le vint-quatre Mai les Impériaux qui projettoient de s'emparer du Parmesan, sirent avancer au-delà de la Lenza un Corps de

qua-

269

quatorze mille hommes. Leur droite étoit campée au Pont de Sorbolo, & leur gauche: à celui qui se trouvoit vis-à-vis du Village de Fressina. Ils avoient un Détachement de six mille hommes à Guastala, & un autre de sept à huit mille à San-Benedetto. Le reste de leur Armée étoit dans le Serraglio. Ils envoyerent le vint-cinq un Détachement de deux cens Dragons ou Hussars vers Colorno. Ce Détachement attaqua le Château, mais le Marquis de Maillebois qui y étoit accourut avec quatre Compagnies de Grénadiers, mit en déroute les Ennemis, qui perdirent dans cette Action quinze Dragons ou Hussars. Le lendemain, le Marquis de Ligneville, Major-Général des Troupes Impériales, fut détaché avec huit cens Grénadiers & un pareil nombre de Cuirassiers ou Hussars pour s'emparer de ce Poste, que le Marquis de Maillebois avoit renforcé de quatre cens Hommes, & & dans lequel il avoit laissé le Marquis de Fimarcon, Colonel du Régiment de Bourbon. L'Avant-Garde de ce Détachement, qui étoit de cent Hommes de Cavalerie, fut attaquée dans sa marche par un Parti de trente Dragons & trente Hussars; commandés par Mr. Daniel, Capitaine de Hufsars, qui ayant chargé les Ennemis, les battit, fit vint Prisonniers, & poursuivit le reste jusqu'à la tête de leur Camp; mais y ayant trouvé tout le Détachement, il fut obligé de se retirer, aprés avoir perdu vint Dragons, & conservant seulement quatre des Prisonniers qu'il avoit faits. Les Impériaux 8'8ATO HISTOURE DE LA

s'auancerent ensuite à Colorno, où ils resterent plus de deux heures sans pouvoir y pénétrer. Les Grénadiers qui étoient derrière les murs des terrasses des Jardins sirent deux décharges sur les Cuirassiers, dont il en resta douze sur la place, sans compter ceux qui surent blesses.

Ce mauvais succès ne rebuta point les Impériaux; qui revinrent à la charge le prémier du mois de Juin avec un Corps de trois à quatre mille Hommes d'Infanterie & douze mille de Cavalerie, & l'attaquerent. Mr. de Contades qui y étoit avec quatre cens Hommes, se défendit si bien, que les Impériaux, malgré trois décharges de leur Artillerie, furent plus d'une heure fans pouvoir s'en approcher, & y perdirent beaucoup de monde. Le Marquis de Maillebois, sur l'avis de l'attaque du Château, siétoit avancé avec dix Compagnies de Grénadiers & les Piquets de fon Camp de Sacca, pour soutenir Mr. de Contades; mais jugeant que le Pont qui pouvoit favoriser la retraite de ce dernier, alloit être force, il lui envoya dire de le venir joindre, ce qu'il fir en bon ordre, sans avoir eu un feul Homme de tué ou blesse: Mr. Darsi, Capitaine, qui étoit resté dans une Tour du Château, s'y défendit encore depuis la retraite de Mr. de Contades, & y fit fa Capitulation.

Le troisieme du même Mois, les Troupes de France & celles du Roi de Sardaigne passernt le Po, & vinrent camper entre Sacca & Colorno. Le lendemain le

Mar-

Marquis de Maillebois, à la tête de vint Compagnies de Grénadiers & de vint Piquets; & ayant fous fes Ordres Mr. d'Affry & le Marquis de l'Île, Maréchaux de Camp, & Mr. Thome, Brigadier, le Duc de la Trimouille, Colonel du Régiment de Champagne, & Mr. de Souillac, Lieutenant-Colonel du Régiment de Picardie, s'avança à Colorno. Ces Troupes entrerent par trois différens endroits dans la partie de ce Bourg, qui est en deça de la Parma, pénétrerent de maison en maison, en rent les Ennemis, & s'étendirent par la droite & par la gauche le long de la Chaufsée sur le bord de la Riviere, asin de masquer le Pont de Colorno, & d'occuper plus surement le Pont de Pierre qui est sur le Lorno. Mr. Thomé attaqua ce dernier Pont avec fon Détachement, & renversa les Ennemis, qui en se retirant essuyerent tout le feu des Grénadiers qui étoient au centre avec le Marquis de Maillebois.

Ce fut dans ce moment que toute l'Infanterie des Impériaux, qui s'étoit postée de l'autre côté de la Rivière, commença son seu, qui sur très vis pendant trois heures, tant des Maisons & des Jardins qui étoient de l'autre côté de la Rivière, que des petits Epaulemens qu'ils avoient le long de la Chaussée; mais celui des Troupes alliées qui étoient dans les prémiers Etages étant superieur, les Impériaux prirent le parti de se retirer dans le Château & dans le Jardin qui étoit sur la droite, d'où ils continue-

#### HISTOIRE DE LA

rent à tirer jusqu'à la nuit. Pendant ce tems-là, le Marquis de Maillebois fit établir deux Ponts sur le Lorno, à une très petite distance du Château: l'Infanterie & la Cavalerie y passerent, & allerent camper vis-à-vis la Parma, en s'étendant jusques vers St. Andrea, & tirant vers Parme. Le cinq au matin, les Impériaux, au nombre de deux mille Hommes, se présenterent hors de leurs Retranchemens vis-à-vis les deux Ponts qui étoient sur le Lorno, & laissant toujours la Parma entre deux; mais le feu continuel que l'on fit sur eux les ayant forcés de se retirer, dix Compagnies de Grénadiers & les Piquets d'Infanterie & de Cavalerie se disposerent à passer la Parma au-dessus de Colorno. Le Marquis de Pezé, Maréchal de Camp, fut détaché aussitôt avec Mr. de Walcourt, commandant une Brigade de Carabiniers, deux cens Grénadiers & cinq cens Chevaux, pour suivre les Ennemis dans leur retraite. Il ne put les joindre, & il rapporta qu'il avoit vu leur derniere Colonne prendre le chemin de Sorbelo. Le Roi de Sardaigne & le Marquis de Coigni entrerent le soir dans Colorno, où les Impérianx eurent plus de quatre cens Hommes de tués.

Les François perdirent six cens hommes dans cette Action, & en eurent deux cens de blessés. Lorsqu'ils entrerent dans Colorno, à peine reconnurent ils cette belle Maison de Plaisance: tout y ayant été détruit par les Impériaux, & n'y ayant aucun

GUERRE PRESENTE: 2

endroit ni dans la Chapelle Ducale, ni dans les Appartemens, ni dans les Jardins, qui ne fût un tableau racourci de toutes les miseres que la Guerre entraine avec elle. La prise & la reprise de ce Château ne laisserent pas que de couter beaucoup de monde, & le Général de Mercy, que la maladie avoit obligé de s'absenter, desaprouva hautement à son retour, qu'on eût sacrissé tant de Soldats pour un Poste de si petite conséquence, & encore plus qu'on l'eût abandonné.

Les Impériaux racontent autrement cette Action. Voici comment ils en parlent. Le deuxieme de Juin l'Armée Împériale, s'étant, approchée de Colorno, on donna ordre au Major-Général Comte de Hennin, d'y conduire l'Artillerie & les Pontons sous l'escorte de cent Chevaux & de sept cens Fantassins du Regiment de Bareith. On détacha le jour suivant divers Partis pour aller reconnoître les Ennemis. Quelques-uns s'avancerent jusqu'à leurs Rétranchemens près de Sacca, & après avoir essuyé quelques Décharges des Troupes qui y étoient, ils revinrent au Camp sans aucune perte, & rapporterent que l'Armée ennemie étoit en pleine marche. On apperçut en même tems un gros Corps de Cavalerie qui s'avançoit vers Colorno, & les Espions rapporterent que les Ennemis faisoient mine d'attaquer ce Poste. On eut peine à le croire, à cause qu'il étoit soutenu par toute l'Armée. On prit cependant les mesures nécessaires pour sa

HISTOIRE DE LA défense, & l'on envoya ordre à l'Artillerie de hâter sa marche: elle arriva le quatre au Camp. Le même jour de grand matin, l'Armée ennemie s'avança vers Colorno fur quatre Colonnes. A cette nouvelle on rangea l'Armée Impériale en Ordre de Bataille en deça de la Parma, & l'on renforca la Garnison de Colorno de douze Compagnies de Grénadiers & de cent Hommes du Piquet sous les ordres du Major - Général Comte de Sins. A huit heures du matin, les Ennemis attaquerent avec beaucoup de furie la Tête du Pont, mais n'y ayant pas réussi, ils se retirerent dans les Cassines qui en étoient proches, d'où ils firent pendant tout le jour un feu continuel fur les Impériaux, & le soir ils dresserent des Batteries pour titer en Breche. Commeles Ennemis agissoient avec beaucoup de lenteur, on soupçonna qu'ils avoient quel-qu'autre dessein. En effet, on apprit par les Patrouilles qu'elles avoient entendu marcher l'Ennemi pendant la nuit de l'autre côté de la Riviere, prenant sa route vers Parme. On résolut là-dessus de se retirer le lendemain, & d'aller occuper le prémier Camp de Sorbelo, afin d'empê-cher que les Ennemis ne fissent quelque entreprise sur Regio. On sit donc défiler, le cinq de grand matin, l'Artillerie, les Pontons & les Bagages. Les Grénadiers, les Piquets & l'Arriere-Garde se retirerent ensuite successivement de Colorno, sans que les Ennemis tirassent un seul coup sur cux. Suivant le rapport des Déferserteurs, la perte des Ennemis sut considerable, & passa mille blessés ou tués. Les Impériaux n'eurent dans cette Action que cinq Officiers & cent trois Soldats de tués & soixante blessés.

Le Regiment d'Althan, Dragons, vint ioindre l'Armée deux jours après, avec deux Bataillons & une Compagnie de Grénadiers du Regiment de Wentzel-Wallis. Le Velt-Maréchal Lieutenant-Général Comte de Diesbach, le Major-Général Comte de la Tour, & le Comte de Balleyra étant arrivés le même jour au Camp, le Velt-Maréchal Comte de Merci, accompagné de plufieurs autres Généraux, alla reconnoître l'endroit où la Parma se jette dans le Pô. Les Ennemis y avoient élevé un Retranchement, gardé par un Corps de Troupes Piemontoiles, & garni d'une Batterie de Canons. On jetta le lendemain trois Ponts de Communication sur la Lenza, & l'on donna ordre au Régiment d'Althan & aux deux Bataillons de Wallis qui étoient au-delà de cette Riviere, de la repasser. On fit les jours suivans un Fourage général, & après avoir reconnu l'Ennemi, on apprit qu'il avoit jetté deux Bataillons & deux cens Cheyaux dans Parme pour en renforcer la Garnison. Enfin le douze on donna ordre à toute l'Armée de se tenir prête à marcher, & en même tems on fit partir les Bagages & la grosse Artillerie.

Dès le lendemain toute l'Armée s'étant mise en marche, la Droite compa à Sr. S 2 Pros-

#### 276 HISTOIRE DE LA

Prospero, où étoit le Quartier-Général, & la Gauche vers les Montagnes du Parme-san. On avoit détaché la nuit précédente le Major-Général de Furstenbusch avec quinze cens Fantassins, six Compagnies de Grénadiers, & neuf cens Chevaux pour aller s'emparer du Château de Monte-Chiarugolo. Ce Poste étoit gardé par cent Hommes de Milice Parmesane. Il y avoit cinq pièces de Canon de Bronze, & quantité de Munitions de Guerre. La Place étoit assez tenable, mais la Garnison, sans faire aucune résistance, se rendit à la prémiere sommation que le Major-Général lui sit.

Les deux Armées ne chercherent les jours suivans qu'à se donner mutuellement le change. Le quatorze, le Comte de Merci fit marcher son Armée vers S. Prospero en tirant du côté de Parme. Elle présentoit deux têtes, dont l'une regardoit Monte-Chiarugolo & l'autre Colorno, & fon Ara riere-Garde formoit une espece d'Angle aigu qui se terminoit au Pont qui étoit sur la Riviere de Lenza. Depuis qu'elle eut pris poste à Monte - Chiarugolo, la Cavalerie se trouva beaucoup plus au large, & à portée de pouvoir fourager. L'Armée Francoise de son côté fit aussi quelques mouvemens, & après avoir laisse dans le Camp de Sacca deux mille cinq cens hommes, pour en garder les Lignes, elle vint se ranger en Ordre de Bataille aux Environs de l'Abbaye de St. Martin, Ordre de Citeaux, pour observer de plus près l'Armée Impériale, dont elle n'étoit éloignée que de deux

## GUERRE PRESENTE:

deux tiers de lieues. Elles resterent à peu près dans cette situation jusqu'au vint-neuf, que les Impériaux vinrent attaquer les François, presque sous les murs de Parme. Voici la Relation de cette sanglante Bataille, de la maniere que les François la racontent.

Le Général Comte de Merci ayant quitté le vint-huit du Mois de Juin le Camp qu'il occupoit entre San-Prospero & San - Lazaro, se mit en marche avec toute son Armée; & pour cacher ce mouvement, il laissa les Gardes ordinaires aux environs de Parme. Il remonta ensuite la Parma, & après l'avoir passé à Proporano, il alla se camper entre cette riviere & celle de Baganza, depuis Albary jusqu'à Antoniano. Le Maréchal de Coigni, informé de la marche des Ennemis, alla avec le Maréchal de Broglio de l'autre côté de la Parma, emmenant avec lui dix Compagnies de Grénadiers & tous les Piquets de l'Armée. Ayant reconnu le Camp que les Ennemis avoient quitté le matin, il apprit qu'ils avoient passé la Parma. Il jugea que le Comte de Merci ne pouvoit avoir d'autre objet que celui de venir l'attaquer; & avant pris la resolution de s'approcher de Parme, le vint-neuf à la pointe du jour il fit avancer son Armée sous cette Place, dans un terrain où il avoit resolu quelques jours auparavant d'aller camper. Le Maréchal de Coigni envoya en même tems des Détachemens pour observer les mouvemens des Ennemis, & les ayant ensuite reconnus

par lui-même, il fit ses dispositions pour le Combat. Il appuya la droite de son Armée au Village de la Croisette, & la gauche aux murs de Parme. Le terrain qu'il occupoit n'ayant pas un quart de lieue de front, il rangea son Infanterie sur quatre lignes, la Cavalerie derriere sur plusieurs lignes, & il détacha soixante Compagnies de Grénadiers pour s'emparer de quelques maisons qui étoient sur la droite. Le Comte de Merci qui esperoit de pouvoir attaquer l'Armée des Alliés, avant qu'elle eût le temps de se mettre en bataille, s'avança de son côté, & les deux Armées se trouverent en présence sur le grand chemin qui va de Parme à Plaisance, & qui est bordé des deux côtés d'un grand sossé.

Le Combat commença vers les onze heures du matin, & dura jusqu'à la nuit avec un feu très vif de part & d'autre. Toutes les Brigades d'Infanterie des deux Armées se succedant les unes aux autres eurent part à cette Action, dans laquelle les Troupes de Sa Majesté Trés Chrétienne & celles du Roi de Sardaigne donnerent de grandes preuves de courage. Les ennemis se retirerent à neuf heures du soir, & après avoir emporté ceux de leurs blefsés qu'ils pouvoient emmener, ils abandonnerent le Champ de Bataille & profiterent de l'obscurité de la nuit, pour retourner à dix heures avec beaucoup de précipitation dans le Camp, d'où ils étoient partis pour venir attaquer l'Armée des Alliés.

Tous les Officiers Généraux donnerent aux Troupes les plus grands exemples d'in-

trepidité & de courage. Les François y perdirent les Marquis de l'Isle & de Mizon. Maréchaux de Camp & Inspecteurs d'Infanterie: le Marquis de Valence, Brigadier & Colonel-Lieutenant du Regiment du Maine; & le Marquis de la Chatre, Brieadier & Colonel du Regiment de Bearn. Les principaux Officiers qui y furent blessés étoient le Sieur le Guerchois, Lieutenant Général, blessé à la jambe legerement; le Marquis de Savines, Lieutenant-Général, qui eut le bras cassé d'un coup de feu, le Marquis de Cadrieux, Lieurenant-Général blessé dangereusement, le Sieur de Louvigny, Maréchal de Camp, d'une contusion considerable; le Comte de Boissieux, Maréchal de Camp legerement, le Prince de Montauban, Brigadier & Colonel du Regiment de Picardie à la main & au bras; le Sieur de Cadeville, Brigadier & Lieutenaut Colonel du Regiment du Roi, legerement; le Comte de Biron, Brigadier & Colonel du Regiment Royal Roussillon, d'une contusion à la cuisse; le Duc de la Tremouille, Colonel du Regiment de Champagne, legerement; le Sieur de Contades, Colonel du Regiment d'Auvergne, d'une contusion; le Duc de Crussol, Colonel du Regiment de Medoc, très dangereusement de deux coups de fusil; le Marquis de Firmarcon, Colonel-Lieutenant du Regiment de Bourbon, d'un coup de fusil qui lui perca l'épaule; le Comte d'Hautefort, Colonel-Lieutenant du Regiment de Condé, qui eut la main percée d'un coup S 4

280 HISTOIRE DE LA

de feu; & le Comte de Maillebois, Colonel du Regiment de la Sarre, blessé à la tête legerement. Le Marquis de Suze, Maréchal de Camp dans les Troupes du Roi de Sardaigne, y fut aussi blessé; le Sieur Senerchland, Colonel, y sut tué. Il y eut soixante Officiers de tués ou de blessés, dans les seize Bataillons des Troupes Piemontoises qui se trouverent à ce Combar.

Les circonstances de cette Action sont racontées d'une maniere bien différente par les Impériaux. Voici selon eux ce qui se passa à cette grande journée. Le vint-sept-Juin le Comte de Merci ayant fait passer la Parma à ses Troupes, apprit le même jour que le Maréchal de Coigni avoit aussi donné ordre à son Armée de marcher. Le vintneuf le Comte de Merci s'avança vers le Village de Croceta. Il trouva que les Ennemis avoient déja commencé à se retrancher sous les Murs de Parme, & qu'ils avoient occupé deux Cassines. Ce Général, à la tête de cinq Compagnies de Grénadiers, soutenus par cinq ou six Bataillons, attaqua vers les onze heures les Ennemis avec tant de vigueur, qu'il s'empara d'u-ne des Cassines & de six pièces de Canon, qu'il fit d'abord pointer vers les François; mais ce Général ayant été tué d'un coup de Fauconneau dans le commencement de l'Action, & les Impériaux n'ayant pas été foutenus aslez promptement, les Ennemis les obligerent d'abandonner la Cassine. Le combat continua néanmoins avec beaucoup

de

de vigueur jusqu'à la nuit, sans qu'il y eût aucun avantage considerable de part ni d'autre. Le Prince de Wirtemberg, qui prit le Commandement de l'Armée après la mort du Comte de Merci, se distingua extraordinairement. Il recut deux blessures, & eut plusieurs Chevaux tués sous lui. n'y eut que la Droite de l'Armée Impériale qui put en venir aux mains: l'Aile Gauche

ne tira pas un seul coup de Fusil.

Les François ne firent monter leur perte qu'à trois à quatre mille hommes, tant tués que blessés, & celle des Impériaux à huit ou dix mille hommes. Cependant, suivant la liste que ces derniers firent publier à Vienne, quelque tems après cette action. leur perte entiere ne monta pas à six mille hommes, en mettant de ce nombre tous les blessés. Ils prétendent qu'après la Revue faite, il se trouva de tués le Général-Velt-Maréchal Comte de Merci, le Lieutenant-Général Prince de Culmbach, & le Général-Major Baron de Vins; deux Colonels; quatre Lieutenans-Colonels; deux Majors; vint Capitaines; treize Lieutenans; onze Enseignes; quinze Sergens; deux cens quarante-six autres Subalternes: dix-neuf Tambours, mille sépt cens trenteneuf Soldats; ce qui fait en tout 2071. Ils eurent de blessés le Prince Louis de Wirtemberg, Général d'Artillerie; le Lieutenant-Général Comte de Diesbach; le Lieutenant-Général Marquis d'Este; le Général-Major Comte de la Tour, qui mourut quelque tems après; trois Colonels; un

### 282 HISTOIRE DE LA

Lieutenant - Colonel; deux Majors; cinquante - deux Capitaines; cinquante - huit Lieutenans; quarante-neuf Enseignes, cinquante Sergens; cinq cens-vint-quatre autres Subalternes; quarante - deux Tambours; deux mille sept cens quatre - vint - dix - neuf Salders au si no matte qu'à ca se

Soldats; ce qui ne monte qu'à 3587.

Les Alliés s'attribuerent le gain de cette Bataille, quoiqu'elle leur couta cher & mit en Deuil un grand nombre de Familles dans toute la France. Ils prétendirent que la retraite précipitée des Impériaux prouvoit leur déroute & la grande perte qu'ils avoient faite. Il y eut même en France de grandes rejouissances pour cete Victoire, au sujet de laquelle le Roi Très Chrétien écrivit à l'Archevêque de Paris la Lettre suivante.

Les Généraux de l'Empereur en Italie donnoient à connoitre depuis longtems, qu'ils avoient pour objet principal de , s'emparer de la Ville de Parme, dont la Conquête leur auroit donné des facilités pour s'étendre dans les Pays qui sont à la Rive droite du Pô. Il étoit très important non-seulement pour la suite des Operations de la Campagne, mais encore pour la Gloire des Ārmes des deux Couronnes de s'opposer à leurs projets. Mon Frere & Oncle le Roi de Sardaigne ayant passé le Pô à la tête de l'Armée, composée de mes Forces & des siennes, 3) fit d'abord attaquer le Poste de Co-, lorno que les Ennemis sourenoient avec , toute leur Armée, & qu'ils furent néan-, moins

moins obligés d'abandonner avec une perte considérable. L'épreuve qu'ils venoient de faire de la valeur des deux Nations unies, ne les a pas arrêté, ils ont passé la Parma, l'Armée combinée s'est avancée vers eux; & le vint-neuf de Juin il s'est donné sous les murs de Parme un Combat sanglant, qui a duré depuis onze heures du matin jusqu'au soir; enfin la Vic-, toire s'est déclarée pour Nous, & les Ennemis voyant qu'ils avoient perdu plu-, sieurs de leurs Généraux & la tête de leur Infanterie, n'ont eu d'autre parti à prendre que de profiter de la nuit pour se retirer avec précipitation, laissant sur le Champ de Bataille leurs Blesses à la merci du Vainqueur. Le succès de cette journée doit être rapporté au Dieu des Armées, qui connoit & protege la justice de ma cause; & voulant lui rendre des Actions de Graces, Je vous écris cette Lettre pour vous dire que mon intention est, que vous fassiez chanter le Te Deum, , &cc.

Le Roi de Sardaigne, qui avoit quitté l'Armée depuis quelque tems pour aller à Turin, n'étoit pas encore de retour le jour que se donna la Bataille de Parme. Ce Prince n'arriva que le lendemain de cette grande journée, & trouva le Champ de bataille qui étoit encore semé de corps morts. On dit que le regrèt de ne s'être pas trouvé à cette action pour en partager la gloire lui arracha des larmes. Dès le jour même de son

fon arrivée il prit la resolution de poursuivre l'Ennemi, & s'étant mis le lendemain à la tête de l'Armée, il alla camper à San-Lazaro & delà à Sorbolo. Cette entreprise n'eur pas tout le succès dont on s'étoit flatté. Les Provisions ayant manqué à l'Armée des Alliés, elle sut obligée de s'arrêter dans sa poursuite, & donna le tems aux Impériaux de rassembler leurs Troupes sous Reggio, où étoient leurs Magazins, leur Artillerie & le gros Bagage. Le Prince Louis de Wirtemberg, quoique sort blessé, étoit chargé du Commandement de cette Armée dispersée.

Cependant les Alliés ayant marché le long du Pô, dans le dessein de couper aux Impériaux la retraite vers leur Pont de S. Benedetto, s'arrêterent à Guastalla au passage de Crostollo, où les Ennemis avoient douze cens hommes, composés d'un Bataillon du Régiment de Culmbach, & d'un Détachement de quatre cens hommes. Cette Garnison qui n'avoit encore reçu aucune nouvelle de la Bataille de Parme, su sur sur prise & obligée de se rendre prisonniere de Guerre. Les Officiers surent envoyés à Cuneo \* & les Soldats à Mondovi. †

On trouva dans la Place cinq Drapeaux dont le Roi de Sardaigne, qui commandoit cette Expédition, envoya trois au Roi de Fran-

dente.

Qu Coni, Ville du Piemont au pied des Montagnes,
 à onzè mille de Fossano & de Saluces.
 † Aussi Ville du Piemont à cinq lieues de la précé-

France, & garda les deux autres pour lui. Un autre Corps de Troupes, commandé par le Maréchal de Broglio, prit plus vers la droite, pour observer & poursuivre le Prince de Wirtemberg; mais celui-ci n'ayant pas perdu un seul moment dans sa retraite. avoit eu soin de faire conduire avec toute la diligence possible vers la Mirandole tout le gros Equipage de son Armée, & la plus grande partie des Provisions & des Munitions qui étoient à Reggio. Il fut obligé, faute de Voitures, d'y laisser deux mille Sacs, tant de Farine, Froment & Ris, que d'autres Grains. Il avertit en même tems tous les Officiers blessés qui étoient dans la Ville, pour s'y faire traiter, que l'endroit n'étoit plus sûr, & qu'il étoit à propos de se retirer plus loin. Ce Général se mit ensuite à la tête de l'Armée, & après lui avoir. fait faire une marche forcée, il arriva à la Mirandole affez à tems pour couvrir cette Place, où il avoit fait transporter ses Magasins, & même à Revere, où il avoit ses Ponts de communication avec le Mantouan. Cependant les Alliés arrivés à S. Benedetto, à petites journées, dans le dessein de passer la Secchia pour aller enlever la Mirandole, dont ils croyoient se rendre maitres aussi facilement que de Guastalla, aprirent que l'Armée Impériale les avoit prévenu, & que le Prince de Wirtemberg ayant fait fortifier la tête de ses Ponts à Revere, faisoit tirer une Ligne de cette Place jusqu'à la Mirandole que son Armée masquoit. Sa Maj. Sard. ayant pris son Quartier

#### 286 HISTOIRE DE LA

tier à S. Benedetto, fit camper l'Armée des Alliés près de la Secchia, entre S. Sillo & Bondanello. Le Maréchal de Coigni jetta un Pont sur la Secchia vis-à-vis Quistello, où il prit poste aussi-bien qu'à Concordia.

Sur ces entrefaites le Velt - Maréchal. Comte de Koningsegg • arriva de Vienne au Camp de Revere. Le Prince Louis de Wirtemberg lui remit le Commandement de l'Armée, dont il étolt chargé depuis la mort du Comte de Merci. D'abord le Comte de Koningsegg commença la revue des Troupes qui étoient au Camp, & donna ordre de transporter à Mantoue les Provisions, les Munitions & l'Artillerie dont on n'avoit aucun besoin, afin qu'elles y fussent en sureté. On employa deux jours à ce transport. Le Comte se rendit ensuite avec plusieurs Généraux à Quingentolo, pour en reconnoitre le Terrain afin d'y faire eamper l'Armée. Enfin le dix-neuf Juillet toutes ses Troupes s'étant mises en marche, quitterent le Camp de Revere, & arriverent en bon ordre dans celui de Quingentolo, sans que les Alliés fissent le moindre mouvement pour les inquieter. L'Aile droite de l'Armée Impériale s'étendoit jusqu'au Pô, à un Mille de l'Embouchure de la Secchia: l'Aile gauche alloit jusqu'à un Canal fort profond, & n'étoit distante que de

On trouve l'Eloge Historique du Comte de Koningfegg dans les Memoires du Baron de Pollnitz. Tom. I. P. 235. & suiv.

GUERRE PRESENTE. 287

Milles de la Secchia, les Alliez é-

de deux Milles de la Secchia, les Alliez étant campés au-delà de cette Riviere. Le vint on employa quelques Troupes à creufer des Puits en divers endroits pour la commodité de l'Armée; & le lendemain on fit divers Détachemens pour aller reconnoitre les Alliés, & les déloger de quelques Cassines qu'ils abandonnerent à l'approche des Détachemens. On leur vit faire quelques mouvemens de l'autre côté de cette Riviere, qui firent juger qu'ils rapprochoient leurs Troupes dispersées en plusieurs Postes. Comme l'Armée Impériale avoit perdu beaucoup de monde à la Bataille de Parme, elle se trouva encore fort affoiblie par les maladies, & par la désertion des Fantassins; mais le Comte de Koningsegg recut d'abord un renfort de cinq à six mille Hommes arrivés du Tirol, ou tirés de la Garnison de Mantoue. L'Infanterie Françoise étoit plus nombreuse; mais on prétend que la Cavalerie Impériale l'emportoit de beaucoup en toutes manieres, sur celle des Alliés.

Tandis que tout cela se passoit sur les bords du Pô & de la Secchia, un Détachement de l'Armée des Alliés s'avançoit vers Modene, pour tirer vangeance des bonnes intentions que le Duc avoit fait paroitre pour l'Armée Impériale, au préjudice de celles des Alliés. Dès que S. A. S. sut informée de la marche de ces Troupes, elle envoya le Marquis Louis Rangoni au Camp des Alliés, pour complimenter le Roi de Sar-

Sardaigne. Sa Majesté le reçut avec beaucoup de démonstrations d'estime; mais nonobstant tous les accueils qu'Elle lui fit, & les assurances même qu'elle lui donna, d'agir auprès de la Cour de France en faveur de S. A., le Maréchal de Coigni ne laissa pas de commander un Détachement de Troupes Francoises, sous les ordres du Duc d'Harcourt, Maréchal de Camp, pour s'aller mettre en possession de Reggio au nom des trois Couronnes Alliées. Ce Détachement y entra à discretion, le Commandant n'ayant voulu accorder à la Ville aucune Capitulation, & ayant même obligé tous les Habitans de mettre bas les Armes. Ce Seigneur fit publier ensuite une Ordonnance qui leur enjoignoit à chacun en particulier, sous peine de mort, de déclarer dans le terme de huit jours tout ce qui étoit dans la Ville appartenant aux Impériaux, & de découvrir les Officiers blessés de cette Nation, qui pourroient y être cachés. Ensuite, après avoir laissé une Garnison de deux cens-cinquante Hommes dans cette Place, il alla s'emparer de la même maniere du Fort de Rubiera, où il établit aussi une Garnison de cinquante Hommes. Cette démarche engagea S. A. à se retirer à Bologne avec toute sa Cour, après avoir mis ordre aux affaires du Gouvernement de la Capitale.

D'un autre côté Monsieur de Maillebois s'étant avancé vers Modène, à la tête d'un autre Corps de Troupes, le Marquis de Chevardini, Gouverneur de cette CapitaGUERRE PRESENTE. 289 le, alla à fa rencontre, & offrit de lui ouvrir les Portes de la Ville & du Château aux Conditions suivantes.

I. Que la Ville & la Citadelle de Modene feroient cedées aux Troupes de S. M. T. C., sans préjudice à la Juridiction, au Domaine, à la Souveraineté & aux Revenus du Duc, dont S. A. S. continueroit de jouir comme auparavant.

II. Que tous les Sujets & Habitans de la Ville & de ses Dépendances seroient maintenus dans la possession de leurs Biens sans

aucun trouble.

III. Que les Troupes de la Garnison seroient payées & entretenues par S. M. T. C., sans être à charge auxdits Sujets, à l'exception néanmoins de ce qui seroit stipulé ensuite.

IV. Que la Garnison de S. A. S. sortiroit avec tous les Honneurs de la Guerre, & qu'il seroit libre aux Soldats de la Milice de retourner chez eux, & aux autres de rester dans la Ville, jusqu'à ce que S. A. S. en disposat, après avoir déposé leurs Armes chez le Gouverneur.

V. Que le Gouverneur pour le Roi feroit observer une éxacte Discipline à ses Troupes, & empêcher tout désordre dans les Eglises, Colleges, comme aussi dans le Palais du Duc, qui seroit toujours garde par la Garde ordinaire.

VI. Qu'on tourniroit aux Soldats de la Garnison, ainsi qu'aux Officiers, les Logemens, Fourages, Bois, Chandelles, T Draps, 290 HISTOIRE DE LA
Draps, Paillasses & Couvertures selon la
Saison.

VII. Qu'il seroit fait Inventaire des Munitions de Guerre & de Bouche, qui se trouveroient dans la Ville & dans la Citadelle, afin qu'on en rendît la même quantité & qualité quand les Troupes en sortiroient.

Ces conditions ayant été acceptées, deux Bataillons de Condé & celui de Medoc entrerent en Garnison dans Modene, sous les ordres de Mr Roussel, Brigadier.

Pendant presque tout le mois d'Aout & les prémiers jours de Septembre les deux Armées resterent assez tranquiles, & il ne parut pas qu'on eût dessein d'en venir à une Action. Les Alliés fortifierent Guastalla, & firent de bons Retranchemens à Quistello, à la faveur desquels ils pouvoient passer cette Riviere. Leur principal Magazin fut établi à Novi. \* Ils avoient un Pont sur le Pô, vis-à-vis de Guastalla, dont la tête étoit gardée de l'autre côté du Fleuve par trois mille Hommes d'Infanterie, & mille de Cavalerie des Troupes Piemontoises. Ces Troupes étoient en même tems à portée de se rendre vers l'Oglio, où il y avoit encore un Corps de huit mille Hommes pour la garde des Retranchemens. Les Imperiaux de leur côté ne cessoient de travailler à se retrancher. Pour mettre la Mirandole en état

<sup>\*</sup> Petite Ville aux confins du Duché de Milan, à deux lieues de Tortone.

état de défense, ils en augmenterent la Garnison & garnirent les Rempars de Canons. On prétend qu'ils avoient reparé presque toutes leurs pertes par l'arrivée des Croates & de quelques autres Troupes: on les disoit même alors plus sorts qu'avant la Bataille de Parme. Les Alliés avoient aussi recu quelques rensorts à peu près égaux à ceux des Impériaux.

Les choses étoient en cet état, lorsque le Comte de Koningsegg qui cherchoit depuis longtems l'occasion de surprendre les Alliés, vint attaquer le Quartier du Maréhal de Broglio & le Corps qu'il commandoit. Voici le détail que les Impériaux donnerent de cette

Action.

Le Comte de Koningsegg qui s'étoit appliqué depuis la Bataille de Parme à faire les dispositions nécessaires pour attaquer de nouveau les Alliés, fit venir le quatorze de Septembre vers les cinq heures du foir tous les Généraux de l'Armée dans son Quartier. Il leur représenta qu'il avoit des avis certains, que les Ennemis qui étoient de l'autre côté de la Secchia, ne campoient qu'en une Ligne, que la plus grande partie de leur Cavalerie avoit été envoyée en Quartiers de Rafraichissement dans le Modenois, & que la Secchia étant guéable en quelques endroits, on pouvoit la passer sans beaucoup de difficulté. Il leur proposa ensuite de tenter le passage de cette Riviere, & d'attaquer l'Armée ennemie. Cette proposition ayant été approuvée, le Comte de Koningsegg donna ordre aux Généraux de se ren-T 2 dre

dre chacun à son Poste, de faire abbattre les Tentes après le fignal de la Retraite, & de se tenir prets à marcher vers les endroits qui leur seroient indiqués. Pour cet effet on fit les dispositions suivantes, savoir: que l'Armée seroit divisée en deux Ailes, dont l'une commandée par le Général-Velt-Maréchal-Lieutenant Comte de Welseg, auquel se devoit joindre le Comte de Grun, & le Comte de Koningsegg, Colonel Commandant du Regiment Koningsegg, avec quinze Bataillons & dix Compagnies de Grénadiers pour se rendre sur la Secchia. & donner non seulement l'allarme depuis Quistello jusqu'à l'endroit où cette riviere se jette dans le Pô, mais aussi pour défendre en tout cas le passage & l'Armée qu'on laissoit derriere; & pour cet effet on com-manda encore le Comte Lantieri, le Comte de Henin & le Prince d'Anhalt, avec deux Regimens de Dragons & un de Cuirassiers. Afin d'allarmer & déconcerter l'Ennemi, le Comte de Galler avoit été envoyé dès le jour précédent vers Borgoforte avec deux mille Croates, & le Baron de Perlichingen avec trois Regimens de Cuirassiers vers l'Oglio.

L'autre Aile étoit composée de vint Bataillons, de vint - quatre Compagnies de Grénadies, de deux Regimens de Dragons, de quatre de Cuirassiers & de tous les Hussars, dont le commandement su donné au Prince Louis de Wirtemberg, pour faire la véritable attaque. Toutes ces Troupes marcherent à la sourdine vers la Cassine Gabiana, où elles furent rangées sur six Colonnes, trois d'Infanterie & trois de Cavalerie. Les trois prémieres, formées de deux Bataillons avec douze Compagnies de Grénadiers, étoient à la droite sous les ordres du Prince de Hilpurgshausen & du Comte de Lanoy, Lieutenant-Colonel du Regiment de Koningsegg, qui furent suivis par le Marquis de Valparayso & par le Baron de Wachtendonck avec fept Bataillons. L'autre marchoit à environ deux cens pas à la gauche de celle-ci, aussi formée de deux Bataillons, ayant de même douze Compagnies de Grénadiers à la tête sous les ordres de Mr. de Lindesheim, Colonel du Régiment Welseg, & du Comte de Metternich, Colonel du Regiment François Wallis, soutenus par le Comte de Neuperg & par le Comte de Colmenero avec sept Bataillons. Derriere, entre ces deux Colonnes, suivoit la troisieme composée de six Bataillons, commandée par le Baron de Sukow, pour accourir au besoin. Celle-ci étoit suivie d'une de Cavalerie de deux Regimens sous les ordres du Comte de Waldeck, afin d'avoir de la Cavalerie à la main lorsque le passage de la Secchia seroit fait, & les Retranchemens & le Camp forcés. Le Comte de Hohenembs, le Prince de Saxe-Gotha & le Comte Ballayra marchoient en même tems avec une autre Colonne de deux Regimens de Cavalerie à environ un mille de la Secchia, & les Barons de Zungenberg & de Cavanak avec une Colonne de deux Regi-T 3 mens

mens de Cavalerie, environ un mile plus haut ayant tous les Hussars à la tête.

Toutes ces Colonnes marcherent avec tant d'ordre & de filence, qu'une heure.avant le jour elles arriverent à cinq ou fix cens pas de la Secchia vis-à-vis du Poste qu'elles devoient attaquer, sans que l'ennemi s'aperçut de la moindre chose. S'y étant arrêtées jusqu'au point du jour, qui étoit le signal de l'attaque, on la commença à la droite sous les ordres du Prince Louis de Wirtemberg, & à la gauche sous les ordres du Maréchal Comte de Koningsegg, qui pouvoit par-la mieux donner ses ordres à la Cavalerie. L'attaque se fit avec tant de bravoure, que dans un moment, l'Infanterie & le Comte de Waldeck ayant passé la Secchia avec la Cavalerie, entrerent en même tems dans l'Armée ennemie. Quoique la prémiere Colonne eût de l'eau jusqu'à la ceinture & qu'elle eût devant elle une Cassine fortifiée, qui étoit le Quartier du Maréchal Comte de Broglio, elle s'en empara si promptement, que ce Maréchal eut à peine le tems de se sauver en chemise par les derrieres de sa Maison. Le Brigadier Comte de Caraman, son fils, tous ses gens & sa Garde furent pris, & tous ses équipages entierement pillés jusqu'à son Cordon de l'Ordre du S. Esprit. Le Comte de Hohenembs & le Baron de Zungenberg passerent la Secchia en même tems. Le prémier poussa l'ennemi par le flanç à droite, & l'autre à gauche. Le Comte s'avança vers

le Maréchal de Koningsegg; mais le Baron trouva quelque résistance de la part des Grénadiers, de la Cavalerie & des Hussars François, qui étoient campés ensemble à Bondanello. Cependant après un petite escarmouche, il les poussa au-delà de la Parmeggiana, & vint un peu plus tard auprès du Maréchal. Dans cette rencontre le Comte de Waldeck eut le malheur d'être tué. L'Armée ayant passé la Riviere, se forma sur deux Lignes; l'Infanterie sur un terrain fort uni, laissant la Digue de la Secchia sur la droite & la Cavalerie sur la gauche. Elle avançoit dans cet ordre vers Quistello, d'où les Ennemis se sauverent au-delà de la Fossa Madama avec tant de précipitation qu'ils abandonnerent dans leur Camp tous leurs Bagages, jettant les armes par terre. La Cavalerie Impériale qui les poursuivit, soutenue des Grénadiers, en tua beaucoup, & fit ce jour-là jusqu'à neuf cens prisonniers.

Les Impériaux arriverent vers le midi à Quiftello, & comme on observa que l'Ennemi rassembloit toutes ses forces derriere la Fossa Madama, ayant à la gauche derriere lui la Secchia, & plusieurs Ecluses & de grandes Cassines devant lui, fortissées & garnies d'Artillerie, on ne trouva pas àpropos de faire d'autre entreprise ce jour-là d'autant plus qu'il y avoit quinze heures que les Troupes étoient en mouvement, & qu'elles se trouvoient fort fatiguées par une chaleur insuportable. On s'arrêta donc à Quistello, & on donna ordre au Général T 4

Welseg avec ses quinze Bataillons, & au Général Lanthieri avec deux Régimens de Cavalerie, de venir joindre les autres Troupes par le Pont que les Ennemis avoient fait à Quistello. L'Armée Impériale coucha la nuit près de Quistello, environ à un mille des Alliés.

Le lendemain à la pointe du jour l'Armée des Impériaux se mit en marche pour pourfuivre l'Ennemi. L'Aile droite s'avanca vers les bords de la Secchia, vis-à-vis de St. Benedetto. Elle y trouva une Cassine occupée par les Alliés, qui, à l'approche des Impériaux, firent feu de leur Canon fur leurs Troupes. On jugea par les mouvemens des Alliés, qu'ils étoient avantageusement postés derriere cette Cassine entre des Fosses, de sorte qu'on ne pourroit les attaquer sans risquer beaucoup de monde; c'est pourquoi on fit faire aux Troupes un mouvement sur la gauche, afin d'attirer l'Ennemi dans la Plaine, & l'attaquer avec avantage, ou au cas qu'il restat dans son Poste, l'attaquer en flanc. Les Alliés s'étant apperçus de ce mouvement des Impériaux, commencerent à défiler, mais voyant avancer leur Armée en bon ordre, ils abandonnerent leurs Postes, laissant quelques Troupes dans les Cassines. La plûpart de ces Troupes furent faites prisonnières de Guerre, & l'Armée Impériale continuant sa marche en Ordre de Bataille vers St. Benedetto, trouva que l'Arriere-Garde de celle des Ennemis se retiroit. On détacha là - dessus le Général Stunckenberg avec les Régimens

mens d'Althan, Dragons, & de Merig, Cuirassiers, qui poursuivirent cette Arriere-Garde, & la mirent en suite. Les Alliés perdirent ce jour là plus de monde qu'ils n'avoient fait la veille, & l'on sit monter le nombre des prisonniers à plus de deux mille Hommes, y compris un grand nombre d'Officiers, parmi lesquels il y en avoit plusieurs de distinction. Trois Bataillons Piemontois tomberent entre les mains des Impériaux avec leurs Drapeaux. Les Troupes sous les ordres de Mr. de Broglio étoient au nombre de vint-cinq à trente Bataillons, dont on prit les Bagages & les Tentes.

Le Butin que firent les Impériaux le quinze de Septembre fut fort considerable. Voici la liste qu'ils en publierent quelque tems après. Trois mille quintaux de Poudre, quatre mille quintaux de Plomb, cent mille livres de Bales, soixante & quinze pièces de Canons, cinquante-cinq Mortiers, dix mille Boulets, vint-cinq paires de Timbales, cinquante barils de pierres à Fusil, quarante mille Fusils; cinquante mille Pêles, Bêches, Hoyaux; trois mille flambeaux de cire, trois mille habits de Soldars, mille Boeufs, cinquante Vaches, cinquante mille Cervelas, cinq mille pièces de Vin, dix mille quintaux de Farine, une grande quantité d'autres provisions; deux mille trois cens-cinquante-quatre Chevaux, trois mille-cent Mulets, toutes les Tentes, entr'autres celle du Roi de Sardaigne estimée cent mille florins, & son-Ts

Service d'Argent, qui étoit très confiderable; dix mille Pistoles en especes, la Chancelerie où il y avoit dix bales de papier, &

une liste de cinquante Espions.

Les Alliés donnerent aussi de leur côté le detail de tout ce qui étoit arrivé au passagé de la Secchia; mais il s'en faut de beaucoup qu'ils fassent le mal aussi grand que les Impériaux l'avoient publié. Voici de quelle manière ils exposent les évenemens de cette

Journée.

Le quinze de Septembre vers les six heures du matin, un Corps de dix mille Hommes de l'Armée des Impériaux s'avança sur la Secchia, & passa cette Riviere à gué, vis-à-vis de la Cassine de Bardella, entre la maison que le Maréchal de Broglio occupoit & celle du Comte de Beuil. Le Détachement de cinquante Hommes qui gardoit le gué, n'ayant pu s'opposer à ce passage, les Ennemis s'emparerent de la maison du Maréchal de Broglio avant que les deux Bataillons du Régiment Dauphin, campés à la droite & à la gauche de cette maison, pussent l'occuper. Le Maréchal de Broglio eut à peine le tems de se retirer par les derrieres, pour aller se mettre à la tête de la Brigade de Champagne, qui étoit le Corps de Troupes le plus à portée de lui. Les Impériaux attequerent d'abord la Brigade de Dauphin, & firent avancer en même tems vers Bondanella un Corps d'Infanterie & des Détachemens de Cavalerie, pour empêcher la Brigade de Picardie & les Régimens de Cavalerie de Chepi & de la Feronaye

naye de venir au secours de la Brigade de Dauphin, qui étoit si fort affoiblie par les Travailleurs qu'on en avoit tirés, & par les Gardes qu'on relevoit, qu'il ne lui sut pas posble de resister à la superiorité des Ennemis.

Le Roi de Sardaigne & le Maréchal de Coigni, informés des mouvemens des Ennemis, se rendirent à la tête de la Ligne, où ils trouverent la Maréchal de Broglio, qui avoit fait mettre en bataille les Brigades de Champagne & d'Auvergne : celles du Roi & d'Anjou s'y étant jointes, on fit avancer ces quatre Brigades sur un Naville qui étoit à sec, entre la Brigade de Champagne & celle de Dauphin: mais les ennemis s'y étant portés avec des forces superieures, sur-tout en Cavalerie, & s'étant emparés d'une Digue qui leur donnoit l'avantage du terrain, les Brigades Françoises se retirerent derriere un autre Naville paralelle au prémier, & par ce mouvement on abandonna Quistello, dont on avoit retiré une partie des Troupes & l'Artillerie. Le Comte de Waldeck, Général-Major des Troupes de l'Empereur, s'étant avancé pour reconnoitre ce mouvement des Alliés, fut tué d'un coup de Canon. L'Armée des Alliés passa la nuit derriere ce dernier Naville, & elle fut jointe avant le jour par les cinq Régimens de Dragons qui étoient à Reggiolo, par sept Escadrons de Cavalerie des Troupes du Roi, & par cinq de celles du Roi de Sardaigne. La Brigade de Picardie, & les Régimens de Chepi & de la Feronaye, marcherent vers Guaf.

Guastalla, & les Corps de Cavalerie qui étoient à Carpi & à Correggio, prirent la même route. Le Roi de Sardaigne & le Maréchal de Coigni avoient conté d'attaquer les Ennemis le seize; mais ayant reconnu à la pointe du jour que l'Armée des Impériaux, après avoir laissé devant Quistello un Détachement d'Infanterie, s'avançoit du côté de Gonzaga, ils prirent le parti de marcher par la droite vers Guastalla, pour s'opposer à l'exécution du projet que les Ennemis paroissoient avoir formé de s'en emparer, & d'ôter aux Alliés la communication avec leurs Ponts. Le Marquis de Maillebois commanda l'Arriere-garde dans cette marche, qui se fit en très bon ordre, malgré le feu de quelques Détachemens de Cavalerie & de Hussars que les Ennemis avoient fait avancer pour inquieter cette Arriere-garde.

Il y eut dans cette occasion environ quatre cens Hommes de tués ou blesses de part & d'autre. Deux Bataillons des Troupes de Sardaigne & un Détachement de quatre cens François, qui étoient au Poste de la Prépositure, sous les ordres de Mr. de Montrozier, Lieutenant-Colonel, & à qui on avoit envoyé ordre de se retirer par S. Benedetto, n'en ayant pas seu le tems, surent faits Prisonniers. Quelques Brigades Françoises, dont les Officiers, uniquement occupés de leur devoir, n'avoient pas songé à faire revenir leurs chevaux de la pâture, perdirent une partie de leurs Equipages. Le Maréchal de Broglio perdit le sien, de même

GUERRE PRESENTE. que quelques Officiers Généraux. L'Armée des Álliés arriva le dix-sept à Guastalla, & campa la droite au confluent de la Botta & du Crostolo, & la gauche au Pô près du Retranchement de la tête des Ponts.

Quoique cette affaire du quinze de Septembre eût êté très bien conduite, elle n'eut pas néanmoins tout le succès dont les Impériaux s'étoient flatté. Elle fut suivie le dix-neuf d'une Bataille sanglante, qui se donna près de Guastalla, où l'Armée Impériale vint attaquer les Alliés. Cette Action est encore racontée d'une maniere bien differente par les deux Partis. Les Rélations qu'en publierent les Impériaux sont entierement à leur avantage. D'un autre côté celles des Alliés chantent une Victoire presque complète. Voici le détail qu'en don-

nerent les Impériaux.

Le Comte de Koningsegg s'étant rendu à Luzara le dix-huit de Septembre, fit les dispositions nécessaires pour attaquer le lendemain l'Armée ennemie. Il détacha le Général Zungenbergh avec deux Régimens de Cavalerie & quatre Compagnies de Grénadiers, qui se posterent à la vue des Ennemis. Toute l'Armée s'avança le dix-neuf au matin sur la Digue du Pô, la Cavalerie marchant dans la plaine. Les Impériaux avoient à leur droite le Pô, qui avant qu'on arrive à Guastalla s'éloigne presqu'un mille de la Digue, & se rapproche ensuite, de maniere que ce terrain forme un véritable Triangle, lequel le long du Pô est garni de . beaucoup de Broussailles & de Bois, ayant dans

dans le milieu une Prairie fort unie. C'est dans ce Triangle que les Ennemis s'étoient postés. Leur Infanterie étoit à côté de la Digue, leur Cavalerie qui ne paroissoit pas être de plus de deux mille hommes étoit dans la Prairie. Pour leur Infanterie couverte des broussailles & des bois, on n'en pouvoit guère connoître le nombre que

par leur grand feu.

Le Comte Sindesheim & le Lieutenant-Colonel de Lannoi marcherent à la tête de douze Compagnies de Grénadiers, pour debusquer les Ennemis de la pointe d'où ils pouvoient faire feu sur les Troupes Impériales. Le Lieutenant-Général Valparaiio & le Major-Général Wachtendonck furent détachés pour les foutenir : mais malgré leurs efforts ils ne purent percer, à cause que les Ennemis étoient continuellement foutenus par de nouvelles Troupes. De forte qu'on fut obligé d'y envoyer le Prince d'Hilbourghausen avec dix-sept Compagnies de Grénadiers & six Bataillons sous les ordres du Général Sichau, qui fut encore suivi par les Généraux Nieuperg & Colmenero avec fept autres Bataillons. De cette maniere toute l'Infanterie des Impériaux se trouva engagée au combat. On posta derriere elle quelques Escadrons pour la soutenir, pendant qu'on fit avancer cinquante autres Escadrons vers la prairie, & ils attaquerent la Cavalerie ennemie. Les Impériaux auroient remporté une Victoire complète, si ils eussent pu obliger l'Ennemi de reculer dans l'étroit du Trian-

Triangle où il n'auroit pu faire aucun mouvement; mais quoique leur Cavalerie & leur Infanterie s'avançassent courageusement & même avec avantage au commencement de l'action, on ne put rompre les Ennemis à cause de l'épaisseur du Bois & de plusieurs Cassines & profonds fossés, où il étoient très avantageulement postés. Ils firent un si grand seu, que les Généraux Valparaiso & Wachtendonck ayant été d'abord blessés, ainsi que la plupart des Officiers de l'Etat Major de leurs Brigades, il ne resta que le Lieutenant-Colonol d'Uhlenfel pour commander sept Bataillons. On eut aussi le malheur de perdre le l'rince de Wirtemberg au milieu de l'Action, & dans le tems qu'il étoit le plus nécessaire pour conduire l'Infanterie. Le Général Colmenero fut aussi tué à la fin du Combat.

Toutes ces fatalités firent resoudre le Comte de Koningsegg après un combat de six heures, pendant lequel les Impériaux n'avoient pas perdu un pouce de terrain, de saire cesser l'attaque & de se retirer. Cette retraite se sit en si bon ordre que vers les cinq heures du soir l'Armée rentra dans le Camp de Luzara qu'elle avoit occupé la veille, sans que l'Ennemi l'en empêchât. Le lendemain l'Armée marcha à Monteggiana vis-à-vis de Borgosorte, où l'on jette un Pont sur le Pô, asin de communiquer avec le Seraglio & être à portée de recevoir des Vivres.

On pourra mieux juger de toutes les cir-

constances de cette Bataille après avoir vui la Rélation suivante, qui est celle des Alliés. Voici ce qu'elle porte. Le Velt-Maréchal Comte de Koningsegg ayant fait passer la Secchia à toutes ses Troupes le quinze de Septembre, s'avança le lendemain vers Gonzaga dans le dessein d'arriver avant l'Armée des Alliés à Guastalla, dont il avoit formé le projèt de s'emparer; mais le parti que le Roi de Sardaigne & le Maréchal de Coigni avoient pris le seize au matin, de se raprocher de cette Place, détermina le Comte de Koningsegg à faire marcher son Armée à Luzara, où elle arriva le dix-huit au soir. Le dix-neuf à la pointe du jour, les Impériaux partirent de Luzara, & s'avancerent en ordre de Bataille, pour venir attaquer les Alliés, campés sous Guastalla, leur droite à la Botta, leur gauche au Pô, & qui avoient en arriere quelques Corps de reserve.

Le Roi de Sardaigne informé de la marche des Ennemis, se rendit avec le Maréchal de Coigni, & le Maréchal de Broglio à la tête de la Ligne, & donna ses ordres pour mettre l'Armée en Bataille. Il reconnut par la disposition dans laquelle les Ennemis se présentoient, qu'ils portoient toutes leurs forces du côté du Pô, & s'étant déterminé à faire resserrer la Ligne de l'Armée qui étoit trop étendue, il rapprocha la droite à un Village près de Guastalla, & sit occuper par la Cavalerie de la droite le terrain qui étoit entre ce Village & le Crostolo. Il appuya l'Infan-

toric

terie de la gauche à une Chaussée qui va de Guastalla à Luzara, & il plaça un Corps de Cavalerie depuis cette Chaussée jusqu'au Pô, dans une petite Plaine assez découverte.

Les Impériaux dont le projèt étoit d'attaquer les Alliés par leur gauche; dans l'espérance de l'enfoncer & de pénétrer iusqu'aux Retranchemens de la tête de leurs Ponts, ayant fait avancer la plus grande partie de leur Cavalerie dans la Plaine qui étoit entre le Pô & la Chaufsée, le Roi de Sardaigne les fit attaquer par le Comte de Châtillon & le Duc d'Harcourt, à la tête de la Cavalerie de la gauche, composée d'un Escadron des Gardes du Corps du Roi de Sardaigne & des Régimens de Cavalerie, Royal Piemont, d'Orleans, de Vogué, de Brissac, de Chepi & de Cossé. Les Cuirassiers de l'Empereur qui s'étoient avancés en très bon ordre, ne purent résister à la Cavalerie des Alliés, & ils furent répoussés jusqu'à l'entrée d'un Bois qui étoit au-dela de la petite Plaine, dans laquelle la Bataille commenca par cette attaque vers les dix heures & demie du matin.

Le Corps de la Cavalerie des Alliés s'étant remis en Bataille, celle des Ennemis reparut dans la Plaine sur une Colonne de deux Escadrons de front, & dont la droite étoit appuyée à quelques Broussailles qui étoient le long du Pô. Le Comte de Châtillon attaqua cette Colonne, il la répoussa, & en poursuivant les Ennemis, il

306 HISTOIRE DE LA fut blessé d'un coup de fusil dans la jarnbe.

Après cette seconde Charge, la Cavalerie des Alliés dont le commandement étoit resté au Duc d'Harcourt, vint se reformer fur le Champ de Bataille. Le Maréchal de Broglio qui commandoit la droite de l'Armée, jugeant que la principale Action de la Bataille se passeroit à la gauche, vint ioindre le Maréchal de Coigni qui commandoit à cette gauche, où les Régimens de Cavalerie de Toulouse & de Rozen étoient arrivés sous les ordres du Vicomre de Melun, Lieutenant-Général, & du Comte de la Motte Houdancourt, Maréchal de Camp. La Cavalerie ennemie, qui depuis qu'elle avoit été répoussée dans la seconde Action, n'avoit paru qu'à l'entrée du Bois, s'avança dans la Plaine, étant foutenue à sa droite & à sa gauche de deux Colonnes d'Infanterie.

Dès que la Colonne d'Infanterie qui étoit à la gauche fut en Bataille, les Ennemis s'arrêterent, & du centre de leur gauche ils firent partir un feu effroyable d'Artillerie, & jetterent des Bombes fur les Escadrons des Alliés. L'Infanterie de leur droite, qui étant postée dans les Brousfailles étoit plus près de la Cavalerie des Troupes unies, sit en même tems un grand feu de Mousquetterie, que ces Troupes soutinrent sans s'ébranler & avec une fermeté admirable. Le Maréchal de Coigni pour opposer un seu égal à celui des Ennemis, sit placer sur sa gauche quel-

dans

ques pièces de Canon, qui furent très bien fervies, & qui produisirent beaucoup d'effer pendant la Bataille. Il fit avancer de l'Infanterie vis-à-vis celle des Ennemis, & fit venir de la droite de l'Armée la Brigade de Souvré, pendant que le Maréchal de Broglio y envoya chercher celles de Picardie & du Roi. La Brigade de Souvré fut placée dans un Angle entre la Ligne de Cavalerie & la Chaussée, celle de Picardie, dans des Broussailles à la droite & en avant de la Cavalerie; & cette disposition empêcha l'Infanterie ennemie, qui étoit à la gauche de leur Cavalerie de faire aucun mouvement. Le Maréchal de Coigni ayant fait venir du centre & de la droite les Regimens d'Infanterie Dauphin, d'Orleans, de Teffé & de Luxembourg, ils les fit passer derriere la prémiere Ligne de la Cavalerie. & les plaça à la gauche de cette Ligne sous les ordres du Comte de Boissieux & du Marquis de Chatte, Maréchaux de Camp.

Ces quatre Régimens s'étant mis en Bataille vis-à-vis de l'Infanterie ennemie postée dans les Broussailles, ils la chargerent la bayonette au bout du fusil avec tant de courage, qu'ils la repousserent bien avant dans le Bois. Le Marquis de Chatte fut blessé dangereusement dans cette attaque, le Marquis de Tessé le fut à la jambe, & le Marquis de Pezé y reçut un coup de fusil dans le bras. Les Brigades des Carabiniers, le Régiment des Cuirassiers, ceux de Beuvron & de la Feronaye arriverent V 2

dans le même tems à la gauche, fous les ordres du Marquis de Savines, Lieutenant-Général, & du Sieur de Cayla, Maréchal de Camp. Le Marquis de Bonas, Lieutenant-Général, le Marquis d'Epinai & le Comte de Coigni, Maréchaux de Camp, vinrent aussi à la gauche avec les trois Régimens de Dragons, Dauphin, d'Arme-

nonville & de Vibraye.

Les Dragons mirent pied à terre, & ils allerent avec la Brigade du Roi, que le Sieur d'Affri, Lieutenant-Général, avoit amenée, se joindre à l'Infanterie qui venoit de charger les Ennemis sous les ordres du Comte de Boissieux. Les Régimens de Cavalerie qui étoient arrivés à la gauche, ayant mis le Maréchal de Coigni en état d'étendre la Ligne de Cavalerie jusqu'au Pô, les Ennemis craignirent qu'il n'eût dessein de les prendre en flanc, & ils étendirent aussi leur Ligne, en plaçant leur Infanterie dans un Bois taillis fort épais, qui est sur le bord de cette Riviere. Pendant ce mou-vement leur Cavalerie s'étant repliée dans le Bois à Colonne renversée, le Maréchal de Coigni profita de cet instant pour faire charger par les Brigades du Roi, de Dauphin, de Souvré, & par les Dragons à pied, l'Infanterie des Ennemis qui étoit dans le Bois, & qui fut entierement ren-versée. Le Marquis de Pezé, qui n'avoit pas voulu se retirer après sa prémiere blesfure, reçut à cette attaque un coup de fufil au travers du corps. Les Carabiniers ayant chargé en même tems, & ayant trouGUERRE PRESENTE.

309

vé devant eux un Corps d'Infanterie, qu'ils ne pouvoient forcer parce qu'ils étoient à cheval, le Sieur de Valcourt, Brigadier, qui les commandoit depuis que le Sieur de la Motte & le Comte de Parabere avoient été blessés au commencement de l'attaque à la tête de ce Corps, fit mettre pied à terre à quarante Carabiniers par Escadron, & les fit marcher aux Ennemis le sabre à la main.

Cette action courageuse intimida si fort le Corps d'Infanterie, qu'il prit la fuite avec le reste de celle qui avoit été renversée dans le Bois. Ce fut en forçant les Ennemis d'abandonner la Plaine, que le Sieur d'Affri fut tué, & le Marquis de Souvré blessé. La Colonne d'Infanterie postée à la gauche des Ennemis, entre leur Cavalerie & la Chaussée, se retira de la Plaine sans avoir chargé, & ayant repassé de l'autre côté de cette Chaussée, elle alla attaquer avec la plus grande vivacité, le centre de Infanterie des Alliés, que le Roi de Sardaigne dans la prémiere disposition avoit placée entre la Chaussée & le grand chemin de Guastalla à Luzara; mais cette Colonne fut repoussée avec une très grande perte de la part des Ennemis. Depuis la blessure du Marquis de Lannion, le Comte de Lautrec commandoit dans ce Poste; le Marquis d'Estaing, le Marquis d'Armentieres, le Sieur de Villemur & le Marquis de Fodoas, furent blessés à cette attaque. Les impériaux n'étant point rebutés par ces mauyais suc-

. 50 - 1.1

cès, firent un dernier effort en se portant par leur gauche sur le chemin de Luzara, où on avoit placé quatre pièces de Canon, soutenues des deux Bataillons du Régiment du Maine & de celui du Nivernois.

Le Marquis de Maillebois, Lieutenant-Général, qui commandoit ces Troupes, après avoir soutenu cette attaque, marcha fur la Chaussée pour prendre les Ennemis en flanc & de front: il les renversa, & les obligea à prendre la fuite après avoir perdu beaucoup de monde. La Bataille finit par cette derniere action, dans laquelle le Marquis d'Avarai & le Comte de Boissieux furent blessés. Dans le moment que les Impériaux eurent abandonné le Champ de Bataille, le Roi de Sardaigne & le Maréchal de Coigni commanderent le Marquis de Savines, le Marquis de Bonas, le Marquis d'Epinai, & le Comte de Coigni pour marcher avec les Brigades d'Auvergne & du Roi, les Carabiniers & les Dragons à la poursuite des Ennemis. Ils les suivirent jusqu'à un mille du Champ de Bataille, & le Marquis de Bonas ayant fait attaquer une Cassine près de la Chaussée, & dans laquelle les Impériaux avoient laifsé quelques Troupes pour favoriser leur retraite, elle fut emportée la bayonnette au bout du fusil par les Brigades d'Auvergne & du Roi, & par les Dragons à pied; l'Infanterie & la Cavalerie des Ennemis n'ayant pu résister au courage des Troupes des Alliés. Le Sieur de Cadeville, le Prince de Mon-

### GUERRE PRESENTE.

311

Montauban, & le Comte de Biron se trouverent à l'attaque de cette Cassine, où l'on trouva plusieurs pièces de Canon.

Les Ennemis se retirerent au-delà du Zero, vers Montegiana: le Roi de Sardaigne & le Maréchal de Coigni ayant marché avec l'Armée pour les suivre, allerent le vint camper à Luzara. Cette Bataille de Guastalla sera toujours glorieuse pour les Troupes du Roi Très Chrétien & pour celles du Roi de Sardaigne, qui se distinguerent également par leur courage en attaquant, & par leur fermeté en soutenant les efforts des Ennemis. La prémiere disposition des Troupes, faite par le Roi de Sardaigne, & les différens ordres qu'il donna pendant la Bataille, suivant les mouvemens des Ennemis, méritent autant d'éloges que la valeur avec laquelle ce Prince se porta dans tous les endroits où sa présence pouvoit être nécessaire. Le Maréchal de Coigni & le Maréchal de Broglio donnerent en cette occasion de nouvelles preuves de leur valeur & de leur zèle pour la gloire des Armes du Roi, à laquelle les Généraux & tous les autres Officiers de l'Armée contribuerent beaucoup par leur conduite & par leur intrepidité.

On remarque une si grande partialité dans la plupart des Rélations qu'on a données de cette Bataille, qu'il est presque impossible de distinguer de quel côté se trouve la vérité. Il y eut même à Rome à ce sujet

### gi2 HISTOIRE DE LA

une grande dispute entre les Ambassadeurs de France, d'Espagne, & de Parme. Ce dernier ayant reçu de la Duchesse Douairiere Dorothée un détail de cette Action. le fit d'abord imprimer tel qu'on lui avoit envoyé, & le distribua aux Cardinaux & aux Ministres. Les deux autres Ambassadeurs s'étant formalisés de ce qu'il l'avoit fait sans les consulter, ne voulurent pas le voir pendant quelques jours, & firent publier d'autres Rélations fort differentes de la sienne, & encore plus de celle que les Impériaux avoient eu soin de répandre. Quelques-uns prétendent que la plus sincère, & la mieux particularisée est celle qui vient d'un Officier qui y étoit présent, & qui ne l'a faite que pour contenter la curiolité d'un de ses Parens en Suisse. Cependant, comme elle est écrite par un Officier de l'Armée Impériale en Italie, il est aussi à craindre que l'amour propre ne l'ait porté à déguiser les faits, & qu'il n'ait tâché de déterminer le suffrage du Public en faveur du parti qu'il avoit embrassé. est vrai qu'il y affecte un grand amour de la vérité & une impartialité entiere; mais on n'est pas obligé pour cela de l'en croire sur sa parole. Ce qui nous engage à donner ici sa Relation, c'est qu'elle contient certains détails qui ne peuvent être regardés comme suspects & que l'on sera bien aise de conserver. Voici cette Rélation écrite en forme de Lettre.

On voit, mon cher Cousin, rouler par

le monde des Rélations si peu éxactes de ce qui s'est passé dans ce Pays-ci depuis le quinze de Septembre, que quoique je ne me mêle guère du metier de Nouvelliste, je ne puis cependant m'empêcher de vous écrire, pour vous informer au juste des circonstances du passage de la Secchia & des suites que cette Action a eues, afin que vous & mes Compatriotes puissiez être éclaircis de la vérité des faits. Vous favez que mon attachement au Parti que j'ai embrassé ne va pas plus loin que l'honneur & le devoir ne m'y obligent. Le hazard m'a fait entrer au service de l'Empereur. On ne m'y a pas fait du tort, mais je ne puis me vanter non plus d'y avoir fait grande fortune, quoiqu'il y ait bien des années que je sers.

Pour venir au dessein que j'ai de vous instruire de la vérité, je vous dirai que le Comte de Koningsegg, notre nouveau Général, depuis son arrivée dans le Camp de Quingentolo sur le Pô, nous y tint pendant deux Mois dans une si grande inaction & tranquilité, qu'il paroissoit qu'il y avoit sixé sa Campagne, & qu'il n'avoit d'autre vue que de ramasser dans Mantoue les Munitions qu'on y apportoit de Trieste, & d'assurer la communication de cette Ville avec le Tirol. Mais le quatorze au soir, après la Retraite, & dans le tems qu'on y pensoir le moins, ce Général, après avoir tenu Conseil de Guerre avec les autres Généraux, ordonna aux Troupes de se tenir prêtes à marcher, sans qu'on sçut vers

quel endroit, & sans que personne pût pénétrer quel étoit son dessein. Il partagea l'Armée en divers Corps, dont l'un, commandé par les Généraux Comtes de Welzeck & Lanthieri. alla se poster depuis Quistello jusqu'à l'embouchure de la Secchia, tant pour garder notre Camp, qu'afin de faire diversion de ce côté-là. Le reste de l'Armée, consistant en vint Bataillons, vint-quatre Compagnies de Grénadiers, quarante Escadrons, & environ huit cens Huffars, prit vers la gauche. Elle étoit distribuée en six Colonnes, trois d'Infanterie & trois de Cavalerie. Les deux prémieres sous les ordres des Généraux de Valparaiso & de Neuperg, précédées chacune de douze Compagnies de Grénadiers, commandées par le Général Prince de Saxe Hilbourghausen, marcherent droit vers la Secchia vis-à-vis de Gaidella, Quartier du Maréchal de Broglio, y ayant une distance entre elles de trois à quatre cens pas. Elles étoient soutenues par les trois Colonnes d'Infanterie sous le Général Succau, & par une de Cavalerie, commandée par le Comre de Waldeck. La seconde Colonne de Cavalerie, sous les ordres du Comte de Hohenembs, marcha pareillement vers la Secchia, à la gauche de l'Infanterie; & la troisieme sous le Général Baron de Czungenberg; prit la même route, mais plus sur la gauche vers Bondanello. La Marche se fit dans cet ordre, & pendant un clair de Lune le plus beau. Vers la pointe du jour, & dans le

Vers la pointe du jour, & dans le tems qu'on battoit la Diane dans le Camp ennemi, les Troupes arriverent de tous

côtés

côtés sur le bord de la Secchia avec tant d'ordre & un si grand silence, que les Ennemis n'en eurent pas la moindre allarme que lors qu'elles commencerent à paroitre sur la Digue opposée. Le Prince Louis de Wirtenberg étoit à la tête de la Colonne de la droite, & le Comte de Koningsegg à la tête de celle de la gauche, d'où il pouvoit donner ses ordres à la Cavalerie. L'attaque fut faite & poussée en même tems avec tant de vigueur, qu'en moins de rien nous fumes tous au-delà de la Secchia. La Maison du Maréchal de Broglio, qui eut à peine le tems de se sauver en deshabillé, fut d'abord emportée: Son Neveu le Marquis de Caraman, Brigadier, fut pris, de même que son Sécretaire & tous ses Domestiques: Une partie de sa Garde sut tuée, & le reste pris avec le Drapeau. Les prémieres Brigades des Ennemis n'eurent pas le tems de prendre les Armes; neuf autres Brigades qui étoient campées depuis la Gaidella jusqu'à la Chiavica Borsona, se fauverent avec précipitation vers la tête de leur Armée au-delà des Canaux & Fossés qui vont de St. Benedetto à la Secchia. La Garnison de Quistello que les Ennemis avoient fortifié, l'abandonna & se sauva de même. Le Général Czungenberg défit en même tems un petit Camp d'Infanterie, de Cavalerie & de Hussars, que les Ennemis avoient près de Bondanello, & les obligea à se retirer au-delà de la Parmeggiana. On se rendit enfin maitre de tout leur Camp, où l'on fit un Butin immense. On leur tua trois

trois ou quatre cens Hommes, & l'on en fit environ neuf cens Prisonniers, n'y ayant eu de notre côté que cinquante Hommes de tués, parmi lesquels étoit le Général Comte de Waldeck.

Vers le midi, le Comte de Koningsegg fit faire alte à nos Troupes, fatiguées par un si long mouvement, & plus encore par l'excessive chaleur. Il donna ordre aux Généraux de Welzeck & Lanthieri de pasfer la Secchia sur le Pont que les Ennemis avoient à Quistello, ce qu'ils firent; & il ne laissa de l'autre côté de cette Riviere vers son embouchure que le Comte de Koninglegg, son Neveu, avec un Régiment de Dragons & quatre Compagnies de Grénadiers. On campa la nuit près de Quistello à mille pas des Fossés & Canaux, derriere lesquels les Ennemis s'étoient retirés, ayant le Pô derriere eux, leur droite à St. Benedetto, leur gauche à l'embouchure de la Secchia, & devant eux des Cassines fortifiées & garnies de Canons. Cette situation étoit si avantageuse, qu'on n'auroit jamais pu les forcer si on les y eut attaqué de front.

Le seize à la pointe du jour, le Comte de Koningsegg mit l'Armée en Bataille sur deux Lignes dans un Pays assez ouvert, & où la Cavalerie pouvoit agir. Les Ennemis parurent aussi en Bataille derrière leurs Fosses & Cassines, & nous y attendoient. Notre Général sit avancer quelques Compagnies de Grénadiers & quelques Bataillons avec du Canon, faisant mine de vou-

GUERRE PRESENTE. 317 loir attaquer les Ennemis de front; mais pendant qu'on se canonnoit de part & d'autre, le Comte de Koningsegg gagnoit toujours du terrain, & faisoit désiler des Troupes par la gauche, afin de couper les Ennemis en flanc. Ceux-ci s'en étant apperçus, prirent le parti de se retirer, ce qu'ils firent avec beaucoup de précipitation vers les dix heures du matin, prenant le chemin de Luzara & de Guastalla. Le Comte de Koningsegg détacha après eux le Général Czungenberg avec deux Régimens de Cavalerie, tous les Hussars & quelques Campagnies de Grénadiers sous les ordres du Lieutenant Comte Charles de Lannoi.

La retraite des Ennemis fut si prompte, qu'ils furent obligés de laisser derriere eux près de trois mille Prisonniers, parmi lesquels il y avoit deux Bataillons entiers, du nombre de ceux qui étoient postés vers l'embouchure de la Secchia, & qui se trouvant harcelés par le Colonel Comte de Koninglegg, qui avoit passé cette Riviere, n'avoient pu assez-tôt suivre le reste de leur Armée. Notre Général trouvant les Fossés & les Canaux abandonnés par les Ennemis, s'avança avec toute l'Armée vers St. Benedetto, où les Troupes arriverent vers les quatre heures, très fatiguées par l'excessive chaleur qu'il fit. On y campa la nuit. Le lendemain, on poursuivit la marche vers Monteggiana; & le dix huit, on arriva à Luzara. Le Géneral Zungenberg qui n'avoit pas cessé de poursuivre les Ennemis, fit plusieurs Prisonniers sur la route. route. Le nombre en étoit si grand, qu'il fallut détacher un Régiment de Cavalerie

pour les conduire à Mantoue.

Le dix-neuf à la pointe du jour, l'Armée marcha de Luzara droit aux Ennemis, qui n'en étoient éloignés que de deux milles, ayant Guastalla à dos vers leur Droite, qui étoit couverte de Broussailles & de Digues. Leur Gauche s'étendoit vers le Pô. & couvroit le Pont à Batteaux qu'ils y avoient. Le Terrain qu'ils occupoient formoit une espece de Triangle, dont le milieu étoit une grande & belle Prairie. Nous arrivames à la portée des Ennemis vers les neuf heures. Le Général alla luimême reconnoitre la situation des Ennemis & les avenues de leur Armée. Ayant ensuite fait les dispositions nécessaires, il donna ordre pour l'attaque, qui commenca vers les onze heures. Toute l'Infanterie & Cavalerie, à l'exception d'une Brigade & quelques Escadrons qui resterent en réserve sur la Digue, s'avança, & donna avec tant de bravoure, que les Ennemis, qui étoient rangés sur trois Lignes, commençoient déja à perdre du Terrain fur leur Droite, de sorte que si on eur pu les pousser encore, on les auroit réduits comme dans un sac; mais le malheur voulut que le Marquis de Valparaiso & le Comte Wachtendonck furent d'aborditués. On perdit presque en même tems le Prince Louis de Wirtemberg & le Major Général Colmenero, qui furent tués sur la place. Les Lieutenans-Généraux Lanthieri 8c

## GUERRE PRESENTE:

& Zungenberg, & le Major-Général Hennin furent aussi mis hors de Combat, de même qu'un grand nombre de Colonels, Lieutenans-Colonels & autres Officiers, ce qui produisit quelque confusion, & l'affaire fut réduite à un grand seu de part & d'autre, sans que nous, ni les Ennemis, gagnames un pas en avant, ni perdimes

un pas en arriere.

Le Comte de Koningsegg voyant le Soleil fur son déclin, qu'on ne pourroit plus forcer les Ennemis, & que la Poudre pourroit manquer à la fin, résolut de faire cesser le carnage & de retirer son Armée de l'attaque. Il en donna l'ordre entre quatre & cinq heures après. midi. Quelque délicate que fût cette résolution dans un Combat engagé si avant, il l'exécuta néanmoins, & fit sa retraite en si bon ordre, que les Ennemis n'ôserent nous poursuivre, & nous firent, pour ainsi dire, un Pont d'Or. La perte que nous fimes à cette occasion ne va pas à deux-mille Hommes de tués, mais le nombre des blessés passe les trois mille. On ne sait pas au juste celle que les Ennemis firent dans cet« te journée; mais si l'on compte la surprise de la Secchia, la journée de St. Benedetto, la poursuite des deux jours suivans & la derniere Bataille, on peut dire, sans exagerer, qu'ils ont perdu dix à douze mille Hommes, tant tués que blessés, Prisonniers & Deserteurs. La manœuvre qu'ils ont faite depuis cette Bataille donne tout lieu de croire, que leur perte n'a pas été moindre. Ils ont publié qu'ils avoient entiere-

tierement défait notre Armée. Seroit-il naturel, au cas que cela eût été ainsi, qu'ils ne nous eussent point poursuivis? Nous ne nous retirames le soir que jusqu'à Luzara à deux mille du Champ de Bataille. L'Armée y passa la nuit, & ne marcha que le lendemain à trois heures de Soleil avec tout le bruit de Guerre, & fit six milles jusqu'à Monteggiana, fans qu'on vît paroitre l'Armée ennemie ni aucun gros Détachement pour nous inquieter. Nous réstames six. jours au Camp de Monteggiana. On travailla pendant ce tems-là à la construction de nos Ponts sur le Pô, que nous passames le vint-cinq, & vinmes camper dans le Seraglio, où nous restames jusqu'au sept d'Octobre. On employa tout ce tems-là à fortifier quelques Postes necessaires pour la sureté du Seraglio, à changer la Garnison de Mantoue, & à faire plusieurs autres dispositions.

On est si peu d'accord au sujet de la perte que sirent les Alliés & les Impériaux à cette Bataille, que nous ne pouvons presque rien dire de certain sur cet article. Les Alliés ne sont monter le nombre de leurs morts qu'à 1638, & celui des blessés à 3930; mais ils prétendent que les Impériaux y eurent 2300 morts, & 7500 blessés. Ils conviennent néanmoins, que par compensation avec ce qu'ils avoient perdu à la surprise du quinze de Septembre, la perte devoit être à peu près égale de part & d'autre. Après que l'Armée des Impériaux eut repassés

GUERRE PRESENTE? vassé le Pô, elle s'étendit le long de l'Oglio & fit divers mouvemens pour donner de l'inquietude aux Ennemis. Celle des Alliés s'étendit aussi sur la gauche de cette Riviere pour en défendre le passage, & ils y éleverent des Retranchemens dont ils couvrirent leur Camp, qui s'étendoit depuis le Pô jusques vers Bosolo, où étoit leur Gauche: leur Droite s'appuioit à Dosolo, & leur Centre se trouvoit à Sabionetto, où étoit le Quartier du Roi de Sardaigne. Les Impériaux venoient de recevoir environ six mille Hommes de Recrues & quelques Troupes reglées: ils attendoient encore dix-huit Bataillons qui devoient leur venir du Rhin.

Un mouvement que firent les Impériaux au commencement d'Octobre, donna lieu aux Alliés d'entreprendre le Siège de la Mirandole, où il n'y avoit guère plus de quatre cens Allemans en Garnison. On détacha pour cet effet Mr. de Maillebois à la tête d'un Corps de cinq à six mille Hommes, avec quinze pièces de Canon & deux Mortiers. Il avoit déja ouvert la Tranchée, lorsqu'il reçut avis que les Impériaux étoient en marche au nombre de dix mille hommes. Cette nouvelle l'obligea à se retirer; mais ayant apris dans la fuite que l'avis étoit faux, il se raprocha de la Place & envoya le Marquis de Monconseil vers Revere, pour aplanir les Ouvrages que les Impériaux y avoient fait & avoir l'œil fur leurs mouvemens. Le Comte de Koningsegg informé de cette ÇN-

## 322 HISTOTREDE LA

entreprise, & craignant pour cette Place où il n'y avoit que peu d'Artillerie, détacha neuf Bataillons, deux Regimens de Cavalérie & quatre cens Houzars, qui en passant dévoient prendre quelques Troupes à Governolo & à Ostiglia.

Pour cacher ce dessein aux Alliés, le Comte fit décamper son Armée de Borgo-Forte, la fit défiler par la Droite, passa la Fossa-Maestra, marcha vers Curtatone & vint camper à Castelluchio, où il fut joint par le reste de son Armée. Ce mouvement ayant fait croire aux Généraux des Alliés que le Comte de Koningsegg avoit desfein de les attaquer, on battit la Générale, & toute l'Armée se mit en Bataille pour recevoir l'Ennemi. Le Roi de Sardaigne & le Maréchal de Coigni détacherent le lëndemain la Brigade d'Infanterie du Maine, & une Brigade des Troupes Piemontoises pour aller à Bozolo, afin d'observer les Impériaux, & toute l'Armée se préparoit à y marcher aussitôt qu'on apprendroit qu'ils s'avançoient vers l'Oglio. Le Comte de Koningsegg fit encore un mouvement par sa Droite avec un Corps de fix mille Hommes, faisant mine de s'avancer vers l'Oglio; mais des le même jour il fit rentrer son Infanterie dans le Seras glio; & ne laissa que la Cavalerie au-dela de la Fossa-Maestra.

Cependant le Détachement des Impériaux arrivé au bord du Pô; y rassemble des Barques dont on forma un Pont; sur lequel ces Troupes dévoient passer ce

fleuve. Le Marquis de Monconseil, qui avoit été envoyé par le Marquis de Mail-lebois à Rovere pour observer la marche des Allemans, ayant eu avis de leurs mouvemens, fit avancer pour le reconnoitre le Chevalier de Tretz, Lieutenant-Colo-nel du Regiment de Medoc, avec cent Grénadiers & un Détachement de Cavalerie de cinquante Hommes. Quoiqu'il y eût déja huit cens Hommes des Impériaux qui avoient passé le Pô lorsque le Chevalier de Tretz les joignit, il ne laissa pas de les faire charger, leur tua quelques Soldats, & ne se retira pour aller réjoindre le Marquis de Monconseil, que lorsqu'il vit que le Corps qui continuoit de passer, étoit devenu trop considérable & se fortifioit à chaque instant. Le Sous-Lieutenant de la Compagnie des Grénadiers de Medoc eut la jambée cassée dans cette Action, & fix Soldats y furent blessés. Le Marquis de Maillebois, dès le troisieme jour du Siège de la Mirandole, s'étoit établi sur le Chemin-couvert de cette Place, & la Brêche ayant été trouvée assez avancée, il avoit déja tout disposé pour la descente du Fossé, lorsqu'il sut averti le douze vers les neuf heures du matin que les Impériaux s'avançoient pour venir l'attaquer. Comme les Troupes Allemandes étoient très fuperieures en nombre à celles des François, le Marquis prit le parti de se retirer, & il fut obligé d'abandonner huit pièces de Canon, deux Mortiers & toutes ses Munitions & Provisions. Le Marquis de X 2 Mail-

Maillebois se rendit le même jour à Modene, où il fut joint par les Troupes qui avoient été détachées à Rovere. La tête du Détachement des Impériaux arriva sous la Mirandole un quart d'heure après que le Marquis de Maillebois s'étoit retiré.

Après que les Impériaux eurent renforcé la Garnison de la Mirandole, ils repasserent le Pô, & vinrent rejoindre leur Armée dans le Seraglio. La Garnison de la Mirandole commença aussitôt à combler les Travaux, & conduisit dans la Ville les Canons, les Mortiers & les provisions abandonnées par les Assiègeans. Le Commandant de la Mirandole se distingua beaucoup à ce Siège, & il certain que les Alliés ne s'étoient pas attendu à une telle défence.

On prétend que le Roi de Sardaigne n'avoit pas été d'avis que l'on assiegeât cette Place, dans la circonstance où se trouvoient les deux Armées, qui étoient à la vue l'une de l'autre, & prêtes à en venir à une nouvelle Action. Un Détachement de près de six mille Hommes pour prendre une Place, que l'on étoit comme sûr de reduire quand on voudroit, paroissoit une invitation aux Impériaux de venir se mesurer de nouveau avec les Troupes Unies; ce qu'on vouloit néanmoins éviter, l'intention des Alliés étant de tenir l'Ennemi en échec & de l'empêcher de faire aucun progrès. La nouvelle de la levée de ce Siège donna lieu à quelques mecontens de censurer la conduite des Généraux qui l'avoient GUERRE PRESENTE?

325

voient conseillé, & l'on vit bientôt paroitre un grand nombre de Lettres dans les-

quelles on ne les épargnoit pas.

Cette entreprise de la Mirandole n'avant pas reussie aux Alliés, ils ne chercherent plus qu'à se mettre à couvert de toute infulte par les dispositions avantageuses qu'ils firent de leur Armée. Le Maréchal de Coigni fit faire à son Quartier des Retranchemens & des Redoutes, le tout bien garni d'Artillerie. On en fit de même dans les autres Quartiers; savoir à Gazolo où le Marquis d'Epinay campoit avec les Dragons, à St. Martin de Bozolo, ou le Marquis de Sandricourt étoit avec un Corps de Troupes qui couvroit le Camp que les Carabiniers avoient à Bozolo, sous les ordres du Marquis de Bonas; & à la Tour de l'Oglio, où le Comte de Lautrec commandoit douze Bataillons, & quatre Escadrons qui s'étendoient sur une Ligne, depuis le Confluent du Pô & fur l'Oglio jusqu'à Bozolo. Tous ces Camps couvroient celui du Roi de Sardaigne à Sabionetto.

Peut-être l'Armée seroit-elle resté longtems dans cette situation, sans les pluyes continuelles, qui tomberent pendant trois semaines dans le Mantouan, & qui firent deborder le Pô, l'Oglio & le Menzo. Les eaux de ces Fleuves se repandirent avec tant d'impetuosité dans les campagnes voisines, que les Torrens inonderent une grande partie du Pays, entre Fossa-Maestra & Sachetta. Le Menzo qui se décharge dans le Lac de Mantoue l'en-

X 3

fla considérablement. Les Troupes Alliées ne furent pourtant pas fort incommodées de cette inondation. Leurs Quartiers comprenoient un espace de dix-huit lieues & le terrain le plus élevé du Mantouan. Les enfoncemens qui se trouvoient vers Borgoforte, firent craindre d'abord que l'inondation ne se portât jusques-là. Le Maréchal de Coigni prévint le danger. Il fit lâcher les Ecluses des environs : les eaux qu'elles rendirent couvrirent la plus grande, partie des terres entre l'Oglio & la Fossa-Maestra jusqu'au Triangle de Notre-Dame de Graces, où les Impériaux avoient leur Camp. De cette maniere l'Armée des Alliés étoit séparée de celle de l'Empereur par un espace de sept à huit lieues d'inondation. Le cours que les torrens prirent étoit plus considerable vers la partie du Duché de Mantoue qui confine avec la Mirandole. L'eau s'y étoit tellement assemblée que tous les passages d'un lieu à un autre étoient impraticables.

L'accroissement de l'inondation du côté de Mantoue, & le peu de Vivres qui se trouvoit de ce côté-là, déterminerent le Comte de Koningsegg à faire retirer les Troupes Impériales du Camp qu'elles occupoient dans le Triangle de Notre-Dame. Ce Général après avoir laissé mille Hommes de Garnison dans Borgosorte qu'il avoit fait fortisser, & avoir pris les autres mesures nécessaires pour la sureté de Mantoue, se mit en marche vers Rodiga & vers les autres lieux du Haut-Mantouan.

Pen-

GUERRE PRESENTE: 327
Pendant sa route il établit des postes de communication le long du Menzo jusqu'à Goito. Il se rendit avec la plus grande partie de son Infanterie & quelques Escadrons dans la Principauté de Castiglione, où il y avoit non seulement des Vivres & des Fourages, mais où il pouvoit aussi en

recevoir de l'Etat de Venise.

A la nouvelle de ce mouvement, le Roi de Sardaigne qui avoit été faire un tour à Turin, tint un grand Conseil de Guerre, dans lequel il proposa de se retirer des bords de l'Oglio, pour aller camper sous Cremone. Cette proposition parut d'abord si extraordinaire qu'elle donna lieu à de longs débats. On prétend que le Maréchal de Coigni s'y opposa vivement & fut appuié par la plupart des Généraux Francois; mais que le Maréchal de Broglio se déclara pour le sentiment du Roi, qui l'emporta. On fit aussitôt abattre tous les arbres autour de Cremone, ce qui forma une Plaine de trois milles d'étendue. On distribua les Quartiers, & après avoir retiré les Pontons, brulé les autres Ponts qu'on avoit sur l'Oglio, enfoncé les Barques qui étoient sur cette Riviere, & comblé les Lignes & les autres ouvrages qu'on avoit faits, on fit un Fourage général, & l'Armée se mit en marche vers Cremone.

La plupart des Brigadies d'Infanterie défilerent par divers chemins pour se rendre à la hauteur du village de St. Lorenzo, d'où elles marcherent en ordre, la Brigade

X 4

de Picardie suivant l'Artillerie. La Cavalerie formoit une seconde Colonne, &
toute l'Armée campa à St. Petro de Medegal en ordre de Bataille. Comme les
pluyes continuelles avoient rendu les chemins impraticables, les Généraux en avoient fait marquer un à travers champ,
& l'on avoit jetté de larges Ponts sur les
Ruisseaux, asin que rien ne retardât la
marche. Le Maréchal de Broglio, qui
s'étoit chargé de retirer tous les Postes le
long de l'Oglio, sit l'Arriere-garde. Il
avoit sous lui Mr. de Montlevrier avec
vint Compagnies de Grénadiers, cinquanté Cavaliers Piemontois, cent Dragons
& un Regiment de Houzars. Le dixneus de Novembre l'Armée marcha vers
Cremone & vint camper sur le Glacis.

Le Quartier général du Roi de Sardaigne fut établi à Cremone, dont on augmenta la Garnison. Avant cette retraite on avoit envoyé des ordres dans le Modenois pour en retirer les provisions & les Troupes. On abandonna Modene, Carpi & Reggio, & on ne laissa que quatre Bataillons dans Guastalla, d'où l'on sit transporter la plupart des malades à Parme.

A peine fut-on informé au Camp Impérial que l'Armée de Alliés s'étoit retirée fous Cremone, que le Comte Koningsegg fit faire divers mouvemens à ses Troupes, dans la vue d'assièger Guastalla ou de pénétrer dans le Parmesan. Mais avant que de tenter le passage de l'Oglio, il resolut de faire occuper tous les Postes que les

Ennemis avoient sur cette Riviere, & de faire attaquer ceux où il y avoit encore de leurs Troupes. D'abord le Prince de Saxe-Hildbourghausen, Général de Bataille, marcha avec un Gros Détachement à Bozolo. Ayant trouvé cette Place abandonnée, il y mit une Garnison de trois cens Hommes. Il s'avança ensuite à Sabionetta qui étoit occupée par deux cens Hommes des Troupes Alliées. Comme cette Place n'étoit pas tenable, Mr. de la Doue demanda à capituler, à l'ouverture de la Tranchée, & on lui accorda tous les honneurs de la Guerre. Les Impériaux se rendirent encore maitres de Casal-Maggiore & de Viadana, où ils mirent des Détachemens soutenus par un Corps de Troupes.

Après ces expeditions le Comte de Koningsegg fit passer le Pô à la plus grande partie de son Armée. Ce mouvement fit prendre aux Alliés la resolution de secourir Guastalla, au cas que les Ennemis en for-massent le Siège, & d'envoyer pour cet effet de nouvelles Troupes au Maréchal de Broglio, afin de renforcer le Corps qu'il commandoit dans le Parmesan. En consequence de cette resolution, on fit passer le Pô aux Brigades d'Infanterie de Picardie, de Champagne, du Roi, d'Anjou, du Maine, & de Souvré avec quelques Brigades de Cavalerie. Le Corps de Troupes que le Comte de Koningsegg avoit fait passer sur le Pont de Sachetto, & sur celui qu'il avoit fait construire entre Borgo-X 5 forte

forte & Monteggiana, étoit composé de six mille Hommes d'Infanterie, & de dix mille de Cavalerie. Ce Général, qui étoit à leur tête, fit avancer, immédiatement après son passage, son Infanterie vers Luzara, & envoya ensuite sa Cavalerie à No-vellara & à Carpi. Il sit en même tems remonter le Pô à une grande quantité de Bateaux, chargés de Canons, de Mortiers, & de Munitions de Guerre, qu'il avoit fait venir de Mantoue par le Mencio. Pendant ce tems-là le Prince de Saxe-Hilbourghausen, qui étoit resté de l'autre côté du Fô, marcha avec douze cens Hommes d'Infanterie & quatre cens Hussars. & après avoir mandé au Général Wallis, qui étoit à St. Michel sur l'Oglio, de s'avancer à Sabionetta pour être à portée de la se-courir, il passa le Pô à Viadana sur des Ponts volans, & alla occuper Berfello, dans le dessein d'oter aux Allies la communication de Parme à Guastalla. Le Maréchal de Broglio, qui s'étoit avancé jusqu'à cette derniere Place avec les Troupes qui étoient sous ses ordres, ayant été averti des mouvemens des Ennemis, marcha sur le champ pour les chasser de Bersello; mais le Prince de Saxe-Hilbourghausen en ayant été informé à tems repassa le Pô.

Par cette disposition, Mr. de Broglio deconcerta les Projets du Comte de Koningsegg, dont l'intention étoit de construire un Pont entre Viadana & Bersello, asin d'y faire passer une partie des Troupes restées sur l'autre rive du Pô, & sur l'Oglio, & les soin-

dre

### GUERRE PRESENTE.

dre aux Corps d'Infanterie & de Cavalerie qu'il avoit à Luzara, à Novellara, & à Carpi. On prétend que le Maréchal de Broglio fit une centaine de prisonniers dans cette occasion. Cependant le Comte de Koningsegg après avoir eu avis de la retraite du Prince de Saxe-Hilbourghausen, fit revenir la Cavallerie de Novellara, & decampa de Luzara pour se raprocher de son Pont de Monteggiana, où il fit passer le Pô à une partie de ses Troupes. Le Détachement qu'il avoit à Carpi, & qui étoit de huit cens Hommes d'Infanterie, & de trois mille de Cavalerie, quitta ce Poste, & s'étant partagé en deux Corps, le prémier prit la route de Sabioncello, & le second marcha vers Buon-Porto & à Final. Le Maréchal de Broglio resta à Guastalla, & fit cantonner une partie de ses Troupes dans les Retranchemens de cette Place.

La saison n'étoit pas affez favorable pour que le Comte de Koninglegg songeât à de nouvelles entreprises. Ainsi ce Général, qui avoit donné pendant toute la Campagne des preuves éclatantes de son grand courage, de son activité & d'une experience consommée, se rendit à la Cour de Vienne, après avoir laissé au Comte de Wallis le commandement de l'Armée. Le Roi de Sardaigne retourna à Turin, accompagné du Marquis d'Ormea & de quelques Officiers Généraux. Ce Prince cheri & admiré de toute l'Armée, s'étoit dinstingué d'une maniere extraordinaire dans toutes les occasions les plus perilleufes. fes. Il donna à la Baraille de Guastalla des marques de son intrepidité & de sa prudence. Vêtu d'une Veste blanche il parut l'épée à la main dans les endroits les plus dangereux. La disposition avantageuse des Troupes, qui contribua si fort à les rendre victorieuses, sut particulierement son Ouvrage. Au fort de l'Action même rien n'échapa à sa vigilance & à sa pénétration, & tous les ordres qu'il donna furent pour ainsi dire décisis. Le Maréchal de Coigni quitta aussi l'Armée pour se rendre à Versaille. Le Comte de Broglio resta seul chargé du commandement des Troupes.

Cette seconde Campagne d'Italie, qui sera toujours sameuse par la sanglante Bataille de Parme & celle de Guastalla, couta cher aux Alliés & aux Impériaux, & ne décida cependant de rien. La perte sut grande & presque égale de chaque côté. Les Espagnols surent plus heureux dans la conquête de Naple & de Sicile. La seule Bataille de Bitonto, décida entierement du sort de ces deux Royaumes. Après cette Victoire ils ne tarderent pas à reduire les Places où il y avoit Garnison Allemande.

Le Siège de Gaëte \* fut poussé avec vigueur sous les ordres du Comte de Montemar en personne. Le Duc de Liria donna lui-

• Gaïte ou Gajette est dans la Terre de Labour sur le Golphe de Gajette. C'est une des plus sortes Places du Royaume de Naples. Son Port est désendu par deux Forteresses. GUERRE PRESENTE.

lui-même le plan d'une espece de Jetté ou Cavalier qui fut construit dans la Mer, à l'aide des Barques qu'on avoit faites couler à fond; mais on ne la sit jouer que lorsque

le Roi se rendit au Camp du Siège.

Ce fut le trente de Juillet vers le soir que Sa Majesté accompagnée de tous les Membres du Conseil d'Etat, & de quantité d'autres personnes de distinction, s'embarqua à bord de la Galère Capitaine d'Espagne, escortée de deux autres Galères, pour se rendre devant Gaëte, où elle arriva le jour suivant. D'abord on somma le Gouverneur de se rendre, avec menaces en cas de refus qu'il ne seroit accordé aucune Capitulation. Le Gouverneur jugea à propos d'en courir les risques. Il déclara qu'il tiendroit jusqu'à la derniere extremité. Il tint bon effectivement; mais fon courage ne sauva ni la Place ni la Garnison. Aussitôt que les Galères eurent jetté l'ancre, on commença à tirer sur la Ville avec quatre-vint-cinq pièces de Canon & vint-quatre Mortiers. La Batterie élevée sur le Cavalier dressé dans la Mer fit le plus de mal. Pour encourager les Soldats qui étoient de Tranchée, le Roi leur fit distribuer deux cens pièces d'or.

Le feu continua dans la suite avec tant de vigueur & de succès, que le sixieme d'Aout le Gouverneur sit arborer le Drapeau blanc & demanda à capituler. Il avoit esperé, qu'en se rendant quelques jours plutôt, il obtiendroit de pouvoir passer a-

vec sa Garnison à l'Armée [Impériale est Lombardie; mais les Espagnols, qui 2voient resolu d'empêcher que les Allemans n'allassent joindre le Comte de Koningsegg, jugerent à propos de ne pas lui accorder sa demande. La Capitulation portoit, que la Garnison seroit conduite avec les honneurs militaires à l'endroit; où l'on avoit fait la prémiere ouverture de la Tranchée: qu'elle se rendroit ensuite prisonniere de Guerre & qu'elle seroit désarmée, à la reserve des Officiers, à qui on laisseroit leurs armes avec leurs équipages. Le Comte de Tuttembach, qui commandoit dans la Place, obtint pour lui & la plupart de ses Officiers, d'aller passer quelque tems à Rome fur leur parole d'honneur. Plus de fix cens hommes de la Garnison, qui consistoit en dix Bataillons, prirent parti dans les Troupes Espagnoles. On trouva dans cette importante Place 100 pièces de Canon de differens Calibres, la plupart de Bronze; 30000 Bombes; plus de 40000 Boulets; 40000 facs de Blé, & quantité d'autres fortes de Munitions de Bouche & de Guer-TC.

Le fils aîné du Prétendant se trouva au Siège de Gaëte, & sur présenté au Roi Don Carlos sous le nom de Chévalier de St. George. Avant son départ il avoit pris congé & reçu la bénédiction du Pape, qui lui fit present de mille Pistoles pour les fraix de son voyage. Après la reduction de Gaëte, il accompagna le Roi à Naples, d'où

## GUERRE PRESENTE.

il se rendit ensuite à Albano avec le nouveau Duc de Berwick & de Liria son Cousin.

Pescara, Gallipoli \* Brindisi + se rendirent presque en même tems que Gaëte. La Garnison de Cortone se retira à Trieste sur un Bâtiment Genois, après avoir encloué le Canon de la Place. Six cens Impériaux qui étoient dans Pescara furent faits prisonniers de Guerre. Peu de tems après la Ville de Capoue, où commandoit le Comte de Traun, tomba entre les mains des Espagnols qui l'assiègeoient. ‡ La Garnison Impériale manquant de vivres & de munitions de Guerre sit une vigoureuse sortie au nombre de deux mille cinq cens hommes. Une partie attaqua deux Postes des Espagnols, pour faciliter le moyen d'enlever tous les Vivres que l'on pourroit trouver. Cette disposition lui réussit en partie. Ceux qui étoient allé en Maraude conduisirent dans la Ville plus de deux cens. Bêtes à Cornes, cent Moutons & autres provisions, qu'ils avoient enlevées sur les Terres du Prince Corsini. Ceux qui attaquerent les deux Postes n'eurent pas le même succès. Les Espagnols les ayant repoussés les poursuivirent l'épée dans les reins, juf-

\* Gallipeli est sur le Golse de Tarente dans la Terre d'Otrante, à huit lieues de la Ville de ce nom.

‡ Capous est sur le Voltume, à seize mille de Na-

<sup>+</sup> Brindiss ou Brindes est aussi dans la Terre d'Otrante, avec une Forteresse & un bon Port sur la Côte du Golphe de Venise.

jusques devant la porte de la Basse Ville ? où ils se préparoient à donner assaut, lorsque les Troupes Impériales qui y étoient se retirerent dans le Château. Alors les Habitans ouvrirent les portes de la Ville. Villa Campina eut le même fort. Les Efpagnols s'emparerent de cette Ville, & les Impériaux furent obligés de se retirer dans la Forteresse, après avoir rompu les ponts de communication.

Comme il étoit important d'avancer la prise des Places qui restoient encore à reduire, on resolut dans un Conseil tenu en préfence du Roi, qu'il falloit absolument commencer par la Citadelle de Capoue. Quoique tous les Déserteurs, qui sortoient de cette Place, assurassent unanimement que les Vivres y manquoient, & que la Garnifon ne pouvoit pas tenir longtems, on ne laissa pas néanmoins d'envoyer de Naples pour ce Siège plusieurs pièces de Canon & quantité de Munitions de Guerre & de bouche.

Les Habitans des environs furent les prémiers à solliciter les Espagnols de pousser ce Siège avec vigueur. Ils leur représenterent en effet, qu'ils n'étoient en sureté ni à la campagne ni dans leurs maisons, contre les couries de la Garnison, qui malgré le Blocus trouvoit tous les jours le moyen de faire des sorties, & de fourager jusqu'à trois ou quatre mille de la Place. On prétend qu'un gros Détachement ofa s'avancer jusqu'au Mont-Cassin, & ne rentra qu'après avoir enlevé septante mille Ducats, quanti-

tć

té de grains & autres provisions. Dans une autre occasion le Comte de Traun ayant appris que le Volturne, enflé par les pluies continuelles, avoit emporté les ponts qui entretenoient la communication entre les differens Corps Espagnols qui le bloquoient, fit sortir le Général Gœldi à la tête de près de trois mille hommes, avec ordre de faire semblant que c'étoit toute la Garnison qui profitoit de cette occasion pour se retirer avec quelques chariots de bagages vers l'Etat Ecclésiastique. Corps Espagnol d'environ deux mille Chevaux, soutenus de quelque Infanterie, s'étant avancé pour retarder cette retraite, le Général Gœldi fit arrêter son monde & demasquer ses chariots, qui s'étant subitement métamorphofés en Canons chargés à cartouches, firent d'abord un grand ravage parmi l'Infanterie ennemie. La Cavalerie Espagnole s'étendit dans le dessein d'environner les Impériaux, mais le Général Gældi l'ayant prévenue, envoya un Détachement, qui prit cette Cavalerie en queue & en flanc, en fit trois cens prifonniers, & obligea le reste à prendre la fuite. Outre ces prisonniers les Impériaux leur tuerent beaucoup de monde, enleverent mille porcs, deux mille sacs de farine, quantité de grains, beaucoup de bagages & quelques Canons. Parmi les prisonniers il y avoit un Général & un Colonel. Cet échec joint à quelques autres fit prendre la resolution de ne plus differer d'assièger cette Forteresse dans les formes. Le Comte Y de .

de Charni, & les Ducs de Liria & de Castropignano s'y rendirent pour cet esset avec deux Bataillons de Castille.

Le Comte de Traun Gouverneur de la Place tint ferme pendant quelque tems, mais se voyant sans esperance de secours il se détermina ensin à capituler. Il envoya néanmoins auparavant un Officier au Cardinal Ciensuegos à Rome, pour savoir de lui s'il n'y avoit pas de suspension d'armes entre les Puissances en Guerre, & s'il n'avoit aucun secours à esperer. Après le retour de cet Officier le Général Traun sit les dispositions nécessaires pour évacuer la Place. Voici les Conditions auxquelles il la remit au Comte de Charni Capitaine Général des Armées de Sa Majesté Catholique.

I. Que la Garnison de Capoue, consistant en dix Bataillons & dix Compagnies de Grénadiers, le Corps d'Artillerie, la Cavalerie en pied & demontée, le Major & les Adjudans de la Place, les Ingenieurs, le Commissaire, l'Inspecteur des Vivres, le Medecin, les Chirurgiens; les Munitionaires, les Boulangers, tous les Officiers & autres personnes Militaires qui sont dans la Place; les Femmes, les Enfans, les Domestiques, les Chevaux, les Armes & les Bagages puissent sortir avec tous les honneurs de la Guerre, les Armes chargées, trente coups de reserve, Enseignes déploiées, Tambour battant, & tout autre instrument Militaire; sans que de la part de l'Ennemi on puisse sous les quelque prétex-

te que ce puisse être entrer dans les rangs & files; sans lui causer le moindre trouble ni en sortant ni dans sa marche, & sans que personne puisse être arrêté a cause de derres

particulieres.

1. Accordé, à la réserve que pendant un an, à compter du jour de l'Evacuation de la Place, elle ne portera les armes ni contre Nous ni contre nos Alliés; ni ne pourra être mise en Garnison dans une Place frontiere tant des uns que des autres; que Mr. le Comte de Charni fera marcher ces Troupes en tel nombre & jour, qu'il le jugera convenable pour leur plus grande commodité, ainsi que pour celle du Pays; afin qu'on puisse rencontrer de tous les côtés du pain, des quartiers, des voitures & tout ce qui sera nécessaire: quant aux instrumens Militaires, cela doit seulement s'entendre de ceux qui appartiennent

à la Musique.

II. Qu'il soit permis à la Garnison de prendre avec elle huit pièces de Canon, fix de Campagne & deux Coulevrines de dix-huit pieds mesure d'Allemagne, & cinquante coups de reserve, leurs Maréchaux & huit chariots pour le service de cette Artillerie; outre cela six Chariots couverts, qui ne pourront être visités sous quelque prétexte que ce puisse être : que les malades qui ne feront pas en état de fortir avec la Garnison, pourront rester dans les Hopitaux jusques à ce qu'ils soient guéris; que pour lors ils recevront leurs Passeports pour se rendre à leurs Corps, que du reste on leur donnera toute assistance tant

pendant qu'ils seront ici que dans leur marche; mais que la Garnison leur laissera de l'argent pour trois mois & des Gardes-malades, qui en aient soin.

2. Accordé quant aux six Chariots couverts & à ce qui regarde les malades; quant à l'Artillerie on accorde, par une grace speciale,

deux petites pièces de Canon.

III. Que la Garnison soit conduite & escortée, en marche règlée, par la voie la plus droite & la plus commode, jusqu'à la Frontiere de l'Etat Ecclésiastique; qu'on lui sournisse les Etappes ordinaires, des voitures & chevaux sussians, tant pour le transport de l'Artillerie que des Bagages; que l'ennemi nomme une personne d'autorité, non seulement pour règler & faire sournir le nécessaire, mais aussi pour empêcher le trouble que les Militaires ou les gens de la campagne pourroient causer à nos Troupes; de notre côté on observera la discipline la plus éxacte, & s'il survient quelque inconvenient, les Officiers des deux partis s'assembleront pour empêcher tout désordre.

3. La Garnison pourra se rendre à Manfredonia, Port de la Mer Adriatique, pour y être embarquée & transportée à Fiume ou Trieste: on lui fournira le pain de munition & le couvert ordinaire, de même que les vivres & les voitures, en payant tout sur le pied établi; & l'on nommera des Officiers & des Troupes qui les escorteront pour empêcher les desordres: on fournira des bâtimens de transport pour les Troupes & les chevaux, de même que tout ce qui sera nécessaire à cette sin, & le tout se payera comme le paye S. M. C. elle-même, sans qu'on y mette aucune difference: & quoiqu'on eût nommé pour les endroits où l'embarquement se feroit, les Ports suivans du Golfe, savoir Manfredonia, Viesti, Trani ou Bari, cependant on accorde Manfredonia, parce qu'on l'a ainsi demandé.

IV. Si la Garnison, à son arrivée sur les Terres de l'Eglise, n'y trouve pas les voitures & les Chevaux nécessaires pour le le transport mentionné, qu'il lui soit permis de se servir de ceux du Royaume, jusques à ce qu'elle en ait trouvé d'autres dans les Etats du Pape.

4. Refusé en consequence du troisieme Arti-

cle.

V. La Garnison se trouvant denuée d'argent, elle supplie l'ennemi de lui prêter 35000 Ducats de Naples, en donnant de son côté toutes les Cautions accoutumées en pareilles occasions, & promettant de les rembourser avec éxactitude.

5. On fournira à bon compte le pain, les fourages, les dépenses de l'embarquement & les provisions nécessaires de vint jours pour le voyage de Mer; & en argent comptant 35000 Ducats.

VI. Que ces articles étant ratifiés de part & d'autre, ne seront mis en exécution, qu'après le retour de deux Officiers qu'on enverra à Rome.

6. Accordé, qu'on puisse envoyer deux Of-Y 3 ficiers ficiers à Rome pour apprendre s'il y a un Armistice ou bien un secours à attendre, & l'on donne six jours de tems pour prendre ces informations, & tout le mois de Novembre pour la consignation de la Place; ce qui est ainsi à entendre, que si le trente de ce mois de Novembre le sécours n'arrive pas, ou les ordres reciproques pour une suspension d'armes, la Place sera remise & l'on donnera de part & autre des Otages réciproques, bien entendu, que les Officiers partant plus tard que le vint-deux, & que le Comte de Charni aît occasionné ce retardement, ce jour se bonissera sur le terme marqué pour la consignation de la Pla-

VII. On demande des affurances, que les Troupes de France ou de Savoye n'apporteront aucun empêchement à la marche de la Garnison en Lombardie.

7. Réfusé par l'Article III.

VIII. Que les Habitans de Capoue soient maintenus dans leurs Privileges; qu'on ne leur impute rien, & qu'ils ne soient molestés pour rien de ce qu'ils ont pu faire pour notre service jusques au jour de l'évacuation de la Place; & qu'on fasse grace à ceux qui sont en prison ou déja condamnés sous ce prétexte.

8. On accorde à la Ville tous ses Privileges, & pour ce qui regarde les particuliers ils seront compris dans les Articles publiés du pardon général. Cet Article sera plus amplement expliqué, & l'on donnera une liste des Sujets

qui doivent y être compris.

IX.

IX. Que l'ennemi se chargera des dettes, que nous avons faites pour les Fortifications.

9. Refusé.

X. Qu'au contraire nous payerons les dettes contractées pendant le Blocus pour l'entretien des Troupes, soit en argent soit en provisions de bouche, comme les cautions en font soi.

10. L'ennemi payera au public & aux particuliers, tout ce qui se trouvera leur être dû; sans que cependant les Troupes puissent être arrêtées pour les dettes dont il est fait ici mention; il les aquitera du reste dans le tems qu'il satisfera aux autres.

XI. Que les Soldats & Officiers appartenans aux Bataillons de la Garnison, qui ont été faits prisonniers dans les Châteaux du Royaume ou autres endroits, jouïront de cette Capitulation & seront remis en li-

berté.

11. Refusé.

XII. Que les Ingenieurs & autres gens de l'Artillerie, originaires du Royaume, qui voudront s'y arrêter quelque tems, en obtiendront la permission s'ils la demandent.

12. Accordé pour trois mois.

XIII. Enfin l'on exécutera de part & d'autre tous ces Articles avec éxactitude, sans fraude ni tromperie, & comme cela se pratique réligieusement en semblables conjonctures.

13. Accordé, mais l'on prétend d'un autre côté, que la Place étant livrée au jour marqué Y 4 les

les Officiers des Ennemis confignerent fidelement au Commissaire de Guerre, Officier d'Artillerie ou tout autre nommé par Nous, l'Artillerie de la Place, les Mortiers & les Munitions, avec cette expresse condition qu'on ne pourra vendre ni donner aux particuliers, ni cacher, par leur secours, aucune de ces choses, ni Armes ou autre attirail appartenant aux Troupes ou à la Place.

On ajouta dans la suite à cette Capitulation les Articles suivans.

- I. L'Article troisieme ayant été refusé & la Garnison devant être embarquée, on demande une escorte de Vaisseaux de Guerre & des assurances contre toutes sortes de Corsaires Espagnols, François ou Piemontois.
- I. On lui donnera pour sa sureté une escorte de Vaisseaux de Guerre Espagnols jusqu'à Fiume ou Trieste, comme on le demande dans l'Article.
- II. Quand on sera convenu des deux côtés des Articles de la Capitulation, on se donnera de part & d'autres des Otages, qui se tiendront autant qu'il sera possible, entierement reservés tant dans leur conduite que dans leurs discours: ceux de l'ennemi ne pourront entrer dans les Fortifications de la Place, dans les Magazins, ni Casernes; de même que les notres ne s'ingereront pas dans les affaires des ennemis, & n'auront pas la curiosité de vouloir savoir leurs Forces ni leurs Quartiers: on désendra

dra aussi de notre côté, qu'aucun de la Garnison ne passe au-delà des postes avancés sans un passeport du Général-Commandant. L'Ennemi fera de son côté la même défense, afin qu'il n'y aît point de Communication.

#### 2. Accordé.

III. Quand les Officiers, qu'on envoie à Rome, seront de retour avec la nouvelle, que la Place ne peut être secourue pour le trente du courant, & qu'on ne peut non plus avoir connoissance d'une suspension d'Armes ou d'un Traité de Paix, les ennemis pourront occuper les dehors de la Place; c'est-à-dire les cinq Fleches & le Chemin Couvert, & le garnir comme il l'est actuellement, avec cette circonstance, qu'ils pourront de plus établir une Garde à la Porte de Naples, nous reservant cependant la liberté de l'ouvrir & de la fermer selon notre bon plaisir, d'y faire entrer ou d'en laisser sortir toutes les personnes qui n'en sont pas empêchées par le Blocus. Quant aux Ouvrages interieurs de la Forteresse, comme Forts, Bastions, Ravelins, nous les occuperons jusqu'à l'entiere évacuation de la Place, qui se fera dans tout le trente du Courant de l'Année présente. Capoue le 24 Novembre 1734.

Le Comte de TRAUN, Général-Commandant des Troupes de Sa Majesté Impé-

riale.

IRNG SERXU GOLDIN, Commandant de Capoue.

3. Accordé, de maniere qu'il dépendra

de Monsieur le Comte de Charni de garnir le Chemin Couvert d'autant de monde qu'il le jugera convenable, comme il dispose actuellement qu'il soit garni de six cens hommes. Les treize Articles de cette Capitulation

Les treize Articles de cette Capitulation pour la reddition de la Fortesse de Capoue, & les trois Articles séparés avec les Annotations marginales, sont les mêmes dont je suis convenu & tombé d'accord avec le Comte de Traun Commandant Général de la Place sous mentionnée pour la consignation d'icelle; en soi de quoi je consirme la présente Capitulation.

Du Camp du Blocus de Capoue, le 24 No-

## Le Comte de CHARNI

La Garnison étoit forte de 4600 Hommes, dont un grand nombre passa au service des Espagnols. Ces Troupes que l'on avoit partagées en trois Corps, afin qu'elles pussent trouver plus commodément les Vivres sur leur route, furent conduites à Manfredonia par quelques Regimens Espagnols qui leur servoient d'Escorte. Elles furent obligées de s'arrêter quelque tems en chemin, afin d'attendre les fommes qu'on avoit promis de leur avancer, ne se trouvant pas en état de poursuivre leur route faute d'argent. Le Comte de Traun se plaignit vivement au Comte Charni des moyens qu'on avoit mis en œuvre pour débaucher les Soldats. On prétend que dans le trajèt

de Capoue à Manfredonia, des Officiers Espagnols se mettoient sur les chemins avec des bassins remplis de pièces d'Or, qui tenterent sur-tout les Italiens engagés parmi ces Troupes. On donnoit trois Pistoles à

chaque Soldat.

L'évacuation de Capoue acheva la soumissionentiere du Royaume aux armes de Sa Majesté Catholique. Le nouveau Roi qui étoit alors à Naples affifta ce jour-là, dans la Chapelle de son Palais, à un Te Deum solemnel, qui fut aussi chanté dans toutes les autres Eglises, en action de graces de cette conquête. On fit à cette occasion plusieurs salves du Canon des Châteaux. Il y eut encore ce même jour & les deux suivans des feux de joie & des illuminations par toute la Ville. Dans tout le Royaume comme dans la Capitale, on ne pensoit qu'à bénir le changement arrivé dans le Gouvernement. La douceur du nouveau Monarque charmoit les Peuples, & sa générosité jettoit une sorte d'étonnement dans les esprits. Il refusa les offres que lui firent les Habitans de lever & d'entretenir vint mille hommes à leurs dépens. Il refusa même une contribution extraordinaire difant qu'il n'étoit point venu pour les piller, ni pour les troubler dans leurs. travaux & dans leur commerce, mais uniquement pour les délivrer du joug dont quelques-uns d'entr'eux se plaignoient. Par une nouvelle marque de bonté, il voulut dédommager les Sujets de ce Royaume, qui graient pu souffrir quelques pertes à l'entrée

des Espagnols. Le dédommagement se sit en argent comptant, suivant les Mémoires certisses qui furent sournis. Ensin outre les sommes immenses que ce Prince apporta avec lui, il reçut dans la suite, en disserens tems, des Remises considerables, dont la plus grande partie sut distribuée aux Trou-

pes Espagnoles.

Avant la réduction de Capoue, on avoit fait à Barcelone & dans le Port de Naples, tous les preparatifs nécessaires pour l'expedition de Sicile. \* Le Convoi qui fut préparé à Barcelone, consistoit en quatre mille hommes. & toutes fortes de Munitions. Il. partit sous l'Escorte de deux Vaisseaux de Guerre. Le 21 Aout on commença à embarquer à Naples les Troupes qui devoient se rendre en Sicile. Le Roi Don Carlos accompagné de plusieurs Seigneurs de sa Cour, se rendit en personne au Port pour voir l'embarquement. Dès le 24 au matin, la Flotte composée de plus de trois cens Navires, ayant à bord 18000 hommes d'Infanterie, 2000 de Cavalerie & les provisions nécessaires, mit à la voile avec un vent si favorable qu'on la perdit de vuë le même jour. Quelques jours avant le départ de cette Flotte, il étoit arrivé à Naples deux Seigneurs en qualité de Députés du Royaume de Sicile, pour prier le Roi de presser l'embarquement des Troupes, en

<sup>\*</sup> On prétend que le Roi d'Espagne avoit destiné un million de pièces de huit pour entreptendre cette nonvelle Conquête.

en assurant Sa Majesté qu'elles y seroient recues à bras ouverts. Ils rapporterent que le nombre des Impériaux dans cette Isse ne montoit qu'à 5600 hommes, dont le plus grand nombre s'étoit jetté dans Siracuse & Messine, après avoir abandonné la plupart des autres Places du Royaume. Sur cet avis, il sur resolu qu'une partie de la Flotte iroit à Palerme, asin de prendre possession de cette Ville, & que le reste iroit

débarquer près de Messine.

Le 29 Aout le Duc de Bitonto, qui avoit été fait Viceroi de Sicile, débarqua avec une partie des Troupes qu'il commandoit à Solanto, entre Termini & Palerme. Il y trouva beaucoup de Noblesse & un grand nombre d'Habitans, qui reçurent les Espagnols avec de grandes demonstrations de joie. Le Duc apprit que le Senat de Palerme s'étoit assemblé pour venir en Corps au devant de Son Excellence, & la conduirre avec ses Troupes dans la Ville. L'Officier Impérial qui y commandoit, & qui étoit resté aux environs avec quelques Compagnies de Hussars, se retira à l'approche de la Flote Espagnole, prenant la route de Siracuse, après avoir laisse 400 hommes dans le Fort de Castel-à-Mare, \* avec ordre de se défendre jusqu'à la derniere extremité. Les autres Troupes Espagnoles, qui avoient pris

<sup>\*</sup> Ce Château, fortissé à l'antique, est incapable de désense. Les maisons de la Ville en sont si proches, que l'Ennemi y arrivant, peut d'abord se poster sous ses Bastions.

pris la route de Messine, allerent débarquer à la Tour del Faro. \* L'Officier qui commandoit dans cette Tour, se retira à l'approche des Espagnols, & se rendit à Messine avec sa Garnison.

Le Duc de Bitonto détacha deux Regimens de Cavalerie & un de Dragons, pour aller resserrer les Garnisons de Siracuse & de Trapani, dont le Blocus devoit être formé par une partie des Troupes commandées par le Comte de Marsillac. Termini † fut occupé par les Espagnols, qui envoyerent des Détachemens pour s'emparer de Melazzo, d'Augusta ‡ & de Catanée. § La Gar-

\* La Tour del Faro est à l'entrée du Détroit de Mesfine, & à l'endroit où il est le plus étroit. Cette Tour sert de Fanal.

† Cette Ville est en partie située dans la Plaine, & en partie sur une Coline. Son Château est bâti sur une Roche avec quelques Fortifications du côté de la Ville.

† Augusta, Agosta, ou Agouste, est seuce sur une grande Presqu'isse qui sett de Mole à son Port. En 1702 on y éleva un Parapet de terre, qui n'a que quatre pieds de hauteur. A un côté du Port il y a deux petites Forteresses isolées, & bien sourques d'Artillerie; mais parce qu'elles sont éloignées de la Place, elles ne peuvent empêcher le debarquement dans la Plage. Du côté du Levant il n'y a qu'une seule Place pour debarquer. Du côté du midi il y a un grand Terrain qu'on appelle la Vielle Terre. La Ville est separée de cette Vielle Terre par une muraille sont soible, avec un Chemin Couvert & un Glacis. Le côté du Nord est sort étroit, & sortisse d'un Ravelin & d'un Ouvrage à Couronne. Le Château situé au dedans des Fortissetons, est de figure quarrée, avec quatre Bastions & quelques autres Ouvrages.

§ Catanée ou Catane est sur la Côte Orientale de Sicile, dans un Golphe nomme Golphe de Catane. L'horrible tremblement de terre qu'on y ressentit en 1693 sur si surieux, que toute cette Ville sur renversée. He commença le 9 de Janvier & détruisit tout. Le 31 la

Garnison de Melazzo \* en étoit sortie pour se retirer à Messine, mais ayant appris que le Prince de Calveruzzo, s'étoit posté dans un Défilé pour lui couper le chemin, elle fut obligée de rentrer dans la Place. Les Païsans des environs de Mola & de Taorbina en attaquerent les Garnisons, qui s'étoient mises aussi en marche pour se rendre à Messine; ils tuerent la plus grande partie de ceux dont elles étoient composées, & firent Prisonniers un Lieutenant & quelques Soldats.

D'un autre côté le Comte de Marsillac. qui commandoit les Troupes débarquées à la Tour del Faro, ayant été joint à la Gruta par un grand nombre de Paisans armés,

Terre s'ouvrit en plusieurs endroits, & engloutit ceux que la ruine des Édifices avoit épargnés. Presque en un moment, onze mille personnes qui s'étoient retirées dans la Cathedrale pour implorer le secours divin, perirent sous les materiaux de l'Eglise, qui les couvrit dans le tems qu'un Chanoine leur donnoit la bénédiction. Ce Chanoine resta seul avec les Ministres de l'Autel & une centaine de personnes, qui étoient à genoux dans la Croisée ou sont deux magnifiques Cha-

pelles. Il n'y eut que la Nef qui fut absorbée.

+ Melazzo, Ville située sur un Cap, est divisée en Fauxbourg, Ville baffe & haute, Ville serrée & Château. Le Fanxbourg est dans la plaine du côté du Midi. On y trouve quelques Fortifications imparfaites, une Baye, & un Rivage ouvert du côté du Levant. La Ville basse est separée du Fauxbourg par une ligne de Baraques, qui lui sert d'enclos avec un Chemin-couvert contre le Fauxbourg, & un demi Bastion pour slanquer tout ce côté-là. La Ville-serrée a deux Bastions & demi, avec des Orillons d'un profil extrèmement haut, & un Ravelin avec des Flancs dans le milieu de la Courtine. Cette Ville serrée est défendue par un Ro-cher fort escarpé & inaccessible, & par le Château qui oft petit.

marcha vers St. Marie de Jesus, à deux mille de Messine. Les Habitans de cette derniere Ville, malgré les menaces du Prince de Lobkowitz qui y commandoit, lui en-voyerent des Députés, pour le prier de sommer ce Prince d'abandonner la Ville & en cas de refus, le menacer d'un Bombardement.

Ce fut le 2 de Septembre que le Comte de Montemar fit son entrée dans Palerme, accompagné des Généraux & Officiers de l'Armée. Il mit pié à terre au Palais du Duc d'Esperlinga, & passa ensuite au Couvent de Sainte Thérese, où le Senat & la Noblesse l'attendoient. Il entra dans le Carosse du Senat, plaça le Prince de Botero à sa droite, comme prémier Baron du Royaume: à sa gauche étoit le Prince de la Catholica, Préteur; & les autres Senateurs occuperent les places vuides. Ce Cortege entra par la Porte-neuve, escorté des Hallebardiers & suivi d'un grand concours de Peuple: il passa au milieu de la Bourgeoisie rangée en haye. On se rendit dans cet ordre à l'Eglise Cathédrale, où l'Archevêque & le Chapitre qui s'étoient rendus à la porte reçurent le Comte de Montemar, & le conduisirent dans la grande Chapelle. On y chanta le Te Deum. Le Roi Charle fut proclamé Roi de Sicile, & le Comte de Montemar comme Viceroi jura de conferver tous les Privileges de Palerme. Le Sénat conduisit ensuite Son Exc. au Palais, où elle trouva toute la Noblesse & les Officiers.

GUERRE PRESENTE:

353

La bonne volonté des Habitans de Sicile pour les Espagnols contribua beaucoup à avancer la Conquête de ce Royaume. Le Duc de Bitonto écrivant à cette occasion au Roi Don Carlos, lui marquoit, que Sa Majesté seroit plus en sureté à Palerme sans Garde, qu'à Naples au milieu de ses propres Troupes. Divers Seigneurs, entr'autres le Prince Della Catolica & de Calberuso, leverent des Troupes qui se joignirent aux Espagnols & ne firent aucun quartier aux Soldats Allemans, qui s'écartoient de leurs Corps. Les Espagnols s'emparerent de deux Barques qui venoient vers Melazzo avec quelques Munitions de Guerre, & le Prince de Montfort prit deux autres Bâtimens qui transportoient à Messine huit Canons de Bronze, quantité de poudre, de boulets, & autres attirails de Guerre. Après ces expéditions, le Duc de Bitonto & le Général de Marsillac, s'emparerent de la plupart des Postes depuis Palerme jusqu'à Messine, & depuis Messine jusqu'à Syracufe.

La revolution ne pouvoit être plus générale. Toutes les Villes & Châteaux, qui n'avoient point de Garnison suffisante pour les contenir, se déclarerent bientôt pour le nouveau Gouvernement. Castel-a-Mare, Termini, \* Melazzo, & les Châteaux de Gon-

<sup>\*</sup> Une partie de la Ville de Termini est située dans la Plaine, & l'autre sur une Coline. Son Château est bâti sur une Roche avec quelques Fortifications du côté de la Ville, & un Rocher inaccessible du côté de la Mer-

Gonzaga, \* Matagrifone, † & Castelazo ‡ près de Messine, étoient déja au pouvoir des Vainqueurs sans avoir fait beaucoup de resistance. Il ne restoit plus aux Impériaux que les trois Forteresses de l'Isle, qui sont la Ciradelle de Messine, la Ville de Trapani & celle Syracuse, aux trois extremités & dans les trois Provinces de l'Isle. La Citadelle de Messine étoit en état de faire une longue resistance aussi bien que le Fort de St. Sauveur qui est à l'entrée du Port. Les Espagnols se contenterent d'abord de bloquer cette Forteresse, où le Prince de Lobkowitz s'étoit renfermé avec la Garnison de la Ville. Le Duc de Bitonto avoit commencé le Siège de Trapano, Ville riche, mais il le changea en un Blocus, ayant reçu ordre de repasser dans le Royaume de Naples. Le Général Comte de Roma commandoit dans Trapano, où il fit faire les dispositions nécessaires pour se bien défendre. Syracuse n'étoit aussi que bloquée. Le Comte de Sastago qui étoit dans cette Ville, en sortit sur une Barque qui le transporta à Malte avec ses effets. Ceux du

Les Fortifications de cette Ville, tant les auciennes que les nouvelles, ne valent rien.

\* Genzaga est un Château de Messine, situé sur une

Coline, à un demi mille de cette Ville.

+ Mantagrisone est un Château de Messine, bâti dans la Ville sur une éminence. On ne peut guère le défendre lorsque la Ville est prise, parce qu'il est entouré des Murailles mêmes de la Ville, & exposé aux postes qui le dominent jusqu'au pied de ces Murailles.

‡ Ce Château est à un demi mille de Messine,

for une Coline.

du Prince Lobkowitz furent enlevés par les Galères d'Espagne, qui prirent le Bâtiment qui les transportoit sur la Côte de l'Etat

Ecclésiastique.

Comme la Cour d'Espagne souhaitoit que le nouveau Monarque se rendît en Sicile, pour satisfaire aux empressemens des Peuples de cette Isle, ce Prince se détermina à faire ce voyage. On s'étoit attendu que Sa Majesté auroit fait ce trajet en 1734, quelques tems avant la prise de Capoue; mais le Duc de Laurenzano, Président du Conseil d'Etat, représenta à ce sujet : Prémierement, qu'un pareil voyage demanderoit alors des dépenses considérables, puisque les chemins étoient impraticables & qu'il faudroit nécessairement les reparer. Secondement, qu'il y avoit du danger à passer la Mer dans cette saison. Troisiemement qu'un autre danger encore plus certain pour Sa Majesté, étoit celui de s'éloigner de la Capitale du Royaume de Naples dans la circonstance présente, que Capoue étoit encore au pouvoir des Allemans, & qu'il y avoit si peu de Troupes dans le Royaume.

Avant le départ du Roi, deux Députés du Royaume de Sicile & deux Députés de la Ville de Palerme arriverent à Naples, & prêterent à Sa Majesté Hommage & Serment de fidelité, au nom des Etats de cette Isle & au nom de la Capitale. Ils demanderent ensuite la confirmation de leurs Privileges, que Sa Majesté leur accorda. Cette Cérémonie se sit avec beaucoup Z 2

d'éclat le cinq du Mois de Decembre. La Charge de Lieutenant-Général ou de Viceroi du Royaume de Naples fut d'abord conferée au Prince Corfini neveu du Pape; mais bientôt après on la lui ota pour la donner au Comte Charni. Pour colorercette démission, on publia que la Cour de Naples n'avoit changé de sentiment à cet égard, qu'asin de ne pas mettre ce Prince Neveu dans la nécessité de renvoyer les Brefs, qui pourroient y venir de la part de Sa Sainteté, & que cette Cour resusoit d'accepter, sur-tout depuis la descente en Sicile, sous prétexte que le Pape n'avoit pas encore reconnu l'Infant Don Carlos en qua-

lité de Roi de Naples & de Sicile.

Sa Majesté partit de Naples pour la Sicile le troisieme de Janvier. En même tems soixante Bâtimens de transport mirent à la voile du Port de Baya pour cette Isle, avant à bord treize Bataillons, quelques Escadrons, avec de l'Artillerie & des Munitions. Ce Convoi effuia quelques jours après près de Melazzo une si violente tempête, qu'il fut obligé de revenir à Baya, d'où il remit depuis à la voile. Le débordement de la riviere d'Ofanto obligea le Roi de s'arrêter quelques jours à Bovina en Calabre, & il n'en partit que le douze de Janvier, pour continuer sa route vers Palmi, où Sa Majesté dévoit s'embarquer. Ce Prince prenant le divertissement de la Chasse aux environs de Palmi, fut surpris d'un gros Orage qui l'obligea de se retirer dans la maison d'un Paysan, dont la femme venoit

d'acconcher d'un fils. Le Roi en ayant été informé ordonna qu'on baptisat sur le champ l'enfant, voulut en être le Parrain, & lui donna le nom de Charles. Sa Majesté fit préfent à la Mere de cinquante Pistoles, & fit donner deux cens Ducats au fils, à qui il assigna en même tems une Pension de vintcinq Ducats par mois pour son entretien, jusqu'à l'âge de sept ans qu'il devoit être envoyé à la Cour, pour y être élevé.

Lorsque le Roi arriva en Sicile, il trouva presque toutes les Places de cette Isle déja soumises, & la Citadelle de Messine fur le point de se rendre. Il n'y eut que le défaut de provisions qui obligea le Général Lobkowitz à capituler. Il s'étoit comporté pendant tout ce Siège en Soldat, en Capitaine & en Prince. Après avoir abandonné la Ville, • il se vit dans la nécessité de se retirer dans les Bastions de St. Blaise & de Ste. Catherine, qui font une maniere de Château, environné d'une simple muraille. Il s'y/maintint néanmoins pendant douze jours, & s'y seroit défendu beaucoup plus longtems, s'il n'avoit pas cru devoir menager son peu de monde. S'étant ensuite retiré dans la Citadelle, † il n'oublia rien pour

+ La Citadelle de Messine est de figure pentagone reguliere, avec des dehors, & située dans un coin de

la Ville & du Port.

<sup>\*</sup> La Ville de Messine ne peut pas faire une longue resistance. Ses Murailles ont les défauts du terrain qui est irregulier. Sa plus grande foiblesse est dans ses portes, qui sont toutes découvertes & sans défense. Il n'y en a que deux qui ont leurs Ponts-levis: les autres n'ont qu'une seule Herse.

en faire durer le Siège. Il fit faire diverses forties, dans une desquelles le Comte de Kolowrat enleva toute une Ronde Espagnole. Il retarda les Ouvrages des Assiègeans, & leur ruina de fond en comble une Batterie de vint cinq Pièces, qu'ils élevoient dans un Couvent, & leur auroit d'ailleurs vendu la Place bien cher, s'il n'eût eu à la défendre que contre cet Ennemi. Il y en avoit un autre plus dange-

reux dans la Citadelle.

Les Provisions, que le Général Roma avoit eu ordre d'y assembler pour un An, n'auroient suffi que pour six Semaines, si la Garnison eût été complète; & dans l'état où elle étoit, elle n'en avoit que pour trois mois. Cependant le Prince Lobkowitz trouva moyen de l'y faire subsister cinq à six Mois. Il sçut menager par sa frugalité & sa tempérance le peu de Provisions qui y étoient, en portant, par son exemple, les Officiers & les Soldats à se contenter de peu. Il sit scier en pièces quelques Canons inutiles, & les vendit aux Capitaines ou Patrons des Bâtimens qui passoient le Faro, & qu'il obligeoit d'aborder, en leur envoyant quelques volées de Canon. Par ce moyen, il en tira pendant quelque tems de l'Argent & leurs Provisions superflues. Se voyant enfin sans aucune elperance de secours, il demanda le vint-cinq de Février à capituler. Les Articles de la Capitulation furent fignés par ce Prince & par le Marquis de Gratia-Real. Voici en substance ce qu'ils portoient. I. Que

1. Que le 25 Mars, les Affiègés abandonneroient aux Espagnols les Ouvrages exterieurs, & qu'ils consigneroient aux Ofciers d'Artillerie, nommés par le Marquis de Gratia-Real, l'Artillerie & les Munitions de Guerre qui étoient dans la Citadelle.

2. Que le 31, à 8 heures du matin, ils remettroient les Forts de Salvador & de la Lanterne; que le même jour les Affiègeans entreroient dans la Citadelle, & que la Garnison se retireroit au Lazaret, où les Espagnols ne pourroient entrer avant qu'elfe fût embarquée.

3. Que cette Garnison sortiroit de la Place avec les Honneurs de la Guerre, Armes & Bagages, Tambour battant, Enfeignes déployées, & trente coups à tirer

pour chaque Soldat.

4. Qu'elle pourroit amener deux pièces de Canons de huit à douze livres de Balle, avec cinquante Coups à tirer pour chaque pièce, & deux Chariots d'Artillerie; & qu'on accorderoit un Mortier de huit à dix pouces au Prince de Lobkowitz par consi-

dération pour lui.

5. Que les Bâtimens, sur lesquels la Garnison s'embarqueroit, ne pourroient être visités; qu'ils seroient escortés par un Vaisseau de Guerre du Roi d'Espagne, qui les conduiroit jusqu'à Fiume ou Trieste; & que si les vents contraires les obligeoient de relâcher dans un des Ports du Royaume de Naples, les Impériaux qui seroient à bord de ces Bâtimens, seroient Z 4 en

con droit de demander qu'on leur fournit, moyennant un prix convenable, tout ce dont ils auroient besoin.

6. Qu'il seroit permis à la Garnison d'acheter des vivres dans la Ville de Mes-

fine.

7. Que le Prince de Lobkowitz pourroit donner part de la Capitulation au Géral Roma, qui commandoit à Siracuse, &

en faire même venir de l'Argent.

8. Que les Prisonniers faits par les Espagnols à l'attaque des Châteaux de Gonzague & de la Pantorne, seroient livrés le jour que les Assiègés sortiroient de la Citadelle.

9. Que les Officiers Impériaux, qui auroient laissé leur Famille & leur Bagages dans la Ville de Messine, ou dans quelques autres Lieux du Royaume de Sicile, pourroient les retirer & les amener avec eux.

10. Que ceux qui auroient quelques affaires dans la Ville y feroient reçus avec un Passeport du Prince de Lobkowitz, à condition que les Assiègés recevroient dans la Citadelle, les Officiers Espagnols, qui auroient des Passeports du Marquis de Gratia-Real.

11. Qu'en attendant que la Garnison sortit de la Place, les Espagnols suspendroient leurs travaux & ne commettroient aucun acte d'hostilité, pourvu que les Assiègés p'entretinsent commerce avec aucun Batiment, & qu'ils laissassent entrer & sortir

GUERRE PRESENTE: 36r. librement tous ceux qui appartenoient aux

Espagnols.

qui avoient fait quelques fournitures à la Garnison, auroient règlé leur compte avec le Commissaire Impérial qui étoit à Siracuse, il se trouvoit que l'Empereur sût redevable, la Garnison ne pourroit être inquietée ni retenue pour cette raison, & qu'on exigeroit seulement qu'elle laissat des Otages, ainsi qu'il est d'usage en pareilles occasions.

La Citadelle de Messine sut remise aux Espagnols dans le tems porté par ces Articles. On prétend que la Garnison se trouva à peine de huit cens hommes en état d'être embarqués. Le reste étoit peri ou de misere ou de maladie. La disette étoit si grande dans la Place depuis un mois, qu'on y manquoit de viande, & qu'on ne donnoit plus à chaque Soldat par jour, qu'une livre de Biscuit avec un quarteron de Fromage. Ces Troupes s'embarquerent à bord de seize Tartanes, & mirent ensuite à la voile sous l'Escorte d'un Vaisseau de Guerre Espagnol, qui devoit les conduire jusqu'à Trieste. Mais ces Tartanes, deux jours après leur depart, furent dispersées par la tempête. La plupart de ces Bâtimens entrerent dans le Port de Gallipoli & quelques-uns dans celui d'Otrante.

Peu de tems après que le Prince de Lobkowitz eût demandé à capituler, le Roi entra dans la Ville de Messine, & prit son logement dans le Couvent de St. Sauyeur.

Z 5

D'abord on fit tous les préparatifs nécessaires pour son entrée publique en cette Ville. Ce Prince la fit le lendemain avec beaucoup de magnificence, & aux acclamations d'une Peuple infini, qui y étoit accouru de divers endroits. La Noblesse forma à cette occasion, une Cavalcade aussi nombreuse que superbe. Toutes les places & les rues, où Sa Majesté passa, étoient ornées d'Arcs de Triomphe, de Tapisseries, d'Emblêmes & de Dévises. La nuit il y eut des seux de joie, & de très belles illuminations. Ces rejouissances publiques durerent trois jours consécutifs.

Après la prise de la Citadelle de Messine il ne restoit dans toute la Sicile que Trapano \* & la Forteresse de Siracuse qui fussent au pouvoir des Impériaux. La Garnison de la Ville de Siracuse † venoit

\* La Ville de Trapano est située sur la Côte Occidentale, dans une Langue de Terre qui a environ 450 toises de longueur & mille de circuit. Elle est environnée d'une bonne Muraille, défendue par huit Bastions assez irréguliers, & devant lesquels il n'ya que 5, 8 à 10 toises de terrain baigné par la Met. Vers la campagne qui est à l'Orient, cette Muraille est longue de 120 toises. Du côté du Midi est le Bastion impossible, vers le Nord le Château, & entre les deux un autre Bastion. Toute cette face est couverte d'un Chemin couvett. Le Château est un grand quarré avec quatre Bastions irréguliers.

† Cette Ville que l'on nomme aujourd'hui Saracose est une des principales de toute l'Isle. Ses murailles sont baignées de tous côtés par l'eau de la Mer qui l'environne. Du côté de la Campagne elle est défendue par un Ouvrage à Couronne sort beau, mais trop petit, avec un bon sossé à fleur d'eau de la Mer, &

363

de se rendre aux mêmes conditions que la Citadelle de Messine. Pour renforcer les Troupes qui étoient devant Siracuse, & qui ne montoient qu'à onze Bataillons, on y envoya quelques Détachemens, dans l'esperance qu'à la vue de ce Renfort la Garnison demanderoit à capituler; mais le Général Roma, Gouverneur de la Place, témoigna n'avoir aucune envie de se soumettre. Le Marquis de Gratia-Real qui commandoit les Espagnols, le menaça envain de passer sa Garnison au fil de l'épée, s'il attendoit à se rendre qu'on eût dressé les Batteries. Toujours ferme dans la résolution qu'il avoit prise, de se désendre jusqu'à la derniere extremité, il ne voulut écouter aucune des propositions qu'on lui fit, au hazard de ce qui pourroit en arriver. Nous verrons dans la suite ce que lui valut cette obstination, d'autant plus inutile, qu'il n'avoit aucun secours à esperer.

Tandis que tout plioit en Italie sous les Armes des Alliés, Auguste à l'aide de ses propres Troupes & de celles de l'Impéra-

trice

un Chemin couvert. Cet Ouvrage en couvre un autre à Corne, avec deux Bastions, une Fausse Braye, un Ravelin & un Fossé. Tout cela occupe la Langue de terre qui joint la Ville au Continent, & rend la Place presque imprenable de ce côté-là. Le Château situé à l'autre extremité de la Ville & à l'entrée du Port, est de figure irreguliere & fort désectueux. Il a en dedans un autre Château de figure quarrée avec quatre petires tours fort élevées. Un Pont de bois sert de communication, mais ce Pont est si mal disposé que la Ville domine sur le Château.

crice de Russie soumettoit toute la Pologne. & dissipoit les foibles restes de l'Armée de son Rival. Ce Prince, après la réduction de Dantzic, se rendit en Pologne & arriva le dix-neuf Juillet \* au Couvent d'Oliva. † Il partit de Dresde en poste, accompagné du Comte Sulkowski, & suivi du Comte de Wratislaw, du Comte de Bruhl, & du C. Lipski Evêque de Cracovie. Les autres Seigneurs Polonois avoient pris les devants. En passant à Coslin, # il admit à lui faire sa soumission le Prince Czartorinski, Vice-Chancelier de Lirhuanie, qui s'étoit retiré dans cette Ville depuis quelques mois. L'Abbé d'Oliva avoit fait illuminer tous les Appartemens de son Monastere, tant au-dedans qu'au dehors. Auguste y fut reçu avec une magnificence extraordinaire.

Dans un Grand Conseil qui se tint à Oliva en présence de Sa Majesté, il sur résolu que les Seigneurs Polonois que le Comte de Munich avoit fait mettre sous bonne garde par ordre de sa Cour, seroient relachés & ensuite présentés au Roi avec ceux qui s'étoient déja soumis. On convint encore dans ce Conseil, qu'il suffisoit de laisser Garnison dans le Fort de Wechselmunde jusqu'à la Pacification, sans en mettre dans la Ville de Dantzic, & qu'on

# Petite Ville de la Pomeranie Bacale, dans la Cassubie.

<sup>† 1734.</sup> † Ce Couvent est dans la Prusse Royale, à une lieue de Dantzic, vers le Couchanr.

qu'on rendroit la Porte d'Oliva. Que le Primat, & tous ceux du Parti contraire que l'on regardoit comme les plus dangereux, resteroient sous la Garde Russienne; mais qu'on mettroit en liberté tous ceux que le Roi voudroit saire relâcher sur leur parole, comme l'Evêque de Plotsko, le Comte Poniatowski, le Grand Trésorier Comte Ossolinski, le Maréchal de la Cour Bielinski, les Palatins de Brzeze, de Marienbourg, de Livonie, & quelques autres. Que la résidence de Warsovie seroit la plus commode, tant pour la Cour que pour ceux qui devoient s'y rendre de Pologne & de Lithuanie.

Lorsque les Seigneurs Polonois qui avoient été relâchés se rendirent à Oliva,
on les invita à une Conference particuliere, avant que de les introduire à l'audience
de Sa Majesté. Il ne se trouva à cette
Conference que le Comte de Wratislaw,
Ministre de l'Empereur; le Comte de
Leuwolde, Grand Ecuyer & Ministre de
Russie; le Comte de Munich & le Duc de
Saxe-Weissensels, Généraux de leurs Majestés Impériales de Russie & de Pologne.
On y proposa aux Seigneurs Polonois de
prêter Serment selon les termes du Formu-

laire que voici.

Moi N. N. je jure, au nom de Dieu, un dans la Sainte Trinité, sans vouloir donner aucune interpretation contraire à ce Serment, qu'ayant reconnu pour Roi de Pologne & pour mon Maître le Sérénissime Prince & Roi A L.

AUGUSTE III, elu unanimement par des Voix libres, & déja beureusement couronné. je lui témoignerai & rendrai une fidelité inviolable & une obeissance conforme aux Loix. Je renonce & abjure la Proclamation de la Personne de STANISLAS, attentée contre tant de Constitutions, comme celui que la République, par ses anciennes Loix, par la Diete de Lublin, par la Confédération de Sandomir, en avoit exclu, & qui par le Grand Conseil de Warsovie & par les deux Dietes consécutives de l'an 1717 & 1718, est condamné & déclaré une fois pour tou-jours Ennemi de la Patrie. Je condamne, annulle & casse tous les Actes qui ant été faits en sa faveur : & accedant volontairement à la Confédération Générale des Etats de la République, commencée par l'autorité de Sa Majesté, & réassumée à Cracovie, en acceptant en même tems de bon gré tous ces liens & obligations, je ferai, avancerai & maintiendrai, conjointement avec la République, tout ce qui regarde la Religion Catholique, Sa Majesté le Roi, les Loix & la Liberté. Et si j'ai en le malheur d'être entraîné par ceux qui ont contribué à exciter l'animosité dans la République, ce sera pour l'appaiser que je m'appliquerai sincèrement & efficacement par tous les moyens doni je serai capable, & tâcherai de tout mon pouvoir de procurer à la République le plus promt re-pos. Je ne tramerai jamais rien ni direstement ni indirectement contre la Personne Sacrée de Sa Majesté le Roi Auguste III, & je ne garderai absolument rien dans le GUERRE PRESENTE: 3

reçès de mon cœur qui lui soit contraire mais je demeurerai constant auprès de ce même Maître, & tant que la Vie & les Biens me resteront, le defendrai & le soutiendrai. Fe ne ferai pas non plus aucunes trames nuifibles, ni cointelligences, ni correspondances: au contraire, je me souleverai comme contre l'Ennemi de la Patrie, contre quiconque voudra tenter quelque chose de nuisible. Fe resterai enfin constamment dans cette obligation. aussi bien dans la prosperité que dans l'adversité, ne craignant rien avec l'aide de Dieu, & ne suivant point ni les respects ni les vues particulieres. Fy demeurerai constant, non feulement jusqu'à ce que la République soit entierement pacifiée, tant en dedans qu'au dehors, mais aussi toujours dans la suite. Ainsi m'aide le bon Dieu & sa Passion innocente.

Le Ministre de l'Empereur représenta à ces Seigneurs avec beaucoup d'énergie, que ce Serment étant l'unique moyen de rentrer dans les bonnes graces du Roi, & d'obtenir leur liberté, il leur conseilloit d'accepter cette Proposition sans balancer, ajoutant qu'il leur donnoit ce Conseil en Homme qui n'y avoit aucun intérèt particulier. Les Seigneurs Polonois répondirent, qu'ils étoient prêts à reconnoître Auguste pour leur Roi, & à lui prêter Hommage, conformément à la Déclaration faite dans leur Acte de soumifsion, mais que comme ce Serment contenoit des choses qu'ils croyoient contraires

\$68

à leur Honneur, à leur Conscience & à leurs Privileges, ils ne pouvoient pas y souscrire. Cette matiere donna lieu à un débat qui dura quelques heures, mais sur ce qu'on leur répresenta vivement qu'il n'y avoit point d'autre moyen d'entrer en grace auprès du Roi, les Seigneurs Polonois résolurent enfin de le prêter, à l'exception des Starostes Merschki & Rosalinski, tous deux issus de la Maison de Sapieha. Le Palatin de Russie qui étoit dangereusement malade, n'assista point à cette Conférence, ni Mr. Russiewski, Maréchal d'Election. On avoit demandé auparavant à ce dernier le Diplôme d'Election fait en faveur du Roi Stanislas, & sur ce qu'il soutint qu'il ne l'avoit pas, & qu'il refusa en même tems de déclarer que l'Election du Roi Stanislas avoit été faite irregulierement & par des moyens contraires aux Constitutions du Royaume, il fut envoyé à Elbing sous une escorte Russienne.

Après que les Seigneurs Polonois eurent confenti au Serment en question, on proposa aux Palatins de Pomerellie & de Marienbourg, & aux autres Senateurs & Officiers de la Prusse & des Provinces attachées autresois au Roi Stanislas, de faire une Confédération en faveur du Roi Auguste. Chacun ayant souscrit à cette proposition, on tacha ensuite de porter les Senateurs de Pologne & de Lathuanie à en faire autant dans leurs Palatinats, en leur représentant que par ce moyen ils avanceroient la Confédération générale contre le Roi Stanislas & tous ses Ad-

GUERRE PRESENTE.

Adhérens. Cette demande fut aussi accordée. Ensin, on ordonna à Mr. Ossalinski, Grand Trésorier, de rendre à la Cour le Diadême & les autres Ornemens Royaux, qu'il avoit emportés de Cracovie; mais ce Seigneur s'en excusa sous prétexte que ce-la étoit contraire aux Loix du Royaume. Il s'engagea néanmoins de les faire rapporter à Cracovie pour les remettre dans l'endroit où ils avoient été gardés auparavant.

Outre ce Serment qu'on éxigea des Seigneurs Polonois, ils fignerent encore quelque tems après à Dantzic la Déclaration suivante pour l'Impératrice de Russie.

" Comme les sentimens d'amitié & de , bienveillance de S. M. Imp. de toutes des Russies envers notre République de Pologne s'est manifestée en toutes rencontres, nous en avons reçu une nouvelle preuve très convaincante par ce que , Sadite M. Imp. a bien voulu faire dans ,, cette derniere Conjoncture, pour maintenir le Repos & la Tranquilité de notre chere Patrie. Il n'est que trop vrai que nous laissant attirer par des Mal-in-, tentionés, nous avons suivi le Parti de , Stanislas Leczinski, malgré tant de Dé-, clarations faites par la République con-, tre sa Personne, dans les Dietes des an-, nées 1717 & 1718, ainsi que dans la , Confédération de Sandomir & dans une ,, Assemblée générale de Warsovie, laquel-, led'un commun consentement l'a déclaré Ennemi de la Patrie.

"Revenus de ces préventions, nous venons de les quitter, & nous nous joignons avec joie à nos Confreres bienintentionnés. Nous reconnoissons comme notre très gracieux Roi & Maitre "S. M. Auguste III, & avec une soumission volontaire nous lui prêtons inviolable sidelité & Dévotion

" ble fidelité & Dévotion. , Après ce témoignage d'un repentir " fincère, la Clemence naturelle de S. M. Imp. de toutes les Russies nous fait efperer un entier oubli de ce qui s'est pas-, sé; & comme maintenant nous ne sommes que trop convaincus que ses intentions aussi désinteressées que salutaires n'ont jamais eu d'autre but que le véri-, table bien & la tranquilité de notre Pa-, trie, le devoir d'un bon Patriote nous , engageant naturellement à concourir en , toute maniere à un tel but, & d'en fai-, re le principal & l'unique objet de nos , soins, nous ne saurions regarder que , comme très utile à notre Patrie l'Amitié 2 & l'Alliance qui subsiste entre S. M. " Imp. de toutes les Russies & notre très gracieux Roi & la République de Pologne, & nous déclarons, & nous nous , engageons, en vertu de la Présente, que de notre côté nous tâcherons d'entrete-, nir fidelement & d'affermir de plus en plus cette bonne Harmonie & parfaite , intelligence, & que bien loin d'y appor-, ter jamais la moindre alteration, nous " regarderons plutôt comme Perturbateurs , publics du Repos interieur & exte-" rieur,

prêter les mains, de quelle maniere », que ce soit , directement ou indirectement. Cet aveu & déclaration de nos inten-3) tions étant aussi sincères que sidèles, nous » promettons d'y persister inviolablement, & ne souhaitant rien avec plus d'ardeur » que de revoir au plutôt le repos inte-» rieurement rétabli dans notre chere Pa-,, trie, nous nous engageons en même , tems de nous appliquer avec tous les , foins imaginables à travailler à ce prome , rétablissement de la Paix dans toute l'é-,, tendue de la République, & de mettre , pour cela en usage tous les moyens qui » pourroient y contribuer, pour faire cef-" ser au plutôt les troubles & Hostilités , que le Parti contraire & ennemi conti-, nue d'entretenir à la désolation de sa ,, propre Patrie, & nous ne manquerons

" sentimens de Paix & de devoir, dont ,, nous faifons ici la Déclaration, laquelle ,, nous ne cesserons jamais d'accomplir si-,, delement, & en Gens d'honneur & de conscience.

,, en rien de tout ce qui dépend de nous », pour ramener ces Renitens aux mêmes

La plupart de ces Seigneurs Polonois écrivirent en même tems au Pape, tant pour lui faire part de la resolution qu'ils venoient de prendre de reconnoitre le Roi Auguste pour leur légitime Souverain, que pour le porter à suivre leur exemple. Après avoir recommandé à Sa Sainteté leur

Patrie désolée, ils lui répresentent que la prérogative dont jouit la République de prerogative dont jouit la Republique de Pologne d'élire ses Rois; lui est toujours beaucoup plus funeste qu'honorable, parce qu'il est très rare de voir tout un Peuple se réunir au même sentiment & à la même voix. Que ce n'est pas la prémiere sois que cette République, abusant de ses Privileges & de sa Liberté, s'est vue déchirée par diverses Factions & réduite deux doits de sa perte; mais que lorsque les affaires paroissoient le plus désesperées; la Pologne à toujours éprouvé le fecours de la Divine Providence, par qui les Rois regnent, & qui tient en sa dis-position les Droits des Royaumes. Cette Providence, ajoutoient-ils, toutes les fois que les secours humains manquoient, à infailliblement & évidemment désigné celui qu'elle vouloit qu'on élût Roi pour le bonheur des Peuples. C'est pour cet effet, que nous, qui jusques ici avions été par malheur d'un senti-ment tout différent, après avoir mûrement pesé toutes les circonstances, avons reconnu solemnellement le Roi que le Ciel a défigné, que sa Divine Volonté à affermi sur le Trô-ne, & que la Victoire à couronné de Lau-riers: c'est-à-dire, notre Prince Royal, Electeur de Saxe, le Sérénissime & très Puisfant AUGUSTE III, que nous avens reconnu pour notre véritable & légitime Roi, & à qui nous avons prêté le Serment d'obeifsance & de fidelité requises. Nous jettant donc aux pieds de V. S., nous la prions instamment de vouloir bénir cette sincère résolution

tion que nous avons prise: Et comme nous avons déja reconnu solemnellement le Sérénissime & très puissant Auguste III, notre Seigneur Clementissime, pour véritable & légitime Roi de Pologne & Grand Duc de Lithuanie, nous supplions V. S. de vouloir bien le reconnoître aussi en cette qualité, & de lui accorder votre précieuse faveur. Toute notre République en sera d'autant plus redevable à V. S., que c'est peut-être là le seul moyen de faire revivre la Paix & la Tranquilité dans notre Patrie, encore cruellement affligée de troubles & de dissentions. Au reste, nous prions très humblement V. S. de vouloir bien accorder sa très Sainte Bénédiction Apostolique à notre Sérénissime Prince, Seigneur & Roi Auguste III, ainsi qu'à nous & à notre infortunée Patrie.

Auguste se voyant reconnu Roi de Pologne par la plupart de ceux qui s'étoient le plus opposés à son Election, partit pour retourner en Saxe, après avoir chargé le Velt-Maréchal Comte de Munich & le Duc de Saxe-Weissenfels de tout ce qui regarde le Militaire, & nommé les Comtes de Leuwolde, de Wratislau, l'Evêque de Cracovie & le Conseiller-Privé de Bulow pour avoir le maniment des autres affaires. Immédiatement avant le départ de ce Prince, il se tint en sa présence un Senatus Concilium, où assisterent tant ceux qui venoient de se soumettre à Sa Majesté, que ceux qui avoient toujours été attachés à sa Personne. On y mit sur le tapis diverses choses dont plusieurs furent Aa 3

règlées. Celle qui concernoit la tenuë de la Diete de Pacification donna lieu à de grands Débats. Quelques Senateurs infifterent fortement sur la nécessité qu'il y avoit de tenir cette Diete sans aucun délai, pendant que d'autres soutinrent qu'il étoit plus convenable au Roi & à la République d'en differer la tenuë, jusqu'à ce qu'on eût engagé les autres Grands de Pologne à se foumettre au Roi, & en particulier l'Armée, qui ne faisoit que ravager le Plat-Pais, ajoutant que par ce moyen on pourroit pourvoir à la sureté & au repos des Dietines, & se flatter d'un heureux succès de la Diete générale. On proposa encore dans cette Assemblée la distribution des Places vacantes, mais fans rien décider. Cette affaire fut renvoyée au Roi qui se contenta de nommer Mr. Rewuski Régimentaire de la Couronne, avec ordre d'augmenter son Corps de Troupes de quelques Régimens & Compagnies Polonoises, afin de dissiper & ranger au devoir ceux du Parti opposé. Voici le Résultat de ce Senatus Concilium qui est en forme de Mande-ment de Sa Majesté.

Ayant toujours présentes à la memoire les obligations que nous avons contractées, en nous unissant à Cracovie aux Ordres de la République, lors de notre heureux Couronnement & de la Réassomption de la Confédération générale pour la confervation & propagation de la Religion Catholique, la prospérité de notre Regne,

GUERRE PRESENTE. 375 & le soutien des Droits & Libertés de la Noblesse.

En ce tems auquel la Toute-puissance Divine sait éclater le plus vivement & le plus efficacement aux yeux de tout l'Univers le choix qu'elle a fait de notre Personne pour la Couronne, & par ces heureux succès l'affermit sur notre tête, ne nous ayant pas permis de tarder un seul moment à nous rendre ici, asin de prositer de ces savorables conjonctures pour adoucir l'aigreur dangereuse qui regne dans quelques Palatinats parmi les Citoyens. Pour rétablir l'union & la consiance nécessaire entre les Ordres, pour éloigner de la République jusqu'au moindre desastre, & lui rendre une sureté entière & durable.

Nous avons en vertu de la Réassomption de Cracovie, qui nous en donne le pouvoir, permis d'établir dans cette Abbaye d'Oliva un Conseil provisionel. Nous confirmons aussi de notre autorité tout ce que les dits Ordres y ont été obligés de conclure par une nécessité indispensable, & nous voulons de concert avec ces Ordres les faire exécuter, le tout sans préjudice de l'autorité des Dietes générales, & de la Constitution de l'an 1717, par raport à leur Convocation.

Nous déclarons devant Dieu & les Hommes, que comme le bonheur des Peuples, fera le principal objet de nos défirs, & le comble de notre satisfaction, nous ne souhaitons rien plus sincèrement qu'une entie-

A24

re & durable pacification & réunion des

esprits divisés.

Quoique le tems de l'Amnistie accordée au Parti contraire à Warsovie & à Cracovie, par la Conféderation générale des Etats, soit écoulé, & nonobstant qu'il eût été résolu par ladite Conféderation, de procéder dans toute la rigueur des Loix contre ceux qui, tant en Pologne qu'en Lithuanie, ne cessent point d'agir contre leur devoir, & contre le Bien public, en tenant des Assemblées illicités, forçant la Noblesse à prendre parti & à agir contre leur propre Patrie, chargeant le Peuple innocent de toutes sortes d'Impôts sous des prétextes spécieux, brulant les Maisons de la Noblesse, pillant les Villes & Villages, enlevant par force les Nobles de leurs Maisons, & les trainant d'une maniere inhumaine devant le Tribunal qu'on nomme de Capture, nous voulons néanmoins employer auparavant la douceur, afin de prévenir les malheurs où les malintentionnés vont se précipiter, ne doutant point, que pour peu qu'ils ayent à cœur leurs propres intérèts, ils ne profitent de notre bonté & ne se soumettent à leur devoir. C'est pourquoi nous leur accordons encore fix femaines, & nous exhortons ceux qui ai-ment Dieu & leur Patrie, de se dépouiller de tout esprit de parti, & de s'unir avec nous, afin que nous puissions travailler conjointement à tout ce qui pourra contribuer au rétablissement du repos du Royaume. Si, contre toute attente, il

s'en trouve quelques-uns qui, refusant la Grace que nous leur offrons, & laissant écouler le tems que nous voulons bien leur accorder, persistent dans leur opiniâtres té, & continuent de troubler le repos du Royaume, nous permettrons qu'on procède contr'eux & contre leurs Adhérans felon la rigueur des Loix anciennes, & sous les peines stipulées par la présente Confédération générale. Pour cet effet nous déclarons par la présente, qu'en ce cas là nous rétablirons par des Lettres Circulaires particulieres les Tribunaux de Confédération, conformément à la Constitution de l'année 1717, & à la Confédération générale réassumée à Cracovie, sans que notre intention soit de préjudicier par-là aux autres Tribunaux particuliers, auxquels chacun pourra s'adresser, & y faire valoir ses prétentions.

Comme l'Evêque de Plocko Zaluski, les Srs. Poniatowski, Prebendowski, Czapski & Morztyn, Palatins de Mazovie, de Marienbourg, de Pomerellie & de Livonie, Offolinski, Grand Trésorier de la Couronne, Bielinski, Maréchal de la Cour, Rozradziewski, Wloszozinski & Wessel, Castelans de Rogozin, de Krzynein & de Warsovie, Rostkowski & Sapieha, Starostes de Wiski & de Wilkowski, le Prince Czartoriski & plusieurs autres, ont pendant les présentes délibérations prêté le Serment conformément au Formulaire qui leur a été présenté, & qu'ils ont accedé aux Etats de la présente Confédération,

Aa 5

nous '

378 HISTOIRE DE LA nous les reconnoissons comme de chers Enfans de la Patrie, & nous leur permettons d'assister à toutes nos délibérations.

Et d'autant que tout Royaume, où l'on ne fait point regner la Justice, ressemble à une retraite de Brigans, nous ordonnons par la présente, & en vertu du resultat des dernieres délibérations, qu'en publiant notre heureux Couronnement dans les Palatinats & Villes du Royaume, on y fasse en même tems l'ouverture des Tribunaux respectifs, & nous voulons qu'ils soient continués, afin d'arrêter toute injustice, & que chacun puisse poursuivre son Droit selon les Loix & Constitutions du Royaume.

L'Armée de la Couronne se trouvant sans Chef, ce qui a été cause qu'on n'a pu jusqu'à présent pourvoir à la Solde des Troupes conformément à la Constitution de 1717, ni travailler à la Pacification entiere de la République, nous avons jugé à propos de conférer le commandement de l'Armée de la Couronne & de celle de Lithuanie au Sr. Rewuski, dont le zèle pour la Patrie, & sa fidelité envers nous, nous font suffisamment connus; & nous lui ordonnons de faire tous ses efforts pour engager ladite Armée à rendre l'obeissance qu'elle doit à notre Personne & à la République, & de ne rien négliger pour dissiper & extirper les Partis qui rodent en-core en divers endroits, le tout en conformité des Constitutions, & en particulier

lier de celles des Années 1655, 1669, 1717, & autres. Nous ordonnons aussi, qu'aussi-tôt que cette Armée se fera soumise à notre obeissance & à celle de la République, on lui paye sans délai, une demi Année de Solde, des Trésors accordés par les Pasta Conventa.

Comme les Etats Conféderés de la Couronne de Pologne & du Grand Duché de Lithuanie ont cassé & annullé tous les Actes, Conventicules, Manifestes, Protestations, faits sous notre Regne en saveur du parti opposé, nous approuvons tout ce que les les Etats ont sait à cet égard, & nous déclarons que nous cassons & annullons pareillement tous écrits saits & publiés à Dantzic, contre notre Personne & contre la République Confédérée, & qui ont été insérés dans les Actes de la Jurisdiction du Magistrat de cette Ville, & nous voulons qu'en vertu du présent Rescrit ils soient otés des Régitres.

Pour satissaire aux instances des Etats Consédérés, nous voulons que nos Troupes qui sont dans le Fort de Wechselmunde y restent jusqu'à l'entiere Pacification des Troubles, asin d'assurer ce Port con-

tre toute attaque & surprise.

Le Grand Trésorier de la Couronne s'étant reconcilié avec la République Confédérée, & ayant repris les Fonctions de sa Charge, Nous lui ordonnons de payer des Revenus de la République, ce qui lui sera assigné: Et comme nous approuvons la disposition faite par les Etats de la Républi-

blique touchant le Trésor du Grand Duché de Lithuanie, nous ordonnons pareillement qu'on paye au Palatin de Trocko les Assignations qui lui ont été données par le Maréchal de la Consédération, autant que les conjonctures présentes pourront le permettre. Nous promettons d'assister aux ulterieures délibérations de la République Consédérée, & voulons que ce Résultat soit publié.

Quoique la plupart des Grands de Pologne se sussentier soumis à Auguste, le Primat du Royaume persista toujours à ne pas vouloir reconnoitre ce Prince pour Roi de Pologne. Envain on mit en œuvre tous les moyens qu'on crut capables de le gagner. Il donna par écrit une Réponse, qui portoit: Qu'il avoit juré d'être sidèle au Roi Stanislas, & qu'il ne vouloit pas fausser son Serment; qu'il estimoit la personne du Roi Auguste, & reconnoissoit en lui des qualités dignes du Trône; & que si avec de tels sentimens on le trouvoit encore coupable, il étoit disposé à souffrir tous les mauvais traitemens qu'on voudroit lui préparer.

Ce Prélat fut d'abord conduit à Elbing & ensuite à Thorn, où il avoit la liberté de parler à qui il vouloit. Il écrivit à l'Impératrice de Russie, une Lettre fort soumise, dans laquelle il marquoit à cette Princesse: Que la triste situation de ses affaires, & le penible Arrêt auquel il se voyoit mener par une nombreuse Garde d'un endroit à l'autre, lui faisoit connoître qu'il étoit tombé en disgrace de Sa

M2-

Majesté Impériale, quoiqu'il n'eût rien fait, ni rien dit, que ce que la Conscience demandoit, & les Loix fondamentales de sa Patrie éxigeoient. Que son Archevêché ; tous ses Domaines & ses Villages étoient entierement ruinés. Qu'on lui avoit enlevé tous ses Meubles, quoiqu'il les eût mis en dépôt dans des lieux facrés; mais que tout cela ne l'inquiètoit pas tant, que de s'être attiré la disgrace & l'indignation de Sa Majesté Impériale. Que se voyant privé du bonheur auquel il aspiroit. d'être honoré de la protection de Sa Majesté, & se trouvant exposé en qualité de Prélat & de Primat à la risée de tout le monde, il la prioit instamment de vouloir bien lui accorder sa clemence & sa bonté. Votre Majesté, ajoutoit-il, pourra s'assurer par-là d'être comblée de Dieu de ses plus précieuses bénédictions. Elle ajoutera beaucoup à la grandeur de ses louanges répandues dans tout l'Univers, & me fera passer le reste de mes jours en sureté & en repos, d'autant plus que je suis abattu de tristesse & déja sur le bord de ma fosse, afin que je puisse supplier le Tout-puissant, de bénir les glorieux desseins, de Votre Majesté & de la conserver en prosperité & avec tout le contentement imaginable. Enfin il assuroit cette Princesse, qu'au cas qu'il dût atteindre encore le terme de quelques années, il facrifieroit ce tems-là à une parfaite soumission à ses ordres, & feroit tout ce qui dépendroit de lui pour s'y conformer.

Le Marquis de Monti tut aussi conduit

d'Elbing à Thorn, & traité comme Prisonnier de Guerre d'un rang distingué. Les Ministres de la Grande Bretagne & de Hollande s'étant interessés dans la suite pour la Liberté de ce Marquis, Sa Majesté Impéria-le de toutes les Russies leur sit remettre une Déclaration où elle justifioit sa conduite à l'égard de ce Ministre par les raisons suivantes. 1. Que Sa Majesté Impériale avoit appris avec beaucoup de surprise, que de la part de la France on regardat la détention du Marquis de Monti comme une infraction du Droit des Gens, ne doutant pas que le Ministère François ne reconnût luimême qu'il n'y a que les Ministres publics, qui ne sortent pas des bornes de leurs fonctions, qui puissent prétendre à l'inviolabilité; & ceci uniquement à l'égard de la Cour où ils sont accredités, & à laquelle ils ont été reçus, & reconnus comme Ministres publics; étant notoire que le Marquis de Monti ne l'avoit jamais été auprès de S. M. I. Que cette seule considération, quand même il n'y auroit rien à dire contre la conduite de ce Marquis, suffiroit pour convaincre la Cour de France, que du côté de la Russie il ne s'étoit rien passé par rapport à la detention de Mr. le Marquis, qu'on pût en aucune maniere qualifier d'infraction du Droit des Gens. Que les prérogatives des Ambassadeurs n'ayant lieu, qu'entre les Puissances qui les envoyent & qui les reçoivent, l'extension que l'on voudroit donner à cet usage généralement établi & pratiqué jusqu'à présent dans les Cours

Cours de l'Europe, paroîtroit sans doute fort étrange en France même; & que de telles Maximes, outre qu'elles choqueroient absolument les vrais principes établis par le Droit des Gens, en faveur des Ambassadeurs, seroient tout-à-fait contraires à la Raison, & à l'obligation naturelle où tout le monde est de songer à sa propre conservation. Que pour ces raisons, le Marquis de Monti ne pouvoit prétendre de S. M. Impériale les égards que les Puisfances Souveraines ont, conformément au Droit des Gens, pour les Ambassadeurs accredités & reconnus, lui qui avoit commis des hostilités ouvertes contre S. M. Impériale, & qui méritoit bien qu'on le traitât d'Ennemi à son tour.

2. Qu'il paroissoit superflu d'entrer en discussion, si Monsieur de Monti avoit confervé le Caractère d'Ambassadeur après la mort d'Auguste II; mais qu'il étoit certain que le Plein-pouvoir d'un Ambassadeur expire aussi bien par la mort du Prince qui l'a envoyé, que par le decès de celui au-

près duquel il étoit accredité.

3. Que le Marquis de Monti avouoit luimême, dans une Lettre qu'il avoit écrite au Velt-Maréchal Comte de Munich, qu'il n'avoit point eu de nouvelles Lettres de

Créance après la mort d'Auguste II.

4. Qu'il étoit notoire, par la conduite que ce Marquis avoit tenue jusqu'ici, qu'il s'étoit livré à une Faction en Pologne, qui avoit osé proclamer pour Roi un Ennemi déclaré, non seulement de Sa Majesté Impériale, mais aussi de sa propre Patrie, au grand mépris des Constitutions du Royaume, desquelles Sa Majesté étoit garante. Que tout le monde étant d'ailleurs informé par quels artifices le Marquis de Monti avoit savorisé & appuyé ce parti, il étoit inutile de s'étendre sur ce sujet.

5. Que ce Marquis déclara lui-même, qu'il étoit Ministre Plénipotentiaire de Stanislas, lorsqu'après l'insulte faite aux Plénipotentiaires de Saxe à Warsovie, il fut requis par les Ministres Etrangers de faire cause commune, & de s'interesser conjointement avec eux à la satisfaction

qu'ils prétendoient sur cet attentat.

6. Qu'il avoit publié à Dantzic des Ordres au nom de Stanislas; qu'il en avoit aussi contre-signé les Lettres, entr'autres au Brigadier de la Motte. Qu'il étoit donc évident, que le Marquis de Monti ne sauroit se prévaloir du Caractère d'Ambassadeur, ni de l'Inviolabilité qui y est attachée, à l'égard de S. M. l'Impératrice de toutes les Russies ; qu'il étoit encore fort contesté, si on avoit dû reconnoitre ce Marquis en cette qualité après le decès d'Auguste II; qu'il avoit passé les bornes de sa Commission à plusieurs égards, & qu'il avoit plutôt rempli les devoirs d'un Officier de Stanislas, que ceux d'un Ambassadeur de France.

7. Que personne ne pouvoit d'ailleurs ignorer que depuis la mort d'Auguste II, ce Marquis avoit exercé, jusqu'au moment

de son arrêt, contre S. M. Impériale, des hostilités si ouvertes & si atroces, qu'un Ennemi déclaré contre cet Empire n'en auroit pu faire d'avantage, ayant pris à tâche d'exciter contre S. M. Impériale, non seulement la Pologne, mais aussi d'autres Puissances, avec lesquelles S. Majesté entretient une parsaite Paix & bonne intelligence, suivant les Alliances & Traités respectifs qui subsistent entre Elles.

8. Que c'étoit à son instigation que l'on avoit publié & distribué, tant à Warsovie qu'à Dantzic, des Libelles dissanatoires & séditieux; si toutesois il ne les avoit pas for-

gés lui-même.

9. Qu'il avoit fait lever un Regiment, qu'il avoit appellé de son nom, le Regiment de Monti, & l'avoit employé contre les Troupes Russiennes.

dans la Ville de Dantzic & dans les Ou-

vrages exterieurs.

11. Qu'il avoit animé & encouragé, jusqu'à la derniere extremité, les Habitans de Dantzic, en partie par force, en parti par de vaines promesses, à cette suneste opiniâtreté, contre S. M. Impériale & leur légitime Roi, qui auroit entraîné après soi leur entiere ruine, si à la fin ils n'avoient eu recours à la Clemence de S. M. Impériale.

12. Qu'il donna les ordres pour l'attaque du Retranchement Russien entre Dantzic & Wechselmunde, à laquelle le Comte de Plelo sut tué.

13. Qu'il voulut forcer du depuis par des ordres reiterés, qu'il avoit fignés seul; ou conjointement avec Stànislas, le Brigadier de la Motte; à attaquer avec les Troupes Françoises le Sommer-schantz, garde par une Garnison Russienne.

14. Qu'il s'étoit fait gloire d'avoir effectué & facilité l'évalion de Stanislas, Ennemi declaré de S. M. Impériale & de ses Alliés, dans le tems de la Capitulation a-

vec la Ville de Dantzic.

15. Que nonobstant tous ces Actes d'hostilités, il n'avoit pas songé à demander un Passeport, pendant tout le tems du Blocus & du Siège de Dantzic, ni même desiré qu'il sût compris dans la Capitulation.

16. Mais qu'au contraire, il avoit écrit d'un air moqueur & en des termes fort indécens au Général Velt-Maréchal de S. M. Impériale, qu'il n'étoit pas nécessaire de rien stipuler à son égard dans ladite Capitulation, étant résolu de se rendre au Camp Russien, & prêt à y soutenir tous les malheurs qu'on lui préparoit, (ou plutôt que sa Conscience lui faisoit apprehender) & s'étoit ainsi rendu à discretion.

17. Qu'après tous ces faits notoires & averés, S. M. Impériale s'en rapportoit entierement à la haute penétration & au jugement impartial de S. Majesté Britannique & de leurs Hautes Puissances, si le Ministere François étoit fondé à reclamer la protection du Droit des Gens, au sujet de la détention du Marquis de Monti, & qu'el-

qu'elle leur donnoit seulement à considerer, si la condition des Puissances Souveraines ne seroit pas bien plus fâcheuse que celle d'un Particulier, au cas qu'il ne leur fût pas permis de traiter d'Ennemi-celui qui, après avoir commis toutes fortes d'hostilités; és toit enfin réduit à se rendre à discretion.

Enfin, que le Marquis de Monti, malgré sa mauvaise conduite & ses hostilités commises contre la Russie, n'étoit que trop heureux d'être tombé entre les mains d'une Impératrice, qui bien qu'Elle le regardat comme son Prisonnier, n'avoit pas laisse de lui faire ressentir les effets de sa Clé-

mence.

Cette Déclaration étoit accompagnée d'une ample déduction, dans laquelle on examine sur la même question ces trois Articles. 1. Si le Marquis de Monti a conservé, comme il prétend, le Caractère d'Ambassadeur du Roi de France, & s'il n'en a point passé les bornes depuis la mort du Roi Auguste II, jusqu'à la prise de Dantzic. 2. Si en vertu de ce Caractère, quand même il en seroit encore revêtu, il pouvoit prétendre à l'inviolabilité à l'égard de l'Impératrice du Russie. 2. Si au contraire S. M. Impériale n'est pas en droit de s'assurer de la personne du Marquis de Monti, sans que pour cela le Droit des Gens ait aucunement été violé.

Le fort des Troupes Françoises embarquées devant Wechselmunde ne fut guère different de celui du Marquis de Monti. On les transporta à Cronstadt, au-lieu d'être conduites en Suede ou en Dannemarc, comme on avoit cru le pouvoir conclurre des termes de la Capitulation. Leur Commandant se plaignit fort de ce procedé, mais l'Impératrice de Russie lui sit remettre la Déclaration suivante, qui sut d'abordine la Déclaration suivante.

envoyée en France par un Exprès.

Les Troupes Françoises envoyées par la France au secours de la Ville de Dantzic ayant été reduites par les Armes de Sa Majesté Impériale de toutes les Russies à la nécessité de se rendre par accord, en vertu duquel elles seroient transportées dans un des Ports de la Mer Baltique, où elles pourroient être aisément embarquées sur des Vaisseaux François, ou sur des Vaisseaux Marchands; Sa Majesté déclare que son intention n'a pas été & n'est pas encore d'enfreindre en aucune maniere la Capitulation accordée aux sussities Troupes; mais l'Escadre Françoise envoyée dans la Mer Baltique ayant cependant,

I. Sans qu'il y ait eu aucune Déclaration de Guerre entre la Russie & la France, attaqué & pris en pleine Mer un Pacquet-Boot, & deux Galliotes, & en dernier lieu une Fregate Russienne, fait Prisonnier & emmené avec soi tout l'Equipage desdits Vaisseaux, pris & saisi tous les Effets & Marchandises qui s'y trouvoient &

envoyé la Fregate même en France;

II. Quoique cette Fregate & les Vaisfeaux susmentionnés n'eussent commis de leur part aucune Hostilité contre les Vaisseaux François, la Fregate n'ayant eu aucan ordre d'en commettre, & les autres Vaisseaux n'étant point du tout armés, mais servant uniquement à entretenir la Correspondence entre Cronstadt & Lubeck, & à transporter les Passagers & leurs Effets d'un endroit à l'autre, comme cela se pratique depuis plusieurs années:

III. Lesquelles Hostilités commises de la part de la France, ont d'autant plus lieu de surprendre, que de la part de la Russie

on n'en a commis aucune envers la France; mais bien au contraire, le Commerce des Marchands & Sujets François ayant eu son. libre cours, sans aucun empêchement, ou interruption, jusqu'à ce jour dans tous les Ports de la Russie.

IV. De telles Demarches & Procedés de la part de la France envers la Russie, étant tout-à-fait contraires au Droit des Gens, & aux Coutumes reçues & usitées entre toutes les Nations, même les moins civilisées, qui ne commettent point d'Actes d'Hostilités, sans avoir préalablement déclaré la Guerre.

C'est pour ces raisons que S. M. Impériale se trouve en droit & même en devoir de retenir les Troupes Françoises susmentionnées, par Droit de Represailles, jusqu'à ce que la Fregate, nommée Mittau, soit restituée avec tout son Equipage, c'est-àdire, le Capitaine, les Lieutenans & autres hauts & bas Officiers, Soldats, Matelots & autres depuis le prémier jusqu'au dernier, sans en exclure qui que ce soit, & sous quelque prétexte, que ce puisse être, avec Bb 3 tout tout le Canon, Munitions, & tous les Éffets; en un mot dans le même état où elle se trouvoit, lorsqu'elle sut prise par les Vaisseaux François; de même que tout l'Equipage & monde, avec tous les Effets pris & enlevés des autres trois Vaisseaux susmentionnés, & que tout ceci, sans aucune exception ou détention ait été renvoyé, réellement restitué & delivré dans un des Ports de la Russie.

Et quoique S. M. Impériale se trouve obligée par les raisons susdites de retenir ces Troupes Françoiles, jusqu'à ce que l'on ait entierement satisfait de la part de la France à ces justes Prétensions, S. M. Impériale déclare toutefois, qu'en attendant elles seront traitées d'une manière convenable à la condition d'un chacun, & qu'on aura tout le soin nécessaire pour leur entretien & subsistance, selon qu'on en conviendra plus particulierement avec l'Officier qui les commande, auquel S. M. 1mpériale accorde aussi la permission d'envoyer quelqu'un des siens, muni de bons Passeports en France, y porter cette Déclaration, pour effectuer d'autant plutôt une prompte Résolution & la Satisfaction demandée ci-dessus. Et afin que les Troupes Françoises puissent être incessamment renvoyées en France, & que de la part de la Russie, dans ce cas là, cette Restitution se puisse faire sans délai, on laissera ces Troupes dans un lieu voisin de la Mer Baltique, dont elles peuvent aussitôt être embarquées pour s'en retourner en France, à quoi on aportera toutes sortes de facilités, & on donnera toute l'assistance nécessaire. Fait à St. Petersbourg, ce 5 Juillet 1734.

On eut un soin tout particulier de ces Troupes, selon l'ordre qu'en avoit donné Sa Majesté Czarienne, & on les traita jusqu'à leur départ avec toutes les attentions possibles. On les mit dans des Logemens commodes, & on leur fournit Gratis les Vivres nécessaires. Monsieur de la Motte, leur Commandant, & les autres Officiers furent conduits à Petersbourg, où ils eurent audience de Sa Majesté Impériale qui leur sit un accueil des plus gracieux.

Ces manieres polies de l'Impératrice de Russie déterminerent la Cour de France à donner promptement à cette Princesse la juste satisfaction qu'elle demandoit. La Frégate Russienne sur renvoyée à la Rade de Coppenhague & tous les prisonniers faits dans la Mer Baltique par les Bâtimens François surent remis au Baron de Brakel, Ministre de Sa Majesté Imp. Cz. à la Cour de Dannemarc.

Pour solliciter le prompt retour des Troupes transportées de Wechselmunde à Cronstadt, la Cour de France envoya en Russie Monsieur de l'Estang, un des prémiers Commis du Bureau des Affaires Etrangeres. Ce Ministre étoit encore chargé de negocier en même tems la liberté du Marquis de Monti. A peine sui l'arrivé à St. Petersbourg, que le Comte d'Osterman Vice-Chancelier de Russie, sit savoir Bb 4

au Brigadier de la Motte: Que Sa Majesté Czarienne ayant appris, que ses Bâtimens conduits en France avoient passé le Sund & qu'ils retournoient dans ses Ports , Elle avoit règlé que du jour de leur arrivée à Cronslot, ou dans quelque autre Port de l'Ingermanie, il seroit des lors permis aux Troupes Françoises de faire les préparatifs pour leur départ. Au commencement d'Octobre l'Impératrice ayant fait expédier des ordres à ce sujet, Monsieur de la Motte de la Peirouse, accompagné de douze des principaux Officiers François eut l'honneur de baiser la main de S. M. Impériale, qu'il remercia du bon traite-ment qu'on lui avoit fait en Russie. Tous ces Officiers furent regalés magnifiquement, & partirent ensuite sur un des Yachts de l'Impératrice pour aller s'embarquer au Port de Nerva. On fit présent d'une Pélisse à chaque Officier, & on distribua Gratis aux Soldats toutes les provisions nécessaires pour leur voyage.

Un des Bâtimens sur lequel on avoit embarqué une partie de ces Troupes, échoua près de Leha, petit Port de Pomeranie. Quelques-uns de ceux qui voulurent se sauver à la nage eurent le malheur d'être noyés. Ce Bâtiment avoit été séparé des autres par la tempête. Un autre Bâtiment eut le même sort près de Gravelines. Les Troupes qui s'y trouvoient, après s'être embarquées à Coppenhague, eurent pendant six semaines que dura leur voyage, une tempête presque continuelle

GUERRE PRESENTE.

& très violente, & manquerent pendant douze jours des Vivres nécessaires, de feu

& de bonne eau.

Tant de malheurs diminuerent confide, rablement le nombre de ces Troupes. Lorsque les trois Regimens de la Marche. de Blaisois & de Perigord partirent de France, pour se rendre en Pologne, ils composoient deux mille-quatre-cens hommes. A leur transport de Dantzic à Cronstadt, ils étoient encore au nombre de deux mille-deux-cens hommes; mais les fatigues du voyage, la rigueur de la faison, les divers changemens de climat, joint aux maladies qu'ils souffrirent en Russie, en emporterent beaucoup, & à leur départ de Nerva, ils n'étoient plus que douze cens hommes.

Le Marquis de Monti fut le feul Prisonnier François auquel l'Impératrice de Russie ne voulut pas accorder la liberté. Quelques-uns prétendent que ce Ministre refusa absolument de signer les conditions qu'on éxigeoit de lui. Quoiqu'il en soit, Mr. de l'Etang n'ayant pu réussir à cet égard, partit de Petersbourg pour retourner en France. Lorsque Sa Majesté Czarienne donna audience de congé à ce Ministre, le Comte d'Osterman l'assura, au nom de cette Princesse: Qu'Elle étoit remplie de la plus haute consideration pour le Roi Très Chrétien; mais que les engagemens où Elle étoit, ne lui permettoient pas de se départir de ses prémieres resolutions, de maintenir

nir le Roi Auguste sur le Trône de Polo-

gne.

Pour entretenir cette bonne intelligence qui regnoit entre l'Impératrice de Russie & le Roi Auguste, la République de Pologne du parti de ce Prince envoya à Sa Majesté Czarienne le Comte Zawicza, Porte-Epée de la Couronne, en qualité d'Ambassadeur Extraordinaire. Il paroît par la Harangue que fit ce Ministre à l'Imperatrice, qu'il étoit chargé de donner à cette Princesse de nouvelles assurances d'une inviolable observation des Traités & de l'Alliance qui étoit entre les deux Cours. Dans la réponse que fit le Vice-Chancelier au Comte Zawicza, il lui temoigna: Que Sa Majesté Impériale avoit déja donné des marques publiques, les plus fortes & les plus évidentes, de ses bonnes intentions pour la République; que ses vues n'avoient été que de maintenir cette même Republique, opprimée dans la jouissance de ses Droits & de ses Libertés, & la délivrer de sa ruine totale; que Sa Majesté Impériale persisteroit dans les mêmes sentimens, & continueroit, comme elle avoit fait jusqu'à présent, à tout employer pour l'affermissement du Trône du Roi Auguste, & le retablissement de la République, en dissipant les injustes entreprises de leurs Ennemis.

Quoique l'Impératrice de Russie mît tout en œuvre pour effectuer les promesses qu'Elle avoit faites au Roi Auguste, le parti de Stanissas ne laissa pas de le soutenir & même même de se fortisser pendant quelque tems. Lublin dans la Grande Pologne, & Brescz en Lithuanie, furent le Rendez-vous de la Noblesse de ces deux parties des Etats de la République. On y vit les Gentilshommes de plus de vint Palatinats rangés sous leurs Etendarts. Chacune de ces Assemblées renouvella ses Sermens & ses Consédérations pour le Roi Stanissas. Dans le nombre des signatures, on compta les noms de deux cens-vint Gentilshommes du Palatinat de Mazovie. Il en vint même de Warsovie principale Ville de ce Palatinat.

La Cour de Russie, instruite de ces mouvemens, prit de nouvelles mesures. D'abord Monsieur Owesin, Lieutenant-Colonel des Troupes Russiennes, & Commandant à Warsovie, publia la Lettre Circulaire suivante adressée aux Senateurs Officiers des Territoires, aux Prélats, aux Curés, aux Chevaliers & Gentilhommes du Palatinat de Mazovie & Terres qui en dépen-

dent.

", Personne n'ignore que c'est en vertu ", des Traités & des Alliances conclues a-", vec la Sérénissime République de Polo-", gne, & asin d'en maintenir les Droits & ", les Libertés, ainsi que les Prérogatives ", de la Noblesse, que l'Impératrice de ", toutes les Russies, ma très gracieuse ", Souveraine, a fait entrer ses Armées ", dans ce Royaume. Comme j'ai été éta-", bli par mes Supérieurs Commandant de ", la Garnison à Warsovie, & que par di-", vers , vers avis j'ai été informé, que quelques , mal-intentionnés du parti contraire, non-, obstant la triste expérience de tant de , maux auxquels ils ont été exposés, en youlant soutenir avec opiniâtreté le parti de Stanislas aux dépens de leurs biens & , de leurs vies, persistent encore dans leur , dessein désesperé, sans avoir égard à tant , de sang innocent répandu, & tâchent , d'entraîner leurs Concitoyens dans le , même précipice, en envoyant des Déta-, chemens pour exciter & engager la Noblesse de cet illustre Palatinat à se join-

, dre à eux, employant pour cet effet la , force des Armes, & commettant toutes , fortes d'excès. 2. Ainsi, nonobstant la bonne opinion que j'ai de la générosité & de la fermeté de l'Illustrissime Noblesse de ce Palatinat, & quoique je sois persuadé qu'elle, ne voudra pas se joindre à ce malheureux , parti, qui, depuis la réduction de la Vil-, le de Dantzic, laquelle s'est soumise à , son Roi légitime, & après tant de Ba-, tailles perdues, se trouve réduit au desespoir, & que bien loin de se laisser séduire par de fausses représentations du mê-, me parti, elle persistera dans la sidélité , qu'elle doit au Roi Auguste III déja , couronné, j'ai néanmoins jugé à propos d'avertir & informer par la présente, tous les Chevaliers de cet Illustrissime , Palatinat, que s'il se trouvoit quelqu'un , qui fût assez téméraire pour se joindre à " ce parti désesperé, ou de lui fournir des gens armés pour continuer les troubles de sa Patrie, & agir contre les Armées Russiennes, qui ne font entrées dans ce Royaume que pour en maintenir les Droits & les Libertés, & qui y vivent à leurs propres dépens, tous ceux qui se trouveront dans ce cas là, doivent s'attendre que pour la moindre hostilité. qu'ils commettront, ils seront traités par , l'Armée Russienne, tant celle qui vient du Siège de Dantzic, que celle qui est en chemin venant de Russie, comme , des Ennemis déclarés, que leurs biens , seront ruinés, & qu'on procedera contre leurs Personnes avec la derniere ri-32 gueur.

"Et afin que les Sujets de cet Îllustrisfime Palatinat puissent prévenir ces malheurs, je les prie très instamment par le mouvement d'une véritable amitié, & pour leurs propres intérêts, d'éviter toutes sortes d'Assemblées, & de rester tranquilement chacun chez soi, en attendant h'heureuse arrivée de S. M. le Roi.

triomphant de ses Ennemis.

Les Russiens prirent ensuite les mesures nécessaires pour envelopper les Polonois de disferens côtés. Vers la Grande Pologne par les Troupes de Russie & de Saxe, qui devoient venir de Dantzic sous les ordres du Général Lasci & du Baron de Boose, Officier-Général au service du Roi Auguste. Dans la Lithuanie, par les Troupes Moscovites, qu'on y avoit laissées, sous les brdres du Général-Major-Baron de Bismarcks

marck. Enfin, du côté de l'Ukraine, vers la Podolie, la Volhinie & la Russie-Polonoise, par un Corps de quinze-mille hommes d'Infanterie Russienne & sept-mille de Cavalerie, qui y étoient entrés tout d'un coup, & que le Prince de Hesse-Hambourg commandoit en ches. La marche de ces Troupes & la venue de leur Général, furent si secrettes & causerent d'autant plus de surprise, que l'on croyoit ce Prince encore sur les frontières de Perse, ou il avoit eu, pendant plusieurs années, le commandement général des Troupes de Russie.

Lorsque ce Prince entra en Pologne, il se rendit d'abord devant Broda, & s'en empara par accord. Il marcha ensuite vers Zbarazk, & fomma l'Officier qui y commandoit de se rendre. Sur le refus qu'il en fit le Prince ordonna à ses Troupes de l'attaquer, ce qu'elles firent avec tant d'ardeur, qu'après une relistance assez vigoureuse, la Place sut emportée d'assaut, & la Garnison passée au fil de l'Epée. Après cette expédition, le Prince partagea ses Troupes, en donna la moitié au Général Kleyth, avec ordre de s'arrêter à Zbarazka & marcha avec le reste en toute diligence vers Stanislawow, dans l'esperance de surprendre de Palatin de Kiovie qui s'y étoit retiré depuis quelque tems; mais ce Seigneur en étoit sorti deux jours auparavant, sous une Escorte de huit cens Tartares.

On avoit proposé au Comte de Munich d'en-

d'entreprendre cette expédition; mais ce Général s'en excusa. Il fut chargé d'éxiger de la Ville de Dantzic le payement des amendes qui lui avoient été imposées par la Capitulation. Ce Comte s'y rendit pour cet effet accompagné de plusieurs Officiers Généraux. Il y arriva dans le tems que le Conseil étoit assemblé. Il s'y fit introduire, & représenta à l'Assemblée, que les délais qu'on apportoit à payer les fommes auxquelles on s'étoit engagé, étoient causes du long séjour que les Troupes Russiennes continuoient de faire sur le territoire de Dantzic. Les Magistrats lui répondirent, que ce retardement n'étoit point volontaire, & qu'il ne provenoit que de l'impuissance où ils se trouvoient d'aquiter des fommes aussi considerables. Ils le prierent de leur accorder encore quelques jours, pour être en état d'y fatisfaire. Le Comté de Munich repliqua que la chose ne lui étoit pas possible. Après bien des instances, il se détermina à attendre encore trois jours. Avant l'expiration de ce dernier terme la Régence s'aquita du prémier payement, & aussitôt la plus grande partie des Troupes Ruffiennes se mit en marche pour sortir du Territoire de la Ville. Elles furent suivies des Troupes Saxonnes, à l'exception de quatre à cinq cens hommes qui resterent dans le Fort de Wechselmunde.

Le Roi Auguste avoit fait savoir aux Magistrats de Dantzic, qu'il ne pouvoit pas avoir égard aux instances qu'ils faifoient. toient, pour qu'il retirât sa Garnison du Fort de la Vistule, & que les circonstances où on se trouvoit, demandoient qu'on y laissat des Troupes jusqu'au parfait rétablissement de la Paix générale. Cette Déclaration fut appuiée par les Généraux de l'Impératrice de Russie, de sorte qu'il fallut s'y conformer. Cependant Sa Majesté Polonoise voulut bien se relâcher d'une partie de ses prétentions en argent à la charge de la Ville, à condition néanmoins qu'il garderoit le Fort de la Vistule jusqu'à la conclusion de la Paix, & que la Régence fourniroit une certaine quantité de Vivres pour la subsistance de la Garnison Saxonne. Sur une autre Déclaration faite par ce Prince, que son intention étoit que les Magistrats fissent rayer de leurs Registres & de leurs Actes tout ce qui avoit pu y être inseré à son préjudice, à celui des Polonois qui l'avoient élu, ou à l'avantage du parti contraire; cette radiation fut faite à la Maison de Ville.

Comme les Dantzicois s'étoient engagés, \* en se soumettant au Roi Auguste, d'envoyer incessamment à l'Impératrice de Russie une Députation solemnelle, composée de deux personnes de chacun des trois Ordres de la Ville, les Deputés se rendirent à Petersbourg, asin d'y faire à Sa Majesté Czarienne les soumissions de la

<sup>\*</sup> Voyez ci-dessus, pag. 215, l'Atticle VIII de la C.

Régence. Ces Députés étoient les Confeillers Wahl & Ehlers du premier Ordre, les Echevins Reiger & Bornhorst, du second, & Mrs. Martens & Schendel du troisieme Ordre, qui est celui des Marchands. Ils avoient avec eux le Sécrétaire Johanzon. Ce sut se dixieme d'Octobre que l'Impératrice leur donna audience. Le Conseiller de Chancelerie Kurbatow les condussit au pied du Trône, où le Chef de la Députation prononça en Allemand une longue Harangue, à laquelle se Comte d'Osterman répondit dans les termes suivans.

La conduite inexcusable de la Ville de Dantzic envers Sa Majesté Impériale, & la maniere inexcusable dont elle a osé offenser Sa Sacrée Personne est connue de tout le monde, & personne n'oseroit nier qu'elle n'ait merité le juste ressentiment de Sa Majesté Impériale & une très severe punition de sa part. Cependant comme elle a recours à la Clémence. de Sa Majesté Impériale, qu'elle reconnoît sa faute & l'indécence de son procedé, & qu'a= vec un sincère repentir elle en demande très humblement pardon, Sa Majesté Impériale, par un effet de magnanimité naturelle & de son penchant pour les voies de douceur & de Clémence, veut bien à son égard preférer misericorde à justice, en oubliant les offences que cette Ville lui a faites, & lui rendre généreusement ses bonnes graces, dans la ferme confiance, que, conformément à sa promesse, elle s'étudièra avec soin à se comporter de maniere, que Sa Majesté ait lieu d'être contente!

tente de sa conduite & d'avancer dans la suite des tems, comme elle l'a fait ci-devant, les avantages & les intérêts de cette Ville, par l'honneur de ses bonnes graces & affec-tions Impériales. Quant à Messeurs les Députés, Sa Majesté Impériale les assure de ses bonnes graces & de sa protection.

Les Deputés ne manquerent pas de faire dans la suite assidûment leur Cour au Comte d'Osterman & au Général Munich, qui étoit alors à Petersbourg, pour obtenir de Sa Majesté Impériale une diminution des fommes considerables qu'on éxigeoit de leur Ville. Pendant leur séjour à Petersbourg l'Impératrice eut de nouveaux sujets de plaintes contre les Habitans de Dantzic. On représenta à ces Députés que Sa Majesté Czarienne ne voyoit pas avec plaisir que les Adhérans du Roi Stanislas se retirassent dans leur Ville, & qu'on donnât retraite à plusieurs des Magnats, qui avoient feint de se soumettre au Roi Auguste. Les Députés, pour se justifier à cet égard, assurerent que les Habitans de Dantzic ne prenoient aucune part à la conduite de ces Magnats, & demanderent qu'on n'en fit pas un crime à leur Ville.

Ces Grands du Royaume de Pologne, qui se retiroient à Dantzic, passoient de cette Ville à Konigsberg, où le Roi Sta-

Ville fortifiée & Capitale de la Prusse Ducale, sur Pembouchure du Pregel, dans le Frisch-Haff. Elle a un bon Château, qui défend le Port & commande la Ville.

GUERRE PRESENTE. nislas s'étoit retiré. On ignora pendant quelque tems l'endroit ou ce Prince faisoit fon fejour. On publia qu'il s'étoit rendu à Tyckoczyn, † & qu'après y avoir eu une entrevue avec quelques Seigneurs Polo-nois, il retourna en Prusse. Il parut ensuite à Konigsberg, où il eut bientôt une Cour fort nombreuse. Le Grand Trésorier Offolini, le Palatin de Lithuanie, ceux de Pomerelle & de Plosko, qui s'étoient tenus à Dantzic, passerent à Konigsberg & y publierent un Manifeste pour justifier cette retraite. Ils se fondoient principalement fur la violence qu'ils difoient leur avoir été faite pour les obliger à reconnoitre le Roi Auguste, & déclaroient que tout ce qu'ils avoient fait à cet égard étoit involontaire.

Cette demarche des Grands de Pologne foutint pendant quelque tems les esperances de leur parti, qui sembloit alors s'augmenter tous les jours tant en Lithuanie qu'en Pologne. Le Comte de Tarlo, Palatin de Lublin, qui commandoit les Troupes du Roi Stanislas dans la Grande Pologne, y sit divers mouvemens qui donnerent d'abord lieu de croire qu'il avoit dessein d'attaquer quelques Détachemens Moscovites & Saxons. Dans la suite on crut qu'il vou-loit savoriser l'Assemblée de la Noblesse, qui commençoit à monter à cheval en differens

<sup>†</sup> Petite Ville dans la Pologue, sur le Narew, & treize lieues de Bielsko, vers le septentrion occidenfal.

ferens endroits. Enfin on apprit que l'Armée de ce Palatin, forte de vint mille hommes de Cavalerie & de quatre mille d'Infanterie, étoit arrivée à Lowictz avec douze pièces de Canon, & qu'elle alloit continuer sa marche pour venir assièger-Warsovie, & en chasser les Russiens & les Saxons, dont le nombre ne montoit guère au-dessus de mille hommes. Cette nouvelle allarma d'abord les Habitans: la crainte d'un Siège porta les plus aises à commencer à sauver leurs meilleurs effets. On se rassura un peu à l'arrivée d'un Ecclésiastique qui venoit de l'Armée Polonoise. Il rapporta que le Général de Campenhausen avoit fortement représenté au Palatin de Lublin le peu d'utilité qui lui reviendroit de la prise de cette Ville; puisqu'outre qu'il s'exposeroit à y perdre beaucoup de monde, il seroit, selon toute apparence, obligé de l'abandonner à l'approche de l'Armée Russienne; étant d'ailleurs à craindre que les Troupes avant que de se retirer ne pillassent la Ville, ce qui attireroit un blâme universel à l'Armée Polonoise. Sur ces représentations le Comte de Tarlo tint un Conseil de guerre à Lowictz; & il y fut résolu de faire marcher l'Armée vers le Pa-Satinat de Sendomir, où étoit le Rendezvous général des Troupes & de la Noblesse Polonoise, & où l'on travailloit à une nouvelle Confédération en faveur du Roi Stanissas. La tranquilité acheva de se rétablir, lorsqu'on apprit par le Lieutenant Colonel Bona que deux mille Russiens, un pareil

GUERRE PRESENTE. 405

pareil nombre de Saxons & le Régiment des Gardes de la Couronne étoient en mar-

che pour se rendre à Warsovie.

Jusques-là les troubles du Royaume ne prenoient pas un train à donner esperance de les voir finir si-tôt. Les Troupes du Roi Stanislas étoient continuellement en mouvement, soit pour harceler les Moscovites & les Saxons, foit pour établir des Contributions dans les Terres de la Noblesse affectionnée au Parti du Roi Auguste, tandis que ces dernieres cherchoient à dissiper ou à combattre les Partis qui leur étoient opposés. Ces courses perpetuelles & ces hostilités réciproques, ruinoient la plupart des Terres de la Noblesse. Le Paysan étoit réduit dans un état de misere. Les Habitans des Villes souffroient, & pour furcroît de disgrace des maladies dangereuses emportoient beaucoup de monde.

Il n'étoit pas facile de savoir à qui on devoit imputer tous ces maux. Chaque Parti, qui soutenoit avoir la République de son côté, accusoit le Parti contraire de la désolation de la Patrie. On n'examinoit point de quelles Troupes étoient composées les Armées. Celle du Roi Stanissas presque toute formée de Polonois, & celle du Roi Auguste qui consistoit principalement en soixante à quatrevint mille Moscovites & en vint à trente mille Saxons se dissient également le Corps de la Nation Polonoise, & s'arrogoient réciproquement le titre de désenseurs de la

Liberté de la République.

Quoique la plus grande partie de la No-Cc 3 blesse

blesse Polonoise se trouvât encore dans les interèts de Stanislas, Auguste ne laissoit pas de gagner de tems en tems quelques Seigneurs qui se joignoient à son parti. On ne negligea rien pour porter le Comte de Tarlo à mettre bas les armes & à se soumettre; mais tout ce qu'on fit dans cette vue fut toujours fans fuccès. Les Palatinats de Posnanie & de Kalisch, étoient ceux qui se déclaroient le plus ouvertement en faveur du Roi Auguste. Une partie de la Noblesse de ces deux Palatinats, s'étant assemblée à Szroda, au nombre d'environ deux mille Gentilshommes, dressa neuf Articles, que les Députés qu'elle nomma & qui sé rendirent à Dresde présenterent à S. Majesté. Ces Articles portoient entreautres: Que les Palatinats de Poshanie & de Kalisch assemblés à Szroda recevoient & s'incorporoient à la Confédération générale commencée à Varsovie, réassumée à Cracovie & continuée jusqu'à présent : Qu'ils supplioient S. M. le Roi Auguste, de venir mettre au plutôt par sa présence le comble aux souhaits de ses Peuples, & indiquer en même tems la Diete de Pacification: Qu'ils cassoient & annulloient tous les Conventicules tenus en faveur de Stanislas. Que tous les Ecrits quelconques publiés contre le Roi Auguste, seroient rayés des Regitres & Actes juridiques.

Auguste envoya aussi des Instructions à ses Commissaires & à ses Généraux en Pologne, par rapport à la manière, dont

Sa Majesté jugeòit à propos qu'ils se conduisissent, soit pour le rétablissement de la Paix du Royaume, soit pour porter à la foumission ceux qui continuoient à entretenir les troubles. Ce Prince y déclaroit, que la justice & l'équité étoient les principaux moyens qu'il s'étoit proposé de mettre en usage, pour soutenir la légitime Election à laquelle le Tout-Puissant l'avoit appellé. Que dans toutes les dispositions faites à ce sujet, il avoit toujours souhaité, que la modération & la douceur, prévalussent sur la force & la puissance: Que c'étoit par des sentimens si dignes, qu'il avoit commencé son Regne, & qu'il vouloit le continuer: Qu'ainsi, il désiroit, que ces Maximes fussent en même tems la règle de la conduite de ses Commissaires & de ses Ministres en Pologne, ainsi que des bienintentionnés, qui coopéroient au bien public. S. M. ajoutoit: Que quoi que sa sensibilité pour les malheurs de la Pologne, lui fît regarder, avec affliction, la résistance de ce petit nombre d'Opposans, aveuglément séparés du Corps de la République, Elle ne vouloit point que pour les y. ramener, on eût recours à la violence; parce qu'une soumission contrainte ne sauroit jamais être fincère: Que le moyen le plus sûr de la rendre telle, étoit d'employer de vives exhortations, & de salutaires remontrances auprès de ceux qui étoient susceptibles de recevoir des avis & des conseils. Que cependant, une fâcheuse & triste expérience n'apprenoit que trop, qu'il y avoit Cc 4

des esprits obstinés, sur lesquels ces sortes de voies, loin de produire leur effet, ne servoient que d'une impunité dangereuse: Que c'étoit contre ceux-là, contre ces sils dénaturés, que S. M. permettoit d'employer quelquesois la force, pour repousser la violence avec laquelle ils opprimoient leur Patrie, & persécutoient les bien-intentionnés. Ce Prince annoncoit aussi, qu'il se préparoit à aller bientôt en Pologne, porter la Paix à ceux qui la cherchoient, & faire regner la concorde là où étoit la division.

Ce Prince écrivit aussi aux Senateurs de Pologne une Lettre Circulaire dans laquelle il leur déclare d'abord, qu'après avoir été élu librement, il n'avoit accepté la Couronne, que dans l'intention de gouverner & de maintenir le Royaume dans la jouisfance de ses Droits, & d'y rétablir le bonheur & la tranquilité publique. Que pour parvenir à ce but il avoit employé tous ses soins & toute son application en donnant de bons exemples, & qu'il n'avoit manqué en rien qui pût contribuer au retablissement de l'Union & au repos de la Patrie. Qu'il avoit mis en œuvre tous les degrés de Patience & de Clémence, & qu'il ressentoit avec douleur la ruine publique & plus encore cette persecution injuste, que l'on exerçoit impunément les uns contre les autres dans une République libre.

Il rejettoit ensuite tous les troubles & la ruine du Royaume sur l'Election de son Rival. Qui peut ignorer, disoit ce Prince,

que les maux que la Nation souffre ne proviennent d'aucune autre source, que de cette obtrusion violente d'un Candidat qui a entraîné la Guerre après lui, & dont les Adbérans, seduits par une Faction étrangere, s'efforçoient de soutenir ce Parti contre l'in-terêt de leur Patrie, contre l'Amitié & les Avertissemens des Puissances voisines, & contre les Loix incontestables du Royaume? Nous, à qui les Loix de la République ne mettoient aucun obstacle d'aspirer à la Couronne, & qui ne l'avons recherchée que par des voies légitimes, par le consentement & l'affection de la Nation, qui n'avons aucun differend avec les Puissances voisines, & qui au contraire cultivons leur amitié & entretenons la Paix avec Elles. Nous ne souhaitons rien avec plus d'ardeur que de tirer au plutôt le Royaume de cet abîme de Guerre & de malheurs. Nous avons déja, graces au Ciel, l'assurance positive des Puissances voisi-nes, que, pour l'amour de Nous, Elles veu-tent, conjointement avec Nous, non seulement contribuer à la tranquilité publique & à l'évacaution des Troupes étrangeres, aussitôt que la République sera pacifiée, & d'entretenir avec Nous un bon Voisinage & une Paix inalterable, mais Elles déclarent même, qu'elles ne prétendent aucun Démembrement du Royaume, ni aucun dédomagement pour les fraix de la Guerre, ni de former à cet égard la moindre prétention, telle qu'elle pût être, & qu'elles s'offrent de plus d'être garantes de la Liberté & des Immunités de la République si elle le souhaite. Que pourrions Cc 5 Nous

Nous donc souhaiter de plus avantageux pour Nous mêmes, que de voir jouir d'une prosperité solide, en Paix & en Liberté, le Royaume que Dieu Nous a confié par les libres suffrages de la Nation? Enfin après avoir fait envisager aux Etats de la République qu'on ne leur avoit donné que des esperances trompeuses d'un secours chimerique, & que d'ailleurs il n'étoit pas de l'avantage de la Patrie qu'elle devint le Théâtre d'une Guerre générale, Auguste les exhortoit à se trouver à Warsovie où il devoit bientôt se rendre lui-même, afin de ramener l'Union entre les Citoyens, bannir tous les foupçons, retablir la sureté du repos, & pourvoir au salut de la République, & à la conservation de la Religion & des Libertés.

Auguste partit en esset de Dresde le troisieme Novembre, & arriva à Warsovie le
vint-&-un du même Mois. La Reine accompagna Sa Majesté dans ce voyage. Sur
la route plusieurs Seigneurs vinrent faire
leurs soumissions au Roi. Quelques jours
après l'arrivée de ce Prince, les Senateurs
qui étoient à Warsovie commencerent leurs
Consérences. Cette Assemblée ne sut pas
nombreuse. Il n'y parut d'abord que les
Evêques de Cracovie, de Cujavie & de
Posnanie, le Palatin de Sandomir, les Castellans de Suchaczou & de Radom, le Maréchal Sangusko, & le Trésorier Muozinski.

Les Partisans du Roi Stanislas firent de leur côté une nouvelle Confédération générale en faveur de ce Prince. Elle fut conclue le cinq Novembre à Dzic dans le Palatinat de Sandomir. Le Comte de Tarlo Staroste de Fasielski y fut élu Maréchal, & Mr. Ozarowski y fut nommé pour aller à la Cour de France.

Plusieurs Gentilshommes protesterent contre cette Confédération générale & contre l'Election du Comte de Tarlo. Voici quelques-uns des points qui furent résolus dans cette Confédération. Les Membres qui composent l'Assemblée renouvellent au nom de tous les Palatinats, Territoires & Districts de la Couronne de Pologne & du Grand Duché de Lithuanie, les engagemens pris à la Diete Générale de Convocation, pour élire un Roi Piaste, à la Diete d'Election du Roi Stanislas, & dans les Confédérations particulieres, par lesquelles ils se sont obligés reciproquement & sous serment de maintenir aux dépens de leur fang & de leur vie l'Election du Roi Stanislas. Ils implorent l'assistance & les bons offices de tous les Monarques de l'Europe, & nomment pour cet effet des Ambassadeurs, en France, en Suede, en Dannemarc & en Turquie, laissant à la disposition du Roi Stanislas la nomination des Ministres pour les Cours de Prusse, d'Angleterre, de Hollande, & autres que ce Prince trouvera bon de nommer pour le bien du Royaume. Ils donnent au Roi Stanislas la libre disposition de tous les Droits attachés à la Royauté, en le dispensant du Couronnement, en vertu de celui

qui a été fait en 1704. Enfin ils invitent ceux qui par la force ont été obligés de violer leur précédent Serment, & de se ranger dans le parti contraire, à acceder à la Confédération & à se joindre à la République pour le maintien de l'Election du Roi Stanislas; & ils déclarent que ceux qui resuseront de le faire, ou qui aideront les Ennemis de la Patrie, sont eux-mêmes

dès à présent reputés tels.

Après cette Confédération on vit paroître dans le Royaume deux Manifestes également remarquables. L'un étoit du Castellan de Czersko, un des Genéraux du Roi Stanislas, & addressé à tous les Sujets du Parti de ce Prince. L'autre qui y servoit de Réponse, est une Lettre Circulaire que le Comte Poninsky, Maréchal de la Confédération pour le Roi Auguste, adressoit à tous les Polonois affectionnés à ce Prince. Dans le Manifeste du Castellan de Czersko il étoit défendu expressément, de fournir aucuns vivres, ni fourages, au parti contraire, ou à la Ville de Warsovie, à peine aux Contrevenans d'être traités dans toute la rigueur des Loix de la République. Cette défense étoit accompagnée d'une Exhortation, conçue à peu près en ces termes. Les Ennemis de la Patrie, vous me-nacent de nouvelles oppressions, si vous n'o-beissez à leurs Mandemens. Resistez y par le sentiment de la honte que doit vous inspirer le joug & l'esclavage, où l'on voudroit vous réduire. Pensez que cette noble résistance est nécessaire, pour la défense de la chere Patries GUERRE PRESENTE. 41

Seigneur le maintien de notre très gracieux Seigneur le Roi Stanislas prémier, que nous avons proclamé tel; mais qui ne l'a pas été seulement du Général Lasci, auquel ce Droit

ne pouvoit appartenir.

La Lettre circulaire du Comte Poninsky, recapituloit les raisons, que les Opposans au Roi Stanislas, avoient déja apportées contre l'election de ce Prince. Dans ce Manifeste, on invitoit tous les Polonois, qui ne s'étoient pas encore soumis au Roi Auguste de profiter de son arrivée à Warsovie, pour augmenter le nombre des Bien-intentionnés envers la République On les exhortoit à aquerir ce titre par une générale opposition aux ordres imcompétens, & aux défenses mal-fondées du Castellan de Czersko. On les assuroit que quelque abandon, quelque sacrifice qu'ils fissent, en venant se ranger à la plus faine partie de la République, le Roi les recompenseroit abondamment, & les indemniseroit de tout le tort & de tout le Dommage qu'ils auroient pu souffrir d'ailleurs dans leur bien, ou dans leur Fortune. On leur apportoit pour Exemple de la justice, de l'équité du Roi à cet égard, & de ses soins continuels pour le bien public, la Disposition qu'il avoit faite, pour que toutes les Troupes du Parti contraire, qui viendroient se joindre à son Armée, reçussent d'abord une demie année de paye, tant pour leur fournir les moyens de subsister, qu'afin de prévenir que des Troupes, qui devoient servir au bien de la République,

contributions, ou par d'autres semblables exactions. On avertissoir encore, que si après trois sommations consecutives, ceux qui n'avoient pas encore reconnu le Roi Auguste, persistoient dans leur resus, on employeroit alors contre eux les voyes de fait, comme contre des Ennemis de la Patrie, & qu'ils seroient traités à la derniere rigueur, sans distinction de Personnes, de

rang, ou de Dignité.

Pour exécuter les resolutions qui avoient été prises par les Confédérés du Parti du Roi Stanislas, ce Prince expédia les instructions nécessaires aux Seigneurs qui devoient aller résider auprès de diverses Puissances en qualité de ses Ministres. Sa Majesté expedia encore des Lettres Circulaires, pour que tous les Officiers François, Suedois, ou autres qui étoient à fon service, & qui se trouvoient à portée de la Pologne, eussent à se rendre au plutôt à l'Armée. Les Seigneurs Polonois qui étoient à la Cour de ce Prince, pour lui donner des marques de leur zèle & de leur fidelité, écrivirent au Pape une Lettre, dans laquelle ils se plaignoient de la violence qu'on avoit exercée à leur égard après la reddition de Dantzic. Non contens, disentils, de nous avoir extorqué des Ecrits contre notre Conscience & contre notre Roi légitimement élu, Stanislas Prémier, contre les Loix inviolables de la République, & contre la liberte de nos sentimens, ils ont poussé leur procedé inoui jusqu'à nous contraindre de signer

GUERRE PRESENTE.

gner une Lettre à Votre Sainteté. C'est ainsi, que par nos signatures involontaires, ils nous ont forcé d'autoriser le mensonge devant l'Oracle de la Vérité. Nous nous persuadons, que Votre Sainteté, par son jugement suprême, aura désa reconnu à ce trait, la noirceur de nos ennemis, é jusqu'à quel point ils ont osé lui manquer de respect, en lui imposant des faussetés, auxquelles notre consentement n'a jamais eu part. Ils prioient ensuite le St. Pere, de vouloir bien ajouter soi à ce qu'ils lui écrivoient en pleine liberté, & dans des sentimens conformes aux interèts de leur Patrie:

Cette Lettre étoit accompagnée d'un autre pour le Comte Zaluski, par laquelle le Comte Osfolinski prioit ce Ministre de mettre la Lettre précédente aux pieds de Sa Sainteté. On prétend que les démarches du C. Saluski, Ministre du Roi Stanislas, ne furent pas infructueuses; & que le Sr. Pere, étant entré dans les raisons du Parti, donna ordre qu'on expediât un Courier à Warsovie avec des Instructions particulieres pour le Nonce Paulucci. Selon ces Instructions vraies ou supposées, le Nonce Paulucci devoit représenter au Roi Auguste combien il étoit responsable devant Dieu. de tous les Sermens qu'il faisoit extorquer, & de la maniere dont il violentoit les Confciences des Catholiques, en employant contre eux les Armes des Hérétiques. joignoit à ces remontrances une exhortation paternelle de S. S., qui tendoit à conjurer ce Prince, de ne point avanturer la Couron-

ne Celeste pour une Terrestre, que Dieu ne paroissoit point lui avoir destinée, & sur laquelle il n'avoit aucun Droit. Le S. Pere envoya en même tems le Bref suivant au Roi Stanissas.

, C'est avec un cœur ému de la plus vive compassion paternelle, que nous reçevons avis des nouvelles oppressions qui désolent la Pologne. Notre douleur sen-, fible augmente, en apprenant par Votre , Majesté les circonstances qui unissent ses malheurs à ceux de la République. nétré de la part que Nous y prenons, Nous n'avons pas cessé jusqu'à-présent d'interceder avec zèle aupres du Dieu , Tout-Puissant, & de lui addresser nos , plus ferventes Prieres, afin que, par fa Grace infinie, la Tranquilité puisse être rendue au Royaume de Pologne. avons austi interposé nos bons Offices les plus puissans auprès de l'Empereur, pour , l'engager de faire délivrer d'entre les mains des Moscovites l'Illustrissime Primat, que V. M. nous recommande avec toute forte de raison. Enfin, sollicité par les motifs qui engagent notre attention dans les conjonctures présentes, Nous avons employé les représentations spirituelles & temporelles, & qui Nous ont paru les plus propres à seconder les intentions de V. M. pour la Liberté de la République. Nos soins à cet égard ont été dirigés principalement par le désir que Nous a-" vons de voir le calme & le repos réta-, blis

blis dans ce Royaume Catholique, qui , depuis un grand nombre d'années, & même depuis plusieurs Siecles, a si bien , mérité du St. Siège, & a toujours été l'objet de notre Sollicitude Pastorale. , fur-tout dans ces dernieres & pernicieuses revolutons. Nous ne faurions Nous y arrêter, que nous ne sentions notre douleur & notre affection se renouveller à la vue de tant de maux. Votre Majesté sera plus particulierement instruite de nos sentimens paternels, par la digne personne de Mr. l'Abbé Comte Zaluski. qui nous a remis sa Lettre. Dans toutes , ces fatales occurences, Nous ne discontinuerons pas d'implorer la misericorde Divine, pour que nos Vœux puissent à la fin être exaucés. Au surplus, nous envoyons notre Bénédiction Apostolique , à Votre Majesté. Donné à Rome le 4. Decembre de l'année 1734, & de notre 22 Pontificat le cinquieme. \*

Il ne parut pas dans la suite qu'on eût beaucoup d'égards à toutes ces représentations du St. Pere. On sit plus d'attention aux Lettres Circulaires que le Général Lasci sit distribuer dans tous les Palatinats de la Petite Pologne. On enjoignoit dans ces Lettres à tous les Gentilshommes & autres Habitans de se soumettre, & de reconnoitre le Roi Auguste dans l'espace de deux

Mois,

<sup>\*</sup> La suscription de cette Lettre étoit: Charissimo in Christo Filio Nostro, STANISLAO, Regi Poloniarum E-

Mois, sous peine en cas de resus d'être trairés comme Rebelles. Une autre pièce qui sit encore impression sur l'esprit des Polonois, sur le Maniseste que Mr. Keyzerling Ministre de Sa Majesté Czarienne à Warsovie, repandit dans tout le Royaume & dans le Grand Duché de Lithuanie.

Le but de ce Manifeste étoit de detruire certains bruits que l'on avoit repandus sur les vues de la Cour de Russie. L'Impératrice v déclaroit, que ses Armées n'avoient passe les Frontieres de la République de Pologne, qu'afin d'obvier aux desseins de Stanislas Leczinsky, exclu pour jamais de la Couronne. & maintenir le Roi Auguste, qui avoit été élu unanimement & selon les Loix. Oue l'intention de Sa Majesté Czarienne n'avoit jamais été de violer dans la moindre chose les Privileges, Immunités & Libertés de la République, mais de la conserver & maintenir dans tous ses Droits, sans chercher à détacher un seul pouce de Terre du Royaume de Pologne, & de se l'approprier sous quelque prétexte que ce pût être. Qu'Elle ne prétendoit pas la moindre remuneration pour les Dépenses considérables qu'Elle avoit faites, & qu'aussitôt que la République se seroit réunie & auroit été soumise au Roi Auguste, Elle feroit retirer incessamment ses Troupes Auxiliaires, sans en excepter un seul Homme & sans la moindre recompense.

Pour concourir aux vues de l'Impératrice de Russie, le Roi Auguste publia des Lettres Circulaires, qui contenoient en

A STATE OF

substance: Que Sa Majesté regardoit comme une preuve visible de la protection du Seigneur les affurances données par les Puissances voisines, & en particulier par la Sérénissime Souveraine de Russie, de retirer non seulement ses Troupes du Royaume aussitôt que la République seroit pacifiée, mais de ne former la moindre prêtention sur aucune Province du Royaume de Pologne. Que c'étoit aux Etats à confiderer mûrement si le mépris des Loix, qui ouvroit la porte à toutes les injustices, & si les divisions intestines, qui causoient tant de maux au Royaume convenoient à la Réi publique: ou s'il ne valoit pas mieux mer! tre fin aux malheurs précédens, & obtenir l'évacuation des Troupes, en rétablissant l'Union & la confiance entre la Majesté & la Liberté, & en acceptant la Paix que les Puissances voisines offroient, afin de remettre par là la République dans sa prémiere félicité. Que S. Majesté, à l'exemple du Roi son Pere, de Glorieuse Mémoire, feroit tous ses efforts pour affermir la République dans cette félicité, ne cherchant d'autre gloire pendant son Regne que le rétablissement de la Paix & du bonheur public: Que pour cet effet, Elle protestoit devant Dieu & tout l'Univers, & assuroit sur sa Parole Royale, qu'Elle n'entreprendroit jamais la moindre chose contre la Religion Catholique, les Loix & les Libertés de la République, mais qu'Elle affermiroit leur sureté par toutes sortes de moyens, déclarant qu'Elle ne cherchoit autre chose qu'à Dd 2

mettre fin aux maux présens, & rétablir la Patrie dans la pleine jouissance de ses

Immunités.

Le Roi Auguste fixoit en même tems au 24 Janvier 1735 l'Assemblée du Grand Conseil, ou Senatus Concilium, pour y concerter les mesures à prendre par rapport à la tenuë de la future Diete de Pacification, & y règler tout ce qui seroit nécessaire pour le retablissement de la tranquilité publique. Sa Majesté invitoit pour cet esset les Senateurs de se rendre pour ce tems-là à Warsovie, & d'y apporter réciproquement des Conseils & moyens salutaires, afin de déraciner entierement les mésintelligences intestines, les désunions & soupçons, & établir une bonne intelligence & confiance mutuelle entre les Etats de la République.

On ne peut nier que le Roi Auguste ne mît tout en œuvre pour engager les Oppofans à se ranger à son Parti. Ce Prince gagnoit peu à peu du terrain par la ferme resolution que l'Impératrice de Russie avoit prise de le soutenir, par sa présence dans le Royaume, par les belles paroles qu'il donnoit, pas le bon acueil qu'il faisoit à tous ceux qui venoient se soumettre, & ensin par les hostilités que commettoient les Troupes du parti opposé. On voyoit de tems en tems à Warsovie des Seigneurs, qui, pour sauver leurs Terres du ravage, lui faisoient leurs soumissions & le reconnoissoient pour leur Roi. Sur les plaintes qu'on lui portoit tous les jours au sufet du grand grand nombre de Troupes étrangeres qui étoient dans la Pologne, Sa Majesté sit publier le Déclaration suivante.

Nous Auguste III. &c. Savoir faisons , par ces Présentes, que quoique Nous ayons expressément déclaré à diverses reprises, tant en public qu'en particulier, & principalement par notre Diplôme o folemnel communiqué aux Etats de la , République & inseré dans les Constitutions du Royaume, lors de notre heureux Couronnement à Cracovie, qu'aussitôt que les Troubles de la République , seront appaisés, Nous ne manquerons pas de faire sortir du Royaume nos Troupes, que Nous n'y avons introduites que » pour défendre les Libertés de la Nation, après avoir été invité de venir prendre possession de la Couronne: Afin cependant qu'il ne reste plus de doute à ce , sujet aux Habitans de ce Royaume, & , pour éloigner tout soupçon injuste & non fondé, Nous avons jugé à propos de renouveller par notre présente Déclaration celles que nous avons fait précédemment, 2) assurant tous & chacun, sur notre Paro-» le Royale, qu'aussitôt que les Etats de la , République seront réunis, que les esprits , seront reconciliés, & qu'on aura pourvu » à la sureté de la Majesté, Nous serons ofortir, sans aucun delai, notre Armée du 22 Royaume, à la reserve toutesois de 2) 1200 Hommes, que nous conserverons » pour la Garde de notre Personne, & que Nous entretiendrons à nos dépens, en on-Dd 3

422

», conformité de la Constitution de l'année

D 1717.

, Mais comme d'un côté la nécessité des , Troubles présens, dont Nous sommes , sensiblement touchés, Nous oblige de , garder encore nosdites Troupes jusqu'à la Pacification générale du Royaume, afin d'affermir la Tranquilité publique, & de rétablir l'ancienne Liberté & Forme , de la République; & que d'un autre cô-, té, les Etats respectifs & Habitans de la , République ne peuvent ignorer, que non 2) seulement Nous entretenons nos susdites Troupes de notre propre argent, moyen des Sommes confiderables que Nous faisons venir de nos Etats Héréditaires, lesquelles se consument dans ce Royaume, & que nous n'éxigeons pour 2) la subsistance de ces Troupes que du Pain », & du Fourage, conformément aux Con-, ventions, mais aussi que par un effet de , notre zèle paternel pour la conservation de ce Royaume, qui nous a été donné , de Dieu par les libres Suffrages de la Na-2) tion, Nous avons ordonné très sevère-, ment à nosdites Troupes d'observer par , tout un bon ordre & une éxacte Discipline militaire: Cependant, en conséquence des plaintes qui nous sont parvenues, de ce que quelques-uns de nos Régimens , auroient, contre nos Ordres, prétendu & exigé une plus grosse quantité de Vi-, vres que Nous n'étions convenus avec les , Commissaires des Palatinats & Districts, Nous avons non seulement réiteré les 33 OL+

ordres severes émanés à ce sujet, mais, Nous avons nommé notre Major-Géné-, ral de Renard en qualité de Commissai-, re, pour vérisser les dites plaintes & pré-, venir tout excès, & nous lui avons don-, né Plein-Pouvoir de faire, conjointement , avec les Commissaires des Palatinats &

, Districts, une éxacte recherche des sufdites Plaintes, comme aussi des excès

,, commis, & cela sans aucune acception

de Personnes.

"Nous avons donc jugé à propos de no-, tifier cette Déclaration aux Habitans des Palatinats, Terres & Districts, leur enioignant d'informer Notre susdit Ma-, jor - Général des plaintes qu'ils auront ,, à porter, & d'y ajouter les preuves requises: Et Nous avons pour cet effet, non-seulement donné les ordres convenables pour faire punir avec la derniere , severité tous excès & désordres, mais Nous avons aussi ordonné, qu'au cas que , qui que se soit se trouve lezé par rapport ), à la fourniture des Provisions qui se fait , chaque mois, l'excedent leur en soit bo-, nisié de notre propre argent, ou com-, pensé d'une autre maniere.

Rien ne pouvoit flatter davantage l'esprit des Polonois, que l'esperance de voir bientôt sortir du Royaume les Troupes Saxonnes, sur-tout si elles devoient être suivies par celles du Russie, suivant les assurances qu'en avoit données l'Impératrice. Toutes ces Troupes étoient d'autant plus à charge au Royaume, qu'elles étoient obli-

Dd 4 gées,

gées, pour avoir de la subsistance, d'user de force dans plusieurs endroits, où les habitans cachoient leurs provisions, pour en

fournir au parti contraire.

En attendant l'effet des Manifestes publiés par les ordres de l'Impératrice de Russie & du Roi Auguste, les Généraux de l'Armée Russienne firent des préparatifs, pour essayer de dissiper les Troupes du Roi Stanislas. Le Prince de Hesse Hombourg se mit en marche pour attaquer celles que commandoit le Palatin de Kiovie, & qui s'étoient retirées dans le territoire de Jaroslow, pour y être plus en sureté. Le Général Lasci prit son quartier à Wygrow, & détacha une partie de ses Troupes pour renforcer celles du Général Ismailow, & aller attaquer le Comte Pociey qui étoit retourné en Lithuanie, & s'étoit posté avec ses Troupes dans le Palatinat de Bretsch, où il exigeoit de grosses Contributions. Comme fon Armée augmentoit de jour en jour, on craignoit qu'il ne s'étendît plus avant dans la Lithuanie. Le Général Sagresky, qui commandoit une des Divisions de l'Armée Russienne, dirigea sa marche vers le Palatin de Sandomir. Mr. Rzwuski, Régimentaire de la Couronne, & le Général Russien Bashmatow se mirent en route pour entrer dans le Palatinat de Cracovie. Enfin le Colonel Sebilski, qui avoit passé la Vistule avec son Détachement, s'arrêta près de Cremie.

D'un autre côté, pour mettre la Saxe à couvert de toute invasion, la Régence de cet Electorat sit exécuter avec soin les or-

dres

dres que le Roi lui avoit donnés, de prendre de nouvelles mesures pour la sureté de ce Pays. On y repara les Forteresses, on en augmenta l'Artillerie, & on en retira tous les vieux Canons pour y en envoyer de nouveaux. Les Magazins surent remplis de munitions de guerre & de bouche. On examinoit avec la derniere attention, s'il venoit dans cet Electorat des personnes suspectes.

Outre ces Précautions, on prenoit d'autres mésures, afin d'être en état dans le besoin, de former promptement un nouveau Corps d'Armée. Pour cet effet, le Gouvernement expedia des ordres dans toutes les Villes, dans les Bourgs, & dans les Villages de cet Electorat, afin que chaque Habitant ou Propriétaire eût à délivrer un état certifié, qui contînt le nom de cet Habitant, & s'il étoit bourgeois, le nom de ses fils, au cas qu'il en eût, leur âge, leur vacation, & s'ils étoient en état de porter les armes. On exigeoit les mêmes choies à l'égard des Domestiques, en spécifiant les personnes mariées. De plus, les Habitans devoient encore déclarer, s'ils avoient des Ecuries dans leurs maisons, & combien il v avoit de Chevaux; s'ils avoient des Armes, en quelle quantité & de quelle nature elles étoient; s'ils se trouvoient munis de provisions, & pour combien de tems; s'ils avoient des Etrangers logés chez eux, & à quoi ils s'occupoient.

Les affaires de Pologne étoient dans cet état, lorsque les deux Puissances Maritimes, qui travailloient depuis longtems à procurer

la Paix à l'Europe, proposerent un Projet d'Accommodement qui sut d'abord communiqué à la plupart des Cours. Dès le Mois d'Avril 1734, Mr. Horace Walpole avoit été envoyé de Londre à la Haye, pour concerter avec les Etats Généraux des mesures qui étoient à prendre dans la sacheuse conjoncture, où une partie de l'Europe se trouvoit déja reduite. Au mois de Juin ce Ministre retourna en Angleterre, et rendit compte au Roi son Maitre du succès de sa Commission. Sur la fin de Juillet il sit un second voyage à la Haye, poù il résida en qualité d'Ambassadeur Extraordinaire et Plenipotentiaire de Sa Majesté Britannique.

Lorsque les Puissances Maritimes eurent offert leurs bons offices pour mettre sin à la Guerre, Sa Majesté Très Chrétienne leur sit déclarer: Qu'elle étoit dans la disposition la plus sincère de parvenir à une Paix honorable & solide: Qu'elle se prêteroit très volontiers en tout tems à ce qui pourroit avancer cette sin si desirable: Que rien n'y sauroit conduire plus avantageusement qu'une entiere impartialité, conforme aux assurances données & aux propositions saites; & qu'une chose encore plus capable d'y contribuer, ce seroit le succès des instances des Puissances Maritimes pour obtenir de l'Empereur une consiance égale dans leurs bons offices. Que l'on devoit mettre pour base

<sup>\*</sup> Il y arriva le 21 d'Avril.
† Il y arriva le 27 de Juillet.

base des Conditions de Paix, que le Roi Stanislas fût reconnu Roi de Pologne; & que comme S. M. T. C. ne pouvoit & ne vouloit rien faire que de concert avec ses Alliés, il faudroit qu'ils obtinsent le redressement de tous leurs Griefs.

La Réponse de l'Empereur étoit aussi concue dans des termes qui ne respiroient que la Paix. Sa Maj. Impériale y protestoit, qu'elle n'avoit rien plus à cœur que de voir la Tranquilité de l'Europe parfaitement rétablie; mais elle prioit les Puissances Médiatrices de se rapeller les Traités solemnels, par lesquels elles lui avoient garanti les Etats dont les Couronnes Alliées s'étoient emparés, ensorte que pour parvenir plus promptement au but salutaire de la Médiation, il convenoit que les choses fussent retablies sur le pied où elles étoient avant la Guerre, ce qui mettroit Sa Maj. Impériale en état de donner les mains à tout ce qui seroit jugé convenable pour redresser les Griefs que les Couronnes Alliées pouroient exposer.

Dans le tems que toute l'Europe attendoit avec impatience le Projèt d'Accommodement, qui devoit être communiqué par les Puissances Maritimes, il fut comme annoncé dans la Harangue que sit \* Sa Majesté Britannique à l'Ouverture de son Parlement. Cette Harangue est une pièce trop interessante pour n'être pas rapportée ici en

fon entier. La voici.

### Mylords & Messieurs.

» La fituation présente des affaires vous , est si bien connue, & les bonnes ou mauvaises conséquences, qui, par rap-» port à nous, peuvent résulter de l'extinc-, tion ou de la continuation de la Guerre, , sont si claires, que je suis persuadé que yous êtes assemblés dans la ferme résolu-, tion de vous aquitter de la grande Char-, ge qui vous est confiée dans cette con-, joncture présente, d'une maniere qui contribuera le plus à l'Honneur & à 2 l'Intérèt de ma Couronne & de mon Peu-, ple. " Je fis l'Ouverture de la derniere Séance , du Parlement, en l'informant, que com-" me je n'étois en aucune maniere engagé que par mes bons Offices dans les Trans-, actions qu'on déclaroit être les principa-» les Causes & les Motifs de la présente " Guerre en Europe, il étoit nécessaire , d'user d'une prudence & d'une circonpection plus qu'ordinaires, aussi bien on que d'une très grande précaution, pour » ne pas se déterminer trop précipitamment » dans une Conjoncture si critique & si importante, examiner les Faits allegués de part & d'autre, attendre des Conseils des Puissances qui sont le plus près & le plus immédiatement interessées dans les consé-, quences de la Guerre, & particulierement de concerter avec les Etats-Géné-20 raux des Provinces-Unies, qui sont dans , les

, les mêmes Engagemens que Moi, les , mesures qui seroient jugées les plus propres pour notre commune sureté, & pour le rétablissement de la Paix de l'Europe. , Nous avons en conformité agi dans cette grande affaire, avec la confiance mutuelle qui subsiste entre Moi & cette , République, & après avoir confideré conjointement, d'un côté les pressantes demandes faites par la Cour Impériale, ; tant ici qu'en Hollande, pour avoir des » Secours contre les Puissances en Guerre avec l'Empereur, & d'un autre côté les affurances réitérées, données par les Alliés de leur fincère disposition à metter fin aux présens Troubles sous des Conditions honorables & folides, J'ai concouru à la résolution prise par les E-, tats-Généraux d'employer, sans perte de , tems, nos jointes & férieuses instances. pour amener les choses à un prompt & heureux Accommodement, avant que nous vinssions à une détermination sur les secours demandés par l'Empereur. Ces instances n'ont pas d'abord produit, de la part des Parties contendantes, des Réponses assez claires pour Nous mettre en état d'exécuter immédiatement nos defirs impartiaux & sincères pour cet effet. Résolus cependant de poursuivre un si grand & si salutaire Ouvrage, & empêcher que nos Sujets ne fussent, sans né-, cessité, engagés dans la Guerre, nous ayons renouvellé l'offre de nos bons Of-, fices,

, fices, d'une maniere si efficace, que nous

en avons obtenu l'acceptation. , En conséquence de cette Acceptation : , & de notre Déclaration faite là - dessus aux Puissances respectives engagées dans , la Guerre, on n'a pas perdu de tems à prendre les melures qui seroient les plus propres à faire le meilleur usage de leurs bonnes dispositions pour retablir la Tran-,, quilité de l'Europe; & J'ai la satisfaction , de vous informer, que les choses sont à , présent si avancées, que J'espere qu'en peu de tems on offrira à la consideration de toutes les Parties engagées dans la pré-, sente Guerre un Plan, qui servira de Ba-, se à une Négociation générale, & dans lequel l'honneur & l'intérèt de toutes les Parties ont été consultés autant que les circonftances des tems & la situation des affaires pouvoient le permettre.

" Je ne prétends pas répondre du fuccès d'une Négociation, où il y a tant de differens interèts à considerer & à concilier, mais quand un Procedé est fondé sur la raison, & formé sur toutes les lumieres qu'on peut obtenir, on auroit été inexcusable de n'avoir pas entrepris un Ouvrage qui peut produire des Biens & des Avantages infinis, & qui ne peut être d'aucun préjudice, à moins que Nous ne Nous laissions amuser par des esperances, qui venant à manquer dans la suite, pourroient nous laisser exposés à des dangers réels.

GUERRE PRESENTE.

Je me suis servi avec beaucoup de Modération du Pouvoir que le dernier Par-, lement m'a confié, & J'ai conclu avec la 20 Couronne de Dannemarc un Traité de , grande importance dans la Conjoncture présente. Il est impossible que je reste tranquile pendant que toutes les Cours de l'Europe sont occupées & en mouvement, pour s'assurer des Secours que le tems & le besoin peuvent exiger, & que je neglige des occasions, lesquelles une fois perdues, pourroient non seulement devenir irreparables, mais tour-, ner autant à notre préjudice, qu'elles peuvent être à notre avantage, en s'en , assurant à tems, & lesquelles, si on les , negligeoit, seroient regardées comme un , juste sujet de plainte. Cette Confiance , nécessaire qu'on a mise en Moi, a donné , un grand Poids à mes efforts pour le Bien public.

## Messieurs de la Chambre des Communes.

, J'ai ordonné qu'on préparât, & qu'on vous remît les Comptes & les estimations des Dépenses extraordinaires saites l'année dernière, aussi-bien que des services que je crois qu'il sera très nécessaire de soutenir, & d'y pourvoir. Les autres fraix additionnels qu'on trouvera nécesfaires, seront rerranchés aussitôt qu'il se pourra, & autant que la sureté publique, le permettra.

" Et comme le Traité avec le Danne, " marc est accompagné d'une Dépense, " j'ai ordonné qu'on le mît devant vous.

" j'ai ordonné qu'on le mit devant vous. " Je ne doute point que je ne trouve " dans cette Chambre des Communes le " même zèle, devoir & affection, que J'ai " éprouvé pendant tout le cours de mon " Regne, & que vous ne leviez les Subfi-" des nécessaires avec bonne volonté, una-" nimité & expédition.

"On ne peut mieux juger des Dispositions de le Nation que par le Choix des Représentans, & je suis persuadé que le comportement & la conduite de mes sidèles Communes feront connoître à tout le Monde la fidelité & l'attachement inviolable de mes bons Sujets pour ma Personne & mon Gouvernement.

# Mylords & Messieurs.

" C'est notre bonheur d'avoir jusqu'àprésent resté en Paix, mais pendant que
plusieurs des Puissances de l'Europe sont
pengagées dans la Guerre, les suites doivent plus ou moins nous affecter, &
comme les mesures les mieux concertées
sont sujettes à l'incertitude, Nous devons
ètre prêts & préparés contre tous Evenemens: Et si nos Dépenses sont en quelque maniere augmentées, asin d'en prévenir de plus grandes, & telles que si on
y étoit engagé, il seroit difficile d'en voir
jia sin, j'espere que mes bons Sujets n'aurons

nécessaires pour obtenir les Bénédictions nécessaires pour obtenir les Bénédictions de la Paix & de la Tranquilité universelle, ou que Nous nous mettions dans un état de prendre le Parti qui pourra devenir nécessaire, & auquel nous pour-rons être obligés.

Le Plan de Pacification dont il est parlé dans la Harangue de Sa Majesté Britannique, & qui devoit servir de Base à une Negociation Genérale, ne tarda pas à être communiqué aux Puissances interessées. On le reçut à la Cour de France le deux du Mois de Mars, par un Courier dépêché de la Haye. Il su remis à Londre au Comte de Kinsky, par les Ministres de Sa Majesté Britannique, & à la Haye au Comte d'Ulestelt, par les Députés de L. H. P. Voici ce Plan tel qu'il a été repandu dans le Public en diverses Langues.

# PROJET.

D E

# PACIFICATION

Propose par le Roi de la GRANDE BRE-TAGNE, & les ETATS GE'NE'-RAUX, aux Puissances engagées dans la Guerre presente.

" L'n'est pas nécessaire pour le But que Sa Majesté Britannique, & leur Hautes Puissances se proposent dans ce Projet, d'examiner scrupuleusement si les brouilleries, que la vacance du Trône de Po-, logne à fait naitre, sont le principal, sinon l'unique motif de la présente Guerre, ou si elles n'en sont que la cause àccidentelle: mais il est seulement néces-, saire de faire les deux Observations suiyantes.

, La prémiere, que dans l'état présent des Affaires, on travailleroit inutilement à un Accommodement entre les Puissances en Guerre, sans commencer par la Po-

, logne. , La seconde, qu'il est évident à quiconque réfléchit avec un peu d'attention sur la nature des brouilleries que la vacance du Trône de Pologne a fait naitre, & 3) sur l'état présent de ce Royaume, que 22 pour

pour terminer par un Accommodement, ces brouilleries, il est absolument nécessaire d'éviter les discussions de Droit, & de plusieurs difficultés de même nature.

" Après ces demi-Observations prélimi-, naires, S. M. B. & L. H. P. fe croyent , en droit d'avancer, que le plus aparent, , finon le seul & l'unique moyen de terminer ces Brouilleries d'une maniere à guérir les inquietudes de l'Empereur & , de la Russie, & de sauver en même tems l'honneur de la France & du Roi Stanis-, las, & pour frayer le chemin au retour , si destrable de la Paix générale, par l'é-, loignement d'un obstacle si capital, est que le Roi Stanissas, du consentement 37 du Roi Très Chrétien, son Beau-Fils, " déclare par un Acte en due forme, a-, dresse à la Nation Polonoise ses Sujets:" Que, préferant dans son âge avancé le repos & la tranquilité de la vie privée à tout ce que le monde à de plus brillant, après avoir satisfait à ce qu'en qualité de Roi il se devoit à lui-même & à ses fidèles Sujets, il renonce librement & volontairement à la Couronne de Pologne, & déclare ses Sujets dégagés & libres du Serment de fidelité qu'ils lui ont prête ou dû prêter, comme à leur légitime Roi, dans la ferme attente, que toute l'Europe, & surtout le Roi Très Chrétien, dont il a l'honneur dêtre le Beau-Pere, approuveront cette Demarche, qui tend visiblement à calmer les troubles de Pologne, & à ramener la Paix en-Ec 2

HISTOIRE DE LA 436 re les Puissances, qui à cette occasion sont en Guerre.

, Mais, fachant combien les matieres , dans lesquelles il s'agit de l'Honneur, & , sur-tout de l'Honneur des Souverains. , font délicates, S. M. Brittannique & L. H. P. n'ouvrent cet Expédient, tout , plaufible qu'il leur paroît, qu'aux condi-

tions & avec les restrictions suivantes.

, I. Que le Roi Stanislas conserve les , Titres de Roi de Pologne & de Grand-" Duc de Lithuanie, avec tous les Honneurs & Prérogatives qui sont attachés , à ces Augustes Titres & à ce Rang, qui

, lui seront rendus en quelque Pays qu'il se p retire.

" II. Que ce Prince aura libre jouissance de ses Biens & de ceux de la Reine son

22 Epouse. 2. III. Qu'il y aura une Amnistie de tout le , passé, par raport aux Troubles présens, , pour toutes les personnes de quelque qualité, rang, & condition qu'elles soient, , notamment que toutes les Provinces & 29 Villes, & en particulier celle de Dantzic, où le Roi Stanislas s'est retiré depuis son Election, seront rétablies & maintenues dans le même état où elles é-2) toient avant la naissance des Troubles présens, par rapport à leurs Droits, Libertés, & Privileges, honneurs, & dignités; & qu'immédiatement après l'Abdication, le Fort de Wechselmunde se-22 ra rendu à la Ville de Dantzic, à la-, quel-

437

, quelle pareillement le reste de la Taxe, que lui avoient imposée les Saxons, sera, remis.

"Les Articles concernant lesdites conditions seront inserés dans le susdit Acte, & en feront une partie essentielle; &, pour en assurer l'exécution, la Partie adverse, qui se qualisse du nom de République Consédérée, ou bien la Diete de Pacification, si elle est assemblée lorsque le Roi publiera son Abdication, lui enverra une Députation solemnelle, pour le

, remercier du Sacrifice, qu'il veut bien , faire de ses propres intérèts les plus pré-

, cieux au repos & à la tranquilité de sa

, Patrie; & pour lui remettre un Acte , d'Acceptation, dans lequel lesdits Articles

" seront inserés. Et faute de cela l'Abdi-

cation du Roi Stanislas sera censée nulle

,, & comme non faite.

" Comme elle sera aussi reputée nulle, si " les Troupes Russiennes ne se retirent pas " de la Pologne & du Grand-Duché de " Lithuanie, immédiatement après la Pu-

, blication desdits Articles & Acte d'Abdi-

, cation.

"Ensuite, le Roi Stanislas le notifiera à tous les Princes, à qui il a notifié son E, lection, & tant l'Empereur, que S. M.
, Britannique, & L. H. P. dans leur Ré, ponses aux Lettres de notification, le
, reconnoitront pour Roi de Pologne,
, conformément au susdit Acte en renon, cant à la Couronne, & s'employeront
E e 2

20 auprès des Puissances leurs Amies & Al-21 liées, afin qu'elles en fassent autant.

, Attendu que les Troubles de Pologne ont la principale source de la présente , Guerre, toutes les Puissances Belligeran-, tes, pour contribuer autant qu'il dépend d'elles audit Accommodement, le garantiront & même employeront leurs bons Offices auprès de l'Impératrice de Rus-, sie, pour que de son côté elle en fasse de , même, & pour qu'elle retire incessam-, ment, après l'Abdication du Roi Stanis-, las, ses Troupes de Pologne; le tout, afin que les Polonois jouissent tranquile ment & fans contrainte des Libertés & , prérogatives de leurs Constitutions, & " principalement de la libre Election de , leur Roi.

"Et, finalement, s'il arrivoit contre toute apparence, que, pendant le cours de la Négociation pour l'acceptation du présent Plan d'Accommodement, les raisons qui font juger l'Abdication du Roi Stanissas comme le plus aparent & non le seul Expédient pour terminer à l'amiable les brouilleries de Pologne, vinssent ble les brouilleries de Pologne, vinssent le reste des Préliminaires n'en demeureroit pas moins en son entier.

" Les Evenemens de la Guerre, dont " la France a dès le commencement por-" té le fort en Italie, ayant fait tomber " entre les mains de la France & de ses Al-" liés les principaux Etats que l'Empereur

poſ-

GUERRE PRESENTE: possedoit dans ce Pays-là avant la Guerre, conformément aux derniers Traités de Paix, l'Empereur, animé d'un desir , fincère de procurer à l'Europe une Paix 22 stable & solide, cèdera à l'Infant Don Carlos les Royaumes de Naples & de 3. Sicile; comme aussi il cèdera au Roi de Sardaigne, Tortone & le Tortonois, Novare & le Novarois, & le Vigevanasco, pour être détaché du Duché de Milan, & faire à l'avenir un Corps avec , le Piemont; avec pouvoir au Roi de , Sardaigne de fortifier lesdites places, aus-, si bien que toutes les autres Frontieres qu'il trouvera nécessaires pour la défense , de ses Etats; bien entendu, & à condi-, tion expresse, que la France & ses Al-, liés restitueront de bonne-foi tout ce a qu'ils ont pris d'ailleurs à l'Empereur & à l'Empire pendant la présente Guerre, & que l'Infant Don Carlos de son côté , cèdera à l'Empereur tous ses Droits sur la Toscane & les Duchés de Parme & de Plaisance, pour être possedés par l'Empereur en pleine proprieté, à l'exception notamment de la Ville de Livourne, laquelle pour la liberté du Commerce sera une Ville & Port Libre & , indépendante de tout autre Souverain,

ndependante de tout autre Souverain, que de ses propres Magistrats. Et, par dessus cela, l'Infant Don Carlos s'engagagera, en qualité de Roi de Naples, & de Sicile, que le Commerce des Sujets de S. M. B. & de L. H. P. y sera incessamment retabli & maintenu à tous éE e 4 gards,

440 HISTOIRE DE LA

,, gards, sur le pied qu'il étoit du vivant ,, de Charles II, Roi d'Espagne, de glo-, rieuse memoire. Et d'autant que l'Em-, pereur ne pourra pas prendre possession ,, de la Toscane, ni en tirer des Revenus ,, pendant la vie du Grand-Duc, & qu'en ,, attendant l'Infant Don Carlos jouïra des ,, Royaumes de Naples & de Sicile, on , conviendra dans la Négociation d'un dé-,, dommagement en argent en saveur de ,, l'Empereur, durant la vie du Grand , Duc.

, Comme la conservation de l'Equilibre , des Puissances, dont dépend le Repos , de toute l'Europe, demande absolument "Indivisibilité de tous les Etats de la , Maison d'Autriche, la France, animée , du même desir que l'Empereur, de pro-, curer à l'Europe une Paix stable & soli-, de, garantira la Pragmatique Sanction de 2, l'Année 1713, de la même maniere que d'autres Puissances l'ont déja garantie, 25 & par conséquent cette Garantie ne re-, gardera que les Etats que l'Empereur possede actuellement & qu'il possedera 20 conformément à ce Plan d'Accommodement, sans y comprendre ceux sur , lesquels lui ou ses Successeurs pourroient avoir des prétentions, ou qu'ils pour-, roient aquerir par Succession, Mariage, ou autrement. Puisque l'Espagne a déja , garanti ladite Pragmatique Sanction, elle ne fera point de difficulté de renouvel-,, ler, à cette occasion, sa Garantie; & 2) l'on doit s'attendre que le Roi de Sar-" daiGUERRE PRESENTE.

daigne n'en fera pas non plus de suivre.

" l'exemple de ses Alliés.

" Ce seroit faire tort à la pénétration des Puissances engagées dans la présente Guerre, si S. M. Britannique & L. H. P. pensoient être obligées à détailler les , raisons qui doivent, à leur avis, porter lesdites Puissances à accepter ledit Plan, ou, du moins, à le regarder comme la , Baze, sur laquelle on peut d'abord en-, trer en Négociation touchant un Accom-, modement.

, C'est aux Puissances, auxquelles le , susdit Plan sera présenté, qu'il appartient d'en juger, sans que S. M. Britan-, nique & L. H. P. prétendent les préve-, nir en sa faveur, autrement qu'en les priant d'en combiner les divers membres, & de comparer le tout avec l'état présent des choses; bien persuadées, que , quiconque voudra se donner cette peine , n'en aura point d'avouer, qu'il n'y a , qu'un désir sincère de concilier les Dif-, ferens & de procurer par-là une Paix , durable à l'Europe, conduit par une im-

, partialité parfaite, qui l'ait dicté.

, Sa Majesté Britannique, & leurs Hau-, tes Puissances, ne peuvent nullement douter, que ce Plan ne rencontre par-, tout un Accueil favorable, & que la , Réponse des Puissances, auxquelles il , sera présenté de leur part, ne soit aussi , prompte, aussi claire, & positive, que , la circonstance du tems le demande; & , qu'elle n'autorise Sa M. Britannique &

Ee 5

"L. H. P. à faire une nouvelle Demarche vers une Pacification générale, en proposant la Methode la plus courte de travailler à un Traité formel, dans lequel tous les Differens soient applanis & finalement ajustés.

, Mais, quoiqu'il en arrive, S. M. Britannique & L. H. P. auront du moins la consolation que ce Plan servira pour le tems à venir de Monument de leur fincère désir de procurer la Paix à l'Europe, & que ceux qui réfuseront d'y donner les mains seront seuls responsables de tous les Malheurs, qui pourroient arriver par la continuation de la Guerre. Rien au reste n'est plus capable, de l'aveu de tout le monde, de reculer la Pacification, qu'en faisant naitre de nou-, veaux obstacles; & par consequent rien n'est plus opposé au but de Sa Majesté Britannique & de L. H. P. en propofant ce Projet d'Accommodement aux Parties belligerantes, que la continua-; tion des hostilités; & c'est aussi pour ces considérations, qu'elles se jugent indispensablement obligées à proposer, avant toutes choses aux Parties bellige-, rantes, un Armistice pour tout le tems de la Négociation, & de leur recommander, avec tout l'empressement dont , elles font capables, d'y consentir cha-, cune de son côté sans perte de tems; le Printems, &, par consequent, la Saison de mettre les Armées en Campagne, s'aprochant à grands Pas.

Les Alliés & l'Empereur répondirent d'une maniere differente à ce Projet d'Accommodement. Les prémiers déclarerent que toujours disposés à concourir à une Paix prompte, honorable, & solide, ils auroient défiré trouver dans le Plan qui leur avoit été communiqué, des Propositions plus propres à y parvenir. Qu'ils ne les reconnoissoient point telles, après en avoir combiné les différens Membres. & avoir comparé le tout avec l'état présent des choses, suivant l'Invitation, que les Puissances Auteurs du Plan y avoient faite à toutes les Parties intéressées. Que la maniere, dont le Plan avoit été représenté, en avoit rendu Juge l'Europe entiere, qui n'y voit aucune satisfaction pour la France, sur l'Entreprise, que l'Empereur avoit formée, de mettre la Couronne de Pologne sur la tête du Prince, que ses Négociations, ou les Armes de ses Alliés, y ont voulu introduire; ni rien qui ne contribuât à augmenter l'excessif Pouvoir de la Maison d'Autriche bien loin d'apporter quelques bornes à son agrandissement. Que si contre le desir des Couronnes Alliés, la Guerre se prolongeoit, le jugement, que jusqu'à présent le Public avoit porté du Plan, les assuroit, qu'il ne les regardera pas comme responsables des Malheurs, qui en seront les suites. Que les Alliés en particulier, vouloient se persuader, qu'ils n'auroient qu'à se louer de leur Confiance pour les Auteurs du Plan, par la maniere dont ils concouroient à des moyens de Paix praticables, prompts,

## 444 HISTOIRE DE LA

& conformes à l'Honneur & aux Intérèts des Alliés aussi-bien qu'au véritable Equilibre de l'Europe. Qu'on ne pouvoit s'empêcher d'avouer, que, pour y parvenir, rien ne seroit plus convenable, que de s'entendre avec équité, & de faire usage d'une Suspension, à laquelle les Alliés étoient d'autant plus disposés, que leur dessein n'est pas d'abuser des succès qu'ils ont eus, ni de ceux qu'ils pourroient avoir dans la suite. Que si cela étoit jugé capable d'accelerer l'ouvrage de la Pacification, les Alliés ne s'éloigneroient pas de donner à l'Europe cette nouvelle Preuve de leur Amour pour la Paix, dès que l'on conviendroit sur les Arrangemens, le tems, & les précautions, sur lesquels on ne s'étoit pas encore expliqué pour cette Suspension.

Cette Réponse des trois Couronnes Alliées est conforme à celle qu'on prétend avoir été faite par Don Joseph Patinho, au nom du Roi d'Espagne son Maitre, à Mr. Keene Ministre Plénipotentiaire du Roi de la Grande-Bretagne & à Mr. van der Meer, Ambassadeur des Etats Généraux. Voici la teneur de cette Réponse

telle qu'elle a été publiée.

Le Roi Catholique a examiné, avec toute l'attention possible, les Articles du Projet de Paix, qu'on lui a présenté. Sa Majesté a pris sur ce sujet les avis des Puissances Alliées de sa Couronne. Leurs sentimens & les siens se sont trouvés conformes, à ne pas juger ce Plan acceptable, ni aucun de ses Ar-

GUERRE PRESENTE. 445 ticles. Le Roi déclare donc qu'il ne sauroit que les rejetter. Sa Majesté n'en conserve pas moins de favorables dispositions pour la Paix, moyennant qu'on la lui propose à des conditions plus recevables. Le Roi sera même très satisfait, que les Puissances Médiatrices travaillent à un nouveau Plan de Pacification, rédigé de maniere que les Articles du dernier, n'y soient pas compris.

L'Empereur, après avoir tenu divers Conseils avec ses Ministres sur les differens Articles de ce Projèt, fit déclarer aux Puisfances Médiatrices: Que quant à l'Article qui concernoit la Pologne, Sa Majesté Impériale ne pouvoit répondre sans savoir les Intentions de la Cour de Petersbourg & de celle de Warsovie: Que pour ce qui la regardoit en particulier, Elle étoit étonnée des Avantages stipulés en faveur de ses Ennemis; que néanmoins, pour témoigner aux Puissances Maritimes combien Elle préferoit la Paix à ses propres interèts, Elle donneroit les mains à cet Arrangement, en y faisant quelque changement. Quant à l'Armistice, Sa Majesté Impériale sit connoitre qu'Elle pourroit y consentir, quand Elle sauroit les sentimens de la Cour d'Espagne, & si les Conditions de cet Armistice que les Puissances Médiatrices devoient règler, s'accordoient avec ses interèts: Que Sa Majesté ne pourroit accepter ces Conditions, qu'au cas que la France voulût consentir à retirer ses Troupes des Terres de l'Empire, parce qu'autrement Sa Majesté Impériale seroit obligée de tenir sur pied des Armées, ce qui lui seroit sort préjudiciable, si les Négociations alloient traîner en longueur. Qu'au reste Sa Majesté Impériale se prétant ainsi aux desirs des Puissances Maritimes, esperoit, que si leurs propositions n'étoient pas acceptées dans les Cours des Alliés, elles ne differeroient pas à lui donner les Secours qu'Elle ne cesseroit de reclamer en vertu des Traités.

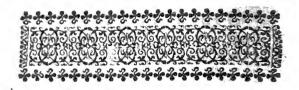
L'Impératrice de Russie parut fort contente du Projèt en question, & l'approuva en tout ce qui regardoit la Pologne, qui est le seul Article auquel Elle se trouve intéressée par ses Traités avec la République. On assure que Sa Majesté Impériale déclara: Qu'elle ne feroit pas difficulté d'accorder en son tems le Titre de Roi de Pologne & de Grand-Duc de Lithuanie au Beau-Pere du Roi Très Chrétien: Qu'aussitôt que l'Accommodement seroit conclu & assermi, Elle retireroit d'abord toutes les Troupes qu'Elle avoit en Pologne, & qu'Elle ne formeroit aucune prétention pour les fraix de la Guerre.

Les Magnats & les Senateurs des deux Partis, qui forment aujourd'hui comme deux Républiques en Pologne, ne parurent pas fort disposés à souscrire à l'Article qui concerne ce Royaume. Un pareil Article renverse, selon eux, toutes leurs Constitutions Fondamentales, suivant lesquelles un Roi ne peut abdiquer la Couronne que du Consentement de la République entieres

GUERRE PRESENTE.

Ils disent que toute Abdication dénuée de cette Formalité est nulle, & que si la République entiere reconnoît conformément au Plan, que le Roi Stanissa a été legitimement élu, & qu'elle consente à son Abdication, il faut par consequent qu'elle dé-clare le Trône vacant & procède à une nouvelle Election libre. Les Partisans du Roi Auguste prétendent, qu'ils ne peuvent regarder comme legitime l'Election du Roi Stanislas, sans reconnoitre en même tems que celle de leur Roi est injuste & contre les Loix. D'un autre côté les Partifans du Roi Stanislas se plaignent, de ce qu'onveut obliger un Roi légitimement élu à abdiquer, & qu'on leur en propose un, qu'ils ont juré de ne jamais reconnoître.





# T A B L E

## DES

# PRINCIPALES MATIERES

Contenues dans ce Volume.

#### A.

AFFRI (le Sr. d') tué à la Bataille de Guastalla. 309.

Aignan (le Duc de St.) Ambassadeur du Roi de France à la Cour de Rome. 141. Lettre qu'il écrit au Roi Stanislas. ibid.

Aix (le Marquis d') s'empare de Pavie. 48. Il est fait Commandant de Cremone. 60.

Albani (le Cardinal) fait une demarche irreguliere. 139. 140.

Andria-Caraffa. (le Prince de) 124.

Anhalt-Dessau (le Prince d') se trouve au Siège de Philipsbourg. 252.

Anhalt - Bernbourg (le Prince de) présent au Siège de Philipsbourg. 252.

Aquila, Ville du Royaume de 'Naples, sa situation. 138.

Archiduchesse, Gouvernante des Pays-Bas, Déclaration que lui fait faire le Roi de France.

41.

## PRINCIPALES MATIERES. dremberg (le Duc d') présent au Siège de Philipsbourg. 253. Argenteau (les Terres d') comprises dans la Neu-Li tralité des Pays Bas. 231. 17 1 1. 14. Armentieres (le Marquis de) blessé. 109. aus Arone (le Fort d') pris par les Allies. 61. Sa fie atuation ibid. starbing of ( i.e. no.) electrical Asfeld (le Maréchal d') se présente devant Philipsbourg pour faire le Siège de cette Place. 235. Mesures qu'il prend pour faire reussir cette entreprise. 241, 242. Il se rend maitre at de la Ville. 24% vil. sar de, sopt ma const Avarai (le Marquis d') bleffé. 310. 12.1021 Augusta, déscription de cette Ville. 250. Auguste III, aspire à la Couronne de Pologne. . 1. Conclud un Traite avec l'Empereur. 9. Elu Roi de Pologne. 26. 271 Il part de Dresde pour se rendre en Pologne. 144. Son arrivée à Cracovie. 145. ASon Couronnement. 146. Son retour en Saxe. 147. Conjectures für cette retraite précipitée. ibid. & 148. On veut l'empoisonner. 149. 150. Seigneurs Polonois qui ese soumettent à dui. 212. Son retour en Pologne. 364. Grand Conseil qui se tient en sa présence sibid. Il part pour la Saxe. 373. & revient ensuite en Pologne. 410. Lettres Circulaires qu'il fait publier en Pologne. 419. & suivil Déclaration.

paris and a state of the state

Bade-Dourlach: Princes de cette Maison qui se trouvent au Siège de Philipsbourg. 252.

de ce Prince. 4212 & Juiv. n Disin C. Aula (le Fort d') pris par les Espagnols. 10%.

Tradition . . . (This ) different

TE.

#### LE. DES

Bari, Ville du Royaume de Naples, fa figuation.

Baviera (l'Electeur de) s'oppose à la resolution que prend l'Empire de déclarer la Guerre à la France. 80. Demandes qu'il fait faire à la Die.

telde l'Empire. 97 ....

Belisse (le Comte de) se présente devant Traerbach. 219. Il s'en rend maitre & du Cha. teau. 220.55 H s'approche: de Philipsbourg. 235. .

Belluga; (le Cardinal) déclaration qu'il fait au Pape au sujet de la marche des Espagnols vers le Royaume de Naples. 106. 107. Ses soins pour faire observer le bon ordre parmi les Troupes Espagnoles. 107.

Belmonte (le Prince de) fait prisonnier à la Ba-

taille de Bitonto. 130.

Berene (le Duché de ) exempt de payer des Contributions à l'Armée Françoise. 221.

Revern (le Duc Albert de l'recoit ordre d'empêcher les François d'avancer dans l'Empire. 64.

Biron, (le Comte de) blessé. 279.

Bitonto, fituation de cette Ville. 129. Bataille qui s'y donna entre les Impériaux & les Ripagnols. 129.

Bitonto, (le Duc de) voyez Montemar.

Bleiswek (Mr.) Resident de Hollande, se retire de Dantzic pendant le Siège de cette Ville. 161.

Blondel, (Mr.) représentations qu'il fait à l'Electeur de Mayence. 74. Accuse d'avoir fait une Déclaration tendante au mépris de l'Empire. 78.

Beiffieux (le Comte de) Maréchal de Camp, blesfé. 279. 310.

Boulaye, (Mr. de la) la mort. 248.

Brandebourg: quatre Marcgraves de cette Maison se trouvent au Siège de Philipsbourg. 252.

Brande.

# PRINCIPALES MATIERES.

Brandt, (Mr.) Ministre d'Etat du Roi de Prusle, menage une suspension d'armes entre les Russiens & les Dantzicois, 179. Il se rend à Dantzic & retourne ensuite au Camp des Rusfiens. 179, 180. Branishi (le Comte de) Porte-Enseigne de la Cou-... ronne de Pologne est fait prisonnier par le Comte de Tarlo, 148 oH e. a. Brias (le Comte de) tué à la Bataille de Bitonto. Brings, voyez Brindife. : 51. 11. 57. 1. ... Brindife, situation de cette Place. 335. Les Espagnols s'en rendent maitres. ibid. Broglie (le Comte de) Maréchal, surpris dans son Quartier par les Impériaux, & obligé de prendre la fuite. 294. Bruffe (Mr. de) bleffé. 249. Butin fait par les Impériaux au passage de la Secchia. 297.

ADEVILLE, (Mr. de) bleffe. 279.

Cadrieux (le Marquis de) Lieutenant-Général,

bleffe. 279.

Candidats proposés après la mort d'Auguste, r. Capone, fituation de cette Ville. 335. Assiègée par les Espagnols. ibid. & suiv. Elle se rend par Capitulation. 228.

Caraffa (Don Marcel). 124.

had the second to be

Carlos (Don) se met à la tête des Troupes Espagnoles. 106. Déclare Généralissime par le Roi d'Espagne son Pere, ibid. Il s'arrête près de Rome. 110. Decret qu'il fait publier sur les Frontieres du Royaume de Naples. 112. Es sur Son entrée dans ce Royaume. 116. Complimente par l'Abbé du Mont-Cassin, ibid. On

# TABLEDES

lui présente les Cless de la Ville de Naples. 117? Harangue qui lui fut faite dans cette occasion. ibid. & suiv. Il donne à cette Ville le titre de Grandesse, & confirme ses Privileges, 118. Son entrée dans la Ville de Naples. 120. 6 suiv. Reglemens qu'il fait. 122. 123. Publie un E dit pour ordonner aux Habitans du Royaume de Naples de lui rendre Hommage. 123. Etablit un Conseil contre ceux qui refuseroient de se soumettre. 124. Son affabilité. 124. 125. Il se trouve au Siège de Gaëte. 333. Il pare de Naples pour se rendre en Sicile. 356. Ce qui lui arriva aux environs de Palmi. 356. 357. Son arrivée en Sicile. 357. Son entrée dans Messine, & ce qui se passa à cette occasion. 362.

Castel-à-Mare, Château de Palerme. 349.

Castelazo, Château près de Messine. 354. Castro-Pignano (le Duc de) envoyé à la poursuite des Impériaux. 127. Il se trouve trop foible pour les attaquer, & demande un renfort. ibid. Il s'empare du Fort d'Aula. 105.

Catanée, situation de cette Ville, tremblement de

Charni (le Comte de) est fait President d'un Conterre qui y arriva. 350. seil établi par Don Carlos. 124. Il obtient la

Charge de Viceroi de Naples. 356. Châtillon (le Comte de) plesse à la Bataille de

Guastalla. 305.

Chatte (le Marquis de ) blessé. 307. Chaumons (le Comte de) blesse au Siège de Philipsbourg. 249

Coblentz, situation de cette Ville. 221.

Coigni (le Maréchal de) prend le commandement de l'Armée après la retraite du Maréchal de Villars. 268.

Colonne, (le Connetable) priere qu'il fait au Cardinal Belluga. 126.

### PRINCIPALES MATIERES.

Colorno, situation de cette Ville. 261. Son Château attaqué par les Imperiaux. 269. Ils sont repoussés. ibid. Ils s'en rendent maitres. 270. & en sont ensuite chasses. 272. Voyez encore Pag. 273. & suiv.

Colmenero (le Général) tué à la Bataille de Guas-

' talla. 303. -

Contades, (Mr. de) preuve de sa bravoure. 270. Blessé. 270.

Convention ou Acte de Neutralité fignée entre le Roi de France & la République des Provinces Unies. 42. 44.

Corsini, (le Prince) Neveu du Pape, est fait Viceroi de Naples & perd bientôt après cette charge. 256.

Corsini. (la Princesse) 110.

Costin, situation de cette Ville. 364.

Cracovie (la Ville de) prise par les Saxons. 145. Les Troupes affectionnées au parti du Roi Stanislas entreprennent envain de s'emparer de cette Ville. 167. 168.

Gremone, Siège du Château de cette Ville. 56.

tion. ibid.

Cronstadt. Troupes Françoises qui s'étoient rendues aux Russiens sont conduites à Cronstadt, & pourquoi. 388. & suiv. Retour de ces Troupes en France. 392.

Crussol, (le Duc de) bleilé. 217.

Cuneo, ou Coni, situation de cette Ville. 284 Czerski, (le Castellan) battu par le Géneral Sagreski. 165. 166.

D.,

Pologne. 18.

Dantzie (la Ville de) reconnoît le Roi Stanislas F f 2 qui

#### TABLE DES

qui s'y étoit retiré. 150, Préparatifs qu'on v. fait pour s'opposer aux Russiens qui la menaçoient d'un Siège. 151. Le Magistrat écrit au Roi de France pour demander fa protection. 152. Commencement du Siège de cette Ville, 176. Prise du Retranchement d'Ohro 157. Les Russiens prennent poste dans le Nehrung, ibid. Ils s'emparent du Fort nommé la Tête de Dantzic, & de deux Redoutes. 158. Ils se rendent maitres d'une lse appellée le Holm. ibid. Autres progrès des Affiègeans. 159. Ils fortifient divers postes. 161. Chaloupes qui passent entre les Redoutes des Russiens, & entrent dans la Ville. 162, 170. Menaces que le Général Munich fait aux Assiègés. 171. 6 suiv. Bâtiment des Dantzicois coulé à fond. 173. Prise du Somer-Schantz par les Russiens. 174. Pertes des Asfiègeans à l'attaque du Hagelsberg. 175, & suiv. Ils font mettre le feu à tous les Villages le long de la Mer. 177. Renfort qu'ils re-çoivent de Warfovie. 178. Les Assiègés mettent le feu aux Maison du Stoltzsenberg, 170. Suspension d'armes, ibid. A quel dessein elle avoit été demandée par les Assiègés. ibid. Les François attaquent les Retranchemens des Russiens. 180. Ils sont repoussés avec perte. 180. 181. Sortie des Affiègés sur les Russiens. 181. Arrivée de la Flotte Russienne à la Rade de Dantzic. 184. Bombardement du Fort de Wechselmunde, 185. Triste état où se trouvoient les François dans leur Camp. 185. suiv. Ils capitulent. 188. & suiv. Le Fort de Wechselmunde est aussi obligé de se rendre. 193. Capitulation de ce Fort. 194. Les Dantzicois font deux Sorties. 195. Nouvelle Trêve entre les Dantzicois & les Russiens. ibid. Le Général Munich fait recommencer le Bombardement, & pourquoi. 197. Deman-

## PRINCIPALES MATIERES.

mandes qu'il fait aux Magistrats de Dantzic.
200. 201. La Ville se rend & capitule. 202.

É suiv. Combien de tems a duré ce Siège.
218. Dommages qu'elle a sousserts. 218. 219.

Députation qu'elle envoye à l'Impératrice de Russie. 400. Réponse qui sut faite aux Députés par le Comte d'Osterman. 401.

Darfi, (Mr.) Capitaine, renfermé dans une Tour du Château de Colorno, où il se désend contre les Impériaux & fait ensuite sa Capitula-

tion. 270.

Darville, (Mr.) bleffe. 249.

Daun (le Comte de) Gouverneur du Milanez. 46. Ses differens Emplois. ibid. Mesures qu'il

prend pour s'opposer aux Alliés. ibid.

Déclaration de l'Impératrice de Russie. 8. 9. De Guerre contre l'Empereur. 40. De quelques Grands de Pologne pour l'Impératrice de Rus-

fie. 369.

Decrès de Commission Impériale ou l'on expose l'injustice des Motifs de la Cour de France & de celle de Turin dans la rupture de la Paix avec Sa Majesté Impériale: 70. É suiv. 75. É suiv. De Don Carlos en s'approchant du Royaume de Naples. 112.

Diemer (le Général) s'empare de Cracovie. 145.

Diesbach, (le Comte de) blesse. 281.

Diete de Convocation affemblée à Warsovie le 27 Avril 1733. 6. 7. D'Election affemblée à Warsovie le 25 Aout. 14. Ce qui s'y passa. ibid. & suiv.

Dorothée (la Duchesse Douairiere) est déclarée Regente des Duchés de Parme & de Plaisance.

106.

Dudicourt (Mr.) blessé. 248.

Duras (le Duc de) blessé au Siège de Philipsbourg. 238.

E

Lecteurs de Baviere, de Cologne & Palatin s'opposent à la resolution que prend la Diete de l'Empire de déclarer la Guerre à la France. 80. Leur Protestation. 81. & suiv.

Empereur, sa Réponse aux plaintes du Roi de France. 5. 6. Il donne l'exclusion au Roi Stanislas. 10. Ses prémieres demarches lorsqu'il se vit attaqué sur le Rhin & en Italie. 69. 69 suiv. Il fait expédier un Rescript au Prince de Furstemberg son Commissaire à la Diete de l'Empire. 69.

Empire (l') déclare la Guerre à la France & au

Roi de Sardaigne. 75.

Espagne (l') fait de grands préparatifs de Guerre, 98. Motifs qu'elle allegue en déclarant la Guer-

re à l'Empereur. 99. & suiv.

Estang (Mr. de l') envoyé par la Cour de France à Petersbourg, & pourquoi. 301. Son retour en France. 303.

Estaing (le Marquis d') blessé. 309.

Este (le Marquis d') Lieutenant-Général, blessé:

Etlingen: Lignes d'Etlingen forcées par les Fran-

çois, 223.

Engene, (le Prince) son arrivée au Camp des Impériaux. 223. Sa retraite à Heilbron. 233. Il rompt par son habilité les mesures des Ennemis. 234. Il s'approche de Philipsbourg, 241. Et campe à Weissenthal. ibid. Pourquoi il n'attaqua pas les Retranchemens des François. 252. Il quitte le voisinage de Philipsbourg. 255. Son départ pour Vienne, 269.

F.

Firmarcon, (la Tour del) sa situation. 350.

Flotte équipée en France. 13. Celle d'Espagne met à la voile pour se rendre en Italie. 104. É suiv. Russienne arrive à la Rade de Dantzic. 184.

Fodoas (le Marquis de) blessé. 309.

Forano (le Prince) obligé d'oter de la façade de fon Palais les armes de l'Empereur. 125. 126.

Eranee (la) follicite en faveur de Stanislas. 4. Méfintelligence entre cette Cour & celle de Vienne. 6. Fait de grands préparatifs de Guerre. 13. On y tient un Conseil de Guerre à l'occasion de l'entrée des Russiens en Pologne. 29. Tout commerce y est interdit avec l'Allemagne. 29.

Francfort, les Magistrats de cette Ville refusent de payer des Contributions à l'Armée Fran-

çoise. 231.

François (les) passent le Rhin, & assiègent le Fort de Kehl. 29. & suiv. Ils repassent le Rhin. 24.

Fuentes, Forteresse, occupée par les Alliés. 61.

Sa situation. ibid.

Furstemberg (le Prince de) se trouve au Siège do Philipsbourg. 253.

G.

Gaëte, fituation de cette Ville. 332. Assiègée par les Espagnols. 333. En suiv. Elle capitule. 334.

Gajette, voyez Gaëte.

Gallipoli, fituation de cette Place. 335. Prise parles Espagnols. ibid.

Ff 5

George

## TABLEDES

George (Mr. de St.) tué au Siège de Philipsbourg.

George, (le Chevalier de St.) voyez Prétendant.

Gilbert (Mr.) bleffé. 249.

Gordon, Amiral Ruffien, arrive à la Radede Dantazic. 184.

Gonzaga, Château de Messine, sa situation. 354.

Gravina Orsini (le Prince de). 124.

Guaffalla, Principauté, occupée par les Troupes des Alliés. 61.

Guaffalla, Bataille donnée près de cette Ville.

Guerchois (Mr. de) Lieutenant-Général, blesse à la Bataille de Parme, 279.

#### H.,

ACQUENTLLE (Mr. de) bleffe: 249.

Harangue du Roi d'Angleterre à l'ouverture de son Parlement, au mois de Février 1735. 425. & suiv.

Harcourt (le Duc de) s'empare de Reggio au nom des trois Couronnes Alliées. 288:

Harrach (le Comte Frédéric) prémier Ministre de l'Archiduchesse. 41. Ses differens Emplois. ibid.

Hautefort, (le Comte de) blessé: 279. Heilbron, situation de cette Ville. 228.

Hermale (les Terres de) comprises dans la Neutralité des Pays-Bas. 231.

Hesse-Cassel (le Prince George de) se trouve au Siège de Philipsbourg. 252. Marche à Heilbron. 260.

Hesse-Cassel (le Prince Maximilien de) présent au Siège de Philipsbourg, 252.

Hesse-Darmstadt (le Landgrave de) se trouve au Siège de Philipsbourg. 252.

Hohenloe; (le Baron de) Gouverneur du Château de Greyffenberg. 2,19. Ce qu'il fit pour em-

#### PRINCIPALES MATIERES.

empêcher les François de descendre la Moselle.

Hôhenzolhern (le Prince de ) présent au Siège de Philipsbourg. 253.

Humaniki (Mr.) arrêté & conduit au Camp devant Dantzic. 178.

I.

LAcon (le Partisan) attaqué par un Détache-

J<sub>1</sub> ment ennemi. 251.

Impératrice de Russie, Déclaration qu'elle fait faire en diverses Cours. 8. 9. Réponse qu'elle donne aux Ministres de diverses Puissances au sujet du Siège de Dantzic. 160.

Ischia (l'Isle d') occupée par les Espagnols. 119. fulliers (le Duché de) exempt de payer des Con-

tributions à l'Armée Françoise. 231.

#### K.

AMIEN, village près duquel Auguste III.

est élu Roi de Pologne. 26.

Kehl (le Fort de) affiège par les François. 30. Mauvais étoit de cette Forteresse. ibid. Sa Capitulation 32. Ce que les François trouverent dans cette Place. 23.

Kenworthey, (Mr.) se retire de Dantzic pendant

le Siège de cette Ville. 161.

Kinner, (Mr.) Resident de l'Empereur à Warsovie. 215. Offre qu'il fait au Marquis de Monti. ibid.

Konigsberg, situation de cette Ville. 402.

Kaningsegg (le Comte de) arrive de Vienne au Camp de Revere en Italie. 286. Il prend le commandement de l'Armée Impériale. ibid. Attaque les Alliés. 291. É suiv. Il se rend à Vienne. 331. Son éloge. ibid.

Kufstein (le Comte de) est charge d'une Copie du

## TABLEDES

Refultat de l'Empire, qu'il devoit communiquer à l'Empereur. 76. & suiv.

L.

A N CON E (le Chevalier de) tué au Siège de

Philipsbourg. 249.

Lasci, (le Général) Lettre qu'il écrit au Chancelier d'Osterman. 27. Il menace d'assièger & Bombarder la Ville de Dantzic. 28. Contributions qu'il éxige à Warsovie. ibid. Fait commettre des Hostilités sur les Terres des Partifans du Roi Stanislas. 141. Il se rend maitre de Thorn. 152. Lettres Circulaires qu'il fait distribuer dans tous les Palatinats de la Petite Pologne. 417. 418.

Leceo, Forteresse, prise par les Alliés. 60.

Lettre du Primat de Pologne au Roi de France. 4. 5. Du Général Lasci au Chancelier d'Osterman. 27. 28. Du Général Munich aux Magistrats de Dantzic. 171. 6 suiv. De Mr. la Motte de Peirouse au Marquis de Monti. 185. de suiv. Du Roi Stanislas au Primat & aux Grands de Pologne. 106. Du même à la Ville. de Dantzic. ibid. Du Marquis de Monti au Général Munich. 213. Du Roi de France au Maréchal de Berwick contre les Marodeurs. 232. 233. De ce même Prince à l'Archevêque de Paris. 253. & au Maréchal d'Asfeld. 155. De S. Maj. T. C. à l'Archévêque de Paris au sujet de la Bataille de Parme. 282. & suiv: Des Grands de Pologne au Pape. 371. De Mr. Owesin Lieutenant Colonel Russien. 395. & suiv. Du Roi Auguste aux Senateurs de. Pologne. 408. & Suiv. Du Comte Poninsky. 412. 413. Des Magnats de Pologne au Pape pour ses plaindre de la violence qu'on leur avoit faite. 414. 415. Les-

## PRINCIPALES MATTERES.

Leuwolde, le Cadet, (le Comte de) sa maison pillée à Worsovie. 24.

Liechtenstein (le Prince de) présent au Siège de

Philipsbourg. 253.

Lixin, (le Prince de) de la Maison de Lorraine tué au Siège de Philipsbourg. 248.

Lobkowitz, (le Prince) Gouverneur de Messine,

preuves de sa bravoure. 357.

Lobriere (Mr. de la) pris par les Hussars de l'Armée Impériale. 251.

Lannion (le Marquis de) blesse. 309.

Lorraine, (la) le Roi de France y fait entrer des

Troupes. 35.

Louis XV, Roi de France, Déclaration qu'il fait à la plupart des Cours de l'Europe. 13. A l'Empire au sujet du passage du Rhin & de la prise du Fort de Khel. 34. Il déclare la Guerre à l'Empereur. 29. Lettre qu'il écrit à l'Archevê-que de Paris sur la prise de Philipsbourg. 253. Et au Maréchal d'Asfeld. 255. Seconde Lettre de S. M. à l'Archevêque de Paris à l'occasion de la Bataille de Parme. 282. & suiv.

Lousteau (Mr. de) blesse, 249.

Louvigny (Mr. de) Maréchal de Camp, blessé à

la Bataille de Parme. 279. Lowenstein-Wertheim (le Prince de) se trouve au Siège de Philipsbourg. 252.

Inbomirski (le Prince) fait une entreprise sur Cracovie. 2. Il se rend aux instances des Senateurs. ibid. Plaintes qu'il fait. 11. Sa maison pillée à Warsovie. 25.

Pillee à Warlovie. 25. Lubras (le Général) mis aux arrêts, & ensuite conduit au Camp devant Dantzie, 178.

11

MACKARTY (Mr. de) bieffe au Siège de

Madelone-Cavaffa. (le Duc de) 124.

Mullebois (Mr. de) s'avance vers Modene, & le rend maitre de cette Ville, 288, & fuiv.

Munifeste dresse par tous les Etats de la Republique de Pologne. 15. Du Roi de France où il expose les Motifs qui l'obligeoient de déclarer la Guerre à l'Empereur. 36. 6 suiv. Remarque sur cette pièce. 28. 6 suiv. Du Roi de Sardaigne en déclarant la Guerre à l'Empereur. 66. 6 suiv. De l'Empereur pour instruire l'Europe de la justice de sa cause. 73. De l'Empire en déclarant la Guerre à la France. 96. 6 suiv. Du Roi d'Espagne en joignant ses armes à celles de la France. 98. 6 suiv. Réponse de la Cour de Vienne à cette Pièce. 101. 6 suiv. Du Roi Stanislas pour demander du secours à la Noblesse. 130. Du Castellan de Czersko un des Généraux du Roi Stanislas. 412.

Marconnay (Mr. de) bleffe. 249.

Marodeurs, desordres qu'ils commettent. 232. Plaintes du Roi de France à ce sujet. ibid. &

233. Maragrifone, Chareau de Mestine, sa situation. 354.

Memoire de l'Electeur Palatin pour se justifier d'avoir facilité aux François le passage du Rhin. 224. & suiv.

Melazzo, description de cette Ville. 351.

Messine, description de cette Ville. 357. Elle est prise par les Espagnols. 357. & suiv.

Milan, prise de cette Ville par les Alliés. 48. Blocus de la Citadelle. ibid.

Miletto. (le Prince de) 124.

## PRENCIPALES MATIERES.

Mirandole, les Alliés font le Siège de cette Ville, & sont ensuite obligés de l'abandonner.

Modene (la Ville de) occupée par les Alliés. 289.
Conditions de la Capitulation. ibid. 6 faire.

Mondovi, funiation de cette Ville. 284

Montaign (le Chevalier de) blesse un Siège de Phi-

Montaghan (le Prince de) blessé à la Bataille de

Parme. 279.

Montemar, (le Comte de) mesures qu'il prend pour attaquer les Impériaux en entrant dans le Royaume de Naples. 116. Son entrée dans la Ville de Naples. 119. Il via attaquer le Comte de Visconti. 128. Victoire qu'il remporte sur les Impériaux à Bitonto. 129. Rélation qu'il donne lui-même de cette Victoires 131. 6 suiv. Créé Duc de Bitonto, & Commandant perpétuel des Châteaux de Naples. 137. Obtient le titre de Grand d'Espagne de la prémiere Classe. ibid. Il est fait Viceroi de Sicile. 140. & débarque dans cette Isle. ibid. Il fait son entrée dans Palerme. 3 22.

Monte-Rotondo, gros Bourg ou les Espagnols établirent leur Quartier. Kron Sa situation. ibid.

Monti, (le Marquis de) Ambassadeur de France à Warsovie. 1. Instructions qu'il reçoit de sa Cour. ibid. Accusé de chercher à sacrifier la Ville de Dantzic. 194. Attestation qu'il donne à l'occasion de la Retraite du Roi Stanissa de la Ville de Dantzie, 199. Le Comte de Munich demande son extraction. 212. Lettre du Marquis à ce Comte. 213. Guiv. Conduit avec tout son monde au Camp, des Russiens 216. Transseré d'Elbing à Thorn. 382. On s'intéresse en sa faveur auprès de l'Impératrice de Russie ibid. Réponse de cette Princesse de sujet, ibid. Se suiv.

Montigni (Mr. de) bleffe, 249.

## T A B L E D E S

Mortara, situation de cette Ville, 47. . . . Motte, (Mr. de la) Voyez Peirouse.

Munchau (le Lieutenant-Colonel de) s'empare de

Munich (le Genéral) arrive au Camp devant Dantzic. 154. Ordres qu'il communique aux Magistrats de cette Ville. 154. Or suiv. Il en fait commencer les attaques. 156. Lettres qu'il écrit aux Magistrats de Dantzic. 171. Or suiv. 212. Voyez Dantzic.

#### san a .N.

APLES (la Ville de) occupée par les Espagnols. 118. 119. Rei 18001117 Novarre, Blocus de cette Ville. 471 Assegée par les Alliés. 600 Elle capitule. ibidm-iul de

Novi, fituation de cette Ville. 266. 5510.

OLIVA, fifuation de ce Monastere. 364.

Orange. (le Prince d') se trouve au Siège de Philipsbourg. 2522 de

Ozarowski (Mr.) nommé par les Grands de Pocologne du parti de Stanislas pour aller à la Cour de France en qualité d'Ambassadeur.

## comitted P:

Paix, Projet de Paix, Voyez Plan.

Paix, Projet de Paix, Voyez Plan de Pacifica
tion.

Palais de Saxe à Warfovie affiège par les Polonois, 24.

Palarin (l'Électeur) accusé d'avoir facilité aux Francois le passage du Rhin. 224. Memoire de ce Prince pour le justisser contre cette accusation. ibid. & suiv.

#### PRINCIPALES MATIERES.

Pape (le) envoye des Brefs en Pologne. 140. Felicite le Roi Stanislas sur son Election. 141. Lettre qu'il écrit à ce Prince. 416.

Parabere (le Comte de) blesse. 300.

Parme: Bataille donnée près de cette Ville entre les Impériaux & les Troupes des Alliés. 277. Gr Surv.

Partisans du Roi Auguste signent une protestation contre l'Election du Roi Stanislas. 22. Ils proclament Auguste Roi de Pologne. 26, 27. Mesures qu'ils prennent pour poursuivre les Partisans de Stanislas. 28.

Partisans du Roi Stanislas, fermeté avec laquelle ils se conduisent. 8.

Pavie, le Magistrat de cette Ville en vient présenter les Clefs au Roi de Sardaigne. 47. Occupée par les Troupes des Alliés. 48.

Paulucci, (Camille) Nonce du Pape à Warsovie. 141. Lettre qu'il écrit au Roi Stanislas. 141.

Peirouse, (Mr. la Motte de) Lettre qu'il écrit au Marquis de Monti. 185. & suiv.

Pescara, Ville du Royaume de Naples, sa situation. 128

Perdriguier, (Mr. de) blessé. 249.

Pesquaire, voyez Pescara.

Pezé (le Marquis de) blessé. 307. 308.

Pfuhl, (le Général) Gouverneur de Kehl remet cette Forteresse aux François. 32. Loué de sa belle défense. 33. Présent que lui fit le Duc de Berwick. ibid.

Philipsbourg, situation de cette Ville. 234. Assiègée par les François. 235. & suiv. Elle capitule. 245.

Piclghitone, Siège de cette Place. 49. & suiv. Elle se rend par Capitulation. 53.

Piombino, (la Principauté de) occupée par les Espagnols. 105.

Plan de Pacification. 229. Autre Plan proposé par le Roi de la Grande Bretagne & les Etats Gé-

Gg

#### TABLEDES

néraux. 434. & suiv. Réponse des Puissances à ce dernier Plan. 443. & suiv. Troisieme Plan de l'Abbé de St. Pierre: voyez l'Introduction, pag. XVII.

Plelo (le Comte de) tué à l'attaque des Retran-

chemens Russiens. 181.

Pociey, Regimentaire de Lithuanie. 143. Avantage qu'il remporte sur les Russiens. 167.

Polonois, leurs differentes Factions. 10. 11.

Poniasouwski (le Comte) se démet de la Charge de Regimentaire. 23. Conduit au Camp des Russiens après la reddition de Dantzic. 217.

Potocka, (Me.) arrêtée par les Russiens & con-

duite au Camp devant Dantzic. 178.

Potocki, (le Comte) Palatin de Kiovie, obtient la Charge de Regimentaire. 24. Il s'oppose aux Moscovites qui vouloient passer la Vistule. 25. Pozzuolo, (l'isse de) occupée par les Espagnols.

Prétendant (le) se trouve au Siège de Gaëte.

Primat du Royaume de Pologne se déclare en faveur de Stanislas. 1. Ses prémiers soins pendant l'Interregne. 3. Conference qu'il tient chez lui. ibid. Ecrit au Roi de France. 4. Et à diverses autres Puissances. 7. Représentations qu'il fait aux Senateurs. ibid. & 8. Nomme Stanislas Roi de Pologne. 17. Refuse de se soumettre au Roi Auguste. 217. Est conduit au Camp des Russies après la reddition de Dantzic. ibid. 11 écrit à l'Impératrice de Russie. 380. & suive

Procida, (l'Isle de) sa situation. 119. Occupée

par les Espagnols. ibid.

Projet de Paix: Voyez Plan de Pacification.

Prusse (le Roi de) se trouve au Siège de Philipsi bourg. 252.

Prusse (le Prince Royal de) présent au Siège de Philipsbourg, 252.

#### PRINCIPALES MATIERES.

Padion (Mr. de) blesse. 249. Puiguyon, (le Chevalier de) sa mort. 248.

Q.

UADT (Mr. de) envoyé dans le Wirtemberg pour y règler les Contributions.

#### R.

RANGONI (le Marquis) envoyé de la part du Duc de Modène au Camp des Alliés pour complimenter le Roi de Sardaigne. 287.

Raucogne (Mr. de) blessé. 249.

Rebinder (le Baron de) Genéral du Roi de Sardaigne, pourquoi il reçut ordre de se retirer dans son Gouvernement. 54. & suiv. Son Histoire. ibid.

Reggio, les Alliés s'emparent de cette Place.

288.

Reseript de l'Empereur communiqué à la Diete de l'Empire. 69.

Resultat de l'Empire au sujet de la Déclaration de Guerre contre la France. 77. & suiv.

Richelieu (le Duc de) blesse au Siège de Philipsbourg. 249.

Rioncour (Mr. de) blessé. 249.

Rocella-Caraffa (le Prince della). 124.

Rodoschi (le Général) se refugie dans la Ville de Bitonto après la défaite des Impériaux. 135.

Rome, (la Cour de) veut rester Neutre. 109.

Roussel, (Mr.) Brigadier, prend possession de la Ville de Modène au nom des Alliés. 290.

Rubiera, (le Fort de) occupé par les Alliés.

Rumpf (Mr.) Ministre de Hollande à Warsovie. 215. Promesse qu'il fait au Marquis de Montiibid.

Rus-

### TAA BIAL E DENSAS

Russièns s'affemblent dans la Courlande. 8. Leur armement. ibid. Leur entrée en Pologne. 15. On leur tue du monde au passage de la Vistule. 25. 26. Ils assiègent la Ville de Dantzic. 153. & suiv.

Rutowski (le Comte) court risque d'être enlevé par

les Troupes de Dantzic. 168.

S.

ABIONETTA: les Impériaux se rendent maitres de cette Place. 329. Sagreski, (le Général) avantage qu'il remporte sur

le Castellan de Czerki. 165.

Sanglé, (le Chevalier de) sa mort. 248.

Santo-Buono (la Princesse). 110. Saragose, Voyez Siracuse. 262.

Sardaigne (le Roi de) fait un Traité avec la France. 44. Contenu de ce Traité. 45. Il commande le Siège de Picighitone. 49. 6 fuiv. Fait publier un Edit. 62. 63. Motifs qu'il allegue en déclarant la Guerre à l'Empereur. 66. 6 fuiv. Regrèt qu'il eut de ne s'être pas trouvé à la Bataille de Parme. 283. Combien il se distingua à la Bataille de Guastalla. 311. Eloge de ce Prince. 331. 332.

Savine (le Marquis de) blessé. 279.

Saxe, mesures qu'on prend dans cet Electorat pour le mettre à couvert de toute invasion. 425.

Saxe-Gotha, trois Princes de cette Maison pré-

sens au Siège de Philipsbourg. 252.

Saxe-Weissenfels (le Duc de) créé Généralissime des Troupes de l'Electorat de Saxe. 184. Il se rend du Camp devant Dantzic à bord de l'Amiral Gordon. ibid.

Senatus-Concilium tenu en présence du Roi Auguste, & resolutions qu'on y prit. 373. &

## PRINCIPALES MATIERES.

Serment prêté par les Seigneurs Polonois au Roi Auguste. 365. & suiv.

Sicile, préparatifs des Espagnols pour l'expédition

de cette Isle. 348.

Silli, (le Marquis de) Lieutenant-Général, entre dans le Duché de Lorraine. 35. 36.

Siracuse, description de cette Ville. 362.

Sonino-Colonna (le Prince). 124.

Sora-Buoncompagno (le Prince de). 124.

Souvré (le Marquis de) blessé. 309.

Stanislas proposé Candidat. 1. Par qui son parti étoit soutenu. 1. 2. Représentations faites par ses Partisans en sa faveur. ibid. Son éloge. 2. 3. Elu Roi de Pologne. 17. Son voyage de France en Pologne. 18. & suiv. Son arrivée à Warsovie. 20. Empressement des Polonois pour le voir. 21. S'il a été élu d'un commun consentement, ou au préjudice des Loix, 23. 27. Sa retraite à Dantzic. 24. Il publie des Universaux pour demander du secours à la Noblesse. 139. Felicité par le Pape sur son Election. 141. Il se retire de Dantzic. 195. Lettres de ce Prince au Primat, aux Grands de Pologne & à la Ville de Dantzic. 196. De qui il étoit accompagné lorsqu'il se retira. 218. Sa retraite à Konigsberg. 401.

Steinflicht (le Général) accompagne le Roi Sta-

nislas qui se retiroit de Dantzic. 218.

Stigliano (le Prince.) 124.

Suze, (le Marquis de) Maréchal de Camp dans les Troupes du Roi de Sardaigne, blessé à la Bataille de Parme. 280.

#### T.

Tarlo, (le Comte de) Palatin de Lublin. 143. Il

Gg 3 fait

## TABLE DES

fait prisonnier le Comte Broniski. 148. Battur par la Russiens. 166.

Tenmini, situation de cette Ville. 350. Les Es-

pagnols s'en rendent maitres. ibid.

Thiange (le Commandeur de) se revêt des habits du Roi Stanislas. 19. Il s'embarque à Brest. ibid. Son arrivée dans le Sund. 21.

Thorn, prise de cette Ville par les Russiens.

152.

Toco (le Prince de). 124.

Tortone, Blocus de cette Ville. 47. Sa situation. 61. Assiègée. ibid. & suiv. Prise par les Alliés. 62.

Torella-Caraccioli (le Prince). 124.

Tour, (le Comte de la) Général-Major, blesse à la Bataille de Parme, & mort ensuite de ses blessures. 281.

Traerbach, prise de octte Ville par les François. 219. & du Château. 220. Capitulation. ibid.

Traité entre l'Empereur & l'Electeur de Saxe. 9.
10. Entre le Roi de France & le Roi de Sardaigne. 44. 45.

Trapano, description de cette Ville. 362.

Traun (le Comte de) se retire à l'approche des Espagnols. 117. Il remet la Ville de Capoue aux Espagnols. 338.

Trèves, situation de cette Ville. 221.

Trezzo, Forteresse, prise par les Alliés. 60.

Trimouille, (le Duc de la) danger qu'il courut au Siège du Château de Cremone. 59. Blessé à la Bataille de Parme. 279.

Tyckoczyn, situation de cette Ville. 403.

#### ٧.

A ISSEAUX Russiens pris par les François.
182. Comment ou traita l'Equipage de ces
vaisseaux. 182. 183. 184.

Val-

## PRINCIPALES MATIERES:

Valcourt (le Sr. de) se distingue à la Bataille de Guastalla. 309.

Valence (le Marquis de) s'empare de la Principauté de Guastalla. 61.

Valparaiso, (le Géneral) blessé à la Bataille de Guastalla. 303.

Verceil, quelle Ville c'est. 47.

Vienne, (la Cour de) mésintelligence entre cette

Cour & celle de France. 6.

Villars, (le Marechal de) son arrivée en Italie. 55. Sur quoi il se trouva de l'avis du Baron de Rebinder. ibid. Il sait un voyage à Parme. 62. Assiste à quelques Conseils de Guerre qui se tinrent à Turin. ibid. Sa mort. 265. Histoire abregée de sa vie. 266. & suiv.

Villars, (le Marquis de) se distingue au Siège de

Picighitone. 54.

Villefort, (Mr. de) blessé. 249. Villemur, (le Sr. de) blessé. 309.

vins (le Baron de) Général-Major, tué à la Ba-

taille de Parme. 281.

Visconti, (le Comte) Viceroi du Royaume de Naples. 110. Son embarras à l'approche des Espagnols. ibid. Mesures qu'il prit dans cette occasion. 111. Il ne peut recevoir le Don gratuit que la Ville de Naples devoit sournir à l'Empereur, ibid. Il fait conssssquer les Biens de la Maison Farnèse. ibid. Il se rend dans la Pouille emportant avec lui de grosses sommes.

Visconti (le Marquis de) Gouverneur de la Citadelle de Milan. 48. Mesures qu'il prit pour en

soutenir le Siège contre les Alliés. ibid.

Vivier, (Mr. du) sa mort. 248.

Urtubie, (le Viconte d') blessé au Siège de Phi-

#### W.

TT/ Achtendonck, (le Général) blesse à la

W Bataille de Guastalla. 303.

Wackerbarth-Salmour, (le Comte de) Commissaire du Roi Auguste auprès de la République de Pologne. 144. Prête serment au nom du Roi son Maitre. ibid.

Waldec (le Comte de) tué au passage de la Sec-

chia. 295.

Wallis, (le Comte de) Général de l'Armée Impériale en Italie. 33. Il prend le commandement des Troupes après le départ du Comte de Koningsegg pour Vienne. ibid.

Walpole, (Mr. Horace) envoyé de Londre à la

Haye, & pourquoi. 426.

Wisnowieski (le Prince) se met à la tête d'un Parti. 11. Il se déclare en faveur de l'Electeur de Saxe. ibid. Représentations qu'il fait à l'Impératrice de Russie. ibid. Il quitte le Champ Electoral pour se retirer à Prague. 14. On pille sa maison à Warsovie. 25.

Wirtemberg (le Prince de) prend le commandement de l'Armée après la mort du Comte de Merci. 281. Il remet cette Charge au Comte de Koningsegg. 286. Tué à la Bataille de

Guastalla. 303.

Woodward, (Mr.) Envoyé d'Angleterre à Warsovie. 215. Promesse qu'il fait au Marquis de

Monti, ibid.

Wutgenau, (le Baron de) Gouverneur de Philipsbourg. 236. Il remet cette Ville aux François. 245. Son eloge. 247.

Z.

ZUHLEN (le Genéral). 145.

F I N.

